



الأمانة العامة  
الشؤون الاقتصادية  
ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية  
والتنمية المستدامة  
الأمانة الفنية للجنة الدائمة لإعداد وتحديث الكودات  
الكودات العربية الموحدة للبناء

ج 08-06-02/09/16- ق (0454)

**تقرير وقرارات  
الاجتماع الثاني  
للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث  
الكودات العربية الموحدة للبناء**

(مقر الأمانة العامة للجامعة: 20 - 22/9/2016)



الأمانة العامة  
الشئون الاقتصادية  
ادارة البيئة والإسكان والموارد المائية  
والتنمية المستدامة  
الأمانة الفنية لجنة الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية  
الموحدة للبناء

## فهرس

### تقرير وقرارات الاجتماع الثاني

### للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء

(مقر الأمانة العامة للجامعة: 2016/9/22-20)

رقم الصفحة	الموضع	البنود
3		أولاً: التقرير
4		ثانياً: القرارات
4	التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية	البند الأول:
6	سير إعداد كودات المرحلة السابعة	البند الثاني:
7	سير تحديث الكود العربي للأعمال والقوى	البند الثالث:
8	سير إعداد كودات المرحلة الثامنة	البند الرابع:
9	المرحلة الانتقالية لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء	البند الخامس:
13	تنظيم إجراءات تحديث وتطوير ومراجعة الكودات العربية الموحدة للبناء	البند السادس:
14	تقييم عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء	البند السابع:
15	موعد ومكان عقد الاجتماع الثالث للجنة	البند الثامن:

### المرفقات

16	مرفق رقم (1)
21	مرفق رقم (2)
28	مرفق رقم (3)
33	مرفق رقم (4)
35	مرفق رقم (5)
39	مرفق رقم (6)
44	مرفق رقم (7)
46	مرفق رقم (8)
50	مرفق رقم (9)
54	مرفق رقم (10)
57	مرفق رقم (11)
59	مرفق رقم (12)
61	مرفق رقم (13)
81	مرفق رقم (14)
97	مرفق رقم (15)
100	مرفق رقم (16)
103	مرفق رقم (17)
114	مرفق رقم (18)
122	مرفق رقم (19)
126	مرفق رقم (20)
153	مرفق رقم (21)
185	مرفق رقم (22)
187	مرفق رقم (23)
204	مرفق رقم (24)

**تقرير وقرارات  
الاجتماع الثاني  
للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث  
القواعد العربية الموحدة للبناء  
(مقر الأمانة العامة للجامعة: 2016/9/22-20)**

**أولاً: التقرير:**

تنفيذًا لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم (ق 2096- د.ع 97- 2016/10/2) الذي وافق على تقرير وقرارات الاجتماع الأول للجنة الدائمة العربية لإعداد وصياغة وتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء الذي عقد بمقر الأمانة العامة للجامعة، ويدعوه من الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (الأمانة الفنية للجنة الدائمة العربية لإعداد وصياغة وتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء)، عقدت اللجنة الدائمة العربية لإعداد وصياغة وتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء اجتماعها الثاني بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 2016/9/22-2016 بمشاركة ممثلي الدول العربية التالية (المملكة العربية السعودية، جمهورية السودان، جمهورية العراق، دولة قطر، جمهورية مصر العربية، والأمانة الفنية للمجلس (مرفق رقم 1 قائمة بأسماء السادة الحضور).

1- افتتح الدكتور / جمال الدين جاب الله - مدير إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة أعمال الاجتماع بكلمة ترحيبية نقل فيها تحيات الأمين العام المساعد للشؤون الاقتصادية سعادة الأستاذ الدكتور / محمد بن إبراهيم التويجري متمنياً لل الاجتماع التوفيق والنجاح .

2- ترأس الاجتماع السيدة الدكتورة / أميمه أحمد صلاح الدين - رئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء، أعمال الاجتماع الثاني للجنة الدائمة، وشكرت سعادتها الحضور على الثقة التي منحوها إليها، متمنيةً التوفيق والنجاح لأعمال الاجتماع.

3- اعتمدت اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء جدول أعمال اجتماعها الأول على النحو التالي:

التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية	البند الأول:
سير إعداد كودات المرحلة السابعة	البند الثاني:
سير تحديث الكود العربي للأحمال والقوى	البند الثالث:
سير إعداد كودات المرحلة الثامنة	البند الرابع:
المرحلة الانتقالية لتطبيق القواعد العربية الموحدة للبناء	البند الخامس:
تنظيم إجراءات تحديث وتطوير ومراجعة القواعد العربية الموحدة للبناء	البند السادس:
تقييم عمل لجنة القواعد العربية الموحدة للبناء	البند السابع:
موعد ومكان عقد الاجتماع الثالث للجنة	البند الثامن:

## **ثانياً: القرارات:**

### **البند الأول: التعاون مع المنظمات والاتحادات العربية المعنية**

اطلعت الجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي الاجتماعي في دورته العادية (97) في هذاخصوص،
- محضر الاجتماع (46) للجنة الاستشارية العليا للتقييس للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين (مرفق رقم 2)، توجيهه الشكر للمنظمة على الدعوة للمشاركة في الاجتماع (46) للجنة الاستشارية العليا للتقييس،
- البريد الإلكتروني من برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP بشأن مقتراحها بتحديث الكود العربي للعزل الحراري بما يتواافق مع متطلبات بروتوكول مونتريال (مرفق رقم 3).

وفي ضوء المناقشات ،

### **تقرير**

أولاً: دعوة المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين الاستمرار في جهودها بشأن المواصفات القياسية العربية لقطاع البناء، وإفادة اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء بالمستجدات في هذاخصوص في اجتماعها القادم.

ثانياً: التأكيد على المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين توجيه الدعوة لرئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة، والأمانة الفنية للجنة الدائمة بجامعة الدول العربية للمشاركة في اجتماعات اللجنة الاستشارية العليا للتقييس.

ثالثاً: الطلب من الدول العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة باقتراحاتها حول مشاريع مواصفات جديدة للبناء والتشييد ليتم ارسالها إلى اللجنة العليا للتقييس بالمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين.

رابعاً: أ - الترحيب بمبادرة برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP لتحديث الكود العربي للعزل الحراري بما يتواافق مع بروتوكول مونتريال.

بـ- الموافقة على طلب برنامج الأمم المتحدة للبيئة UNEP لعقد اجتماع مصغر لكل من المملكة الأردنية الهاشمية مقرر اعداد الكود وأعضاء لجنة الصياغة، ورئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكوادت العربية الموحدة للبناء، ونائب رئيس اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكوادت العربية الموحدة للبناء، والأمانة الفنية للجنة الدائمة، وذلك خلال النصف الثاني من شهر اكتوبر بملكة البحرين وفق الاتفاق الذي تم مع ممثل المملكة الأردنية الهاشمية.

(ق1-ل.ع.د.ك 2 – 2016/9/22)

## **البند الثاني: سير إعداد كودات المرحلة السابعة**

اطلعت الجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (97) في هذا الخصوص،
- ملاحظات من المملكة الأردنية الهاشمية حول الكود العربي الموحد للتكييف والتبريد والتدفئة المركزية بتاريخ 30/3/2016 أي بعد المועד المحدد لتنقی الملاحظات.

وفي ضوء المناقشات ،

### **تقرير**

أولاً: الطلب من جمهورية مصر العربية عدد (100) نسخة على فرصن مدمج للكود العربي الموحد للتكييف والتبريد والتدفئة المركزية حتى يتسعى تعميمها على الدول العربية.

ثانياً: الأخذ بعين الاعتبار ملاحظات المملكة الأردنية الهاشمية الكود العربي الموحد للتكييف والتبريد والتدفئة المركزية عند تحديد الكود مستقبلاً.

(ق-2-ل.ع.د.ك 2-2016/9/22)

### **البند الثالث: تحدث الكود العربي للأحمال والقوى:**

اطلعت اللجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (97) في هذاخصوص،
- ملاحظات وزارة السكنى والمدينة بالجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية حول مسودة تحدث الكود العربي للأحمال والقوى (مرفق رقم 4).
- ملاحظات جمهورية العراق حول مسودة تحدث الكود العربي للأحمال والقوى (مرفق رقم 5).

وفي ضوء المناقشات ،

### **تقرير**

"الطلب من المملكة العربية السعودية تقديم المسودة الأولى لتحدث الكود العربي للأحمال والقوى خلال عام في ضوء المنهجية المتفق عليها في اعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء، وعلى ضوء التحديث الجديد للمعلومات العلمية، بعد مناقشة الملاحظات المقدمة من كل من الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وجمهورية العراق خلال اجتماع يعقد للجنة الصياغة".

(ق.3-ل.ع.د.ك 2 - 2016/9/22)

## **البند الرابع: سير إعداد كودات المرحلة الثامنة:**

اطلعت الجنة على:

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (97) في هذا الخصوص،
- مذكرة كل من المملكة العربية السعودية، دولة قطر بتسمية منسق الاتصال لديها في اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء (مرفق رقم 6) قائمة بأسماء منسقي الاتصال.
- مذكرة المملكة الأردنية الهاشمية التي تفيد بتزويدها بالمعدل السنوي لعدد الأيام البرقية الرعدية لكل دولة حتى يتم إدراجها ضمن الملاحق الخاصة بالكودة العربية الموحدة للحماية من الصواعق (مرفق رقم 7) وتم تعديليها على الدول العربية.
- مذكرة جمهورية مصر العربية التي تفيد بالمعدل السنوي لعدد الأيام البرقية الرعدية (مرفق رقم 8).
- مذكرة دولة قطر التي تفيد بالمعدل السنوي لعدد الأيام البرقية الرعدية والتي تمثل مدينة الدوحة فقط (مرفق رقم 9).
- مذكرة جمهورية مصر العربية التي تفيد بانتهائها من المسودة النهائية من الكود العربي الموحد لـأعمال الطرق الحضرية والخلوية (مرفق رقم 10).
- مذكرة جمهورية العراق التي تفيد بتاكيد وزارة الأعمار والإسكان في العراق على مقرري لجان إعداد كودات المرحلة الثامنة بعقد الاجتماعات المطلوبة وضرورة دعوة ممثلي جمهورية العراق للمشاركة (مرفق رقم 11).
- مذكرة وزارة السكنى وسياسة المدينة بالمملكة المغربية تفيد بما يجب اتخاذه من إجراءات للانضمام إلى عضويه لجنة الكود العربي للأبنية الخضراء وتم موافاتها بنقطة الاتصال بالمملكة الأردنية الهاشمية حيث أنها الدولة المقررة لهذا الكود.
- مذكرة المملكة العربية السعودية بشأن طلبها نسخ من جميع الكودات العربية الموحدة للبناء (مرفق رقم 12).
- مذكرة المملكة العربية السعودية بشأن المسودة الأولية لمنهج وخطة عمل اعداد الكود العربي الموحد للبناء (مرفق رقم 13).
- مذكرة المملكة العربية السعودية بشأن مسودة قائمة المحتوى للكود العربي الموحد للبناء، والذي يشتمل على الاشتراطات (باللغة العربية) والمتطلبات الفنية (باللغة الانجليزية) (مرفق رقم 14).

- البريد الإلكتروني للملكة الأردنية الهاشمية التي تفيد بانتهائها من كل من المسودة النهائية من الكود العربي الموحد للبنية الخضراء، الكود العربي الموحد للخزانات الخرسانية، الكود العربي الموحد للحماية من الصواعق (مرفق رقم 15).

وإذ توجه الشكر للدول العربية لكل من تقدم بعمل إنجاز المرحلة الثامنة للكودات العربية الموحدة للبناء.

وفي ضوء المناقشات ،

## تقرير

أولاً: أ- أن يكون المرجع الأساس للكود العربي للبناء هو كود البناء السعودي كون المملكة العربية السعودية هي المقرر، وتكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة وادارة الملكية الفكرية بالأمانة العامة للجامعة بالتنسيق مع اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي وهيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية لمخاطبة مجلس الكودات العالمي (ICC) لتوقيع مذكرة تفاهم حول حقوق الملكية الفكرية.

ب- تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بعميم مسودة المحتوى العام، الاشتراطات والمتطلبات والبرنامج الزمني للكود العربي للبناء، على اعضاء لجنة صياغة الكود (المقرر المملكة العربية السعودية وعضوية المملكة الأردنية الهاشمية، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية العراق، جمهورية مصر العربية والجمهورية اليمنية)، حتى يتم مراجعتها خلال اجتماع لجنة الصياغة، وارسال المسودة الأولى للمحتوى العام والاشتراطات، المتطلبات والبرنامج الزمني في موعد أقصاه نهاية شهر ابريل 2017.

ج- الطلب من الدول العربية تزويد المملكة العربية السعودية بالکودات الوطنية للبناء لديها أن وجدت وموافقة المملكة العربية السعودية (د.أحمد التركي منسق الاتصال للمملكة - أمين عام اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي فاكس: Email: 00966114074602 .2016/12/31 a\_al\_turki@yahoo.co.uk ) في موعد أقصاه 31

ثانياً: الطلب من الأمانة الفنية للجنة الدائمة تعليم المسودة النهائية للكود العربي الموحد للطرق على الدول العربية لإبداء الملاحظات بشأنها وإرسالها مباشرة لجمهورية مصر العربية (المهندس / طارق شفيق محمد عفيفي- مدير عام المكتب الفني لرئيس مجلس إدارة المركز القومي لبحوث الإسكان هاتف : 0020233351564 فاكس : 0020233351564 بريد إلكتروني: tarek\_afifi60@yahoo.com) في موعد أقصاه نهاية شهر فبراير 2017.

ثالثاً: الطلب من الأمانة الفنية للجنة الدائمة تعليم المسودة النهائية لكل من الكود العربي الموحد للأبنية الخضراء، الكود العربي الموحد للخزانات الخرسانية، الكود العربي الموحد للحماية من الصواعق لإبداء الملاحظات بشأنها وإرسالها مباشرة إلى الدكتور / جمال صالح قطيشات - أمين سر مجلس البناء الوطني الأردني - عمان - الأردن ص.ب (1220) وزارة الأشغال العامة والإسكان ت: 0096265803805 / ف: 0096265803805 / جوال: 0962799986255 / بريد الكتروني: 0096279578015 في موعد أقصاه نهاية شهر فبراير 2017.

رابعاً: تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة تعليم مسودة محتويات الكود العربي الموحد للجسور على اعضاء لجنة صياغة الكود (المقرر جمهورية مصر العربية وعضوية المملكة الأردنية الهاشمية، جمهورية السودان، الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، جمهورية العراق والجمهورية اليمنية) حتى يتم مراجعتها وعقد اجتماع لاعضاء لجنة الصياغة على ان يتم ضم المملكة العربية السعودية للجنة الصياغة ، ومخاطبة اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي لترشيح ممثلاً.

خامساً: تبني مخرجات لجنة تطوير وتحسين وإعداد وإخراج الكود العربي الموحد المشكلة بموجب قرار المكتب التنفيذي للمجلس في اجتماعه (70) عام 2008 :

- أن تتولى اللجنة العربية الدائمة للكودات مهمة لجنة تطوير وتحسين وإعداد وإخراج الكود العربي الموحد ولتنفيذ ذلك يتم طلب الآتي:

- دعوة أعضاء اللجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة لبناء للتباحث في الاجتماع القادم للجنة الدائمة بشأن المهام

- تدقيق مدى الالتزام بمنهج إعداد الكودات العربية من قبل لجان إعداد الكودات (المراحل المستقبلية).

- مراجعة الكودات العربية المعتمدة وأعاده صياغتها بما يتفق ومنهج إعداد الكودات العربية.

- بناء قاعدة معلومات للمصطلحات الهندسية الشائعة في الدول العربية وما يقابلها باللغتين الانجليزية والفرنسية تمهدأً لتوحيد تلك المصطلحات.

- إعداد الإطار العام للاشتراطات والمتطلبات الفنية الازمة لملء الفراغات التخصصية (اقتراح مواضيع كودات جديدة).

- اقتراح الأدلة والإرشادات لشرح اشتراطات ومتطلبات الكود تشتمل على الصور والإشكال التوضيحية وأمثله حسابية.

ويتم تضمين هذه الفقرة في اعداد لائحة عمل اللجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث للكودات

## **العربية الموحدة للبناء**

سادساً: تأجيل إعداد الكود العربي للصومع إلى المرحلة التاسعة لإعداد الكودات.

سابعاً: تأجيل إعداد الكود العربي للأبراج إلى المرحلة التاسعة لإعداد الكودات مع الأخذ في الاعتبار بالورقة التفصيلية المقدمة من اتحاد المهندسين العرب.

(ق4-ل.ع.د.ك 2 - 2016/9/22)

## **البند الخامس: المرحلة الانتقالية لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء:**

اطلعت اللجنة على :

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (97) في هذا الخصوص،
- التقدم المحرز حول الإجراءات التي اتخذت في تطبيق المرحلة الانتقالية في جمهورية العراق (مرفق رقم 16).
- التقدم المحرز من المملكة العربية السعودية حول تنفيذ متطلبات تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء خلال المرحلة الانتقالية (مرفق رقم 17).
- التقدم المحرز من جمهورية العراق في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء لغاية شهر ايلول/سبتمبر 2016 (مرفق رقم 18).

وأذ تشكر كل من المملكة العربية السعودية وجمهورية العراق على تقديمها التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء.

وفي ضوء المناقشات ،

### **تقدير**

"التأكيد مجدداً على الدول العربية موافاة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بتقاريرها حول التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء".

(ق.5-ل.ع.د.ك 2-2016/9/22)

## البند السادس: تنظيم إجراءات تهديد وتطوير ومراجعة الكودات العربية الموحدة للبناء

اطلعت اللجنة على :

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
  - قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (97) في هذا الخصوص،
  - مذكرة جمهورية مصر العربية حول ملاحظاتها على الأبحاث المقدمة من جمهورية العراق (مرفق رقم 19).
  - البحث المحدث من جمهورية العراق "الغاء تأثير الشوائب على الشفافية والزل الحراري لزجاج النوافذ باستخدام التعيم الفائق للمواد الاولية الخام" بعد ادخال ملاحظات جمهورية مصر العربية (مرفق رقم 20).
  - البحث المقدم من جمهورية العراق "تحديد الحدود المسموحة لايون الكلورايد في الترب الملامسة للخرسانة المسلحة" (مرفق رقم 21).
- وإذ تشكر جمهورية العراق وجمهورية مصر العربية بشأن الجهود المبذولة في اعداد البحوث الخاصة في تحديث الكودات العربية الموحدة للبناء،  
وفي ضوء المناقشات ،

### تقرير

أولاً: الطلب من الأمانة الفنية للجنة الدائمة تعميم البحث المقدم من جمهورية العراق على اسطوانة مدمجة (C.D) وبالبريد الالكتروني على الدول العربية لإبداء ملاحظاتها بالاعتماد على استئماره تقويم البحوث الخاصة بتطوير وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء تمهدًا لمناقشتها في الاجتماع القادم للجنة.

ثانياً: الاستفادة من البحوث المقدمة في تحديث الكودات العربية الموحدة للبناء وفق المنهجية الجديدة للتحديث.

## **البند السابع: تقييم عمل اللجنة العربية الدائمة لتحديث وصياغة الكودات**

### **العربية للبناء**

اطلعت اللجنة على :

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة الدائمة،
- قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته العادية (97) في هذا الخصوص،
- مذكرة جمهورية العراق حول مقتراحاتها بشأن التعديلات الازمة على لائحة عمل اللجنة (مرفق رقم 22).
- مذكرة المملكة العربية السعودية حول مقتراحاتها بشأن التعديلات الازمة على لائحة عمل اللجنة (مرفق رقم 23).

وفي ضوء المناقشات ،

### **تقرير**

"تكليف الأمانة الفنية للجنة الدائمة بعمم المسودة المقترحة (مرفق رقم 24) لنظام عمل اللجنة الدائمة للكودات العربية على الدول العربية لإبداء الملاحظات حولها، وموافقة الأمانة الفنية للجنة الدائمة بها في موعد أقصاه 2016/12/31، وفي حالة عدم فرود ردود حول ذلك يعتبر موافقة الدولة على المقترن المقدم، حتى يتسعى العرض على اجتماع اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء في اجتماعها القادم ومن ثم عرضها على المجلس الاقتصادي والاجتماعي في اجتماعه القادم"

(ق 7 - ل.ع.د.ك 2 - 22/9/2016)

## **البند الثامن: موعد ومكان عقد الاجتماع السابع عشر للجنة الدائمة:**

اطلعت اللجنة على :-

- مذكرة الأمانة الفنية للجنة.

وفي ضوء المناقشات ،

### **تقرير**

أولاً: عقد اجتماع استثنائي للجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث وصياغة الكودات العربية الموحدة للبناء بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال شهر يناير 2017 لمناقشة نظام عمل اللجنة الدائمة للكودات العربية المقترن.

ثانياً: عقد الاجتماع (3) للجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث وصياغة الكودات العربية الموحدة للبناء بمقر الأمانة العامة للجامعة خلال الفترة 24-26/9/2017 م الموافق 6-4-1438 هـ، ما لم يتم استضافة الاجتماع من أي دولة عربية.

ثالثاً: التأكيد على ممثلي الدول العربية الحضور او المشاركة بفاعلية في اجتماعات اللجنة العربية الدائمة للكودات لإعداد وتحديث وصياغة الكودات العربية الموحدة للبناء.

(ق 8- ل.ع.د.ك 2-22/9/2016)

# مرفق رقم (1)



الأمانة العامة  
الشؤون الاقتصادية  
إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية  
والتنمية المستدامة

قائمة  
بأسماء السادة المشاركين  
في الاجتماع الثاني  
للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات  
العربية الموحدة للبناء  
( مقر الأمانة العامة للجامعة : 20 - 22/9/2016 )

قائمة بأسماء  
السادة المشاركين  
في الاجتماع الثاني  
للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث  
القواعد العربية الموحدة للبناء  
(مقر الأمانة العامة للجامعة: 20 - 22/9/2016)

المملكة العربية السعودية:

الدكتور / محمد بن عبد الرؤوف بن حسين  
المستشار الهندسي للجنة الوطنية لقواعد البناء  
السعوي  
ت: +966505479708  
ف: +966114074602  
الرياض ص.ب 60698 الرمز البريدي 11555

Email: prof.binhussain@gmail.com

المهندس / عبد الله سعيد الغامدي  
منسق لجان فنية  
ت: +966583033311  
ف: +966114074602

Email: absag93@gmail.com

السيد / راشد صالح الطخيم  
سكرتير مكتب الأمين العام  
ت: +966555052078  
ف: +00966114074602

Email: Rashid-428@hotmail.com

جمهورية السودان:  
المهندسة / عايدة عدlan محمد علي  
مدير إدارة الرقابة العمرانية والتعمير

ت: +249916125080  
شارع المك نمر مبني مجلس الوزراء السابقة المبني  
رقم 2 الخرطوم

Email: Aida\_adlan@yahoo.com

الدكتورة / أسماء عز العرب  
مستشار اقتصادي بالسفارة السودانية - القاهرة  
ت: + 201146680636  
8 شارع احمد الشاطوري - الدقي

Email: Asmaagabna11@yahoo.com

**\*جمهورية العراق:**

السيد/حسين مجيد حسين التميمي

مدير عام دائرة المباني ومدير مشروع المدونات العراقية وتطبيق  
الكودات العربية  
ت: +9647904156900

وزارة الأعمار والإسكان - دائرة المباني - بغداد العراق

Email: hossain\_majeed@yahoo.com

تدريسي في جامعة الكوفة ونائب رئيس اللجنة الدائمة لإعداد وتحديث  
الكودات العربية الموحدة للبناء  
ت: +9647810001211

Email: Ali\_altamimy@yahoo.com

**\*دولة قطر:**

السيد/ ناصر بخيت سعيد الجبر النعيمي

رئيس المكتب الفني لکود البناء الخليجي - رئيس قسم کودات  
مواصفات التشييد ومواد البناء في الهيئة العامة القطرية للمواصفات  
والتقييس/ وزارة البيئة  
ت: +97444261535 / +97455833222  
ف: +974442661593  
الرمز البريدي : 8727

Email: nbnaemi@mme.gov.qa

Email: nalnaemi@yahoo.com

**\*جمهورية مصر العربية:**

الأستاذة الدكتورة/ أميمه أحمد صلاح الدين

رئيس لجنة الكودات العربية/ ممثل جمهورية مصر العربية في  
لجنة الكودات العربية ورئيس المركز القومي لبحوث الإسكان  
والبناء سابقاً والأستاذ بالمركز حالياً  
ت: +202 33351564  
ف: +202 33351564  
جوال: +2 01001601985

Email: o.omima@hotmail.com

المهندس/ طارق شفيق عفيفي

ضابط اتصال ومدير عام المكتب الفني لرئيس مجلس إدارة المركز  
القومي لبحوث الإسكان والبناء  
87 شارع التحرير- الدقي الجيزة  
ت: +20233342374  
ف: +20233351564  
جوال: +201005444160

Email: tarek\_afifi60@yahoo.com

**الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعهير العرب:)**

مدير إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

ميدان التحرير - القاهرة - جمهورية مصر العربية

- ص.ب 11642 -

ت : (+202) 25752966 - 25750511

ف: (+202) 25740331-25779546

Email :envsusdev.dept@las.int

الدكتور / جمال الدين جاب الله

السيد / وليد السيد العربي

مسؤول ملف الإسكان والتنمية الحضرية - بإدارة البيئة والإسكان

والموارد المائية والتنمية المستدامة

الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعهير العرب

المهندس / محمد خليل أبو عفيف

## **مُرْفَقْ رَقْمْ 2**



المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

محضر

الاجتماع (46) للجنة الاستشارية العليا للتقييس

(الرباط 21/4/2016)

عقدت اللجنة الاستشارية العليا للتقييس اجتماعها (46) في مقر المنظمة بالرباط خلال الفترة 21-4/2016، بمشاركة الدول العربية التالية:

1. المملكة الأردنية الهاشمية
2. الجمهورية التونسية
3. المملكة العربية السعودية
4. جمهورية السودان
5. جمهورية العراق
6. دولة فلسطين
7. دولة قطر
8. دولة الكويت
9. الجمهورية اللبنانية
10. جمهورية مصر العربية
11. المملكة المغربية
12. الجمهورية الإسلامية الموريتانية

بالإضافة إلى المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين كما شارك بصفة مراقب ممثلو

الجهات التالية:

1. الأمانة العامة لجامعة الدول العربية
2. هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية
3. منظمة التقييس الدولية (ISO)
4. اللجنة الدولية الكهروتقنية (IEC)

(مرفق 1 قائمة المشاركين)

افتتح الاجتماع بكلمة سعادة المهندس عادل الصقر المدير العام للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين ألقاها نيابة عنه السيد عبد الحميد ثامری مدير إدارة الثروة المعدنية حيث رحب خلالها بالمشاركين وشكرهم على تلبية دعوة المنظمة لحضور الاجتماع، كما توجه بالشكر والتقدير والعرفان إلى المملكة المغربية ملكاً وحكومةً وشعباً على دعمها المتواصل ورعايتها للمنظمة، وتطرق بإيجاز إلى الإجراءات التي قامت بها المنظمة في مجال التقىيس خلال الفترة الفاصلة بين اجتماعي اللجنة الاستشارية العليا للتقييس 45 و 46، وشكر الدول الأعضاء واللجنة على تعاونهم مع المنظمة خلال الفترة الماضية داعياً إياهم إلى مزيد من العمل والتعاون والتفاعل لزيادة عدد المواصفات القياسية العربية الموحدة لتغطي المنتجات التي يتم تبادلها في إطار منطقة التجارة الحرة العربية الكبرى والعمل على تطبيق هذه المواصفات تنفيذاً لقرارات المجلس الاقتصادي الاجتماعي ومجالس المنظمة والمجالس الوزارية العربية المتخصصة بهذا الشأن، كما أكد على ثقة المنظمة وأملها الكبير في أن يخرج هذا الاجتماع بنتائج إيجابية تساهم في تطوير العمل العربي المشترك.

ثم ألقى سعادة الأستاذ عبد الله بن عوض القحطاني نائب المحافظ للمواصفات والمخبرات في الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة (رئيس الاجتماع السابق للجنة) كلمة رحب فيها بأجهزة التقىيس العربية والمنظمات العربية والدولية المشاركة ، وشكرهم على تلبية دعوة المنظمة لحضور هذا الاجتماع وعلى جهودهم وتعاونهم ، كما أشاد بالدور الذي تلعبه المواصفات في تطوير التبادل التجاري وتحسين التنافسية في الأسواق وتمنى أن يخرج هذا الاجتماع بتوصيات هامة تحقق أهداف العمل العربي المشترك في مجال التقىيس .

ثم دُعي سعادة الأستاذ محمد ولد عبد الله ولد عثمان، مدير عام إدارة التقىيس وترقية الجودة ، مثل الجمهورية الإسلامية الموريتانية لرئاسة الاجتماع حيث ألقى بدوره كلمة رحب فيها بالمشاركين وأثنى على جهود المنظمة المتميزة مؤكداً على أهمية بذل المزيد من الجهد في أعمال التقىيس بين الدول العربية تحت مظلة المنظمة بما يخدم مصالح الدول العربية .  
كما تم تقديم عروض من قبل ممثلي المنظمة الدولية للتقييس (ISO) واللجنة الدولية الكهروتقنية (IEC) وإدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة بجامعة الدول العربية.

وقد تم تشكيل لجنة الصياغة من كل من: (المملكة العربية السعودية، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية) بالإضافة إلى المنظمة.

وتم إقرار جدول أعمال الاجتماع على النحو التالي:

<p>متابعة تنفيذ توصيات الاجتماع 45 للجنة الاستشارية العليا للتقييس</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>إعداد واعتماد وتحديث المواصفات القياسية العربية الموحدة :</li> <li>• اعتماد مواصفات قياسية باللغة العربية</li> <li>• تبني مواصفات قياسية دولية بلغتها الأصلية</li> <li>• مراجعة وتحديث المواصفات القياسية العربية المعتمدة</li> <li>• متابعة تنفيذ توصيات الاجتماع الأول للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء</li> </ul>	<p><b>البند الأول:</b></p>     <p><b>البند الثاني:</b></p>
<p>تحديث دليل العمل الفني لمركز المعايير والمقاييس</p>	<p><b>البند الثالث:</b></p>
<p>تطبيق المعايير القياسية العربية الموحدة</p>	<p><b>البند الرابع:</b></p>
<p>تقرير الاجتماع الرابع للجنة الفنية الاستشارية الدائمة المكلفة بمتابعة تنفيذ الإستراتيجية العربية للتقييس والجودة 2014 - 2018 (يوزع الثناء الاجتماع)</p>	<p><b>البند الخامس:</b></p>
<p>المؤتمرات واللجان الفنية للمعايير والمقاييس بالمنظمة (منتدي لجنة التنسيق الإلكتروني في إطار اللجان الفنية للجنة دستور الغذاء ومنتدى اللجان الفنية الدولية في إطار ISO وIEC)</p>	<p><b>البند السادس:</b></p>
<p>الجائزة العربية للجودة</p>	<p><b>البند السابع:</b></p>
<p>اليوم العربي للتقييس لعام 2016</p>	<p><b>البند الثامن:</b></p>
<p>موعد ومكان عقد الاجتماع السابع والأربعين للجنة الاستشارية العليا للتقييس</p>	<p><b>البند التاسع:</b></p>
<p>ما يستجد من أعمال :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- دعم مشروع الاشتراطات العامة للم المنتجات الغذائية (الحلال) المقدم من جمهورية مصر العربية</li> <li>- ملاحظات المملكة العربية السعودية بشأن البصمة المائية والبصمة الكربونية</li> </ul>	<p><b>البند العاشر:</b></p>

وقد تم عرض ومناقشة بنود جدول الأعمال واتخاذ التوصيات الالزمة بشأنها على النحو الآتي :

**البند الأول : متابعة تنفيذ توصيات الاجتماع 46 للجنة الاستشارية العليا للتقييس**

1. دعوة أجهزة التقييس العربية للتفاعل من خلال القاعدة التفاعلية وتكثيف جهودها في اقتراح مشاريع مواصفات قياسية جديدة والتركيز على المجالات التي نصت عليها الخطة التنفيذية للعام 2016 للإستراتيجية العربية للتقييس والجودة 2014-2018.
2. قيام أجهزة التقييس العربية بالأخذ باللاحظات التي وردت على المشاريع المقترحة من قبلها سابقاً على القاعدة التفاعلية والتي تجاوزت الفترة الزمنية المحددة لها، وعرض صيغتها النهائية.

**البند الثاني: إعداد واعتماد وتحديث المواصفات القياسية العربية الموحدة**

1. اعتماد (25) مواصفة قياسية باللغة العربية كمواصفات قياسية عربية موحدة (مرفق 2).
2. تبني عدد (105) مواصفة قياسية دولية بلغتها الأصلية كمواصفات قياسية عربية موحدة (مرفق 3).
3. التأكيد على أجهزة التقييس العربية لتوفير نصوص بعض المواصفات القياسية العربية المعتمدة بالنص العربي في حال توفرها، حتى تقوم المنظمة بمعالجتها وعرضها على قاعدة المواصفات القياسية المعتمدة أو إلغائها في حالة عدم توفر نصوصها (مرفق 4).
4. دعوة أجهزة التقييس العربية لاقتراح مشاريع مواصفات جديدة في مجال مواد البناء دعماً لعمل اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء.

**البند الثالث: تحديث دليل العمل الفني لمراكز المواصفات والمقاييس**

تقوم المنظمة بعمليم دليل العمل الفني المحدث لمراكز المواصفات والمقاييس على جميع أجهزة التقييس العربية لإبداء الملاحظات عليه، وفي حال عدم ورود أي ملاحظات خلال شهر من تاريخه يعتبر معتمداً.

**البند الرابع: تطبيق المواصفات القياسية العربية الموحدة**

قيام المنظمة بعمليم قوائم المواصفات القياسية العربية الموحدة المعتمدة في المحاور المنصوص عليها في الخطة التنفيذية للعام 2016 للإستراتيجية العربية للتقييس والجودة 2014-2018 (مرفق 5) على أجهزة التقييس العربية للشرع في تطبيقها وموافقة المنظمة بالإجراءات المتخذة في هذا المجال.

**البند الخامس: تقرير الاجتماع الرابع للجنة الفنية الاستشارية الدائمة المكلفة بمتابعة تنفيذ**

**الإستراتيجية العربية للتقييس والجودة 2014-2018**

اعتماد محضر الاجتماع الرابع للجنة الفنية الاستشارية الدائمة المكلفة بمتابعة تنفيذ الإستراتيجية العربية للتقييس والجودة 2014-2018 (مرفق 6).

**البند السادس : المنتديات الالكترونية لمراكز المعايير والمقاييس بالمنظمة ( منتدى لجنة التنسيق الالكتروني في إطار اللجان الفنية للجنة دستور الغذاء و منتدى اللجان الفنية الدولية في إطار ISO و IEC )**

1. دعوة الدول العربية المشاركة أو الممثلة أو كاملاً العضوية في اللجنة الدولية الكهرومترورية (IEC) للمشاركة الفعالة في أعمال هذه اللجنة ، ودعوة الدول الأخرى غير المنضمة للانضمام إليها.
2. دعوة أجهزة التقىيس العربية الأعضاء في لجنة التنسيق الالكتروني و منتدى اللجان الفنية الدولية في إطار ISO و IEC لتكتيف التفاعل وطرح المعايير ذات الأهمية من خلال المنتديات الخاصة بهما.
3. دعوة أجهزة التقىيس العربية غير الأعضاء في لجنة التنسيق الالكتروني للانضمام إلى اللجنة وترشيح ممثلي عنهم لتابعة أعمال اللجان الفنية للجنة دستور الغذاء والتفاعل من خلاله.
4. دعوة أجهزة التقىيس العربية غير الأعضاء في منتدى اللجان الفنية الدولية في إطار ISO و IEC للانضمام إلى المنتدى والتفاعل من خلاله.

**البند السابع : الجائزة العربية للجودة**

1. الموافقة على تمثيل الجمهورية الإسلامية الموريتانية في لجنة خبراء الجائزة العربية للجودة مع قيامها بموافقة المنظمة بالسيرة الذاتية المرشحها خلال شهر من تاريخه.
2. شكر الجمهورية الإسلامية الموريتانية على مبادرتها الطيبة لاستضافة الاجتماع الأول وورشة العمل للجنة خبراء الجائزة العربية للجودة في الربع الأخير من العام 2016 مع النظر في إمكانية الاستفادة من دليل جائزة الملك عبد العزيز للجودة بالمملكة العربية السعودية وأية أدلة أخرى تقدم من الدول العربية.

**البند الثامن : اليوم العربي للتقييس لعام 2016**

شكر الدول العربية التي أخطرت المنظمة باحتفالها باليوم العربي للتقييس لعام 2016 (المملكة العربية السعودية، جمهورية السودان، دولة فلسطين، جمهورية مصر العربية، المملكة المغربية).

**البند التاسع : موعد ومكان عقد الاجتماع (47) للجنة الاستشارية العليا للتقييس**

عقد الاجتماع (47) للجنة الاستشارية العليا للتقييس خلال النصف الثاني من شهر نوفمبر 2016، في مقر المنظمة بالرباط.



البند العاشر: ما يستجد من أعمال

- دعوة الدول العربية لدعم وثيقة الاشتراطات العامة للمنتجات الغذائية (حلال) المقدمة من جمهورية مصر العربية في اجتماع هيئة الدستور الغذائي (CODEX) لجنة توسيم الأغذية (مرفق 7) المزمع عقدها في كندا للفترة 9-13/5/2016.

- الأخذ بلاحظات المملكة العربية السعودية بشأن البصمة المائية والكريوبتة في إطار اللجنة الفنية المعنية.

وفي نهاية الاجتماع تم توجيه الشكر لممثلي المنظمات الإقليمية والدولية على مشاركتهم وتقديمهم لعروضهم خلال هذا الاجتماع. كما تقدم المشاركون بالشكر والتقدير للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين وعلى رأسها سعادة المهندس عادل الصقر مدير العام والعاملين بالمنظمة على التحضير الجيد وحسن الاستقبال والتنظيم.

محمد ولد عبد الله ولد عثمان

مدير عام إدارة التقىيس وترقية الجودة  
الجمهورية الإسلامية الموريتانية

رئيس الاجتماع

مي جعفر السعدي

المشرف على مركز المواصفات والمقاييس  
المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

مقرر الاجتماع

يعتمد

ع / عادل الصقر

المدير العام

للمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

## **مُرْفَقْ رَقْمٌ 3**

# Updating the Arab building code

Khaled Klaly <khaled.klaly@unep.org>

Tue 8/30/2016 11:12 AM

To:'waleedelarabi@hotmail.com' <waleedelarabi@hotmail.com>;

Cc:Ayman Eltalouny <Ayman.Eltalouny@unep.org>;

1 attachment (40 KB)

تحديث الكودة العربية الموحدة للعزل الحراري.doc;

الأخ الفاضل ولد العربي المؤقر  
 السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وأرجو أن تكون والأسرة الكريمة بخير وأحسن حال.  
 متابعة للموضوع أدناه وحيث أتنا قد فاتتنا فرصة اللقاء بكم قبيل الاجتماع المقرر للجنة الكودات في مقر الجامعة خلال شهر سبتمبر، أكتب إليكم راجياً طرح الموضوع وفقاً للمقترح الذي أرسلته سقاً (طلياً للسهولة) وبحيث نعمل على تنظيم إجتماع عقدي للمختصين لتحديث الكودة خلال النصف الثاني من شهر أكتوبر. ويمكن أن يعقد هذا الإجتماع إما في مقرنا في البحرين أو في الأردن نظراً لأن ها الدولة التي قامت بإعداد كودة الأساس ويتتوفر فيها العدد الأكبر من الخبراء المشاركين

أكون ممتنًا لو وصلني جوابكم بأسرع وقت ممكن التتمكن من اتخاذ الترتيبات اللازمة  
 والسلام عليكم

أخوكم / خالد الكلالي

\*\*\*\*\*

**Khaled KLALY**  
**Programme Officer**  
**Compliance Assistance Programme (CAP)**  
**UNEP/ROWA**  
**P.O. Box 10880**  
**Bahrain, Manama**  
**Tel:** +973-17 812763 (direct)  
**Tel:** +973-17 812777 (ext. 763)  
**Mob:** +973-36896606  
**Fax:** +973-17 825110/111  
**E-Mail:** [khaled.klaly@unep.org](mailto:khaled.klaly@unep.org)  
**Web:** [www.unep.org.bh](http://www.unep.org.bh)

\*\*\*\*\*

**From:** Khaled Klaly  
**Sent:** Monday, June 20, 2016 11:38 AM  
**To:** waleedelarabi@hotmail.com  
**Cc:** Ayman Eltalouny <Ayman.Eltalouny@unep.org>  
**Subject:** updating the Arab building code

Dear brother Waleed,  
 Salam to you and hope all is well. This is a gentle reminder to kindly advise how to proceed  
 Thanks and regards  
 Khaled

**From:** Khaled Klaly  
**Sent:** Wednesday, June 01, 2016 1:19 PM  
**To:** 'waleedelarabi@hotmail.com'  
**Cc:** Ayman Eltalouny  
**Subject:**

الأخ العزيز أستاذ وليد العربي المؤقر

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. ويسريني أن أجدد شكري وتقديرني على منحي وأخي م. أيمن فرصة اللقاء بك مساء يوم الاثنين لمناقشة إمكانية التعاون فيما بيننا لتحديث الكودة العربية للعزل الحراري بما يتوافق مع متطلبات بروتوكول مونتريال وذلك في إطار التعاون الجاري بين البرنامج والجامعة في هذا السياق  
وكمما تم الاتفاق، يسعدني أن أرفق لكم مقترحا يتضمن مبررات التحديث والآلية المقترحة لإنجاز العمل  
راجياً موافقتنا باسرع ما يمكن برأيك حول الآلية المقترحة وذلك ليصار إلى إتخاذ الإجراءات الازمة للتنفيذ

ولكم منا جزيل الشكر  
أخوكم / خالد الكلالي

\*\*\*\*\*

*Khaled KLALY  
Programme Officer  
Compliance Assistance Programme (CAP)  
UNEP/ROWA  
P.O. Box 10880  
Bahrain, Manama  
Tel: +973-17 812763 (direct)  
Tel: +973-17 812777 (ext. 763)  
Mob: +973-36896606  
Fax: +973-17 825110/111  
E-Mail: [khaled.klaly@unep.org](mailto:khaled.klaly@unep.org)  
Web: [www.unep.org.bh](http://www.unep.org.bh)*  
\*\*\*\*\*



Disclaimer: The information contained in this message and in the attachments (if any) is confidential and may be legally privileged. It is intended only for the addressee and others authorized to receive it. If you are not the intended recipient any disclosure, copying, distribution or action taken in reliance on the contents of the information is prohibited and may be unlawful.

# مقدمة لمشروع تحيث الكودة العربية الموحدة للعزل الحراري

## مقدمة وحيثيات المشروع

انطلاقاً من الأهداف التي ترمي إليها جامعة الدول العربية والتي من أهمها توحيد الجهود العلمية والعملية المبذولة في كل بلد من البلدان العربية ووضع أساس مشتركة تسهل التعامل وتبادل الخبرات بين المعينين في القطاعات المختلفة، ومن هذا المنطلق رأى مجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب ضرورة توحيد الجهود المبذولة في هذا السبيل والقيام بتوحيد الكودات والمواصفات الفنية العامة لتصميم وتنفيذ المباني كي تسهم هذه الكودات والمواصفات في توحيد المفاهيم ورفع مستوى الجودة وكفاءة التصميم والتنفيذ في المنشآت المختلفة. وعليه فقد تم اعتماد مجموعة من الكودات العربية بوصفها كودات الأساس، وتم وضع منهاجية توضح الكيفية التي يتم إعداد الكودات بموجتها، بحيث تقوم الدولة التي اعتمدتها كودتها بإعداد الكودة العربية الموحدة في ذلك المجال.

وعملاء بالمنهاجية المشار إليها أعلاه فقد تم إعداد كودة العزل الحراري (من قبل م. بسام الطعان وبمشاركة م. أدهم سبع العيش ومراجعة م. أحمد الكيلاني - مركز بحوث البناء في الجمعية العلمية الملكية في المملكة الأردنية الهاشمية) بعد أن تم استلام ملاحظات الدول العربية على كودة الأساس التي قامت المملكة الأردنية الهاشمية بإعدادها وتولى فريق من الدول المعنية الرد على تلك الملاحظات بشكل موضوعي يتناسب مع منهاجية الموضوعة وال فترة الزمنية المتاحة، وتم إقرار الكودة من قبل المجلس بناء على توصية من اللجنة الفنية العلمية الاستشارية واعتماد المكتب التنفيذي لها.

تصنع المواد العازلة للحرارة من مواد مختلفة، منها مواد تكونت في الطبيعة مثل الصخور البركانية الخفيفة الوزن كحجر الخفاف والغيرميكولييت والبيرلايت المعالج بالحرارة ومنها ما ينزل بوساطة الحرارة كالصوف الصخري والألياف الزجاجية، منها ما يصنع من مواد كيميائية كالبوليستيرين والبولي بورين. وعند استخدام هذه المواد العازلة للحرارة فإنما تصبح جزءاً لا يتجزأ من النظام. ويجب التأكد من أن خصائصها تؤهلها للقيام بوظيفتها بالشكل الكامل. وعليه، فإن اختيار العازل الحراري المناسب يعتبر من المهام الأساسية التي تعتمد عليه اقتصadiات العزل الحراري كالعمر التشغيلي والكفاءة في العزل الحراري.

وقد أتت الكودة في خمسة أبواب غطت جميع الإعتبارات التصميمية الواجبة عند عزل المباني ووفرت البيانات اللازمة حول مواد العزل المختلفة. حيث قدم الباب الثاني شرحاً مفصلاً حول المواد العازلة للحرارة وأسس اختيارها وتطبيقاتها. غير أن أساس الإختيار والتطبيق أتت بشكل عام ولم تغطي النواحي البيئية والسلامة خاصة

تلك المتعلقة بتركيب وتطبيق الرغاوي العازلة بأنواعها المختلفة وفق ما يتطلبه بروتوكول مونتريال حول التخلص من المواد النافحة المستنفدة لطبقة الأوزون والضارة بالمناخ.

3      وعليه فقد ارتأى برنامج المساعدة على الإمتثال في غرب آسيا ضرورة البحث في إمكانية التعاون مع الجامعة العربية لتحديث هذه الكودة وبحيث يتم إدماج الإعتبارات البيئية الخاصة بتصنيع وتطبيق الرغاوي العازلة في ضوء المجهود المبذولة والعمل الجاري في معظم الدول العربية للتحول نحو عوامل النفع صديقة البيئة في إطار تنفيذ الخطط الوطنية للتخلص من مركبات الهيدروكلوروكربونات.

#### المنهجية المقترنة

1      الخيار الأول: تنظيم إجتماع تشاوري تحضيري لمدة يومين خلال شهر يوليه في مقر المكتب الإقليمي لغرب آسيا ومشاركة كل من رئيس ونائب رئيس اللجنة الدائمة للكودات العربية ومقرر لجنة كودة العزل الحراري. وذلك بمدف ووضع تصور مشترك حول إطار التحديث المطلوب ليتم عرضه وإقراره من اللجنة الدائمة والتي ستعقد خلال شهر سبتمبر القادم. ليصار على أساس إقرار اللجنة البدء بإجراء التحديث من قبل الفريق الفني المعنى وبالتعاون من فريق المساعدة في غرب آسيا

2      الخيار الثاني: تنظيم إجتماع تشاوري تحضيري لمدة يومين خلال شهر يوليه في مقر الجامعة العربية ومشاركة فريق المساعدة على الإمتثال مع كل من رئيس ونائب رئيس اللجنة الدائمة للكودات العربية ومقرر لجنة كودة العزل الحراري. وذلك بمدف ووضع تصور مشترك حول إطار التحديث المطلوب ليتم عرضه من قبل رئيس لجنة الكودات على اللجنة الدائمة والتي ستعقد خلال شهر سبتمبر القادم. ليصار على أساس إقرار اللجنة البدء بإجراء التحديث من خلال إجتماع يتم تنظيمه في مقر المكتب في البحرين خلال شهر أكتوبر ويضم الفريق الفني المعنى بالتحديث وبالتعاون مع فريق المساعدة في غرب آسيا.

## **مُرْفَقْ رَقْمٌ 4**



الرقم: ع.10.1

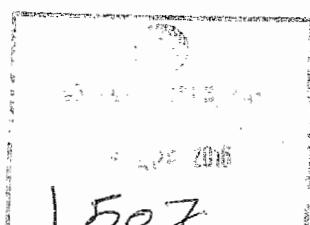
## عاجل وفوري

تهدي المندوبية الدائمة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى جامعة الدول العربية أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة البيئة والإسكان والتنمية المستدامة -، وبالإشارة إلى رقم 3/0091 بتاريخ 12 يناير 2016 المرفق به إسطوانة مدمجة تتضمن مشروع تحديث الكود العربي للأعمال و القوى ، تشرف بإبلاغها أنه وردت إليها مذكرة من وزارة السكن و العمران و المدينة الجزائرية تتضمن الملاحظات التالية :

- بالإضافة للأعمال المعرفة في الفصل (1) يجب إدراج بنود الأعمال المناخية المتعلقة بالثلوج و الرمال مع تخصيص المرجعيات المناسبة لها في الملحق (أ) و إضافتها كذلك لنراكيب الأعمال و القوى (الفصل 2).
- من الناحية الشكلية يستحسن إضافة مرجعية للأعمال الحية على الأراضييات المعرفة في الفصل الأول : البند 1/2/1 على غرار الأعمال الحية على الأسطح .
- يقترح إضافة بند للفصل التاسع (9) يتعلق بمعامل تصحيح التجارب ( R ) المذكور في النقطة التاسعة (الصفحة 3) .
- يتعين تخصيص ملحق (ج) للخرائط المتعلقة بتصنيف المناطق بالنسبة للرياح و الثلوج و الرمال لكل بلد و يتوجب حذف "...في مختلف مناطق المملكة...." في البند 6/1/3.

تنتهز المندوبية الدائمة للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية لدى جامعة الدول العربية هذه الفرصة لتعرب مجددا للأمانة العامة لجامعة الدول العربية - إدارة البيئة والإسكان والتنمية المستدامة - عن فائق احترامها وتقديرها.

القاهرة: يوم 2016/05/04



| 507

إلى: الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

- إدارة البيئة و الإسكان والتنمية المستدامة -

# **مُرْفَقْ رَقْمٌ 5**

## Fwd: الكود العربي للاحمال والقوى

Ali Altameemi

Thu 9/22/2016 5:32 AM

Inbox

To: [وليد العربي](mailto:waleedelarabi@hotmail.com) <[waleedelarabi@hotmail.com](mailto:waleedelarabi@hotmail.com)>;

السلام عليكم  
اعيد ارسال الملاحظات المقدمة من جمهورية العراق حول تحدث الكود العربي للاحمال و القوى التي اشير اليها في القرارات و المفروض ان تضاف الى الملاحق الخاصة  
بحول الاعمال  
مع الاحترام

من جهاز الا iPhone الخاص بي

بداية الرسالة المحولة:

من: [Ali Altameemi <ali.altamimy@yahoo.com>](mailto:Ali Altameemi <ali.altamimy@yahoo.com>)  
التاريخ: ٢١ أيلول، ٢٠١٦، ٣:٣٧:٤١ م جريتش+٣  
إلى: [وليد العربي <waleedelarabi@hotmail.com>](mailto:وليد العربي <waleedelarabi@hotmail.com>)  
الموضوع: تحويل: الكود العربي للاحمال والقوى

من جهاز الا iPhone الخاص بي

بداية الرسالة المحولة:

من: [abo.alhussain.al\\_tamimi <ali.altamimy@yahoo.com>](mailto:abo.alhussain.al_tamimi <ali.altamimy@yahoo.com>)  
التاريخ: ١٥ أيلول، ٢٠١٦، ٣:١٧:١٨ م جريتش+٣  
إلى: [د محمد الحداد كود سعودي <drmalhaddad@gmail.com>](mailto:د محمد الحداد كود سعودي <drmalhaddad@gmail.com>)  
نسخة: الامة العامة <[envsusdev.dept@las.int](mailto:envsusdev.dept@las.int)>, [environment.dept@las.int](mailto:environment.dept@las.int), [وليد العربي <waleedelarabi@hotmail.com>](mailto:وليد العربي <waleedelarabi@hotmail.com>), [Derasat Imariskan <studiesdep.moch@gmail.com>](mailto:Derasat Imariskan <studiesdep.moch@gmail.com>)  
الموضوع: الكود العربي للاحمال والقوى  
رد على: [abo.alhussain.al\\_tamimi <ali.altamimy@yahoo.com>](mailto:abo.alhussain.al_tamimi <ali.altamimy@yahoo.com>)

الاخ الاستاذ الدكتور محمد الحداد رئيس اللجنة الوطنية للكود البناء السعودي  
المحترم  
السلام عليكم

ابتداء اتقدم اليكم بجزيل الشكر على الجهود المبذولة لاعداد المسودة وارسل اليكم  
المرجعيات الخاصة بجمهورية العراق والمتعلقة بتحديث الكود العربي للاحمال  
والقوى و اود ان ابين الامور الآتية:

1. كنا نأمل بأن يتم عقد اجتماع للجنة الإعداد <sup>36</sup> يخصص له وقت كاف لمناقشة بنود التحديث قبل اجتماع لجنة الكودات حيث ان عقد لقاء على هامش اجتماع لجنة

الكودات لا يؤدي الغرض المطلوب بصورة كفؤة لذا اقترح تحديد موعد لذلك

2. نعتقد ان هيكلة اعداد التحديث تحتاج الى تعديل بحيث تتوافق مع منهجية اعداد الكودات العربية اسوة بالكودات العربية المعدة سابقا

3. يتطلب جمع المتطلبات الاساسية المشتركة بين الدول العربية ووضعها في متن الكود بدلا من ذكرها في المرجعيات

4. لم تذكر المصادر في المسودة

5. وردت بعض العبارات في المسودة تخص المملكة حسرا كما في صفحة 13/1 كما وردت مصطلحات غير عربية يتطلب تصحيحتها

6. يتطلب ترقيم صفحات المسودة  
ختاما تقبلوا فائق الاحترام

د. علي التميمي / ممثل جمهورية

العراق

.....	.....	.....	...	العراق	بند الاشتراطات	مراجعة ك.ع
				Sec 2-2/2 IBC301	1/2/4	1/4.ع
				Sec 2-2/3 IBC301		ك.ع
				Sec 2-2 IBC301	2/2/4	3/4.ع
				-----	4/2/4	ك.ع
				Sec 2-2/11 IBC301	6/2/4	4/4.ع
				Sec 2-2/2 IBC301	7/2/4	ك.ع
				Sec 2-2/13 IBC301		7/4.ع
				Sec 2-2/13 IBC301		ك.ع
				Sec 2-2/10 IBC301	8/2/4	8/4.ع
				Sec 2-2/14 IBC301	2/3/4	9/4.ع
						10/4.ع

.....	.....	.....	...	العراق	بند الاشتراطات	مراجعة ك.ع
				Sec 2-1/6 IBC301	1/1/5	1/5.ع
				-----	2/5	ك.ع
				-----	4/5	3/5.ع

.....	.....	.....	...	العراق	بند الاشتراطات	مراجعة ك.ع
				Sec 2-3/2 IBC301	7	1/7.ع
				Sec 2-3/2 IBC301	1/1/7	ك.ع
				Sec 2-3/1 IBC301	1/1/1/7	3/7.ع
				Sec 2-3/2 IBC301		ك.ع
				Table2-3/4	2/1/1/7	4/7.ع
				Table2-3/5		ك.ع
				Sec 2-2/2 IBC301		5/7.ع
				Sec 2-3/2 IBC301	1/2/7	ك.ع
				-----	2/2/7	7/7.ع
				-----	4/2/7	ك.ع
				-----		8/7.ع
				-----		9/7.ع
				-----		10/7.ع
				-----		11/7.ع



## **مرفق رقم 6**



الأمانة العامة  
القطاع الاقتصادي  
ادارة البيئة والإسكان والموارد المائية  
والتنمية المستدامة  
لأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعمر العرب

### أسماء منسقي

### الاتصال للجنة العربية الدائمة لإعداد

### وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء

الوظيفة	منسق الاتصال	الدولة
أمين سر مجلس البناء الوطني الأردني هاتف: 0096265857579 فاكس: 0096265857579  E-mail: <a href="mailto:jamalqtaishat@hotmail.com">jamalqtaishat@hotmail.com</a>	الدكتور/ جمال قطيشات	المملكة الأردنية الهاشمية
مدير إدارة التخطيط وتقدير الأداء الاستراتيجي بوزارة الإشغال العامة هاتف : 00971504449334 فاكس: 0097192221296  E-mail: <a href="mailto:fkryabd@yahoo.com">fkryabd@yahoo.com</a>	المهندس الدكتور / عبدالله فكري	دولة الإمارات العربية المتحدة
رئيس قسم ضبط جودة المواد بوزارة الإسكان ص.ب: 11802 - مملكة البحرين ت: 0097317411125 ف: 0097317410623 موبايل: 009733633018  E-mail: <a href="mailto:emadaaa@housing.gov.bh">emadaaa@housing.gov.bh</a> <a href="mailto:mail">mail:</a>	المهندس/ عماد عبد الواحد العريض	مملكة البحرين
مكلف أول بالدراسات في مجال البناء والهندسة المدنية بالمعهد الوطني للمواصفات والملكية الصناعية Web site: <a href="http://www.inorpi.ind.tn">www.inorpi.ind.tn</a> Email: <a href="mailto:inorpi@email.ati.tn">inorpi@email.ati.tn</a>	المهندس/ طارق الزواري	الجمهورية التونسية
مدير عام للبناء ووسائل الانجاز - وزارة السكن والعمان والمدينة 135 شارع ديدوش مراد - الجزائر ت: +213661569208/+21321612023 ف: +21321614235  Email: <a href="mailto:bouchareb1_amar@yahoo.fr">bouchareb1_amar@yahoo.fr</a>	السيد/ عمر بلحاج عيسى	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الوظيفة	منسق الاتصال	الدولة
مدير إدارة الإسكان والتعهير هاتف: 0025321356034 جوال: 0025377010090 فاكس: 0025321351618  E-mail: lyfousa@yahoo.fr	المهندس/محمد علي حسين	جمهورية جيبوتي
نائب رئيس اللجنة الاستشارية لكود البناء السعودي هاتف: 00966505479708 Email: prof.binhussain@gmail.com منسق الاتصال للمملكة - أمين عام اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي جوال: 00966554003 فاكس: 00966114074602 Email: a_al_turki@yahoo.co.uk	الدكتور/ محمد عبد الرؤوف بن حسين الدكتور/ أحمد بن تركي التركي	المملكة العربية السعودية
مدير إدارة التعمير والرقابة العمرانية- المجلس القومي للتنمية العمرانية - وزارة البيئة والغابات والتنمية العمرانية هاتف: 00249155282302 فاكس: 00249155282302 جوال: 00249922400273 - 00249916125080 Email: aida_adlan@yahoo.com	المهندسة/ عائدة عدلان محمد علي	جمهورية السودان
لجنة الكود العربي السوري دمشق - ص.ب: 60652 هاتف : 0096394260797 - 00963113115096 فاكس : 00963113323912  ahmadslh@scs-net.org E-mail: a-hassan@scs-net.org E-mail:	الدكتور/ أحمد الحسن	الجمهورية العربية السورية
مدير عام الدائرة ومدير مشروع إعداد وتطوير وتحسين مواصفات ومدونات وتشريعات البناء في العراق موبيل: 07904156900 - 07707963363  البريد الإلكتروني: hossain_majeed@yahoo.com ممثل العراق في العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء العنوان:العراق- وزارة الأعمار والإسكان- المركز الوطني للمختبرات والبحوث الإنسانية موبيل : 009647801315352	المهندس/ حسين مجيد حسين الدكتور المهندس/علي عبد الحسين مجمل التميمي	جمهورية الصومال الديمقراطية جمهورية العراق

الوظيفة	منسق الاتصال	الدولة
هاتف: 009647903187966 E-mail: ali_altamimy@yahoo.com  المستشار بالأمانة العامة للمجلس الأعلى للتخطيط		
وكيل وزارة/ وزارة الإشغال العامة والإسكان هاتف: 0097022984829 فاكس: 0097022987390  E-mail: mahergnm@mpwh.gov.ps	المهندس/ سلطان بن حمدون الحارثي المهندس/ ماهر غنيم	سلطنة عمان دولة فلسطين
رئيس المكتب الفني لكود البناء الخليجي - أمين اللجنة العليا للمكتب الفني لكود البناء الخليجي - رئيس قسم التشيد ومواد البناء في إدارة المواصفات والمقاييس بوزارة البيئة هاتف: +97444261535 جوال: +97455833222  E-mail: nbnaemi@moe.gov.qa	السيد/ ناصر بخيت النعيمي	دولة قطر
		جمهورية القمر المتحدة
رئيس اللجنة الوطنية لكودات البناء - رئيس قطاع الرقابة والتفتيش وكيل وزارة مساعد - بلدية الكويت جوال: +96597866642 ت: +96522401299 ف: +96522402260  Email: zaidk@yahoo.com	المهندس/ عبد الكريم محمد حسن الزید	دولة الكويت
		جمهورية اللبنانية
عضو ومقرر اللجنة الوطنية لإعداد الكود الليبي هاتف : + 218913139539	المهندس/ فتحي حسن عرببي	دولة ليبيا
مدير عام المكتب الفني لرئيس مجلس إدارة المركز القومي لبحوث الإسكان والبناء هاتف : 0020233351564 فاكس : 0020233351564 جوال: 00201005444160  E-mail: tarek_afifi60@yahoo.com	المهندس / طارق شفيق محمد عفيفي	جمهورية مصر العربية
رئيسة قسم إقرار المعايير والجودة بالمديرية التقنية للإسكان هاتف: 00212537577580  E-mail: benamra@mhupv.gov.ma	السيد/ توفيق بنعمرة	المملكة المغربية
	- 42 -	الجمهورية الإسلامية الموريتانية

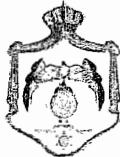
الوظيفة	منسق الاتصال	الدولة
<p>نائب مدير عام المواصفات والمقاييس - وزارة الأشغال العامة والطرق ص.ب: 19647 - صنعاء - اليمن هاتف: + 9677262052 / فاكس: +96777228964 E-mail:taher.mpwh@gmail.com</p>	<p>المهندس/ طاهر احمد العزب</p>	<p>الجمهورية اليمنية</p>

2016 Waraby

## **مرفق رقم 7**

*The Permanent Mission of  
The Hashemite Kingdom of Jordan  
to the Arab League - Cairo*

بسم الله الرحمن الرحيم



المندوبية الدائمة  
للمملكة الأردنية الهاشمية  
جامعة الدول العربية - القاهرة

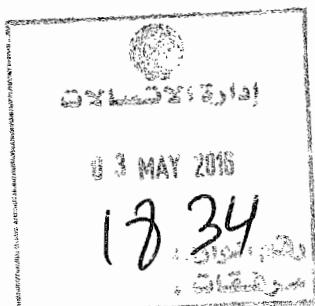
١١٥٨ / ٢  
٢٠١٦ / ٤ / ٢٧

تهدي المندوبية الدائمة للمملكة الاردنية الهاشمية اطيب تحياتها الى الامانة العامة  
لجامعة الدول العربية - القطاع الاقتصادي - ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية  
المستدامة - .

وتشير الى مذكرة الامانة الموقرة ٢٠١٦/١٢/٥ تاريخ ، بخصوص مسودات الكودة  
العربية الموحدة للبناء.

وترجو التكرم بتزويدنا بالعدل السنوي لعدد الأيام البرقية الرعدية (Thunderstorm days) لكل دولة عربية حتى يتم ادراجها ضمن الملحق الخاص ببيانات الدول العربية في الكودة العربية الموحدة للحماية من الصواعق والتي تقوم المملكة الاردنية الهاشمية باعدادها.

تنتهز المندوبية الدائمة للمملكة الاردنية الهاشمية هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة  
لجامعة الدول العربية عن فائق التقدير والاحترام.



الامانة العامة،  
جامعة الدول العربية،  
القاهرة.

ج.ع/ه.ف

- 45 -

## **مرفق رقم 8**



وزاره الشئون العربيه

المندوبيه الدائمه لجمهوريه مصر العربيه  
لدى جامعه الدول العربيه

٢٠١٦/٥/٣٠

٣٧ رقم الصدر:

تهدي المندوبيه الدائمه لجمهوريه مصر العربيه لدى جامعه الدول العربيه أطيب تحياتها إلى الأمانه العامة لجامعه الدول العربيه (القطاع الإقتصادى - إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة) وبالإشارة إلى مذكرة الأمانه العامة رقم (٢/١٣٧٥) بتاريخ ٢٠١٦/٥/٨ بشأن سير إعداد المرحله الثامنة خاصه لفقرة رابعاً وطلب سرعة تزويد الأردن بعد الأيلم للبرقه الرعديه لمصر حتى يتم إدراجها ضمن الملحق ببيانات الدول العربيه فى الكود العربي الموحد للحملية من الصواعق.

تشرف المندوبيه بأن ترافق مع هذا خريطة أيام العاصف الرعدية وجدول عدد الومضات سنة لكل كيلو متر حسب رد معهد بحوث فيزيقيا المنشآت والعوامل البيئية للمحيطه بالمركز القومى لبحوث الإسكان والبناء وحسب الكود المصرى لأسس تصميم وشروط التنفيذ للتوصيات والتركيبات الكهربائية فى المباني الأنظمه الخاصة الجزء الخامس الوقاية من الصواعق.

كما تشير المذكرة إلى أنه تم إرسال النسخه المرفقة للسيد منسق الاتصال للجنه العربيه الدائمه للأحوال للمملكه الأردنية الهاشمية.

وتنتهز المندوبيه الدائمه لجمهوريه مصر العربيه لدى جامعه الدول العربيه هذه المناسبه لنعرب للأمانه العامة لجامعه الدول العربيه المؤقره عن فائق تقديرها واحترامها.



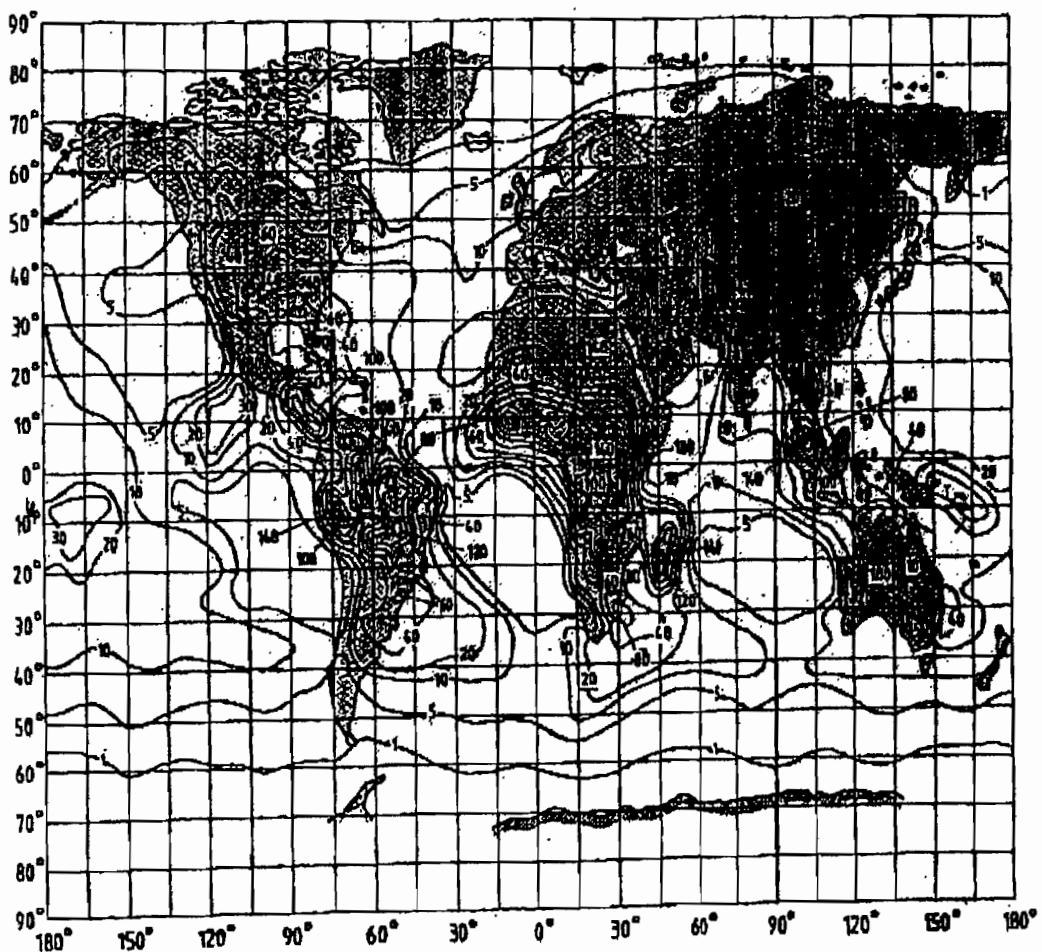
٠٦٤٥٠

٣٩٨٨٣٣٣

إلى الأمانه العامة لجامعه الدول العربيه

(القطاع الإقتصادى - إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة)

تلفون المندوبيه : (٢٥٧٤٩٨٦٨) - الفاكس : (٢٥٧٤٩٨٦٩)



**جدول (١/٢): العلاقة بين عدد أيام العواصف الرعدية كل سنة وعدد  
الومضات لكل سنة لكل كم<sup>٤</sup>**

الحدود	Ng عدد الومضات / سنة / كم <sup>٤</sup>	المتوسط	عدد أيام العواصف الرعدية كل سنة $T_d$
من ٠.٥ إلى ٠.١	٠.٢	٠	
من ٠.١٥ إلى ١	٠.٥	(٩) ١٠	
من ٠.٣ إلى ٣	١.١	٢٠	
من ٠.٦ إلى ٥	١.٩	٣٠	
من ٠.٨ إلى ٨	٢.٨	٤٠	
من ١.٢ إلى ١٠	٣.٧	٥٠	
من ١.٨ إلى ١٢	٤.٧	٦٠	
من ٣ إلى ١٧	٦.٩	٨٠	
من ٤ إلى ٢٠	٩.٢	١٠٠	

ملحوظة : (\*) هذه البيانات تطبق على حالة جمهورية مصر العربية وكما هو واضح من الغريطة في  
الشكل رقم (٤/٢).

### ٣/٢ التأثيرات الكهربائية والميكانيكية لضرivities الصاعقة

#### ١-٣/٢ التأثيرات الكهربائية

ينتتج عند مرور تيار التفريغ من خلال مقاومة قطب التأريض الخاص بنظام الوقاية من الصواعق ، فرق في الجهد على هذه المقاومة من الممكن أن يؤدي إلى رفع جهد النظام بالكامل إلى قيمة مرتفعة بالنسبة إلى جهد الأرض الحقيقي ، كما يمكن أن يؤدي ذلك أيضاً إلى حدوث تدرج شديد الانحدار للجهد (High potential gradient) في المنطقة المحيطة بقطب التأريض بالنسبة للإنسان والحيوان الواقع تحت تأثيره.

كما أنه يجب مراعاة الحث (Induction) المتسبب في نظام الوقاية نظراً للانحدار الحاد وارتفاع  
القيمة العظمى لجبهة موجة الصاعقة (Crest value) وعليه يكون ناتج فرق الجهد على نظام

## **مُرْفَقْ رَقْمْ 9**



التاريخ : ٢٠١٦/٨/١٠

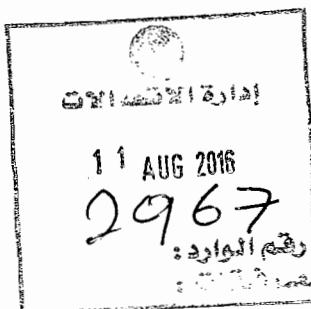


تهدي المندوبية الدائمة لدولة قطر أطيب خياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي / إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة).

ويسرها أن تشير إلى مذكرة الأمانة العامة المؤرقة رقم (٣/١٣٧٥) بتاريخ ٢٠١٦/٥/٨ ، المرفق بها مذكرة المملكة الأردنية الهاشمية الشقيقة بشأن طلب تزويدها بال معدل السنوي لعدد الأيام البرقية الرعدية بدولة قطر ، وذلك حتى يتم إدراجها ضمن الملحق الخاص ببيانات الدول العربية في الكود العربي الموحد للحماية من الصواعق.

وتود المندوبية أن ترفق طيه البيانات المتوفرة لدى الجهات المعنية / علماً بأنها تخص محطة الرصد في مطار الدوحة الدولي وتمثل مدينة الدوحة فقط ، ولا تشمل رصداً لظاهرة الأيام البرقية والرعدية في المحطات الأخرى وهي (١٨) محطة موزعة على كامل مساحة الدولة ، إذ لا تتوفر عنها بيانات كافية .

تنتهز المندوبية الدائمة لدولة قطر هذه المناسبة لنعرب للأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي / إدارة البيئة والإسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة) عن فائق احترامها وتقديرها .



- 51 -

أ/ع

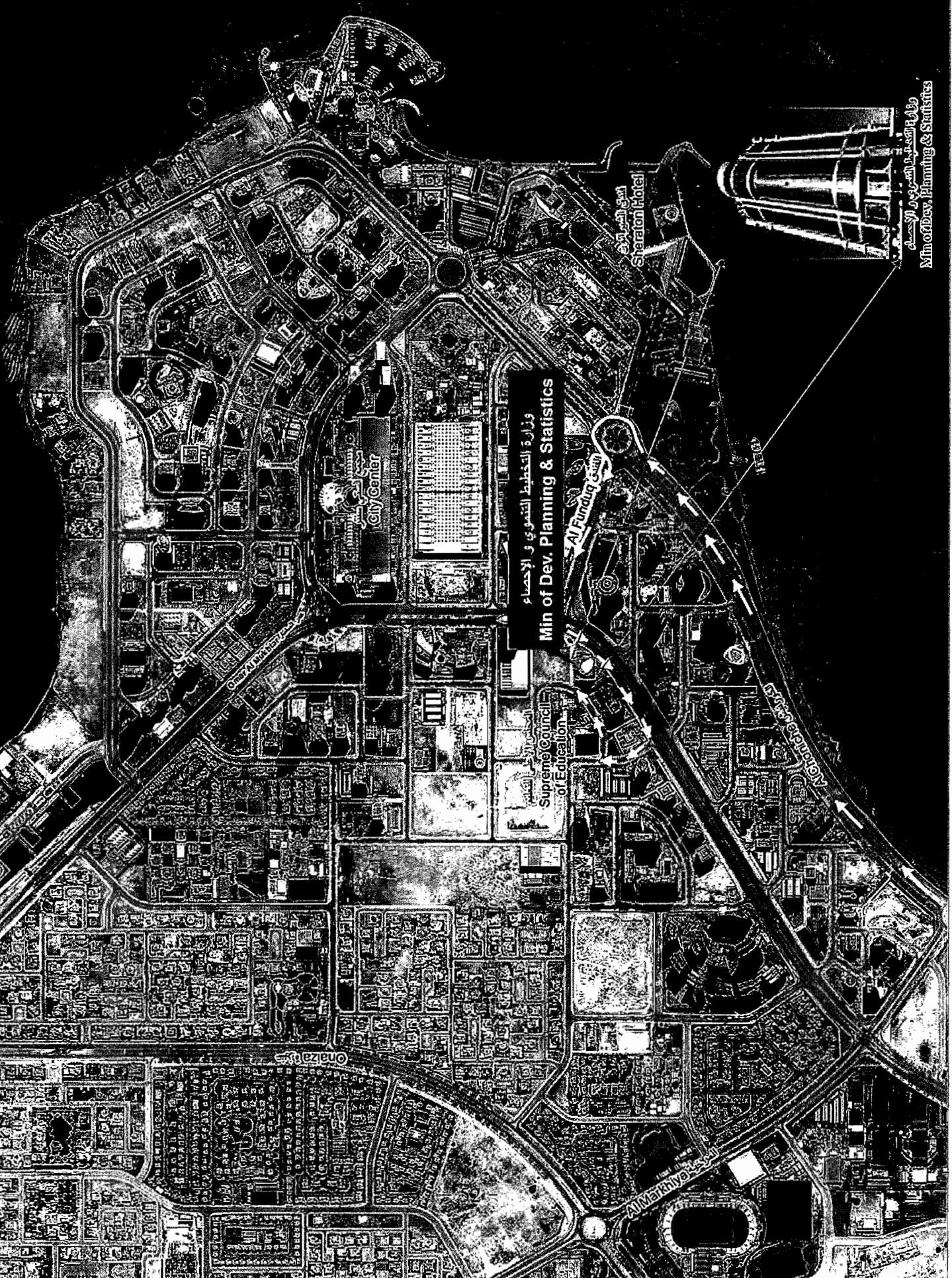
وزارة التخطيط الشعوي والإحصاء

Min of Dev. Planning & Statistics

Supreme Council  
of Education

Al Fundaq Street

Al Marmoom



**Number of Days with Thunderstorm over Doha International Airport (2015)**

Latitude: 25°15'47"N, Longitude: 51°33'0"E, Altitude: 11.0

<b>Month</b>	<b>Thunderstorm</b>
Jan	-
Feb	-
Mar	-
Apr	-
May	1
Jun	-
Jul	-
Aug	-
Sep	1
Oct	-
Nov	1
Dec	-
<b>Total Number of Days</b>	<b>3</b>

# **مرفق رقم 10**

السيد الاستاذ المهندس / جمال جاب الله  
مدير إدارة البيئة والسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة  
الأمانة العامة لجامعة الدول العربية  
الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتنمية العرب

تحية طيبة وبعد ،،،

يسعدنى ان أرفق لسيادتكم المسودة النهائية من الكود العربى الموحد لإعمال الطرق الحضرية  
والخلوية المكون من عشرة اجزاء ( نسخة الكترونية C.D ) كما وردت لنا من السيد الاستاذ  
الدكتور / احمد عاطف جاد الله وذلك لإتخاذ اللازم لعميمها على الدول العربية لإبداء الملاحظات  
 حولها .

وتفضلوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام ،،،

م . طارق شفيق عفيفي

طارق شفيق  
١٩/٦/٢٠٠٦

مدير عام المكتب الفنى لرئيس مجلس ادارة المركز  
القومى لبحوث الإسكان والبناء  
ومنسق الإتصال للجنة الكودات العربية الموحدة  
للبناء - مصر

الكود العربى الموحد لأعمال الطرق الحضرية والخلوية

---

السيد الدكتور المهندس / منسق الإتصال للكودات العربية الموحدة بجمهورية مصر العربية

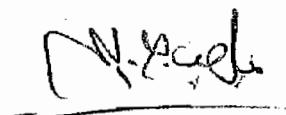
تحية طيبة وبعد.....

مرفق لسيادتكم اسطوانة مدمجة بها النسخة النهائية من الاجزاء العشرة للكود العربى الموحد لأعمال  
الطرق الحضرية والخلوية .

وتفضلوا سعادتكم بقبول جزيل الشكر والاحترام .....،

رئيس اللجنة الدائمة

للكود العربى الموحد لأعمال الطرق الحضرية والخلوية



أ.د. أحمد عاطف جاد الله

م/نهرة السرسي

# **مُرْفَقْ رَقْم 11**

✓ EMBASSY OF REPUBLIC OF IRAQ

The Permanent Mission  
to the League of Arab States  
Cairo

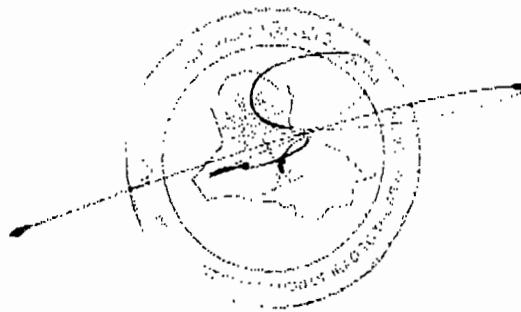


سفارة جمهورية العراق  
المندوبية الدائمة لدى جامعة الدول العربية  
القاهرة

العدد: ٣ / ج / ٤٩ / ١٧٩  
التاريخ: ٦ / ٣ / ٢٠١٦

تهدي مندوبية جمهورية العراق الدائمة لدى جامعة الدول العربية أطيب تحياتها  
إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي - إدارة البيئة والاسكان والموارد المائية  
والتنمية المستدامة، وبالإشارة إلى مذكوريها المرقمة ٣/٠٠٨٦ في ٢١/١/٢٠١٦ بشأن التأكيد على  
قرار الاجتماع الأول للجنة الدائمة لاعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء / الفقرة  
الثانية - بخصوص سير اعداد كودات المرحلة الثامنة، تتشرف ان تبلغها تأكيد وزارة الاعمار  
والاسكان في جمهورية العراق على مقرري لجان اعداد كودات المرحلة الثامنة بعقد الاجتماعات  
المطلوبة وضرورة دعوة ممثل جمهورية العراق للمشاركة كونهم اعضاء في اللجان مدار البحث .

تفتتم المندوبية الدائمة هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة عن فائق تقديرها واحترامها.



02794

٦ - MAR 2016

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي  
ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة

9, Mohamed Mazhar St., Zamalek - Cairo  
Tel.: (202) 27358087 - (202) 27352633  
Fax: (202) 27365075

Website : [moi.embassy.gov.iq](http://moi.embassy.gov.iq) Email: [caimemb@gov.iq](mailto:caimemb@gov.iq)

٩ شارع محمد مظفر - الزمالك - القاهرة  
تلفون: ٢٧٣٥٨٠٨٧ - ٢٠٢ (٢٠٢) - ٢٢٢٥٢٦٢٣  
فاكس: ٢٧٣٦٥٠٧٥ - ٢٠٢ (٢٠٢)

# **مُرْفَقْ رَقْمْ 12**

**اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**



الرقم: ٤٧٠٤ / ٢٥٠  
التاريخ: ١١ / ١ / ٤٣٧٦

الموقر

سعادة الدكتور / جمال الدين جاب الله  
مدير إدارة البيئة والموارد المائية والتنمية المستدامة - جامعة الدول العربية  
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد،

إشارة إلى خطابنا رقم ٤/٢٩٤/أع ٣٧٠ وال الصادر بتاريخ ١٤٣٧/٨/١٦ هـ بشأن طلب نسخة من جميع الكواد

العربية الموحدة للبناء.

وحيث أنه لم تصلنا جميع الكواد الموحدة للبناء بالإضافة إلى عدم عمل بعض الأقران المدمجة وذلك لأنها تتطلب أنظمة تشغيل قديمة (XP-2000-Me-Win 98).

**الكواد المستلمة:**

السلام والمشياط، المباني الموفرة للطاقة، أسس تصميم وشروط تنفيذ المصاعد في المباني (المصاعد الكهربائية-المصاعد الهيدروليكي)، بيانات المراکز البحثية في مجالات الإسكان أو التشييد أو التعمير أو مواد البناء، أعمال الإنارة، التمديدات الكهربائية وتركيباتها، ميكانيكا التربة وتصميم وتنفيذ الأساسات، مسودة دليل وقواعد عامة للمباني الخضراء.

**الكواد التي لم نتمكن من تشغيلها بالأنظمة الحديثة:**  
الوقاية من الحرائق وانذار الحرائق، التركيبات الصحية، الإنارة.

**الكواد الغير مستلمة:**

الخزانات، العزل المائي والرطوبة، متطلبات الفراغ في المباني، تصميم المباني المقاومة للزلزال، المنشآت الخرسانية سابقة الصب، العزل الصوتي، المنشآت الخرسانية المسلحة، الانشاءات الفولاذية، البناء بالطين، الحماية من الصواعق، السلامة العامة، السقالات (Scaffolding)، الصوامع، الجسور، التكيف والتبريد.

عليه نأمل من سعادتكم تكليف من يلزم بتزويدنا بنسخة من هذه الكواد التي لم ترسل إلينا ولم نتمكن من تشغيلها، وإرسالها على العنوان التالي:

أمين عام اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي			
الرمز البريدي	الرياض - ص. ب.	المملكة العربية السعودية	جوال
١١٥٥٥	٦٠٦٩٨	+٩٦٦٥٥٤٠٠٣٠٠٤	a al turki@yahoo.co.UK
البريد الإلكتروني			البريد الإلكتروني

مع خالص الشكر والتقدير لحسن تعاونكم،،،

أمين عام اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي

د. أحمد بن تركي التركي

- 60 -

## **مُرْفَق رَقْم 13**



## اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء

مسودة أولية مقترحة من ممثلي المملكة العربية السعودية

منهج وخطة عمل اعداد الكود العربي الموحد للبناء - سبتمبر ٢٠١٦

إشارة إلى أعمال وقرارات الاجتماع الأول للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء الذي عقد خلال الفترة من ١٥/٩/١٧ م إلى ١٥/٩/٢٠١٥ بالقاهرة، وأشارت إلى لائحة ومهام وأهداف اللجنة، وما يتطلبه من أعمال لإعداد الكود العربي الموحد للبناء.

تكون خطة عمل اللجنة الفنية على النحو التالي:

### أولاً: الكود العربي الموحد للبناء

١- الكود العربي للبناء: هو مجموعة الاشتراطات والمتطلبات وما يتبعها من لوائح تنفيذية المتعلقة بالبناء والتشييد لضمان السلامة والصحة العامة. وتكون الاشتراطات والمتطلبات من الآتي:

- أ- الاشتراطات الإدارية
- ب- الاشتراطات والمتطلبات المعمارية .
- ج- الاشتراطات والمتطلبات الإنسانية
- د- الاشتراطات والمتطلبات الكهربائية .
- هـ- الاشتراطات والمتطلبات الميكانيكية .
- و- اشتراطات ومتطلبات ترشيد المياه والطاقة .
- ز- الاشتراطات والمتطلبات الصحية

ح- اشتراطات ومتطلبات الحماية من الحرائق

ط- اشتراطات ومتطلبات المباني القائمة

كـ- اشتراطات ومتطلبات الأبنية الخضراء

لـ- اشتراطات ومتطلبات المباني السكنية

مـ- المواصفات القياسية المرجعية (Standards)

يـ- اشتراطات أو متطلبات أخرى تصدرها اللجنة الدائمة

٢- يهدف الكود إلى وضع الحد الأدنى من الاشتراطات والمتطلبات التي تحقق السلامة والصحة العامة من خلال متانة واستقرار وثبات المباني والمنشآت وسبل الوصول إليها وتوفير البيئة

المجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



الصحية والإضاءة والتهوية الكافية، وترشيد المياه والطاقة وحماية الأرواح والممتلكات من أخطار الحرائق والفيضانات وغيرها من المخاطر المرتبطة بالمباني.

٣- المرجع الأساس لکود العربي الموحد للبناء هو کود البناء السعودي.

٤- تكون قائمة محتوى کود العربي الموحد للبناء حسب المرفق رقم (١)، والذي يشتمل على الاشتراطات (باللغة العربية) والمتطلبات الفنية (باللغة الإنجليزية) وفق منهج ولانحة عمل لجنة الكوکدات. ويجوز تعديله وتحديثه كلما دعت الحاجة وفق آلية التحديث.

٥- يجوز إضافة بعض او كل محتويات کودات البناء العربية الصادرة من اللجنة الدائمة حتى المرحلة الثامنة الى محتوى کود العربي الموحد للبناء، وفق الجدول المقارن المرافق (ملحق - ٢).

ثانياً: البرنامج الزمني

١- تم تحديد مدة ٢٤ شهراً لإعداد کود العربي الموحد للبناء، وفق الرسم التوضيحي المرافق (ملحق - ٤).

٢- تبدأ كل دولة تطبيق کود بعد اعتماده وفق نظامها الإداري.

٣- البدء في إقامة الدورات والندوات بعد اعداد الأئلة الإرشادية والشروط.

٤- استمرار عمل اللجنة بشكل سنوي في تحديث کود وتطبيقه

والله الموفق والهادي إلى سواء السبيل،،،



## الملحق - ١

### مسودة المحتوى العام

#### (الកود العربي الموحد للبناء)

##### الجزء الأول: الاشتراطات

أولاً: الاشتراطات الإدارية (ك.ب.ع ١٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: تراخيص البناء

الباب الثالث: التفتيش ولاختبارات

الباب الرابع: شهادة الإشغال

الباب الخامس: تصنيف المنشآت حسب الإشغال

الباب السادس: احتياجات السلامة أثناء التنفيذ

ثانياً: الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: التمكين من الوصول

الباب الثالث: البيئة الداخلية

الباب الرابع: الجدران الخارجية

الباب الخامس: العزل المائي

الباب السادس: المنشآت الخاصة

الباب السابع: الحماية من الفوارض

الباب الثامن: اللوحات الإعلانية

**اللجنة الوطنية ل קוד البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**



الرقم:  
التاريخ:

**ثالثاً: الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠)**

- الباب الأول: التصميم الإنشائي والأحمال والقوى  
الباب الثاني: تشيد الخرسانة  
الباب الثالث: التربة والأساسات  
الباب الرابع: المنشآت الخرسانية  
الباب الخامس: المباني الطوبية  
الباب السادس: المنشآت الفولاذية

**رابعاً: الاشتراطات الكهربائية (ك.ب.ع ٤٠٠)**

- الباب الأول: عام  
الباب الثاني: الحماية من أجل السلامة  
الباب الثالث: اختبار وتشيد التركيبات الكهربائية  
الباب الرابع: التركيبات الكهربائية للمواقع الخاصة  
الباب الخامس: الأنظمة الخاصة  
الباب السادس: التحقق من مطابقة التركيبات الكهربائية

**خامساً: الاشتراطات الميكانيكية (ك.ب.ع ٥٠٠)**

- الباب الأول: عام  
الباب الثاني: التهوية  
الباب الثالث: أنظمة العادم  
الباب الرابع: أنظمة قنوات الهواء  
الباب الخامس: الهواء اللازم ل الاحتراق  
الباب السادس: المداخن والمنافس  
الباب السابع: أجهزة معنية  
الباب الثامن: سخانات الماء وأوعية الضغط والغلايات  
الباب التاسع: تبريد  
الباب العاشر: شبكة الأنابيب الهيدرônica  
الباب الحادي عشر: ت楣يدات الأنابيب وت تخزين زيت الوقود  
الباب الثاني عشر: الأنظمة الشمسية  
الباب الثالث عشر: الناقلات الرئيسية وأنظمة النقل  
الباب الرابع عشر: الصيانة الميكانيكية

**اللجنة الوطنية ل קוד البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**

الرقم:  
التاريخ:



سادساً: اشتراطات ترشيد المياه والطاقة (ك.ب.ع ٦٠٠)

الجزء الأول: ترشيد المياه

الباب الأول: عام

الباب الثاني: شبكات المياه والخزانات

الباب الثالث: الأدوات الصحية

الباب الرابع: الترشيد في ري الحدائق

الباب الخامس: الأنظمة المزدوجة لتأمين المياه

الباب السادس: أنظمة تدوير المياه الرمادية

الجزء الثاني: ترشيد الطاقة

الباب الأول: عام

الباب الثاني: تصميم المباني السكنية

الباب الثالث: تصميم المباني التجارية

سابعاً: الاشتراطات الصحية (ك.ب.ع ٧٠٠)

الباب الأول: اشتراطات عامة

الباب الثاني: الأجهزة الصحية والصنابير والوصلات

الباب الثالث: أنظمة تغذية المياه وتوزيعها

الباب الرابع: أنظمة الصرف الصحي

الباب الخامس: أنظمة تهوية الصرف الصحي

الباب السادس: أنظمة تصريف السيلول

الباب السابع: أنظمة الصرف الصحي المنزلية

ثامناً: اشتراطات الحماية من الحرائق (ك.ب.ع ٨٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: حماية المباني من الحرائق بـأجل تصنيف الأشغال

الباب الثالث: درجات مقاومة العناصر الإنسانية للحرائق

الباب الرابع: درجة مقاومة الرخارف الداخلية للحرائق

الباب الخامس: مخارج الطوارئ للمباني

الباب السادس: أنظمة مكافحة الحرائق بالماء

الباب السابع: أنظمة الإنذار الآلية

الباب الثامن: أنظمة التحكم بالدخان

الباب التاسع: أنظمة الإطفاء الذاتي ومواد إطفاء الحرائق

الباب العاشر: استلام واختبار وصيانة أنظمة الحماية من الحرائق

الباب الحادي عشر: مستندات ومخططات أنظمة الحماية من الحرائق

**اللجنة الوطنية ل קוד البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**

الرقم:  
التاريخ:



تاسعاً: اشتراطات المباني القائمة (ك.ب.ع ٩٠٠)

- الباب الأول: عام
- الباب الثاني: الأحكام العامة
- الباب الثالث: طرق الامتثال الملزمة
- الباب الرابع: تصنيف الأعمال
- الباب الخامس: التغييرات
- الباب السادس: تغيير الأشغال
- الباب السابع: الإضافات والتعديلات
- الباب الثامن: المباني التاريخية
- الباب التاسع: السلامة في التشييد
- الملاحق

عاشرأ: اشتراطات الأبنية الخضراء (ك.ب.ع ١٠٠٠)

- الباب الأول: عام
- الباب الثاني: ادارة المباني الخضراء
- الباب الثالث: استدامة الموقع
- الباب الرابع: لمواد والموارد
- الباب الخامس: كفاءة الطاقة
- الباب السادس: الكفاءة المائية
- الباب السابع: البيئة الداخلية
- الباب الثامن: المباني القائمة
- الملاحق

حادي عشر: اشتراطات المباني السكنية (ك.ب.ع ١١٠٠)

جار العمل على إعداد كود المباني السكنية

الجزء الثاني: المتطلبات الفنية (باللغة الإنجليزية)

الرقم:

التاريخ:

اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee



**Arabic Building Code Requirements**

**201 Architectural**

CHAPTER 1: DEFINITION

CHAPTER 2: USE AND OCCUPANCY CLASSIFICATION

CHAPTER 3: GENERAL BUILDING HEIGHTS AND AREAS

CHAPTER 4: TYPES OF CONSTRUCTION

CHAPTER 5: EXTERIOR WALLS

CHAPTER 6: ROOF ASSEMBLIES AND ROOFTOP STRUCTURES

CHAPTER 7: INTERIOR ENVIRONMENT

CHAPTER 8: MEANS OF

CHAPTER 9: ACCESSIBILITY

CHAPTER 10: GYPSUM BOARD AND PLASTER

CHAPTER 11: PLASTIC AND GLASS

CHAPTER 12: ENCROACHMENTS INTO THE PUBLIC RIGHT-OF-WAY

CHAPTER 13: EXISTING STRUCTURES

CHAPTER 14: SAFEGUARDS DURING CONSTRUCTION

CHAPTER 15: SIGNS

CHAPTER 16: RODENT PROOFING

STANDARDS INDEX

**301 Structural– Loading and Forces**

CHAPTER 1: GENERAL

CHAPTER 2: COMBINATION OF LOADS

CHAPTER 3: DEAD LOADS

CHAPTER 4: LIVE

CHAPTER 5: SOIL AND HYDROSTATIC PRESSURE AND FLOOD LOADS

CHAPTER 6: WIND LOAD CRITERIA

CHAPTER 7: DESIGN WIND LOAD PROCEDURES

CHAPTER 8: RAIN LOADS

CHAPTER 9: SEISMIC DESIGN CRITERIA

CHAPTER 10: SEISMIC DESIGN REQUIREMENTS FOR BUILDING STRUCTURES

CHAPTER 11: MATERIAL SPECIFIC SEISMIC DESIGN AND DETAILING

REQUIREMENTS

CHAPTER 12: SEISMIC DESIGN REQUIREMENTS FOR NON-STRUCTURAL  
COMPONENTS

CHAPTER 13: SEISMIC DESIGN REQUIREMENTS FOR NONBUILDING  
STRUCTURES

CHAPTER 14: SITE CLASSIFICATION PROCEDURE FOR SEISMIC DESIGN

CHAPTER 15: QUALITY ASSURANCE AND SUPPLEMENTAL PROVISIONS

CHAPTER 16: EXISTING BUILDING PROVISIONS

REFERENCED STANDARDS

**302 Structural– CONSTRUCTION REQUIREMENTS FOR STRUCTURAL CONCRETE**

- 68 -

المجلس الوطني ل קוד البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee



CHAPTER 1 GENERAL

CHAPTER 2 SPECIFICATIONS FOR STRUCTURAL CONCRETE

CHAPTER 3 REINFORCEMENT DETAILS

CHAPTER 4 INSPECTION AND TESTING AGENCIES

CHAPTER 5 INSPECTION AND TESTING AGENCIES

CHAPTER 6 SEISMIC AND WIND RESISTANT CONSTRUCTION

CHAPTER 7 SPECIAL CONDITIONS

CHAPTER 8 PLACEMENT AND CONSOLIDATION OF CONCRETE

CHAPTER 9 CURING OF CONCRETE

CHAPTER 10 HOT WEATHER REQUIREMENTS

CHAPTER 11 TOLERANCES

CHAPTER 12 FORMWORK AND SHORING FOR CONCRETE CONSTRUCTION

303 Structural—Soil and Foundations

CHAPTER 1: GENERAL

CHAPTER 2: SITE INVESTIGATIONS

CHAPTER 3: EXCAVATION, GRADING, AND FILL

CHAPTER 4: ALLOWABLE LOAD-BEARING VALUES OF

CHAPTER 5: SPREAD FOOTINGS

CHAPTER 6: FOUNDATION WALLS

CHAPTER 7: RETAINING WALLS

CHAPTER 8: COMBINED FOOTINGS AND MATS

CHAPTER 9: DESIGN FOR EXPANSIVE

CHAPTER 10: DESIGN FOR COLLAPSIBLE SOILS

CHAPTER 11: DESIGN FOR SABKHA SOILS

CHAPTER 12: DESIGN FOR VIBRATORY LOADS

CHAPTER 13: DAMPROOFING AND WATERPROOFING

CHAPTER 14: GENERAL REQUIREMENTS FOR PIER AND PILE FOUNDATIONS

CHAPTER 15: DRIVEN PILE FOUNDATIONS

CHAPTER 16: CAST-IN-PLACE CONCRETE PILE FOUNDATIONS

CHAPTER 17: PIER

REFERENCES

304 Structural—Concrete Structures

CHAPTER 1 GENERAL REQUIREMENTS

CHAPTER 2 DEFINITIONS

CHAPTER 3 MATERIALS

CHAPTER 4 DURABILITY REQUIREMENTS

CHAPTER 5 CONCRETE QUALITY, MIXING, AND

CHAPTER 6 FORMWORK, EMBEDDED PIPES, AND CONSTRUCTION

CHAPTER 7 DETAILS OF

CHAPTER 8 ANALYSIS AND DESIGN-GENERAL CONSIDERATIONS

CHAPTER 9 STRENGTH AND SERVICEABILITY REQUIREMENTS

CHAPTER 10 FLEXURE AND AXIAL LOADS

CHAPTER 11 SHEAR AND TORSION

- 69 -



CHAPTER 12 DEVELOPMENT AND SPLICES OF REINFORCEMENT  
CHAPTER 13 TWO-WAY SLAB SYSTEMS  
CHAPTER 14 WALLS  
CHAPTER 15 FOOTINGS  
CHAPTER 16 PRECAST CONCRETE  
CHAPTER 17 COMPOSITE CONCRETE FLEXURAL MEMBERS  
CHAPTER 18 PRESTRESSED CONCRETE  
CHAPTER 19 SHELLS AND FOLDED PLATE MEMBERS  
CHAPTER 20 STRENGTH EVALUATION OF EXISTING STRUCTURES  
CHAPTER 21 SPECIAL PROVISIONS FOR SEISMIC DESIGN  
APPENDICES APPENDIX A STRUT-AND-TIE MODELS  
APPENDIX B ALTERNATIVE PROVISIONS FOR REINFORCED AND PRESTRESSED CONCRETE FLEXURAL AND COMPRESSION MEMBERS  
APPENDIX C TWO-WAY SLABS – COEFFICIENTS METHODS  
APPENDIX D ANCHORING TO  
APPENDIX E NOTATION  
APPENDIX F STEEL REINFORCEMENT INFORMATION  
APPENDIX G DESIGN AIDS

305 Structural– Masonry Structures  
CHAPTER 1 GENERAL  
CHAPTER 2 DEFINITIONS AND NOTATIONS  
CHAPTER 3 MASONRY CONSTRUCTION MATERIALS  
CHAPTER 4 CONSTRUCTION  
CHAPTER 5 QUALITY ASSURANCE  
CHAPTER 6 SEISMIC DESIGN  
CHAPTER 7 WORKING STRESS DESIGN  
CHAPTER 8 STRENGTH DESIGN OF MASONRY  
CHAPTER 9 EMPIRICAL DESIGN OF MASONRY  
CHAPTER 10 GLASS UNIT MASONRY  
CHAPTER 11 MASONRY FIREPLACES  
CHAPTER 12 MASONRY HEATERS  
CHAPTER 13 MASONRY CHIMNEYS  
CHAPTER 14 MASONRY VENEER  
REFERENCED STANDARDS

306 Structural– Steel Structures  
CHAPTER 1 GENERAL PROVISIONS  
CHAPTER 2 DESIGN REQUIREMENTS  
CHAPTER 3 FRAMES AND OTHER STRUCTURES  
CHAPTER 4 TENSION MEMBERS  
CHAPTER 5 COLUMNS AND OTHER COMPRESSION MEMBERS  
CHAPTER 6 BEAMS AND OTHER FLEXURAL MEMBERS  
CHAPTER 7 PLATE GIRDERS  
CHAPTER 8 MEMBERS UNDER COMBINED FORCES AND TORSION

- 70 -



CHAPTER 9 COMPOSITE MEMBERS  
CHAPTER 10 CONNECTIONS, JOINTS, AND FASTENERS  
CHAPTER 11 CONCENTRATED FORCES, PONDING, AND FATIGUE  
CHAPTER 12 SERVICEABILITY DESIGN CONSIDERATIONS  
CHAPTER 13 FABRICATION, ERECTION, AND QUALITY CONTROL  
CHAPTER 14 EVALUATION OF EXISTING STRUCTURES  
APPENDIX A: GLOSSARY  
APPENDIX B: SYMBOLS

401 Electrical  
PART ONE SCOPE AND FUNDAMENTAL PRINCIPLES  
CHAPTER 11 SCOPE  
CHAPTER 12 FUNDAMENTAL PRINCIPLES  
PART TWO DEFINITIONS  
CHAPTER 21 DEFINITIONS  
PART THREE ASSESSMENT OF GENERAL CHARACTERISTICS  
CHAPTER 31 PURPOSES, SUPPLIES AND STRUCTURE  
CHAPTER 32 COMPATIBILITY, MAINTAINABILITY AND SAFETY SERVICES  
PART FOUR PROTECTION FOR SAFETY  
CHAPTER 41 PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK  
CHAPTER 42 PROTECTION AGAINST THERMAL EFFECTS  
CHAPTER 43 PROTECTION AGAINST OVERCURRENT  
CHAPTER 44 PROTECTION AGAINST VOLTAGE DISTURBANCES AND  
ELECTROMAGNETIC DISTURBANCES  
PART FIVE SELECTION AND ERECTION OF ELECTRICAL EQUIPMENT  
CHAPTER 51 COMMON RULES  
CHAPTER 52 WIRING SYSTEMS  
CHAPTER 53 ISOLATION, SWITCHING AND CONTROL  
CHAPTER 54 EARTHING ARRANGEMENTS, PROTECTIVE CONDUCTORS AND  
PROTECTIVE BONDING CONDUCTORS  
CHAPTER 55 OTHER EQUIPMENT  
PART SIX VERIFICATION  
CHAPTER 61 INITIAL AND PERIODIC VERIFICATION  
PART SEVEN SPECIAL LOCATIONS AND INSTALLATIONS  
CHAPTER 701 LOCATIONS CONTAINING A BATHTUB OR SHOWER BASIN  
CHAPTER 702 SWIMMING POOLS AND OTHER BASINS  
CHAPTER 703 LOCATIONS CONTAINING SAUNA HEATERS  
CHAPTER 704 CONSTRUCTION AND DEMOLITION OF SITE INSTALLATIONS  
CHAPTER 705 ELECTRICAL INSTALLATIONS OF AGRICULTURAL AND  
HORTICULTURAL PREMISES  
CHAPTER 706 RESTRICTIVE CONDUCTING LOCATIONS  
CHAPTER 707 EARTHING REQUIREMENTS FOR THE INSTALLATION OF DATA  
PROCESSING EQUIPMENT  
CHAPTER 708 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN CAMPING SITES, CARAVANS AND  
TENTS

اللجنة الوطنية ل קוד البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



- CHAPTER 709 MARINAS AND PLEASURE CRAFT  
CHAPTER 710 MEDICAL LOCATIONS  
CHAPTER 711 EXHIBITIONS, SHOWS AND STANDS  
CHAPTER 712 SOLAR PHOTOVOLTAIC (PV) POWER SUPPLY SYSTEMS  
CHAPTER 713 FURNITURE  
CHAPTER 714 EXTERNAL LIGHTING INSTALLATIONS  
CHAPTER 715 EXTRA-LOW-VOLTAGE LIGHTING INSTALLATIONS  
CHAPTER 717 MOBILE OR TRANSPORTABLE UNITS  
CHAPTER 720 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS LOCATIONS – GENERAL REQUIREMENTS  
CHAPTER 721 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "D": FLAMPROOF ENCLOSURES  
CHAPTER 722 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "E": INCREASED SAFETY  
CHAPTER 723 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "I": INTRINSIC SAFETY  
CHAPTER 724 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "P": PRESSURIZED EQUIPMENT  
CHAPTER 725 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS LOCATIONS – EQUIPMENT SUITABLE ONLY FOR USE IN ZONE 2  
CHAPTER 726 PLACES OF ASSEMBLY  
CHAPTER 730 ELECTRIC SIGNS AND OUTLINE LIGHTING  
CHAPTER 740 AMUSEMENT DEVICES AND BOOTHS AT FAIRGROUNDS, AMUSEMENT PARKS AND CIRCUSES  
CHAPTER 750 LIFTS AND ESCALATORS  
CHAPTER 801 POWER FACTOR IMPROVEMENT  
CHAPTER 802 PROTECTION AGAINST LIGHTNING  
CHAPTER 803 FIRE DETECTION AND ALARM SYSTEMS  
REFERENCED STANDARDS

- 501 Mechanical  
CHAPTER 1 GENERAL REGULATION  
CHAPTER 2 VENTILATION  
CHAPTER 3 EXHAUST SYSTEMS  
CHAPTER 4 DUCT SYSTEMS  
CHAPTER 5 COMBUSTION AIR  
CHAPTER 6 CHIMNEYS AND  
CHAPTER 7 SPECIFIC APPLIANCES  
CHAPTER 8 BOILERS, WATER HEATERS AND PRESSURE VESSELS  
CHAPTER 9 REFRIGERATION  
CHAPTER 10 HYDRONIC PIPING  
CHAPTER 11 FUEL OIL PIPING AND STORAGE  
CHAPTER 12 SOLAR SYSTEMS  
CHAPTER 13 ELEVATORS AND CONVEYING SYSTEMS  
CHAPTER 14 MECHANICAL MAINTENANCE REQUIREMENTS

- 72 -



## REFERENCED STANDARDS

601 Energy Conservation

DEFINITIONS

CHAPTER 1 GENERAL REGULATIONS

CHAPTER 2 DESIGN CONDITIONS

CHAPTER 3 RESIDENTIAL BUILDING DESIGN BY SYSTEMS ANALYSIS AND DESIGN  
OF BUILDINGS UTILIZING RENEWABLE ENERGY SOURCES

CHAPTER 4 RESIDENTIAL BUILDING DESIGN BY COMPONENT PERFORMANCE  
APPROACH

CHAPTER 5 SIMPLIFIED PRESCRIPTIVE REQUIREMENTS FOR DETACHED ONE-  
AND TWO-FAMILY DWELLINGS AND GROUP R-2, R-4 OR TOWNHOUSE

RESIDENTIAL BUILDINGS

CHAPTER 6 DESIGN BY ACCEPTABLE PRACTICE FOR COMMERCIAL BUILDINGS

CHAPTER 7 CLIMATE MAPS

REFERENCED STANDARDS

701 Sanitary

CHAPTER 1 GENERAL REGULATION

CHAPTER 2 FIXTURES, FAUCETS AND FIXTURE FITTINGS

CHAPTER 3 WATER SUPPLY AND DISTRIBUTION SYSTEMS

CHAPTER 4 SANITARY DRAINAGE SYSTEMS

CHAPTER 5 SANITARY DRAINAGE VENTING SYSTEMS

CHAPTER 6 STORM DRAINAGE SYSTEMS

CHAPTER 7 PRIVATE SEWAGE DISPOSAL SYSTEMS

REFERENCED STANDARDS

801 Fire Protection

CHAPTER 1: DEFINITIONS

CHAPTER 2: USE AND OCCUPANCY CLASSIFICATION AND SPECIAL  
DETAILED REQUIREMENTS BASED ON USE AND  
OCCUPANCY

CHAPTER 3: GENERAL BUILDING HEIGHTS AND AREAS

CHAPTER 4: TYPES OF CONSTRUCTION AND FIRE-RESISTANCE-RATED  
CONSTRUCTION

CHAPTER 5: GENERAL PRECAUTIONS AGAINST FIRE, EMERGENCY  
PLANNING AND PREPAREDNESS, FIRE SERVICE FEATURES  
BUILDING SERVICES AND SYSTEMS

CHAPTER 6: INTERIOR FINISH, DECORATIVE MATERIALS AND  
FURNISHINGS

CHAPTER 7: FIRE PROTECTION SYSTEMS

CHAPTER 8: MEANS OF EGRESS

CHAPTER 9: EXISTING STRUCTURES

CHAPTER 10: FIRE SAFETY DURING CONSTRUCTION AND DEMOLITION



CHAPTER 11: AVIATION FACILITIES  
CHAPTER 12: FLAMMABLE FINISHES  
CHAPTER 13: DRY CLEANING  
CHAPTER 14: FRUIT AND CROP RIPENING  
CHAPTER 15: FUMIGATION AND THERMAL INSECTICIDAL FOGGING  
CHAPTER 16: SEMICONDUCTOR FABRICATION FACILITIES  
CHAPTER 17: LUMBER YARDS AND WOODWORKING FACILITIES  
CHAPTER 18: MANUFACTURE OF ORGANIC COATINGS  
CHAPTER 19: INDUSTRIAL OVENS  
CHAPTER 20: MOTOR FUEL-DISPENSING FACILITIES AND REPAIR GARAGES  
CHAPTER 21: HIGH-PILED COMBUSTIBLE STORAGE  
CHAPTER 22: TENTS, CANOPIES AND OTHER MEMBRANE STRUCTURES  
CHAPTER 23: TIRE REBUILDING AND TIRE STORAGE  
CHAPTER 24: WELDING AND OTHER HOT WORK  
CHAPTER 25: HAZARDOUS MATERIALS—GENERAL PROVISIONS  
CHAPTER 26: AEROSOLS  
CHAPTER 27: COMBUSTIBLE FIBERS  
CHAPTER 28: COMPRESSED GASES  
CHAPTER 29: CORROSIVE MATERIALS  
CHAPTER 30: CRYOGENIC FLUIDS  
CHAPTER 31: EXPLOSIVES AND FIREWORKS  
CHAPTER 32: FLAMMABLE AND COMBUSTIBLE LIQUIDS  
CHAPTER 33: FLAMMABLE GASES  
CHAPTER 34: FLAMMABLE SOLIDS  
CHAPTER 35: HIGHLY TOXIC AND TOXIC MATERIALS  
CHAPTER 36: LIQUEFIED PETROLEUM GASES  
CHAPTER 37: ORGANIC PEROXIDES  
CHAPTER 38: OXIDIZERS  
CHAPTER 39: PYROPHORIC MATERIALS  
CHAPTER 40: PYROXYLIN (CELLULOSE NITRATE) PLASTICS  
CHAPTER 41: UNSTABLE (REACTIVE) MATERIALS  
CHAPTER 42: WATER-REACTIVE SOLIDS AND LIQUIDS  
APPENDIX A REFERENCED STANDARDS  
APPENDIX B FIRE-FLOW REQUIREMENTS FOR BUILDINGS  
APPENDIX C FIRE HYDRANT LOCATIONS AND DISTRIBUTION  
APPENDIX D FIRE APPARATUS ACCESS ROADS  
APPENDIX E HAZARD CATEGORIES  
APPENDIX F HAZARD RANKING  
APPENDIX G CRYOGENIC FLUIDS—WEIGHT AND VOLUME EQUIVALENTS

901 Existing Buildings  
CHAPTER 1: SCOPE AND ADMINISTRATION.  
CHAPTER 2: DEFINITIONS

- 74 -

اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



- CHAPTER 3: PROVISIONS FOR ALL COMPLIANCE METHODS  
CHAPTER 4: PRESCRIPTIVE COMPLIANCE METHODS  
CHAPTER 5: CLASSIFICATION OF WORK  
CHAPTER 6: REPAIRS  
CHAPTER 7: ALTERATION - LEVEL 1  
CHAPTER 8: ALTERATION - LEVEL 2  
CHAPTER 9: ALTERATION - LEVEL 3  
CHAPTER 10: CHANGE OF OCCUPANCY  
CHAPTER 11: ADDITIONS  
CHAPTER 12: HISTORIC BUILDINGS  
CHAPTER 13: RELOCATED OR MOVED BUILDINGS  
CHAPTER 14: PERFORMANCE COMPLIANCE METHODS  
CHAPTER 15: CONSTRUCTION SAFEGUARDS  
CHAPTER 16: REFERENCED STANDARDS  
APPENDIX A: GUIDELINES FOR THE SEISMIC RETROFIT OF EXISTING BUILDINGS  
APPENDIX B: SUPPLEMENTARY ACCESSIBILITY REQUIREMENT FOR EXISTING BUILDINGS AND FACILITIES  
APPENDIX C: A GUIDELINES FOR WIND RETROFIT OF EXISTING BUILDINGS  
RESOURCE A: GUIDELINES ON FIRE RATINGS OF ARCHAIC MATERIALS AND ASSEMBLIES

- 1001 Green Buildings  
CHAPTER 1: DEFINITIONS  
CHAPTER 2: SCOPE AND INTENT  
CHAPTER 3: JURISDICTIONAL REQUIREMENT AND LIFE CYCLE ASSESSMENT  
CHAPTER 4: SITE DEVELOPMENT AND LAND USES  
CHAPTER 5: MATERIAL RESOURCE, CONSERVATION AND EFFICIENCY  
CHAPTER 6: ENERGY CONSERVATION, EFFICIENCY AND CO<sup>2</sup>e REDUCTION  
CHAPTER 7: WATER CONSERVATION AND EFFICIENCY  
CHAPTER 8: INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY AND COMFORT  
CHAPTER 9: COMMISSIONING, OPERATION AND MAINTAINANCE  
CHAPTER 10: EXISTING BUILDINGS  
APPENDIX A PROJECT ELECTIVES

1101 Residential Buildings

T.B.D

انتهى

الملحق - ٢

قائمة الكوادات العربية والمقابل لها في الكود السعودي

- 75 -

ص.ب. ٩٥٥ - الرياض ١١١٣٦ - هاتف: ٠١١ ٤٠٧٤٦٠٣ - فاكس: ٠١١ ٤٠٧٤٦٠٢

P.O. Box 955 - Riyadh 11136 - T: 011 4074603 - Fax: 011 4074602

[www.sbc.gov.sa](http://www.sbc.gov.sa)

**اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**



الرقم:  
التاريخ:

ملاحظات	الاشتراطات - کود البناء السعودي	الکودات العربية	م
	الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC301	الاحمال والقوى	-١-
	الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC304	المنشآت الخرسانية المسلحة	-٢-
IBC- chapter 32, 33	الاشتراطات الإدارية (ك.ب.ع ١٠٠) الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠) SBC201 الاشتراطات الكهربائية (ك.ب.ع ٤٠٠) SBC401 الاشتراطات الميكانيكية (ك.ب.ع ٥٠٠) SBC 501	السلامة العامة	-٣-
- تتبع جزئية تشيد المنشآت وتنفيذها - وردت في کود المعماري في فقره واحد فقط (SBC201-Sec9.3.2.6)		(Scaffolding)	-٤-
	الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC303	ميكانيكا التربة	-٥-
	الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC306	الإنشاءات الفولاذية	-٦-
	الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠) SBC201	متطلبات البناء لذوي الاحتياجات الخاصة	-٧-
	اشتراطات الحماية من الحرائق (ك.ب.ع ٨٠٠) SBC801	الوقاية من الحرائق وانذار الحرائق	-٨-
	الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠) SBC201 الاشتراطات الميكانيكية (ك.ب.ع ٥٠٠) SBC501	العزل الحراري	-٩-
	الاشتراطات الكهربائية (ك.ب.ع ٤٠٠) SBC401	التمديدات الكهربائية وتركيباتها	-١٠-
	الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC304 SBC305	المبني (الجدران الحاملة ...)	-١١-
	الاشتراطات الصحية (ك.ب.ع ٧٠٠) SBC701	التركيبات الصحية	-١٢-
	الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠)	متطلبات الفراغ في المباني	-١٣-

**الملجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**



الرقم:  
 التاريخ:

	SBC201		
	(الاشتراطات الانشائية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC301 SBC304 SBC305 SBC306	١٤ - تصميم المباني المقاومة للزلزال	
IBC- Chapter 30	(الاشتراطات الميكانيكية (ك.ب.ع ٥٠٠) SBC 501 (الاشتراطات الانشائية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC301	١٥ - المصاعد	
	(الاشتراطات الميكانيكية (ك.ب.ع ٥٠٠) SBC 501	١٦ - التكييف والتبريد	
	(الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠) SBC201	١٧ - العزل المائي والرطوبة	
	(الاشتراطات الانشائية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC304	١٨ - المنشآت الخرسانية سابقة الصب	
	(الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠) SBC201	١٩ - العزل الصوتي	
	(الاشتراطات الكهربائية (ك.ب.ع ٤٠٠) SBC401	٢٠ - الانارة	
	اشتراطات ترشيد المياه والطاقة (ك.ب.ع ٦٠٠) SBC601	٢١ - المباني الموفرة للطاقة	
إضافة الباب السابع في ك.ب.ع ٣٠٠ بعنوان البناء بالطين	(الاشتراطات الانشائية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC305	٢٢ - البناء بالطين	
	(الاشتراطات الكهربائية (ك.ب.ع ٤٠٠) SBC401	٢٣ - الحماية من الصواعق	
	اشتراطات الأبنية الخضراء (ك.ب.ع ١٠٠٠) -	٢٤ - الأبنية الخضراء	
- وردت في الکودات كملحوظات عامة بدون اي تفاصيل تصميمية او معادلات حسابية. يمكن اضافة باب في ضمن الاشتراطات الانشائية اذا لزم الامر - بعد تحديث الکود السعودي (٢٠١٤) تم استثناءها من متطلبات الکود (SBC304)	(الاشتراطات الانشائية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC301 SBC303 SBC304	٢٥ - الخزانات	
- وردت في الکود كملحوظات عامة بدون اي تفاصيل تصميمية او معادلات حسابية. يمكن اضافة باب في ضمن الاشتراطات الانشائية اذا لزم الامر	(الاشتراطات الانشائية (ك.ب.ع ٣٠٠) SBC301	٢٦ - الصوامع	
عدم الاختصاص - يمكن اضافة باب في ضمن الاشتراطات الانشائية اذا لزم الامر		٢٧ - الطرق	

**اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**



الرقم:  
التاريخ:

عدم الاختصاص - يمكن إضافة باب في ضمن الاشتراطات الانشائية اذا لزم الامر	الصور - ٢٨
--	------------

**الملحق - ٣**

**البرنامج الزمني**

انظر الملف المرفق (excel file)

# UABC Operational Plan

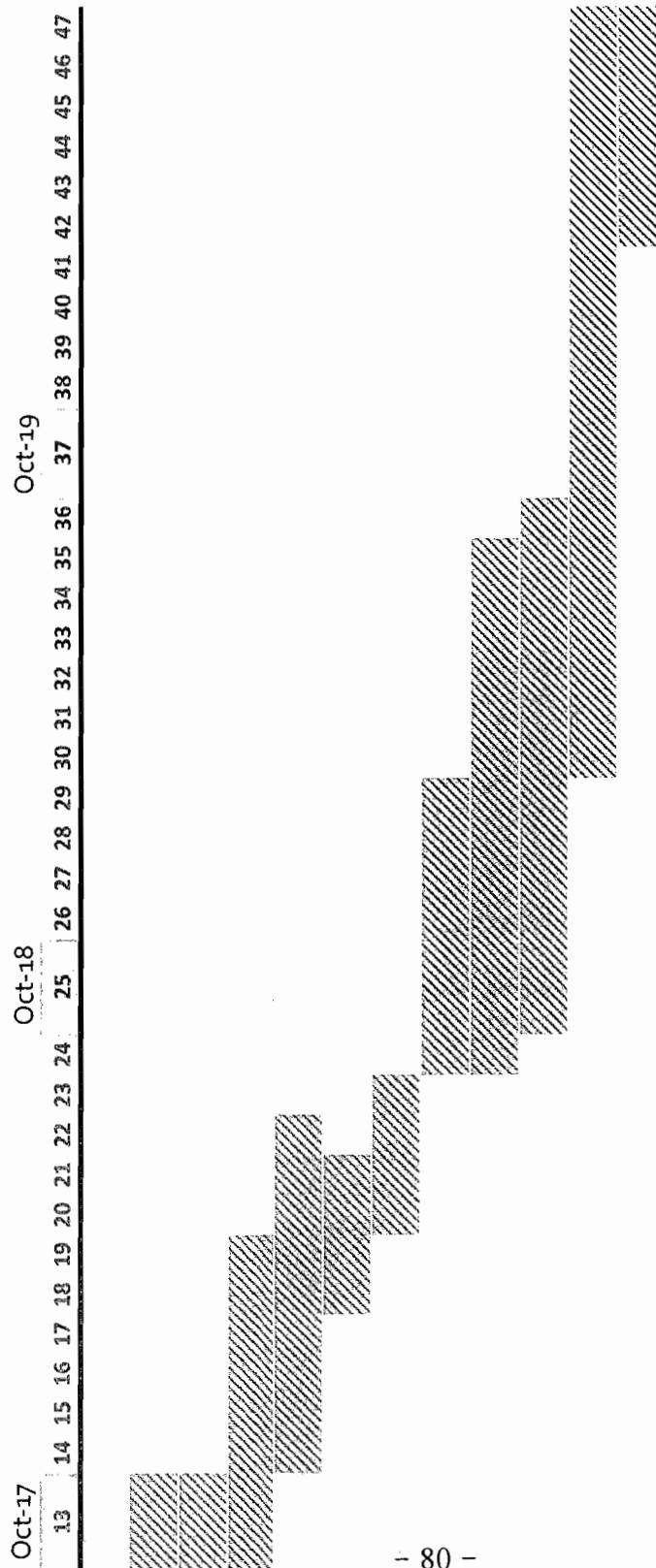
## Work Tasks

PLAN  
START DURATION ACTUAL PERCENT  
ACTUAL START URATIO:COMPLETE

Work Tasks	PLAN START	DURATION	ACTUAL START	URATIO:COMPLETE	Oct-16
تحديد الكود السعودي	1	12	1	12	0% KSA
مراجعة اعداد الكود العربي	6	8	6	8	0% KSA
التنسيق مع المنظمة العالمية للكود - ICC	2	12	2	12	0% AC/KSA
مراجعة واعتماد الكود العربي الموحد للبناء	8	12	8	12	0% Arab Com
اعداد ومراجعة الشروط والادلة	14	9	14	9	0% Arab Com
اعداد منهج والية وقانونية تطبيق الكود	18	4	18	4	0% Arab Com
اعتماد اللجنة الدائمة والمجلس الاقتصادي لمسؤولية الكود	20	4	20	4	0% Arab Com
طباعة الكود العربي الموحد للبناء	24	6	24	6	0% Arab Com
اعتماد منهاج والية وقانونية تطبيق الكود من كل دولة	24	12	24	12	0% Arab Com
التدريب وورش العمل	25	12	25	12	0% Arab Com
التطبيق التجربى	30	24	30	24	0% Arab Com
تحديث الكود	42	12	42	12	0% Arab Com



اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee



- 80 -

## **مرفق رقم 14**

الرقم: ٣٦٩ / ٤٩ / ٢٧  
التاريخ: ١٠ / ١١ / ١٤٣٧

الموقر

سعادة الدكتور / جمال الدين جاب الله

مدير إدارة البيئة والموارد المائية والتنمية المستدامة - جامعة الدول العربية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد ،

إشارة إلى خطاب وزارة الخارجية السعودية رقم ٥/١١ وتاريخ ٠٤/٠٧/١٤٣٧ هـ بخصوص أعمال وقرارات الاجتماع الأول للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكوдовات العربية الموحدة للبناء الذي عقد خلال الفترة من ١٥ إلى ١٧ م ٢٠١٥/٩/١٥ بالقاهرة، يطيب للجنة الوطنية لکود البناء السعودي أن تقدم بواهر الشكر والتقدير لمثلي الدول العربية على جهودهم في أعمال اللجنة العربية لکود البناء العربي، ويسعدنا تزويديكم بالمطلبات واللاحظات على النحو التالي:

**أولاً:** الفقرة السادسة من القرار (٤) من وقائع الاجتماع - تجدون برفقه مسودة قائمة المحتوى لکود العربي الموحد للبناء، والذي يشتمل على الاشتراطات (باللغة العربية) والمتطلبات الفنية (باللغة الإنجليزية) وفق منهج ولائحة عمل لجنة الكوдовات، مع الأخذ بالاعتبار أن مدة إعداد الكود يتطلب ١٨ إلى ٢٤ شهراً من تاريخ اعتماد مسودة المحتوى.

وحيث أن المرجع الأساس لکود العربي الموحد للبناء هو کود البناء السعودي الذي تم إعداده مسبقاً وفق مجموعة وسلسلة کوдовات المنظمة العالمية للبناء (ICC) الأمريكية وبناءً على اتفاقية حقوق فكرية بين اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي والمنظمة الأمريكية (ICC)، عليه يتطلب من الأمانة الفنية للجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكوдовات العربية الموحدة للبناء اتخاذ ما يرون في التسويق مع المنظمة الأمريكية في نقل الحقوق الفكرية لکود العربي الموحد للبناء، ويسر اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي المشاركة في التسويق بذلك.

**ثانياً:** التوجيه إلى إعادة النظر ومراجعة وثيقة الأرقام التعريفية لکوдовات العربية الموحدة للبناء والمراقبة وللائحة عمل لجنة الكوдовات وذلك وفق مسودة قائمة المحتوى المرافق بطيه. (الفقرة ثالثاً من القرار ٧).

**ثالثاً:** إعادة جدولة أعمال المرحلة الثامنة لأعمال اللجنة العربية الدائمة بما يتلاءم مع الوضع والمقترح الحالي لکود العربي للبناء.

اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee



الرقم:  
التاريخ:

رابعاً: تقديم الشكر لجمهورية العراق على إجراء عدد من البحوث العلمية وتقديمها للجنة بغرض تقييمها ومراجعتها، وحيث أن بعض هذه البحوث قد تتوافق مع متطلبات الكود الوطني، عليه نقترح إعادة النظر في آلية عمل مثل هذه البحوث والدراسات ذات العلاقة المباشرة للكوادت العربية الموحدة. (الفقرة ثالثاً ورابعاً من القرار ٦).

خامساً: التوصية في إعادة النظر في إعداد کود الطرق وكود الجسور من خلال اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكوادت العربية الموحدة للبناء.

سادساً: نؤكد على مهام اللجنة العربية الدائمة وأهمية زيادة تفعيل بناء قاعدة معلومات المصطلحات الهندسية.

سابعاً: مراجعة خطة ومتطلبات المرحلة الانتقالية لتطبيق کود البناء العربي وفق المعطيات الحالية والتأكد من قانونية ونظامية الإجراءات في تطبيق الكود.

ثامناً: التوصية في إخراج الكود العربي الموحد للبناء ككتلة ومنظومة واحدة مع دمج أو تحديث الكوادت العربية المعتمدة والمقرحة سابقاً.

لاطلاع سعادتكم والتكرم باتخاذ ما ترون حيال إبلاغ الأمانة الفنية للجنة العربية الدائمة لکود البناء العربي الموحد.

وتقبلوا أطيب تحياتي ، ،

أمين عام اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

د. أحمد بن تركي التركي

## مسودة المحتوى العام (الكود العربي الموحد للبناء)

### الجزء الأول: الاشتراطات

#### أولاً: الاشتراطات الإدارية (ك.ب.ع ١٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: ترخيص البناء

الباب الثالث: التفتيش والاختبارات

الباب الرابع: شهادة الإشغال

الباب الخامس: تصنيف المنشآت حسب الإشغال

الباب السادس: احتياطات السلامة أثناء التنفيذ

#### ثانياً: الاشتراطات المعمارية (ك.ب.ع ٢٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: التمكين من الوصول

الباب الثالث: البيئة الداخلية

الباب الرابع: الجدران الخارجية

الباب الخامس: العزل المائي

الباب السادس: المنشآت الخاصة

الباب السابع: الحماية من القوارض

الباب الثامن: اللوحات الإعلانية

#### ثالثاً: الاشتراطات الإنسانية (ك.ب.ع ٣٠٠)

الباب الأول: التصميم الإنساني والأحمال والقوى

الباب الثاني: تشيد الخرسانة

الباب الثالث: التربة والأساسات

الباب الرابع: المنشآت الخرسانية

الباب الخامس: المباني الطوبية

الباب السادس: المنشآت الفولاذية

#### رابعاً: الاشتراطات الكهربائية (ك.ب.ع ٤٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: الحماية من أجل السلامة

الباب الثالث: اختيار وتشييد التركيبات الكهربائية

الباب الرابع: التركيبات الكهربائية للموقع الخاصة

الباب الخامس: الأنظمة الخاصة

الباب السادس: التحقق من مطابقة التركيبات الكهربائية

#### خامساً: الاشتراطات الميكانيكية (ك.ب.ع ٥٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: التهوية

الباب الثالث: أنظمة العادم

الباب الرابع: أنظمة قنوات الهواء

الباب الخامس: الهواء اللازم للاحتراق

الباب السادس: المداخن والمنافس

الباب السابع: أجهزة معنية

الباب الثامن: سخانات الماء وأوعية الضغط والغلايات

الباب التاسع: تبريد

الباب العاشر: شبكة الأنابيب الهيدرוניתية

الباب الحادي عشر: تمديدات الأنابيب وتخزين زيت الوقود

الباب الثاني عشر: الأنظمة الشمسية

الباب الثالث عشر: الناقلات الرئيسية وأنظمة النقل

الباب الرابع عشر: الصيانة الميكانيكية

**سادساً: اشتراطات ترشيد المياه والطاقة (ك.ب.ع ٦٠٠)**

**الجزء الأول: ترشيد المياه**

الباب الأول: عام

الباب الثاني: شبكات المياه والخزانات

الباب الثالث: الأدوات الصحية

الباب الرابع: الترشيد في ري الحدائق

الباب الخامس: الأنظمة المزدوجة لتأمين المياه

الباب السادس: أنظمة تدوير المياه الرمادية

**الجزء الثاني: ترشيد الطاقة**

الباب الأول: عام

الباب الثاني: تصميم المباني السكنية

الباب الثالث: تصميم المباني التجارية

**سابعاً: الاشتراطات الصحية (ك.ب.ع ٧٠٠)**

الباب الأول: اشتراطات عامة

الباب الثاني: الأجهزة الصحية والصنابير والوصلات

الباب الثالث: أنظمة تغذية المياه وتوزيعها

الباب الرابع: أنظمة الصرف الصحي

الباب الخامس: أنظمة تهوية الصرف الصحي

الباب السادس: أنظمة تصريف السيلول

الباب السابع: أنظمة الصرف الصحي المنزلية

**ثامناً: اشتراطات الحماية من الحرائق (ك.ب.ع ٨٠٠)**

الباب الأول: عام

الباب الثاني: حماية المباني من الحرائق تبعاً لتصنيف الأشغال

الباب الثالث: درجات مقاومة العناصر الإنسانية للحرائق

الباب الرابع: درجة مقاومة الزخارف الداخلية للحرائق

الباب الخامس: مخارج الطوارئ للمباني

الباب السادس: أنظمة مكافحة الحرائق بالماء

الباب السابع: أنظمة الإنذار الآلية

الباب الثامن: أنظمة التحكم بالدخان

الباب التاسع: أنظمة إطفاء الذاتي ومواد إطفاء الحريق

الباب العاشر: استلام واختبار وصيانة أنظمة الحماية من الحريق

الباب الحادي عشر: مستندات ومخططات أنظمة الحماية من الحريق

#### تاسعاً: اشتراطات المباني القائمة (ك. ب. ع ٩٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: الأحكام العامة

الباب الثالث: طرق الامتثال الملزمة

الباب الرابع: تصنيف الاعمال

الباب الخامس: التغييرات

الباب السادس: تغيير الأشغال

الباب السابع: الإضافات والتعديلات

الباب الثامن: المباني التاريخية

الباب التاسع: السلامة في التشبيب

الملحق

#### عاشرًا: اشتراطات الأبنية الخضراء (ك. ب. ع ١٠٠٠)

الباب الأول: عام

الباب الثاني: إدارة المباني الخضراء

الباب الثالث: استدامة الموقع

الباب الرابع: لمواد والموارد

الباب الخامس: كفاءة الطاقة

الباب السادس: الكفاءة المائية

الباب السابع: البيئة الداخلية

الباب الثامن: المباني القائمة

الملحق

حادي عشر: اشتراطات المباني السكنية (ك.ب.ع ١١٠٠)

جار العمل على اعداد كود المباني السكنية

## الجزء الثاني: المتطلبات الفنية (باللغة الإنجليزية)

### Arabic Building Code Requirements

#### 201 Architectural

##### CHAPTER 1: DEFINITION

##### CHAPTER 2: USE AND OCCUPANCY CLASSIFICATION

##### CHAPTER 3: GENERAL BUILDING HEIGHTS AND AREAS

##### CHAPTER 4: TYPES OF CONSTRUCTION

##### CHAPTER 5: EXTERIOR WALLS

##### CHAPTER 6: ROOF ASSEMBLIES AND ROOFTOP STRUCTURES

##### CHAPTER 7: INTERIOR ENVIRONMENT

##### CHAPTER 8: MEANS OF

##### CHAPTER 9: ACCESSIBILITY

##### CHAPTER 10: GYPSUM BOARD AND PLASTER

##### CHAPTER 11: PLASTIC AND GLASS

##### CHAPTER 12: ENCROACHMENTS INTO THE PUBLIC RIGHT-OF-WAY

##### CHAPTER 13: EXISTING STRUCTURES

##### CHAPTER 14: SAFEGUARDS DURING CONSTRUCTION

##### CHAPTER 15: SIGNS

##### CHAPTER 16: RODENT PROOFING

##### STANDARDS INDEX

#### 301 Structural— Loading and Forces

##### CHAPTER 1: GENERAL

##### CHAPTER 2: COMBINATION OF LOADS

##### CHAPTER 3: DEAD LOADS

##### CHAPTER 4: LIVE

##### CHAPTER 5: SOIL AND HYDROSTATIC PRESSURE AND FLOOD LOADS

CHAPTER 6: WIND LOAD CRITERIA  
CHAPTER 7: DESIGN WIND LOAD PROCEDURES  
CHAPTER 8: RAIN LOADS  
CHAPTER 9: SEISMIC DESIGN CRITERIA  
CHAPTER 10: SEISMIC DESIGN REQUIREMENTS FOR BUILDING STRUCTURES  
CHAPTER 11: MATERIAL SPECIFIC SEISMIC DESIGN AND DETAILING REQUIREMENTS  
CHAPTER 12: SEISMIC DESIGN REQUIREMENTS FOR NON-STRUCTURAL COMPONENTS  
CHAPTER 13: SEISMIC DESIGN REQUIREMENTS FOR NONBUILDING STRUCTURES  
CHAPTER 14: SITE CLASSIFICATION PROCEDURE FOR SEISMIC DESIGN  
CHAPTER 15: QUALITY ASSURANCE AND SUPPLEMENTAL PROVISIONS  
CHAPTER 16: EXISTING BUILDING PROVISIONS  
REFERENCED STANDARDS

### 302 Structural—CONSTRUCTION REQUIREMENTS FOR STRUCTURAL CONCRETE

CHAPTER 1 GENERAL  
CHAPTER 2 SPECIFICATIONS FOR STRUCTURAL CONCRETE  
CHAPTER 3 REINFORCEMENT DETAILS  
CHAPTER 4 INSPECTION AND TESTING AGENCIES  
CHAPTER 5 INSPECTION AND TESTING AGENCIES  
CHAPTER 6 SEISMIC AND WIND RESISTANT CONSTRUCTION  
CHAPTER 7 SPECIAL CONDITIONS  
CHAPTER 8 PLACEMENT AND CONSOLIDATION OF CONCRETE  
CHAPTER 9 CURING OF CONCRETE  
CHAPTER 10 HOT WEATHER REQUIREMENTS  
CHAPTER 11 TOLERANCES  
CHAPTER 12 FORMWORK AND SHORING FOR CONCRETE CONSTRUCTION

### 303 Structural—Soil and Foundations

CHAPTER 1: GENERAL  
CHAPTER 2: SITE INVESTIGATIONS  
CHAPTER 3: EXCAVATION, GRADING, AND FILL  
CHAPTER 4: ALLOWABLE LOAD-BEARING VALUES OF  
CHAPTER 5: SPREAD FOOTINGS  
CHAPTER 6: FOUNDATION WALLS  
CHAPTER 7: RETAINING WALLS  
CHAPTER 8: COMBINED FOOTINGS AND MATS  
CHAPTER 9: DESIGN FOR EXPANSIVE  
CHAPTER 10: DESIGN FOR COLLAPSIBLE SOILS  
CHAPTER 11: DESIGN FOR SABKHA SOILS

CHAPTER 12: DESIGN FOR VIBRATORY LOADS  
CHAPTER 13: DAMPROOFING AND WATERPROOFING  
CHAPTER 14: GENERAL REQUIREMENTS FOR PIER AND PILE FOUNDATIONS  
CHAPTER 15: DRIVEN PILE FOUNDATIONS  
CHAPTER 16: CAST-IN-PLACE CONCRETE PILE FOUNDATIONS  
CHAPTER 17: PIER REFERENCES

304 Structural—Concrete Structures  
CHAPTER 1 GENERAL REQUIREMENTS  
CHAPTER 2 DEFINITIONS  
CHAPTER 3 MATERIALS  
CHAPTER 4 DURABILITY REQUIREMENTS  
CHAPTER 5 CONCRETE QUALITY, MIXING, AND  
CHAPTER 6 FORMWORK, EMBEDDED PIPES, AND CONSTRUCTION  
CHAPTER 7 DETAILS OF  
CHAPTER 8 ANALYSIS AND DESIGN-GENERAL CONSIDERATIONS  
CHAPTER 9 STRENGTH AND SERVICEABILITY REQUIREMENTS  
CHAPTER 10 FLEXURE AND AXIAL LOADS  
CHAPTER 11 SHEAR AND TORSION  
CHAPTER 12 DEVELOPMENT AND SPLICES OF REINFORCEMENT  
CHAPTER 13 TWO-WAY SLAB SYSTEMS  
CHAPTER 14 WALLS  
CHAPTER 15 FOOTINGS  
CHAPTER 16 PRECAST CONCRETE  
CHAPTER 17 COMPOSITE CONCRETE FLEXURAL MEMBERS  
CHAPTER 18 PRESTRESSED CONCRETE  
CHAPTER 19 SHELLS AND FOLDED PLATE MEMBERS  
CHAPTER 20 STRENGTH EVALUATION OF EXISTING STRUCTURES  
CHAPTER 21 SPECIAL PROVISIONS FOR SEISMIC DESIGN  
APPENDICES APPENDIX A STRUT-AND-TIE MODELS  
APPENDIX B ALTERNATIVE PROVISIONS FOR REINFORCED AND PRESTRESSED CONCRETE FLEXURAL AND COMPRESSION MEMBERS  
APPENDIX C TWO-WAY SLABS - COEFFICIENTS METHODS  
APPENDIX D ANCHORING TO  
APPENDIX E NOTATION  
APPENDIX F STEEL REINFORCEMENT INFORMATION  
APPENDIX G DESIGN AIDS

### 305 Structural—Masonry Structures

CHAPTER 1 GENERAL  
CHAPTER 2 DEFINITIONS AND NOTATIONS  
CHAPTER 3 MASONRY CONSTRUCTION MATERIALS  
CHAPTER 4 CONSTRUCTION  
CHAPTER 5 QUALITY ASSURANCE  
CHAPTER 6 SEISMIC DESIGN  
CHAPTER 7 WORKING STRESS DESIGN

CHAPTER 8 STRENGTH DESIGN OF MASONRY  
CHAPTER 9 EMPIRICAL DESIGN OF MASONRY  
CHAPTER 10 GLASS UNIT MASONRY  
CHAPTER 11 MASONRY FIREPLACES  
CHAPTER 12 MASONRY HEATERS  
CHAPTER 13 MASONRY CHIMNEYS  
CHAPTER 14 MASONRY VENEER  
REFERENCED STANDARDS

306 Structural—Steel Structures  
CHAPTER 1 GENERAL PROVISIONS  
CHAPTER 2 DESIGN REQUIREMENTS  
CHAPTER 3 FRAMES AND OTHER STRUCTURES  
CHAPTER 4 TENSION MEMBERS  
CHAPTER 5 COLUMNS AND OTHER COMPRESSION MEMBERS  
CHAPTER 6 BEAMS AND OTHER FLEXURAL MEMBERS  
CHAPTER 7 PLATE GIRDERS  
CHAPTER 8 MEMBERS UNDER COMBINED FORCES AND TORSION  
CHAPTER 9 COMPOSITE MEMBERS  
CHAPTER 10 CONNECTIONS, JOINTS, AND FASTENERS  
CHAPTER 11 CONCENTRATED FORCES, PONDING, AND FATIGUE  
CHAPTER 12 SERVICEABILITY DESIGN CONSIDERATIONS  
CHAPTER 13 FABRICATION, ERECTION, AND QUALITY CONTROL  
CHAPTER 14 EVALUATION OF EXISTING STRUCTURES  
APPENDIX A: GLOSSARY  
APPENDIX B: SYMBOLS

#### 401 Electrical

PART ONE SCOPE AND FUNDAMENTAL PRINCIPLES  
CHAPTER 11 SCOPE  
CHAPTER 12 FUNDAMENTAL PRINCIPLES  
PART TWO DEFINITIONS  
CHAPTER 21 DEFINITIONS  
PART THREE ASSESSMENT OF GENERAL CHARACTERISTICS  
CHAPTER 31 PURPOSES, SUPPLIES AND STRUCTURE  
CHAPTER 32 COMPATIBILITY, MAINTAINABILITY AND SAFETY SERVICES  
PART FOUR PROTECTION FOR SAFETY  
CHAPTER 41 PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK  
CHAPTER 42 PROTECTION AGAINST THERMAL EFFECTS  
CHAPTER 43 PROTECTION AGAINST OVERCURRENT  
CHAPTER 44 PROTECTION AGAINST VOLTAGE DISTURBANCES AND ELECTROMAGNETIC DISTURBANCES  
PART FIVE SELECTION AND ERECTION OF ELECTRICAL EQUIPMENT  
CHAPTER 51 COMMON RULES  
CHAPTER 52 WIRING SYSTEMS  
CHAPTER 53 ISOLATION, SWITCHING AND CONTROL  
CHAPTER 54 EARTHING ARRANGEMENTS, PROTECTIVE CONDUCTORS AND PROTECTIVE BONDING CONDUCTORS

CHAPTER 55 OTHER EQUIPMENT  
PART SIX VERIFICATION  
CHAPTER 61 INITIAL AND PERIODIC VERIFICATION  
PART SEVEN SPECIAL LOCATIONS AND INSTALLATIONS  
CHAPTER 701 LOCATIONS CONTAINING A BATHTUB OR SHOWER  
BASIN  
CHAPTER 702 SWIMMING POOLS AND OTHER BASINS  
CHAPTER 703 LOCATIONS CONTAINING SAUNA HEATERS  
CHAPTER 704 CONSTRUCTION AND DEMOLITION OF SITE  
INSTALLATIONS  
CHAPTER 705 ELECTRICAL INSTALLATIONS OF AGRICULTURAL  
AND HORTICULTURAL PREMISES  
CHAPTER 706 RESTRICTIVE CONDUCTING LOCATIONS  
CHAPTER 707 EARTHING REQUIREMENTS FOR THE INSTALLATION  
OF DATA PROCESSING EQUIPMENT  
CHAPTER 708 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN CAMPING SITES,  
CARAVANS AND TENTS  
CHAPTER 709 MARINAS AND PLEASURE CRAFT  
CHAPTER 710 MEDICAL LOCATIONS  
CHAPTER 711 EXHIBITIONS, SHOWS AND STANDS  
CHAPTER 712 SOLAR PHOTOVOLTAIC (PV) POWER SUPPLY  
SYSTEMS  
CHAPTER 713 FURNITURE  
CHAPTER 714 EXTERNAL LIGHTING INSTALLATIONS  
CHAPTER 715 EXTRA-LOW-VOLTAGE LIGHTING INSTALLATIONS  
CHAPTER 717 MOBILE OR TRANSPORTABLE UNITS  
CHAPTER 720 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS  
LOCATIONS – GENERAL REQUIREMENTS  
CHAPTER 721 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS  
LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "D": FLAMEPROOF  
ENCLOSURES  
CHAPTER 722 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS  
LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "E": INCREASED SAFETY  
CHAPTER 723 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS  
LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "I": INTRINSIC SAFETY  
CHAPTER 724 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS  
LOCATIONS – TYPE OF PROTECTION "P": PRESSURIZED EQUIPMENT  
CHAPTER 725 ELECTRICAL INSTALLATIONS IN HAZARDOUS  
LOCATIONS – EQUIPMENT SUITABLE ONLY FOR USE IN ZONE 2  
CHAPTER 726 PLACES OF ASSEMBLY  
CHAPTER 730 ELECTRIC SIGNS AND OUTLINE LIGHTING  
CHAPTER 740 AMUSEMENT DEVICES AND BOOTHS AT  
FAIRGROUNDS, AMUSEMENT PARKS AND CIRCUSES  
CHAPTER 750 LIFTS AND ESCALATORS  
CHAPTER 801 POWER FACTOR IMPROVEMENT  
CHAPTER 802 PROTECTION AGAINST LIGHTNING  
CHAPTER 803 FIRE DETECTION AND ALARM SYSTEMS  
REFERENCED STANDARDS

## 501 Mechanical

- CHAPTER 1 GENERAL REGULATION
- CHAPTER 2 VENTILATION
- CHAPTER 3 EXHAUST SYSTEMS
- CHAPTER 4 DUCT SYSTEMS
- CHAPTER 5 COMBUSTION AIR
- CHAPTER 6 CHIMNEYS AND
- CHAPTER 7 SPECIFIC APPLIANCES
- CHAPTER 8 BOILERS, WATER HEATERS AND PRESSURE VESSELS
- CHAPTER 9 REFRIGERATION
- CHAPTER 10 HYDRONIC PIPING
- CHAPTER 11 FUEL OIL PIPING AND STORAGE
- CHAPTER 12 SOLAR SYSTEMS
- CHAPTER 13 ELEVATORS AND CONVEYING SYSTEMS
- CHAPTER 14 MECHANICAL MAINTENANCE REQUIREMENTS
- REFERENCED STANDARDS

## 601 Energy Conservation

- DEFINITIONS
- CHAPTER 1 GENERAL REGULATIONS
- CHAPTER 2 DESIGN CONDITIONS
- CHAPTER 3 RESIDENTIAL BUILDING DESIGN BY SYSTEMS  
ANALYSIS AND DESIGN OF BUILDINGS UTILIZING RENEWABLE ENERGY SOURCES
- CHAPTER 4 RESIDENTIAL BUILDING DESIGN BY COMPONENT PERFORMANCE APPROACH
- CHAPTER 5 SIMPLIFIED PRESCRIPTIVE REQUIREMENTS FOR DETACHED ONE- AND TWO-FAMILY DWELLINGS AND GROUP R-2, R-4 OR TOWNHOUSE RESIDENTIAL BUILDINGS
- CHAPTER 6 DESIGN BY ACCEPTABLE PRACTICE FOR COMMERCIAL BUILDINGS
- CHAPTER 7 CLIMATE MAPS
- REFERENCED STANDARDS

## 701 Sanitary

- CHAPTER 1 GENERAL REGULATION
- CHAPTER 2 FIXTURES, FAUCETS AND FIXTURE FITTINGS
- CHAPTER 3 WATER SUPPLY AND DISTRIBUTION SYSTEMS
- CHAPTER 4 SANITARY DRAINAGE SYSTEMS
- CHAPTER 5 SANITARY DRAINAGE VENTING SYSTEMS
- CHAPTER 6 STORM DRAINAGE SYSTEMS
- CHAPTER 7 PRIVATE SEWAGE DISPOSAL SYSTEMS
- REFERENCED STANDARDS

## 801 Fire Protection

- CHAPTER 1: DEFINITIONS

CHAPTER 2: USE AND OCCUPANCY CLASSIFICATION AND SPECIAL DETAILED REQUIREMENTS BASED ON USE AND OCCUPANCY  
CHAPTER 3: GENERAL BUILDING HEIGHTS AND AREAS  
CHAPTER 4: TYPES OF CONSTRUCTION AND FIRE-RESISTANCE-RATED CONSTRUCTION  
CHAPTER 5: GENERAL PRECAUTIONS AGAINST FIRE, EMERGENCY PLANNING AND PREPAREDNESS, FIRE SERVICE FEATURES  
BUILDING SERVICES AND SYSTEMS  
CHAPTER 6: INTERIOR FINISH, DECORATIVE MATERIALS AND FURNISHINGS  
CHAPTER 7: FIRE PROTECTION SYSTEMS  
CHAPTER 8: MEANS OF EGRESS  
CHAPTER 9: EXISTING STRUCTURES  
CHAPTER 10: FIRE SAFETY DURING CONSTRUCTION AND DEMOLITION  
CHAPTER 11: AVIATION FACILITIES  
CHAPTER 12: FLAMMABLE FINISHES  
CHAPTER 13: DRY CLEANING  
CHAPTER 14: FRUIT AND CROP RIPENING  
CHAPTER 15: FUMIGATION AND THERMAL INSECTICIDAL FOGGING  
CHAPTER 16: SEMICONDUCTOR FABRICATION FACILITIES  
CHAPTER 17: LUMBER YARDS AND WOODWORKING FACILITIES  
CHAPTER 18: MANUFACTURE OF ORGANIC COATINGS  
CHAPTER 19: INDUSTRIAL OVENS  
CHAPTER 20: MOTOR FUEL-DISPENSING FACILITIES AND REPAIR GARAGES  
CHAPTER 21: HIGH-PILED COMBUSTIBLE STORAGE  
CHAPTER 22: TENTS, CANOPIES AND OTHER MEMBRANE STRUCTURES  
CHAPTER 23: TIRE REBUILDING AND TIRE STORAGE  
CHAPTER 24: WELDING AND OTHER HOT WORK  
CHAPTER 25: HAZARDOUS MATERIALS—GENERAL PROVISIONS  
CHAPTER 26: AEROSOLS  
CHAPTER 27: COMBUSTIBLE FIBERS  
CHAPTER 28: COMPRESSED GASES  
CHAPTER 29: CORROSIVE MATERIALS  
CHAPTER 30: CRYOGENIC FLUIDS  
CHAPTER 31: EXPLOSIVES AND FIREWORKS  
CHAPTER 32: FLAMMABLE AND COMBUSTIBLE LIQUIDS  
CHAPTER 33: FLAMMABLE GASES  
CHAPTER 34: FLAMMABLE SOLIDS  
CHAPTER 35: HIGHLY TOXIC AND TOXIC MATERIALS  
CHAPTER 36: LIQUEFIED PETROLEUM GASES  
CHAPTER 37: ORGANIC PEROXIDES  
CHAPTER 38: OXIDIZERS  
CHAPTER 39: PYROPHORIC MATERIALS  
CHAPTER 40: PYROXYLIN (CELLULOSE NITRATE) PLASTICS  
CHAPTER 41: UNSTABLE (REACTIVE) MATERIALS  
CHAPTER 42: WATER-REACTIVE SOLIDS AND LIQUIDS

- APPENDIX A REFERENCED STANDARDS
- APPENDIX B FIRE-FLOW REQUIREMENTS FOR BUILDINGS
- APPENDIX C FIRE HYDRANT LOCATIONS AND DISTRIBUTION
- APPENDIX D FIRE APPARATUS ACCESS ROADS
- APPENDIX E HAZARD CATEGORIES
- APPENDIX F HAZARD RANKING
- APPENDIX G CRYOGENIC FLUIDS—WEIGHT AND VOLUME EQUIVALENTS

## 901 Existing Buildings

- CHAPTER 1: SCOPE AND ADMINISTRATION.
- CHAPTER 2: DEFINITIONS
- CHAPTER 3: PROVISIONS FOR ALL COMPLIANCE METHODS
- CHAPTER 4: PRESCRIPTIVE COMPLIANCE METHODS
- CHAPTER 5: CLASSIFICATION OF WORK
- CHAPTER 6: REPAIRS
- CHAPTER 7: ALTERATION - LEVEL 1
- CHAPTER 8: ALTERATION - LEVEL 2
- CHAPTER 9: ALTERATION - LEVEL 3
- CHAPTER 10: CHANGE OF OCCUPANCY
- CHAPTER 11: ADDITIONS
- CHAPTER 12: HISTORIC BUILDINGS
- CHAPTER 13: RELOCATED OR MOVED BUILDINGS
- CHAPTER 14: PERFORMANCE COMPLIANCE METHODS
- CHAPTER 15: CONSTRUCTION SAFEGUARDS
- CHAPTER 16: REFERENCED STANDARDS
- APPENDIX A: GUIDELINES FOR THE SEISMIC RETROFIT OF EXISTING BUILDINGS
- APPENDIX B: SUPPLEMENTARY ACCESSIBILITY REQUIREMENT FOR EXISTING BUILDINGS AND FACILITIES
- APPENDIX C: A GUIDELINES FOR WIND RETROFIT OF EXISTING BUILDINGS
- RESOURCE A: GUIDELINES ON FIRE RATINGS OF ARCHAIC MATERIALS AND ASSEMBLIES

## 1001 Green Buildings

- CHAPTER 1: DEFINITIONS
- CHAPTER 2: SCOPE AND INTENT
- CHAPTER 3: JURISDICTIONAL REQUIREMENT AND LIFE CYCLE ASSESSMENT
- CHAPTER 4: SITE DEVELOPMENT AND LAND USES
- CHAPTER 5: MATERIAL RESOURCE, CONSERVATION AND EFFICIENCY
- CHAPTER 6: ENERGY CONSERVATION, EFFICIENCY AND CO<sub>2</sub>e REDUCTION
- CHAPTER 7: WATER CONSERVATION AND EFFICIENCY
- CHAPTER 8: INDOOR ENVIRONMENTAL QUALITY AND COMFORT
- CHAPTER 9: COMMISSIONING, OPERATION AND MAINTAINANCE

CHAPTER10: EXISTING BUILDINGS  
APPENDIX A PROJECT ELECTIVES

1101 Residential Buildings  
T.B.D

---

انتهى

# **مرفق رقم 15**

## **Waleed ElSayed ElAraby**

**From:** jamal <jamalqtaishat@hotmail.com>  
**Sent:** Monday, September 19, 2016 1:31 PM  
**To:** Waleed ElSayed ElAraby  
**Subject:** Fw:  
**Attachments:** Scan0001.jpg; Scan0002.jpg

السيد وليد العربي المحترم

تحية طيبة

أولاً:- الكودة العربية الموحدة للأبنية الخضراء والمعدة من قبل المملكة الاردنية الهاشمية .  
تم عكس ملاحظات الجمهورية الجزائرية وجمهورية العراق وجمهورية مصر في الكودة وتم الانتهاء من المسودة النهائية وتزويديكم بها قبل الأسبوع الماضي .

ثانياً:- الكودة العربية الموحدة للخزانات الخرسانية والمعدة من قبل المملكة الاردنية الهاشمية .  
تم عكس الملاحظات التي وصلت من الجمهورية العراقية في الكودة وتم تزويديكم بالنسخة النهائية من الكودة قبل الأسبوع الماضي .

ثالثاً:- الكودة العربية الموحدة للحماية من الصواعق والمعدة من قبل المملكة الاردنية الهاشمية  
تم تضمين بيانات الدول التالية حول الأيام الرعدية لهذه الدول بالكودة

وتم تزويديكم بالنسخة النهائية من الكودة قبل الأسبوع الماضي .

ملاحظة : - علماً انه تم ارسال اكثـر من كتاب وطلب من الدول العربية الشقيقة لتزويدنا ببياناتها الخاصة بها والتي تم تحديدها بهذه الكتب

رابعاً:- الكودة العربية الموحدة للاحمال والقوى والمعدـه من قبل المملكة العربية السعودية  
تم تزويديكم بـملاحظات المملكة الأردنية الهاشمية على مسودة الكودة وكذلك البيانات المتعلقة بالأردن  
من حيث الخارطة الزلزلية والبيانات الأخرى لـتضمينها في الكودة وتم تزويديكم بها قبل الأسبوع الماضي  
ـ علماً انه تم ارسالها بـكتاب بتاريخ 2016/9/17 .

خامساً:- الكودة العربية الموحدة للتكييف والتبريد والتدفئة المركزية  
تم تزويديكم بـملاحظات المملكة الأردنية الهاشمية حول هذه الكودة الأسبوع قبل الماضي علماً انه تم  
ارسالها بـكتاب بتاريخ 2016/3/20 .

مع الاحترام والتقدير

الدكتور جمال قطيشات

أمين سر

مجلس البناء الوطني الأردني

# **مرفق رقم 16**

EMBASSY OF REPUBLIC OF IRAQ

The Permanent Mission  
to the League of Arab States  
Cairo



سفارة جمهورية العراق  
المصرية الدائمة لدى جامعة الدول العربية  
القاهرة

العدد: ٣/٤٩

التاريخ: ٢٠١٦/٣/٢٠

عاجل جداً

تهدي مندوبيه جمهورية العراق الدائمة لدى جامعة الدول العربية اطيب تحياتها الى  
الامانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي - ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية  
والتنمية المستدامة، وتتشرف ان ترافق لها ملاحظات د. علي عبد الحسين / ممثل العراق في اللجنة  
الدائمة لاعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء بشأن المرحلة الانتقالية لتطبيق الكودات  
العربية.

تغتنم المندوبيه هذه المناسبه لتعرب عن فائق تقديرها واحترامها

المرافقات:

- ملاحظات



الامانة العامة لجامعة الدول العربية/ القطاع الاقتصادي - ادارة البيئة والاسكان  
والموارد المائية والتنمية المستدامة

٠٣٣٩٢

20 MAR 2016

بان 3/٢٠

- ٤٠١ -

٩, Mohamed Mazhar St., Zamalek - Cairo  
Tel.: (202) 27358087 - (202) 27352633  
Fax: (202) 27365075

٩ شارع محمد مظفر - الزمالك - القاهرة  
تلفون: ٢٧٣٥٨٧٠ - ٢٠٢ (٢٧٣٥٦٦٣)  
فاكس: ٢٧٣٦٥٠٧٥ (٢٠٢)

Website : mofamission.gov.eg Email: caimemb@gov.eg

FROM : IRAQ EMBASSY

FAX NO. : ٠٢٢٧٣٥٢٦٣٣

20 Mar. 2016 03:45PM P4

٦

ملاحظات د. علي عبد الحسين/ ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء  
بشأن المرحلة الانتقالية لتطبيق الكودات العربية.

1. ان جمهورية العراق ملتزمة تماما بتطبيق الإجراءات المطلوبة خلال المرحلة الانتقالية وكما موضع في مواقف التقدم المحرز التي تقدم دورياً في جميع اجتماعات اللجنة وكما مثبت في محاضر تلك الاجتماعات.
2. ان جمهورية العراق تؤيد الإجراءات والخطوات التي تلي تطبيق المرحلة الانتقالية ومنها اختيار بعض الكودات كي تكون ملزمة التطبيق في جميع الدول العربية ويقرار من الجامعة العربية.
3. ان المنهج الموحد وبموجب التعديل الأخير معمول به في جمهورية العراق لا سيما في إعداد المدونات العراقية.

**مُرْفَقْ رَقْمٌ 17**

٢٧/٤٩/٦٥  
الرقم:  
٤٢٧/١١  
التاريخ:

الموقر

سعادة الأستاذ الدكتور / جمال الدين جاب الله

مدير إدارة البيئة والموارد المائية والتنمية المستدامة - جامعة الدول العربية

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، وبعد ،

إشارة إلى مشروع جدول أعمال الاجتماع الثاني للجنة الدائمة لإعداد وتحديث  
الکودات العربية الموحدة للبناء والذي سينعقد بتاريخ ٢٠١٦/٠٩/٢٢ في  
القاهرة.

وحيث أن المملكة العربية السعودية مكلفة بتقديم تقاريرها حول التقدم المحرز في  
تنفيذ متطلبات تطبيق الکودات العربية الموحدة للبناء خلال المرحلة الانتقالية.

عليه تجدون برفقه " تقرير حول التقدم المحرز في تنفيذ متطلبات تطبيق الکودات  
العربية الموحدة للبناء " للاطلاع والاحاطة .

شكراً لسعادتكم حسن تعاونكم .

وتقبلوا وافر التحية والتقدير ، ، ،

أمين عام اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

د. أحمد بن تركي التركي

## تقرير حول التقدم المحرز في تنفيذ متطلبات تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء

### اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

#### مقدمة:

اصدر خادم الحرمين الشريفين أمره السامي الكريم رقم ٧/ب/٢٢٣٠ ب تاريخ ٢١/٣/١٤٢١هـ بإنشاء اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي، وبتاريخ ٢/١١/١٤٣٦هـ اصدر مجلس الوزراء الموقر قرار رقم (٤٥٩) بإعادة تشكيل اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي على النحو الآتي:

عضوأ	ممثل من وزارة الداخلية
عضوأ	ممثل من وزارة الشؤون البلدية والقروية
عضوأ	ممثل من وزارة الإسكان
عضوأ	ممثل من وزارة النقل
عضوأ	ممثل من وزارة المياه والكهرباء
عضوأ	ممثل من وزارة التجارة والصناعة
عضوأ	ممثل من مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية
عضوأ	ممثل من الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة
عضوأ	ممثل من الهيئة الملكية للجبيل وينبع
عضوأ	ممثل من الهيئة السعودية للمهندسين
عضوأ	ممثل من هيئة المساحة الجيولوجية السعودية
عضوأ	ممثل من شركة أرامكو السعودية
عضوأ	أربعة من المختصين في الجامعات السعودية
عضوأ	عضو من القطاع الخاص يرشحه مجلس إدارة الغرف التجارية والصناعية

ويتم اختيار رئيس اللجنة ونائبة من بين أعضائها بشكل دوري كل سنة، وعلى أن يكون مقرها في الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة، وترتبط بمعالي وزير التجارة والصناعة رئيس مجلس إدارة الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة، لإعداد وتحديث کود بناء سعودي موحد في المملكة ، مع التأكيد على العناية بأسس ومعايير تصميم المبني والمنشآت مقاومة الزلازل ، ولقد لقي إنشاء هذه اللجنة بحمد الله ترحيباً كبيراً من المختصين في مختلف مجالات التشييد والبناء ، اللذين كانوا يتطلعون لصدور

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee



الرقم:  
التاريخ:

کود بناء سعودي موحد يعبر عن الشخصية السعودية ، ويكون مرجعاً للمختصين ، وحكمـاً بين المتنازعين ويعالج المشاكل التي تفاقمت نتيجة إتباع نظم وأساليب متعددة لا تستجيب استجابة كاملة لاحتياجات المملكة ، ولا تلائم ظروفها السائدة.

### **کود البناء السعودي:**

کود البناء السعودي هو مجموعة القوانين والنظم الإدارية والفنية المتعلقة بالبناء؛ والمبنية على القواعد العلمية والهندسية وذلك لضمان الحد المقبول من السلامة والصحة العامة مع الأخذ في الاعتبار خواص المواد والظروف الطبيعية المحلية ومتطلبات الحماية من الحرائق والأخطار الطبيعية كالزلزال والرياح وكذا الغرض من استخدام المنشآت.

### **أهمية کود البناء السعودي:**

تتطلب المنشآت بوجه عام توفر کود بناء يحدد اشتراطات الأمان والسلامة والراحة، ويزداد الأمر أهمية في المملكة العربية السعودية لطبيعتها الجغرافية واختلاف أجواء مناطقها المختلفة فالمناخ الصحراوي الجاف والرطوبة العالية في المناطق القريبة من البحر ، كما أنه شديد الحرارة في أغلب فصول السنة ، والترية تحتوي على نسب عالية من الأملاح الضارة كما أن هناك ظواهر زلزالية في بعض المناطق ، وكل هذه العوامل وغيرها تؤثر بوضوح على سلامة المنشآت وقاطنيها.

ومن هنا جاءت أهمية کود البناء للرفع من جودة البناء والحفاظ على الاقتصاد السعودي من خلال ضمان سلامة المنشآت وقاطنيها ووضع الاشتراطات التي تحدد أسس التصميم والتنفيذ والأساليب الملائمة لظروف وإمكانات المملكة مما يرشد المهندسين والفنين ويساعدهم من القيام بأعمالهم بطرق سليمة ومأمونة ، ويساهم في وضع حد للمشاكل الناتجة عن اختلاف وجهات نظر الأطراف العاملة في قطاع البناء والتشييد وذلك عن طريق استخدام الكود كنظام معترف به على المستوى الوطني واللجوء إليه لحل الخلافات لا قدر الله.

### **الغرض من کود البناء:**

حيث أن کود البناء يحدد الاشتراطات والمتطلبات والقواعد والأنظمة والتشريعات الفنية والإدارية الالزامية لضمان السلامة العامة والصحة والجودة والراحة والتكلفة المناسبة والتنظيم في عملية البناء ، التي تضمن جودة التصميم والتنفيذ والاستعمال السليم ، وذلك بوضع قواعد واضحة ولغة محددة للمصممين والتنفيذين والمشرفين والجهات المختصة لكي تتبعها أثناء العمل حتى لو لم يذكر ذلك في عقد أو اتفاقية ، حيث أن الكود يصبح بمثابة النظام الملزم عند اعتماده ، لذا فإن تأثيراته الإيجابية سوف تتعكس تلقائياً على جميع مجالات التشييد والبناء خاصة المواطن العادي الذي لا تتوفر لديه الخبرة الفنية ، والتي يضعها الكود بين

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



يدى بدون تكلفة ؟ إذ يكفى الشخص العادى عند الاتفاق مع مكتب استشارى لتصميم منزله أن يقول "التصميم حسب متطلبات کود البناء السعودي" أو عند الاتفاق مع المقاول أن يقول "يتم التنفيذ حسب اشتراطات الکود السعودي للبناء" وبهذا يضمن حسن التصميم والتنفيذ وسلامة أداء المنشأة.

### الرؤية:

التميز في تطوير محتوى واستخدام کود البناء السعودي وآليات تطبيقه.

### الرسالة:

تعزيز وتطوير برامج وآليات ووسائل لتحديث وتطبيق کود البناء السعودي.

### الأهداف الاستراتيجية:

- ✓ تطوير وتحديث محتوى کود البناء لتحسين كفاءة وسلامة ومتانة وديموميه المباني.
- ✓ زيادة العمر الافتراضي للمباني من خلال تطبيق کود البناء واستخدام المواصفات القياسية السعودية.
- ✓ الترشيد في استهلاك الطاقة والمياه، وخفض تكلفة التشغيل والصيانة للمباني.
- ✓ زيادة مقاومة المباني للكوارث الطبيعية.
- ✓ اقتراح الأنظمة التي تلزم الجهات العامة والخاصة بتطبيق متطلبات الکود وأسس ومعايير تصميم المباني والمنشآت المقاومة للزلزال في المملكة.

### الأهداف الاستراتيجية للجنة الوطنية:

التعريف بأهمية کود البناء السعودي في إنشاء وتشغيل وصيانة وإعادة تأهيل المباني واشتراطات الکود السعودي للبناء، وبهذا يضمن حسن التصميم والتنفيذ وسلامة أداء المنشأة.

- إعداد کود بناء موحد في المملكة شاملاً أسس ومعايير تصميم المنشآت المقاومة للزلزال.
- إعداد خطة لدراسة تقويم وتحسين الكفاءة الزلزالية للمباني المقامة حالياً في المناطق النشطة زلزانياً في المملكة.
- اقتراح الأنظمة التي تلزم الجهات العامة والخاصة بتطبيق متطلبات الکود وأسس ومعايير تصميم المباني والمنشآت المقاومة للزلزال في المملكة.
- تحديث کود البناء الموحد دوريًا.

### مهام اللجنة الوطنية:

- ✓ تحديد کود البناء السعودي وبشكل دوري.
- ✓ إصدار کودات جديدة وألة ارشادية ولوائح تنفيذية.
- ✓ تحديد اللجان الفرعية ومجموعات العمل الازمة لإعداد الکود من القطاعين العام والخاص.

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



- ✓ تتنفيذ الخطة الوطنية لإعداد کود البناء السعودي.
- ✓ الإشراف والتسيير والمتابعة من أجل تحديث کود البناء وإضافة کودات جديدة.
- ✓ الاستفادة والاستعanaة بما لدى الجهات الحكومية من مواصفات وأنظمة بناء وخطط ودراسات حول الموضوع.
- ✓ التوعية والثقافة والاعلام والتدريب.

### خطة العمل:

تم إقرار خطة العمل للجنة الوطنية وتم اعتمادها من مجلس الوزراء الموقر برقم (١٧٤) وتاريخ ١٤٢٢/٦/١٥هـ.

### اعتماد کود البناء السعودي:

تم اعتماد کود البناء السعودي من مجلس الوزراء الموقر برقم (١١٢٩٧ / ب) وتاريخ ١٤٣٠/٠٣/١٨هـ وبالبدء في تطبيقه بصفة تجريبية لمدة سنتين، والطلب من الجهات ذات العلاقة إبداء ملاحظاتها وآرائها في شأنه، وعلى اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي دراسة تلك الملاحظات وتعديل الكود وفقاً لما تراه مناسباً.

### الشركاء:

تتضمن الجهات ذات العلاقة بالبناء والتشييد السعودي كشركاء أساس. حددت الخطة العامة للجنة الوطنية الجهات ذات العلاقة من خلال أعضائها. كما ان هناك عدد من الشركاء الاستراتيجيين على المستوى المحلي والإقليمي والعالمي الذين لهم دور فاعل في تحقيق اهداف اللجنة وتطبعاتها المستقبلية. ويمكن التنسيق في تعزيز دور الجهات كالتالي:

الجهة	المهام ودورها
اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي	تنسيق وإدارة وتنفيذ الخطة العامة للكود توفير المرابع العلمية والإدارية واللوجستية تعزيز مشاركة القطاعين العام والخاص من خلال آلية عمل معتمدة تطوير وتدريب الكوادر البشرية لتطبيق وتحديث الكود تأهيل الكوادر البشرية في تطبيق الكود
وزارة الشؤون البلدية والقروية	تنسيق وإدارة وتنفيذ تطبيق الكود تعزيز مشاركة القطاعين العام والخاص تطوير الكوادر البشرية
وزارة التجارة والصناعة	تعزيز مشاركة تجار تجزئة مواد البناء

**اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**



كود البناء السعودي  
 Saudi Building Code

الرقم:  
 التاريخ:

تعزيز مشاركة المصانع الوطنية	
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	وزارة الإسكان
تعزيز مشاركة القطاع الخاص	
تطوير الكوادر البشرية	
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	وزارة المياه والكهرباء
تعزيز مشاركة القطاع الخاص	
تطوير الكوادر البشرية	
دعم البحث ونقل تقنيات البناء والتشييد	مدينة الملك عبدالعزيز للعلوم والتقنية
إصدار المواصفات القياسية السعودية	المواصفات والمقاييس وجودة
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	الدفاع المدني
تطوير الكوادر البشرية	
البحث ونقل تقنيات البناء والتشييد	الجامعات
تدريس كود البناء السعودي	
تطوير الكوادر البشرية من خلال الدورات وورش العمل	
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	هيئة المهندسين
تعزيز مشاركة المكاتب الاستشارية والهندسية	
تطوير وتأهيل الكوادر البشرية	
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	تصنيف المقاولين
تعزيز مشاركة المقاولين	
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	الجهات الإقليمية ذات العلاقة
تعزيز مشاركة المكاتب الاستشارية والهندسية والمقاولين الإقليميين	
تطوير الكوادر البشرية	
اتفاقيات التعاون وتبادل الخبرات والاستشارات وتقديم المحاضرات	الهيئات والمؤسسات الدولية
ورش العمل والمؤتمرات	
تنسيق تنفيذ تطبيق الكود	الهيئات والمؤسسات الدولية أخرى (الجمعيات المدنية، الأفراد .. الخ)



### خطة العمل والتوصيات:

إن التخطيط والتسيير وإدارة الخطة العامة للجنة الوطنية لکود البناء السعودي يتطلب عدد من المهام والآوليات التي يمكن تفديتها من خلال الأمانة العامة واللجنة الاستشارية واللجان الفنية وفرق العمل على النحو التالي:

### اللجنة الاستشارية:

تم إعادة تشكيل اللجنة الاستشارية بقرار من معالي رئيس اللجنة الوطنية رقم ٨٧٣/Aع/٢٧٣ وتاريخ ٢٠/٠٧/٤٣٧هـ من أعضاء من اللجنة الوطنية ورؤساء اللجان الفنية ومختصين وخبراء من جميع القطاعات الحكومية والخاصة ذات العلاقة بما في ذلك جامعات المملكة ومراكز الأبحاث، وتقوم اللجنة الاستشارية بدراسة واقتراح وصياغة کود البناء السعودي الموحد، واللوائح والأنظمة الفنية والتنظيمية والإدارية الازمة، ومتابعة التحديث والتطوير على ضوء المتطلبات الوطنية. وترفع توصياتها للجنة الوطنية لکود البناء.

### اللجان الفنية:

تم تشكيل اللجان الفنية التالية:

- / اللجنة الفنية المعمارية والإدارية.
- / اللجنة الفنية لترشيد الطاقة.
- / اللجنة الفنية لمتطلبات الحماية من الحرائق.
- / اللجنة الفنية الإنسانية.
- / اللجنة الفنية الميكانيكية.
- / اللجنة الفنية الصحية.
- / اللجنة الفنية الكهربائية.
- / اللجنة الفنية لمتطلبات مقاومة الزلازل.
- / لجنة المباني القائمة.
- / اللجنة الفنية للمباني الخضراء.

ومن ثم قامت هذه اللجان الفنية كل فيما يخصه بدراسة مستفيضة لكل من:

- / الدراسات والبحوث ذات الصلة الصادرة عن الجامعات وCentres of Research في المملكة، وكذلك اللوائح والتعليمات الصادرة من الوزارات والهيئات ذات العلاقة.
- / الکودات العربية الصادرة عن مجلس وزراء الإسكان والتعمر العرب التابع لجامعة الدول العربية والکودات العالمية الأخرى.

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



٧. الكودة الأساس (کود البناء العالمي).

وهدفت هذه الدراسة إلى تحديد الأبواب والفصول والبنود والملحقات والأشكال التوضيحية التي يلزم حذفها أو إضافتها أو تعديلها وبحيث يكون ذلك مدعماً بالمراجع والحقائق العلمية.

وتتضمن اللجان مجموعات عمل لإعداد وصياغة کود البناء السعودي الموحد بأجزائه المختلفة، وإعداد الخطط والدراسات والمقترحات المتعلقة بأسس ومعايير تصميم المبني والمنشآت بما في ذلك المقاومة للزلزال، وذلك بالتنسيق مع اللجنة الاستشارية، واللجنة الوطنية لکود البناء.

ويتكون کود البناء السعودي من لوائح واشتراطات إدارية وقانونية تتناول نطاق الكود وتصنيف المنشآت وتوضح نوعية العلاقة والمسؤولية للأطراف المعنية بالبناء وتطبيق الكود، ولوائح واشتراطات معمارية تتعلق بالأعمال المعمارية ونوعية الاستخدام ونظم التشيد للمبني ، ولوائح واشتراطات إنشائية تتعلق بالتحليل والتصميم الإنشائي والفحوصات الازمة ، ولوائح واشتراطات كهربائية تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة الأنظمة والتمديدات الكهربائية للمبني ، ولوائح واشتراطات ميكانيكية تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة الأنظمة والأجهزة والتمديدات الميكانيكية للمبني ، ولوائح واشتراطات ترشيد الطاقة وترشيد المياه ، ولوائح واشتراطات صحية تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة الأنظمة والأجهزة والتمديدات الصحية للمبني ، ولوائح واشتراطات متطلبات الحماية من الحرائق تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة أنظمة حماية المبني والمنشآت من الحرائق ، ولوائح واشتراطات المبني القائمة تتعلق بتقييم وتأهيل المنشآت القائمة ، ولوائح واشتراطات أخرى.

كما يتضمن کود البناء السعودي ملاحق تشمل متطلبات کود البناء السعودي للتربة والأساسات، وللأحمال والقوى، وللمنشآت الخرسانية، وللمنشآت الحديدية، وللبناء بالطوب والطابوق، وللسقالات، وللأعمال الكهربائية، وللأعمال الميكانيكية، وللأعمال الصحية، ولترشيد استخدام الطاقة، وللحماية من الحرائق، وللقويم وتحسين كفاءة المبني القائمة، وملاحق أخرى.

### الإطار العام لکود البناء السعودي:

قامت اللجنة الوطنية بجمع عدد من المراجع والکودات العربية والعالمية ودراسة ما لدى الجهات والمصالح الحكومية من مواصفات وأنظمة بناء وخطط وأطلعت على نتائج مشاريع البحوث الوطنية، وكذلك الکودات العالمية التي تتصف بالشموليّة ، مثل الكود العالمي للبناء (ICC) الصادر بالولايات المتحدة الأمريكية والکود الأوروبي (EC) والکودات العربية، وكذلك الاطلاع على تجارب بعض الدول ، مثل كندا عند إعدادها لکود البناء الكندي (NBC) بالاستعانة بالکودات الأمريكية كأساس. وعلى

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee



کود البناء السعودي  
Saudi Building Code

الرقم:  
التاريخ:

التجربة العربية في إصدار العديد من المعايير والکودات ، كما ناقشت اللجنة الوطنية توصيات وتنتائج ندوة معايير التصميم الهندسي وأهمية توحيدتها التي عقدت بالظهران في الفترة من ٢ - ٣ / ٢٠٢٢ هـ والتي أوصت بالاستفادة من الكود العالمي للبناء (ICC) كمرجع أساس لکود البناء السعودي مع التأكيد على الاستفادة من الخبرات المحلية والعالمية في مجال إعداد واعتماد الكود ، كما قامت اللجنة بالاستئناس بآراء القطاعات الحكومية والخاصة ذات العلاقة بخصوص مقترن مرجعية کودة الأساس. وكما أقرت اللجنة الأخذ بمعايير الهيئة الدولية للتقنية الكهربائية (IEC) فيما يخص الأعمال الكهربائية. وبناءً على ذلك أقرت اللجنة الوطنية بمحضر اجتماعها الثالث المنعقد بتاريخ ٢٠ / ٤ / ٢٠٢٢ هـ الاسترشاد بمنظومة کودات مجلس الکودات العالمي (ICC) ومنها الكود العالمي للبناء (ICC) ومراجعة مع الأخذ بالاعتبار الجهد الوطنية والعربية في هذا المجال، ويكون کود البناء السعودي من لوائح واشتراطات إدارية وقانونية تتراوّل نطاق الکود وتصنيف المنشآت وتوضح نوعية العلاقة والمسؤولية للأطراف المعنية بالبناء وتطبيق الکود ، ولوائح واشتراطات معمارية تتعلق بالأعمال المعمارية ونوعية الاستخدام ونظم التشحيد للمبني ، ولوائح واشتراطات إنشائية تتعلق بالتحليل والتصميم الإنسائي والفحوصات اللازم ، ولوائح واشتراطات كهربائية تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة الأنظمة والتمديقات الكهربائية للمبني ، ولوائح واشتراطات ميكانيكية تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة الأنظمة والأجهزة والتمديقات الصحية للمبني ، ولوائح واشتراطات متطلبات الحماية من الحرائق تتعلق بتصميم وإنشاء وتركيب وتشغيل وصيانة وسلامة أنظمة حماية المبني والمنشآت من الحرائق ، ولوائح واشتراطات المبني القائمة تتعلق بتقديم وتأهيل المنشآت القائمة ، ولوائح واشتراطات أخرى.

كما يتضمن کود البناء السعودي ملحوظ تشمل متطلبات کود البناء السعودي للتربة والأساسات وللأحمال والقوى ، والمنشآت الخرسانية ، وللمنشآت الحديدية ، وللبناء بالطوب والطابوق ، وللسقالات وللأعمال الكهربائية ، وللأعمال الميكانيكية ، وللأعمال الصحية وترشيد استخدام الطاقة ، وللحماية من الحرائق ، ولتقدير وتحسين كفاءة المبني القائمة وملحوظ أخرى.

### المشاركة في إعداد کود البناء السعودي:

إن منهج إعداد الکود مبني على مشاركة جميع المتخصصين في القطاعين العام والخاص و منهم الاستشاريين والمقاولين العاملين في مجال صناعات التشييد والبناء وجميع هؤلاء تم مشاركتهم في إعداد کود البناء السعودي.

اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee



الرقم:  
التاريخ:

كما قامت اللجنة بدراسة وإعداد الخارطة الزلزالية للمملكة العربية السعودية واستخدامها ضمن متطلبات کود البناء السعودي، وتقوم بإجراء الدراسات المحسنة والعلمية للظواهر الطبيعية بالملكة مثل الرياح والامطار والحرارة.

**المشاركة في إعداد کود البناء الخليجي:**

تم الاتفاق بين أجهزة التقييس بالدول الأعضاء في هيئة التقييس لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية على إصدار کود بناء خليجي موحد يكون کود البناء السعودي مرجعاً أساسياً له، وقد قامت اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي بعرض تجربتها في إعداد کود البناء السعودي وتطبيقه في اجتماعات اللجنة العليا للمكتب الفني لکود البناء الخليجي.

**المشاركة في أعمال تحرير وتحديث وتطوير إعداد الكود العربي الموحد للبناء:**

قامت اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي ومنذ إنشائها المشاركة في اجتماعات وأعمال اللجنة العربية الدائمة لإعداد وصياغة وتحديث الكوادن العربية الموحدة بما في ذلك إعداد مسودة الكود العربي الموحد للأحمال والقوى والمشاركة في تحرير وتحديث بعض الكوادن العربية وجار العمل في إعداد الكود العربي الموحد للبناء.

# **مُرْفَقْ رَقْم 18**

الى: اللجنة العربية الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء

م/ التقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء

السلام عليكم...

نود ان نرسل اليكم التقرير الخاص بالتقدم المحرز في تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء في جمهورية العراق لغاية شهر ايلول 2016.

الفضل بالاطلاع وعرضه في الاجتماع الثاني للجنة الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء...

وتقبلوا فائق الاحترام

المرافقات:  
تقرير

د.علي عبد الحسين التميمي  
ممثل جمهورية العراق في اللجنة العربية  
الدائمة لإعداد وتحديث الكودات العربية

2016 / 9 / 5

جمهورية العراق

وزارة الاعمار والاسكان والبلديات

التقدم المحرز في تطبيق الكوادم العربية الموحدة للبناء في جمهورية

العراق لغاية ايلول / 2016

الدكتور علي عبد الحسين التميمي

ممثل جمهورية العراق في لجنة الكوادم العربية الموحدة للبناء

### الخلاصة:

تقوم وزارة الاعمار والاسكان العراقية بالتعاون مع الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية بتنفيذ مشروع اعداد المدونات العراقية وتطبيق الكوادم العربية الموحدة للبناء وقد حقق المشروع خلال المدة من ايلول 2015 الى ايلول 2016 انجازات عديدة، منها اكمال (3) بحوث علمية تخصصية في مواضيع الكوادم العربية المعتمدة.

استمر التنسيق مع وزارة التعليم العالي والبحث العلمي والجامعات العراقية لتضمين مواضيع الكوادم العربية والمدونات العراقية ضمن المناهج الدراسية للكليات والمعاهد الهندسية، كما استمر عقد العديد من الندوات التي تعنى بالتعريف بالكوادم وبيان اهميتها وابشارة ثقافة تطبيق الكوادم في المشاريع. جرى طبع وتوزيع نسخ من المدونات العراقية المعتمدة على جميع الجهات التصميمية والتنفيذية وكذلك الجهات الاكاديمية في جميع انحاء جمهورية العراق.

من جانب اخر حصل خلال العام الماضي تقدم كبير في اعمال مشروع المدونات العراقية حيث اكملت مجموعة جديدة من المدونات وجرى نشر اعلان اعتمادها في الجريدة الرسمية وبذلك اكتسبت صفة الالزام للتطبيق في جميع المشاريع. يتضمن التقرير استعراضا لمجمل نشاطات مشروع تطبيق الكوادم العربية الموحدة للبناء خلال السنة الماضية.

## نشاطات المشروع:

تطبيقاً لمقررات مجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب في اعتماد مرحلة انتقالية لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء، ونظراً لقناة وزارة الاسكان العراقية بأهمية دور مشروع الكودات العربية في توثيق العلاقات والروابط مع جميع وزارات الاسكان العربية فضلاً عن الجهات المعنية بالتشييد والبناء في البلدان العربية فقد تم اتخاذ الاجراءات التالية:

أولاً: استحصل موافقة الامانة العامة لمجلس وزراء جمهورية العراق على ان تتولى اللجنة العليا لمشروع الكودات العراقية التي يرأسها معايير الاعمار والإسكان تنفيذ مهام مشروع تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء وجرى تخصيص مبلغ (7,075,000,000) سبعة مليارات وخمسة وسبعين مليون دينار لغرض تنفيذ التزامات العراق في هذا الصدد.

ثانياً: تشكيل هيئة دائمة لتحديث وتطوير الكودات العربية الموحدة للبناء في جمهورية العراق

ثالثاً: وضع برنامج عمل على مدى ستة سنوات لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء متضمنة المحاور الآتية:

1. إنشاء ابنيّة مختبرات وتطوير المختبرات المتخصصة بتجهيزها بأحدث الأجهزة والمعدات لإعداد الدراسات والبحوث والاستفادة من نتائجها في إجراء التحديث المستمر للمدونات
2. إجراء البحوث المتعلقة بالكودات العربية الموحدة للبناء
3. أ- التشجيع على استعمال المدونات العربية الموحدة للبناء بجانب الكودات الوطنية واسعنة ثقافة تطبيق الكودات لدى الجهات المتخصصة بأعمال البناء والتشييد.  
ب-طبع المدونات العربية وتوزيعها وتعديمها على الجامعات المتخصصة لتضمينها في البرامج الدراسية في كليات الهندسة والمعاهد ومراكز التدريب.

ونبين فيما يأتي ايجاز للتقدم الذي تم احرازه في مشروع تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء خلال المدة بين الاجتماع الاول والثاني للجنة العربية الدائمة لاعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة والمتمثل بانجاز الاعمال المدرجة لاحقاً ضمن محاور المشروع:

### المotor الأول: إنشاء المختبرات وتوفير الأجهزة المختبرية الخاصة بمشروع الكودات:

#### 1-الابنية المختبرية:

تم اشغال البناء المخصصة لإجراء البحوث المتعلقة بالكودات العربية الواقعة في مقر المركز الوطني للمختبرات والبحوث الانشائية والتي تحتوي على مختبرات متخصصة بإجراء البحوث لصالح مشروع تطبيق الكودات العربية.

#### 2-الأجهزة المختبرية:

قامت إدارة مشروع تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء بتجهيز تشكيلات وزارة الاعمار والاسكان كلًا من المركز الوطني للمختبرات والبحوث الانشائية ومركز بحوث البناء بأحدث الأجهزة المختبرية المتخصصة اللازمة لإجراء البحوث الخاصة بتحديث الكودات العربية.

### المotor الثاني: بحوث تطوير وتحديث الكودات:

تم تخصيص مبلغ (4100) مليون دينار لتنفيذ البحوث والتدريب حيث جرى تكليف المراكز التابعة للوزارة لتنفيذ البحوث الخاصة بالكودات العربية وفق الجدول التالي مع الإشارة الى انه يتم تزويد لجنة الكودات

الموحدة للبناء بنسخ من البحوث المنجزة وتوصياتها لغرض المصادقة عليها والاستفادة من نتائجها في تحديث الكودات العربية.

وبين الجدول اللاحق موقف البحث الخاصة بمشروع تطبيق المدونات العراقية لغاية شهر ايلول 2016:

#### أ- البحث المنجزة

عنوان البحث	اسم الجهة المنفذة للبحث
تحديد الحدود القصوى لایون الكلوريد في الخرسانة وتأثيرها على حديد التسليح. الاساليب والطرائق الحديثة وتطبيقها في عزل المبني الواقع تحت سطح الارض من المياه وتغيير الاساليب التقليدية في العزل المائي للأسس. الغاء تأثير الشوائب على الشفافية والعزل الحراري لزجاج النوافذ باستخدام التنعيم الفائق للمواد الاولية.	مركز بحوث البناء
انتاج مونة مقاومة للحوماض باستعمال مواد بوليمرية. حماية حديد التسليح من التآكل في الخرسانة الحاوية على السمنت المخلوط مع البوزو لانا.	
تحضير كتل خرسانية خفيفة الوزن ذات عزل حراري جيد. تسليح الترب الضعيفة باستعمال شبكات مصنعة محلياً. تقييم المساحة الدنيا للوحدة السكنية لأسرة متوسطة العدد لأشغال الحيز الفضائي الأمثل.	
أثر الكاسرات الخضراء في تحسين البيئة الداخلية للمبني السكني.	
مناقشة اساليب تقويم الخرسانة بموجب الكود العربي الموحد للخرسانة المسلحة. تحديد النسب المسموحة لاملاح الكلوريدات في الترب الملامة للخرسانة المسلحة. تحديد الخواص الحرارية لمواد البناء العراقية ومواد العزل الحراري المتوفرة حالياً. تأثير سمك التجويف الهوائي للجدار التجويفي (cavity wall) على كفاءة العزل الحراري ودراسة الخواص الحرارية للمواد المستخدمة.	المركز الوطني للمختبرات والبحوث الإنسانية

**المحور الثالث: - اشاعة ثقافة تطبيق الكودات وتضمينها في المناهج الدراسية في الكليات والمعاهد الهندسية:**

#### أولاً: المؤتمرات والندوات:

- استمرت الوزارة في عقد الندوات بالتنسيق مع الجامعات العراقية ويجري متابعة توصيات هذه الندوات المتضمنة:
  - التأكيد على جميع وزارات الدولة ومنظمات المجتمع المدني بإشاعة ثقافة تطبيق المدونات والمواصفات الفنية والكودات في جميع اعمال البناء التي تنفذ في البلد سواء الحكومية او الاهلية.
  - قيام وزارة التعليم العالي والبحث العلمي بتضمين المدونات العراقية وكودات البناء ضمن المناهج الدراسية في كلية الهندسة والمعاهد الفنية
  - دعوة الكليات والمعاهد الهندسية الى اقامة دورات تعليم مستمرة وورش عمل لغرض التعريف بالكودات والمدونات الخاصة بأعمال البناء
  - الاستفادة من وسائل الاعلام المرئية والمسموعة بالتعريف والتثقيف للمشروع الوطني لتطبيق المدونات والمواصفات الفنية وكودات البناء

- هـ- إصدار قانون موحد للبناء يشتمل على تنظيم أعمال البناء من نواحي التخطيط والتصميم والتدقيق والمصادقة ومنح الإجازات والتفتيش ومراقبة التنفيذ ومنح إجازة صلاحية إشغال المبنى والصيانة
- وـ- التأكيد على جميع الجهات التنفيذية العراقية والأجنبية بتطبيق المدونات والمواصفات العراقية والковادات العربية الموحدة للبناء في المشاريع التي تنفذها في العراق.
- زـ- تضمين الشروط العامة للمقاولات نصاً يتضمن تنفيذ أعمال المشاريع وفق المواصفات الفنية لأعمال الهندسة المدنية والميكانيكية والكهربائية والصحية ومواصفات الطرق والجسور الصادرة عن وزارة الاعمار والاسكان بالتنسيق مع الجهاز المركزي للتقسيس والسيطرة النوعية
- حـ- تضمين شروط المناقصات المعلنة في دوائر الدولة نصاً ان تكون التصميم وطراائق التنفيذ والتركيب والنصب والاختبار على وفق ما تنص عليه مدونات البناء العراقية والمواصفات الفنية ذات الصلة.

-2- تقوم ادارة المشروع بالتنسيق مع الجامعات العراقية لعقد ندوات تعريفية اخرى للأساتذة والمختصين لغرض تقديم الاوراق البحثية والدراسات الهدافة الى التعريف بمشروع الكودات واهمية تطبيقها في المشاريع.

#### ثانياً: طبع وتوزيع الكودات:

بعد تزويد جميع الجامعات وكليات الهندسة والمعاهد الفنية العراقية بنسخ من الكودات العربية الموحدة كي يتم تضمينها ضمن المناهج الدراسية لاتك الجهات الاكاديمية فضلاً عن توفير الكودات للجهات المشرفة او المنفذة لأعمال التشييد والبناء لغرض تطبيقها من قبلهم يجري التهيئة حالياً لطبع الكودات العربية التي تم اعتمادها مؤخراً.

#### ثالثاً: ادخال الكودات والمدونات ضمن المناهج الدراسية للكليات والمعاهد الهندسية:

استناداً الى موافقة مجلس الوزراء العراقي على توصيات اللجنة العليا لمشروع المدونات حول اعتماد الكودات العربية والمدونات العراقية وتدريسيها في الجامعات والمعاهد العراقية، قامت وزارة الاعمار والإسكان بعدد مؤتمر مع عمداء كليات الهندسة في جامعات وزارة التعليم العالي والبحث العلمي حول القيام بتضمين المناهج الدراسية للكليات والمعاهد الهندسية مواضيع مدونات (kovads) البناء وقد أثمر المؤتمر عن تشكيل لجنة مشتركة لوضع اسس تطبيق قرارات المؤتمر.

وقد تم تفعيل مبادرة تكريم الأستاذ المتميز في ادخال الكودات الموحدة للبناء والمدونات العراقية في المناهج الدراسية بعد عقد ورش عمل تخص هذا الموضوع.

#### مشروع المدونات العراقية:

يتزامن مع مشروع تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء استمرار وزارة الاعمار والإسكان والبلديات العراقية في مشروع مواصفات وتشريعات ومدونات البناء العراقية، حيث تم توحيد المشروعين في مشروع واحد وبذلك ستكون الكودات الوطنية العراقية متوفرة لدى جميع الجهات المعنية بها ويتم تطبيقها بما يتوافق مع لائحة تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء.

## اعتماد المدونات ونشرها في الجريدة الرسمية

قامت ادارة المشروع بالتنسيق مع الجهاز المركزي للتقييس والسيطرة النوعية حيث قام الجهاز بنشر اعلان اعتماد المدونات العراقية في الجريدة الرسمية لجمهورية العراق مما بذلك اكتسبت الصفة القانونية للتطبيق في جميع المشاريع المنفذة في العراق

وقد تضافرت جهود ادارة المشروع واللجان المختصة وكذلك فرق الاعداد والتدقير في اكمال العمل في هذا المشروع الريادي حيث انجز عدد معتبر من المدونات بصيغتها النهائية.

وندرج لاحقاً موقف انجاز المدونات والمواصفات الفنية العراقية لغاية اعداد التقرير.

## موقف المدونات والمواصفات الفنية العراقية

### **1-المدونات والمواصفات المنجزة**

المدونات والمواصفات الفنية	التسلسل	المدونات والمواصفات الفنية	التسلسل
مدونة التأريض	15	مدونة العزل المائي	1
مدونة الانشاءات الفولاذية	16	مدونة العزل الحراري	2
مدونة التبريد	17	مدونة الانارة الداخلية	3
مدونة التثليج	18	مدونة الانارة الطبيعية	4
مدونة الملاجي	19	مدونة الحيز الفضائي	5
مدونة السلامة العامة في تنفيذ المشاريع الانشائية	20	مدونة الصوتيات	6
مدونة النفايات	21	مدونة التهوية الطبيعية	7
مدونة متطلبات البناء لذوي الاحتياجات الخاصة	22	مدونة المصاعد	8
مدونة التأسيسات الكهربائية	23	مدونة السقالات	9
المواصفات الفنية للاعمال الكهربائية	24	مدونة التأسيسات المائية	10
المواصفات الفنية للاعمال الميكانيكية	25	مدونة حماية الابنية من الحرائق	11
المواصفات الفنية للاعمال الصحية	26	مدونة انظمة الكشف والانذار بالحرائق	12
مدونة الاحمال والقوى	27	مدونة التهوية الطبيعية	13
مدونة الاسس والجدران الساندة	28	مدونة التهوية الميكانيكية	14

## 2-المدونات والمواصفات قيد الانجاز

الترتيب	المدونات والمواصفات الفنية	مرحلة الانجاز
1	مدونة انظمة الاطفاء من الحرائق	المرحلة الرابعة
2	الدليل العراقي لمواد البناء	
3	مدونة الخرسانة مسابقة الاجهاد	
4	مدونة الخرسانة العادي والمسلحة	
5	مدونة الصرف الصحي	
6	مدونة التصميم الهندسي للطرق	
7	مدونة الزلازل	
8	مدونة جمال المدينة	
9	المواصفات الفنية لاعمال المدنية	
10	مدونة الصرف الصحي وشبكة المجارى ومحطات الضخ والرفع والتصفية في المدن	المرحلة الثالثة
11	مدونة بناء الجدران	
12	مدونة العمارة الخضراء	
13	مدونة اخلاقيات ممارسة المهنة الهندسية	المرحلة الثانية
14	مدونة الفنية لاعمال الطرق والجسور	

مقدمة

الدكتور علي عبد الحسين التميمي  
ممثل جمهورية العراق في اللجنة العربية الدائمة لإعداد  
وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء

## **مُرْفَقْ رَقْمٌ 19**



السيد الاستاذ الدكتور / مدير المعهد

تحية طيبة وبعد،،،

رداً على الخطاب الوارد من مدير عام المكتب الفنى لرئيس مجلس الإداره م/ طارق شفيق عفيفي بشأن الأبحاث المقدمة من الجانب العراقي حول تحديث الكودات العربية وعنوان البحث:

"تأثير تقنية النانو في تغيم المواد الأولية لصناعة الزجاج على الشفافية والعزل الحراري"  
"The effect of Nano technology in smoothing raw materials for glass industry on transparency and thermal insulation"

يرجى اخذ الملاحظات التالية في الاعتبار :

- عند إضافة المكونات الأولية للزجاج في صورة النانو فإن هناك عرضة لاحتباس الغازات المكونة أثناء التفاعل الكيميائى مما يؤدي إلى تكون فقاعات غازية تؤثر على نوعية وجودة الزجاج.
- يصعب تصور أن تكون الفناذية تقريباً ١٠٠% مع وجود الشوائب العديدة في الخامات المستخدمة.
- عملية الطحن ستكون مكلفة بالإضافة إلى أن حجم الجزيئات مع أطول وقت (٣٠ ساعه) ليس في حدود النانو مما يؤدي إلى إرتفاع سعر الزجاج .
- يجب عمل معالجة كيمائية للرمم وهي عملية مكلفة .
- المخطط رقم (٢) يوضح امتصاصية الزجاج وهى بالسابل فى منطقة الأشعة فوق البنفسجية والضوء المرئى يجب توضيح وجود الإشارة السالب.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام والتقدير،،،

السيد الاستاذ مدير عام المكتب الفنى لرئيس مجلس الإداره م/ طارق شفيق عفيفي  
مقدمه  
م/ محمد سعد ابراهيم  
محمد محمود ابراهيم

بطاقة تكرم بالاحاطه بالملاحظات على الرسم (رسم)  
مع خالص شكر وتقدير

السيد الاستاذ الدكتور / سعيد شبل

مدير معهد بحوث فزيقيا المنشآت والعوامل البيئية المحيطة

تجهيز طبية وبيع

بالإشارة إلى كتاب السيد السفير / طارق القوني مساعد وزير الخارجية ، مندوب مصر الدائم لدى جامعة الدول العربية والصادر برقم ٥٧٩ بتاريخ ٢٠١٦/٣/٢٤ بشأن الأبحاث المقدمة من الجانب العراقي حول تحديث الكوادر العربية الموحدة ( مرفق CD ) .  
برجاء التكرم بالدراسة رمماً وموافقتنا بما قد ترونـه سيادتكم من ملاحظات على الأبحاث المقدمة من الجانب العراقي فيما يخص الموضوعات رقم ( ٥ ) حتى يتم الرد على  
المندوبيـة.

وتفضلوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام ، ، ،

م . طارق شفیق غفاری

مکتب

مدير عام المكتب الفني لرئيس مجلس ادارة  
المركز القومى لبحوث الإسكان والبناء  
ومنسق الاتصال للجنة الكودات العربية  
الموحدة للبناء - مصر

$\frac{d}{dt} \mathbb{E}[P_{\text{err}}]$

W. H. H. & Co., Ltd.

وَكَلَتْ حُورِدْ مِنْ الْمَنَابِ وَأَحْلَلَ  
جَرْجَرْ كَوْرِدْ

الى / الامانة الفنية لمجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب / اللجنة العربية الدائمة لاعداد وتحديث  
القواعد العربية الموحدة للبناء

م/ البحوث الخاصة بتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء

نديكم اطيب التحيات...

اشارة الى الفقرة (أ) من الاجراءات المطلوبة بقرار مجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب في دورته (25) بخصوص المرحلة الانتقالية لتطبيق القواعد العربية الموحدة للبناء، والتي تتعلق بالطلب من الدول العربية اجراء البحوث والدراسات في مواضع القواعد والاستفادة من نتائجها في اجراء التحديث المستمر للقواعد العربية نود ان نرسل اليكم البحوث المدرجة عناوينها والقواعد المتعلقة بها لاحقا والتي انجزت في جمهورية العراق ضمن مشروع تطبيق القواعد العربية الموحدة للبناء الذي تبنته وزارة الاعمار والاسكان العراقية، للتفضل بالاطلاع وعرض البحث في الاجتماع (16) للجنة الدائمة لاعداد وتحديث القواعد العربية الموحدة للبناء لفرض اطلاع الدول العربية عليها وتقويمها بموجب استئنار التقى المقدمة من جمهورية العراق والواردة في البند الثامن من جدول اعمال الاجتماع، تمهيدا لاعتماد التوصيات الواردة في البحث التي تتم المصادقة عليها في تحديث القواعد المعنية.

كما نود ان نبين باننا سنوافيكم بباقي البحوث المنجزة تباعا

اسم الكود العربي المعنوي	اسم البحث
المنشآت الخرسانية المسلحة	١ـ مناقشة إحصائية لطريقة تقويم الخرسانة بموجب الكود العربي الواحد للخرسانة
المنشآت الخرسانية المسلحة	٢ـ حماية حديد التسليح من التآكل في الخرسانة الحاوية على السمنت المقاوم للكبريتات
مطلوب اقتراحه	٣ـ المخلوط مع البوزولاتة
متطلبات الفراغ في المباني	٤ـ انتاج المونة المقاومة للحوامض باستعمال المواد البوليمرية
العزل الحراري	٥ـ تقييم المساحة الدنيا للموحة السكنية لأسرة متوسطة العدد لاشغال الحيز الفضائي الامثل

المرافق

بحث / عدد ٥/

د. علي عبد الحسين التميمي

ممثل جمهورية العراق في لجنة القواعد العربية الموحدة

نائب رئيس اللجنة

2015-8-23

نسخة منه الى/

وزارة الاعمار والاسكان/الدائرة الفنية/ الدراسات... للتفضل بالاطلاع مع الاحترام

## **مُرْفَقْ رَقْمٌ 20**

وزارة الاعمار والاسكان

دائرة بحوث البناء

الغاء تأثير الشوائب على الشفافية والعزل الحراري لزجاج النوافذ  
باستخدام التنعيم الفائق للمواد الاولية الخام

**Cancelling impurities effect on transparency and  
thermal insulation of window glass by ultra-fine  
softening method of raw materials**

الفريق البحثي:

د.فائزه عبد القادر على	ر.جيولوجي اقدم
صباح فاضل وهيب	ر.فيزياويين اقدم
علي حسين علي	ر.مهندسين اقدم
فارس غانم عاجل	ر. فيزياويين اقدم
زياد ممتاز محمد ازهر	ر.مهندسين
حامد علاوي حسن	م.مدير فني

تاریخ بدء البحث 2012/12/16

تاریخ انتهاء البحث 2013/12/16

## الفهرست

<u>رقم الصفحة</u>	<u>الموضوع</u>
(1-6)	1- المقدمة
(6)	2- الهدف
(6-9)	3- الجانب العملي
(10-12)	4- مناقشة النتائج
(12)	5- الاستنتاجات والتوصيات
(13-21)	6- الملحق
(22-23)	7- المصادر

## المستخلص:

يهدف هذا البحث الى ايجاد سبل لغرض تحضير زجاج نوافذ عازل للحرارة باستخدام نفس خلطة المواد الاولية الخام وبدقائق فائقة النعومة ومن ثم اقتراح تضمين هكذا نوع من الزجاج ضمن فقرات كود العزل الحراري والذي أهمل ذكر هذا النوع من الزجاج ورکز فقط على أساليب تموضع زجاج النوافذ العادي كقطعة عازلة للحرارة ضمن المنشأ أو المبني ( كلوج منفرد بسمك لا يقل عن 3 ملم ومزدوج من طبقتين يفصل بينهما مسافة 12 ملم ) في هذا البحث أستخدمت تقنية الطحن لخلطة المواد الخام التي تتكون من 72%  $\text{SiO}_2$ , 5%  $\text{Al}_2\text{O}_3$ , 23%  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  ، بواسطة الطاحونة لغرض الحصول على حجم حبيبات أقل من 1 مايكرون بدءاً بثماني ساعات طحن والى حد 30 ساعة وبتردد زمني مقداره 2 ساعة .

أفضل النتائج كان لفترة طحن 30 ساعة حيث كان أقصى حجم حبيبي أو مقاس هو 0.55 مايكرون ، تم الحصول على زجاج عند درجة حرارة حرق 1450 سيليزية . أجري فحص النفاذية والامتصاصية لنماذج الزجاج المحضر وأظهرت النتائج أنها زجاج عازل للحرارة كونها تمنع نفوذ الموجات من الاشعة فوق البنفسجية . أضيف الى هذه الخلطة أوكسيد الحديد بنسبة ( 0.03 , 0.05 , 0.07 , 0.1 ) % من الوزن الكلي للخلطة وتم حرقها في درجة حرارة 1450 درجة سيليزية تبين على آثر ذلك أن الخلطة التي تحتوي على نسبة 0.03 % فقط هي التي تتمتع بخواص الشفافية وعديمة اللون . يمكن القول أن أتباع الطحن الفائق في تصغير الحجوم يؤثر بشكل كبير على خواص المواد من خلال الغاء تاثير الشوائب وبالتالي يمكن الاستفادة من الرمال السليكية التي تحتوي على نسبة 0.052 % من الشوائب في صناعة الزجاج والتي ترفض لهذا السبب .

## Abstract

The aim of This research was to detect methods for preparing thermal insulating window glass using the same ultra-fine raw materials mix, and then proposing to add this type of window glass to be within the items of thermal insulation code, which ignore this type of window glass and only focused on technique of placing the normal window glass as thermal insulating piece in the building (single and double sheet of 3 mm thick).

In this research ball mill technique was used for grinding the raw materials , containing 72% of  $\text{SiO}_2$ , 5% of  $\text{Al}_2\text{O}_3$  and 23% of  $\text{Na}_2\text{CO}_3$  in order to reach a maximum grain size less than 1 micron, milling time started at 8 hrs. , up to 30 hrs. , with 2 hrs. time intervals. Best results were at 30 hrs. maximum grain size gained was 0.55 micron .The glass formed at  $1450^{\circ}\text{C}$ . The results of <sup>12</sup> transitivity and absorptivity test for

this prepared glass sample showed that it was a thermal insulating glass due to preventing of ultra violet rays.

Iron oxide was added to this raw mix in percentages of 0.03, 0.05, 0.07and0.1% by weight of silica, burned at 1450C°, glass showed transparency and colorless only in the sample containing 0.03%of Fe<sub>2</sub>O<sub>3</sub>, In this high softening technique was conformed that decreasing material sizes can greatly change its behavior, making possible to use sand silica containing about 0.052 % of impurities for glass producing which is rejected for this reason.

## **1-المقدمة :-** اجري هذا البحث ضمن خطة مشروع الكودات والذي تم تمويله من قبل الهيئة العامة للمباني .

تعد النوافذ من أحدى المفاصل الأساسية التي تدخل في إنشاء الوحدة السكنية ، ويشكل اللوح الزجاجي العنصر الأساس في تكوينها تتعرض هذه النوافذ لأشعة الشمس ولفترات طويلة أثناء النهار وهي مكونة من عدة أطيفات مرئية وغير مرئية ، لها العديد من الأطوال الموجية ومن ضمنها الأشعة فوق البنفسجية ( ذات الطول الموجي من 100 الى 400 نانومتر nm )<sup>(1)</sup> . لقد سعى الباحثون لايجاد طرق وأساليب تعزز من قابلية العزل الحراري للزجاج بهدف تقليل استهلاك الطاقة وترشيدتها وتطبيقاتها في مجال البناء والانشاءات، ولذا فقد تم أصدار كود العزل الحراري العربي حيث تناول في الباب الثالث وضمن الفقرة (5/3) المتطلبات التصميمية والتي جاء في المحور (ب) مبحث الابواب والنوافذ وأدرج فيها جدول خاص بتقييم الانتقال الحراري للنوافذ الخارجية وبين وجود نوعين من زجاج النوافذ من حيث التصميم الاول زجاج منفرد عادي لائق سماكته عن 3 ملم ، أما الثاني فهو زجاج مزدوج مكون من طبقتين يفصل بينهما مسافة لائق عن 12 ملم تملئ أما بالهواء الجاف أو أي غاز خامل آخر مثل غاز الاركون أو غيره<sup>(2)</sup> . أدرج في الجدول رقم (5) قيم الموصلية الحرارية وبدلالة كثافتها حيث ورد فيها ذكر ثلاثة أنواع من الواح الزجاج وهي :-

أ- زجاج عادي كثافته (2500) كغم/م<sup>3</sup> وموصلية حرارية 1.05 واط /م. كلفن .

ب- زجاج مقاوم للحرارة كثافته (2250) كغم/م<sup>3</sup> وموصلية حرارية 1.10 واط /م. كلفن .

ج - زجاج الكرستال كثافته (3500) كغم/م<sup>3</sup> وموصلية حرارية 0.7 واط /م. كلفن .

جاء في الفقرة (2/5) في الباب الخامس من كود العزل الحراري كيفية اختيار العازل والعوامل المؤثرة على نسب تخفيض استهلاك الطاقة ولم يرد فيه الدور الذي يلعبه نوع لوح زجاج النوافذ العازل للحرارة ولم يشر اليها وسيرد ذكرها لاحقا .

## 1-1 مراجعة المصادر

### 1-1-1 زجاج النوافذ العازل للحرارة:-

يصنع الزجاج العادي أو ألواح زجاج النوافذ عن طريق صهر خلطة مواد خام أولية تتكون من الرمل الزجاجي (76-69%) وكاربونات الصوديوم (19-29%) إضافة إلى نسب من مواد مضافة تسمى بمواد تحسين الزجاج مثل أوكسيد الالمنيوم ( $Al_2O_3$ ) ، الكالسيوم (CaO) ، المغنيسيوم (MgO) ، البورات ( $B_2O_3$ ) ..... الخ والتي تعطي الزجاج المنتج خواص الشفافية والصفاء والنقاء واللزوجة المطلوبة للمواد المصنوعة وبدرجة حرارة تصل إلى 1550 درجة سيليزية حيث تحول هذه المواد المصنوعة إلى عجينة تسحب على شكل طبقات ذات ابعاد وسمك محدود يعرف هذا الزجاج بـ (Soda-Lime-Silica glass)<sup>(3)</sup>.

إن الأفكار الأولى التي راودت الباحثين والعلميين في مجالات تصنيع الزجاج كانت عملية تكوين الزجاج وذلك لاداء غرضين الاول هو اعطاء الديكور بعض الزهو والتغيير والثاني هو التقليل من كمية اونسبة الضوء النافذ وأول من قام بذلك الرومان ومن بعدهم المصريين القدماء وفي وادي الرافدين ، وكانت التقنية المتتبعة هنا هي إضافة بعض أكاسيد الفلزات والتي تعطي الالوان المختلفة كالاخضر، والاحمر، والازرق ... الخ وحددت هذه الاكاسيد بمركبات الحديد والمنغنيز والكرום والنحاس والكوبالت.... الخ وسمي هذا النوع من الزجاج بالانتقائي كونه يختار أو ينتقي الاطوال الموجية من حزمة الضوء المرئي في النفوذ ويعكس أو يمتصباقي ولا يسمح لكل الحزم بكل الالوان الطيف الشمسي بالدخول<sup>(4)</sup> . ويظهر في الشكل رقم (1) نسب النفاذية للضوء المرئي الساقط على الزجاج الملون ، حيث تعتمد هذه النسب على لون الزجاج .

أجريت بحوث أخرى في مجال الحصول على زجاج عازل للحرارة وكان آخرها براءة اختراع للعالم سكوت ، والذي تمكّن من تحضير زجاج غير منفذ للاشعة فوق البنفسجية من خلطة زجاج نوافذ مكونة من السليكا بنسبة (75-67%) وأوكسيد الصوديوم بنسبة (10-20%) وأوكسيد الكالسيوم (5-15%) وقد تم إجراء فحص النفاذية للضوء المرئي لهذا الزجاج ولسمك نموذج 3 ملم محضر مختريا .

أثبت الفحص أن هذا النوع من الزجاج يسمح بالأشعة ذات الطول الموجي من (250-305nm) بالنفوذ بنسبة 10% فقط وتزداد هذه النسبة لتصل 85% عند الطول الموجي 320 nm فقط كما في الشكل رقم (2)<sup>(5)</sup> .

بعد ذلك توصل الباحثون إلى انتاج نوع آخر من الزجاج وهو الزجاج العاكس لأشعة الشمس وكان هذا هو المدخل التطبيقي لعلم الزجاج السيراميكي حيث تطلى سطوح طبقة الزجاج الخارجية بطلاء لا يتجاوز سمكه 2 مايكرون بمادة تزجيج تصنع بتقنية مشابهة إلى تقنية تصنيع الزجاج ولكن بدرجات حرارة أوطأ وترش على سطوح الزجاج بالاسلوب الساخن .

يعلم السطح الخارجي للوح الزجاج عمل المرأة في عكس الصور التي تمر عليه إضافة إلى عكس الكثير من أشعة الشمس الساقطة و يتميز هذا الزجاج بنسبة من العتمة حيث لا يكون شفافا تماما كما أنه لا يكون عديم اللون<sup>(6)</sup> أما مكونات طبقة الطلاء فهي عبارة عن أكاسيد المركبات التي تشكل

مكونات مادة الزجاج ولكنها من الاطيان ( $\text{SiO}_2\text{MgO}, \text{CaO}, \text{AL}_2\text{O}_3$ ) ، أي أن المادة تحضر من المعادن الطينية والتي عند حرقها وتبریدها تحول الى زجاج . وقد بين ياسو كاوا وتراسيي الدور الذي تلعبه طريقة التحضير في الحصول على الزجاج<sup>(6)</sup> .

شهدت السنوات الاخيرة ظهور أساليب جديدة لغرض تعزيز خاصية العزل الحراري لزجاج النوافذ وهي استخدام طبقتين من لوح الزجاج تثبت على إطار النوافذ تفصل بينهما مسافة محددة قد تملئ بالهواء أو تفرغ منه وبالتالي تصبح ذات توصيل حراري أقل أو أردى مقارنة باللوح المنفرد<sup>(7)</sup> .

يتبيّن مما سبق ذكره أهمية البحث عن زجاج إنتقائي عازل للحرارة يمكن باستخدامه تقليل أو الحد من التسرب الحراري من والى داخل المبني أو المنشآ ومن هنا اتت فكرة البحث حيث أرتؤي أجراه بالاعتماد على خلطة المواد الاولية الخام وتغيير تقنية التصنيع بالإضافة خط التنعميم للمواد الاولية الخام.

## 1-1-2 تكنولوجيا الطحن الفائق للدقائق:-

إن عملية تنعميم أو تصغير حجم دلائل وجسيمات المواد وعلى اختلاف أنواعها يؤثر على الخواص الفيزيائية والميكانيكية والكمائينية بشكل واضح مما يوسع من مجال استخدامها أضافة الى وضعها في مجال خدمات جديدة<sup>(8)</sup> . فهي تتمتع بخصائص فريدة ، وتسلك سلوكاً مغايراً لسلوك المواد الطبيعية المماثلة لها ، فالمساحة الجانبية لسطح المواد فائقة النعومة أكبر من مثيلاتها في المواد العاديّة ، التي لها نفس التركيب الكيميائي ، وسبب ذلك هو تصغيرها إلى مادون المايكرون الواحد ، وهذا يكسيها نشاطاً كيماياً ملحوظاً فهـي تتفاعل مع أوكسيد الكاربون والتتروجين الناتجة عن احتراق المواد العضوية لمنع ضررها وكذلك لها صفات فيزيائية جيدة ، فهي أكثر صلادة ومتانة ، وتتخفي درجة انصهارها كلما تناقصت أقطارها<sup>(9)</sup> . قام الباحثون بيونك وأخرون بأستبدال مادة السيليكا الزجاجية والتي تكون الجزء الرئيسي من مادة البوزو لانا والتي تتفاعل مع هيدروكسيد الكالسيوم الناتج من تفاعلات أماهة السمنت بمادة سيليكا ( $\text{SiO}_2$ ) ذات نعومة عالية (نانوية) وهذه الإضافة تكون على حساب كمية السمنت المستخدمة في الخلطة . وقد بينت الفحوصات لمقاومة الانضغاط أن الأخيرة عند أضافتها تزيد من قيم مقاومة الانضغاط وللأعمار 7 و 28 يوم ، ويعزى سبب ذلك الى أن السيليكا النانوية تملئ الفراغات المجهرية داخل كتلة الملاط السمنتى أضافة الى تنشيط وتسريع التفاعل البوزلاني<sup>(11)</sup> .

قام الباحثون عباس وآخرون بتحضير غلاف دقيق من مادة كبريتيد الرصاص (تقنية النانو) تتموضع على اللوح الزجاجي وتعمل كوجه عاكس لحرارة الشمس . يبلغ سمك هذه الأغلفة (500-600 nm) والحجم البلوري للمادة نفسها (pbs) كان (37.67) . تلتصق هذه الأغلفة باللوح بعد تسخين الزجاج الى درجة حرارة التلبيين ، أي باتباع الطريقة الساخنة ، إن هذه لم تكن لتجح قبل التعرف الى تقنية النانو<sup>(12)</sup> .

تم تصنيع رقائق لمواد سيراميكية صنعت بتقنية النانو ( تطحن الى نعومة عالية ثم تكتس حرارياً بتسليط ضغط 8 طن تقريباً ) ، توضع ضمن تركيبة اللوح الزجاجي للنافذة لتولد طاقة كهروحرارية وذلك بالاستفادة من الفرق في درجات الحرارة ما بين سطحي لوح الزجاج الخارجي والداخلي على أن تكون مساحة اللوح الزجاجي ( $9\text{m}^2$ )<sup>(13)</sup> .

### -1-3 تحضير زجاج نوافذ عازل للحرارة:-

ما سبق ذكره يتبيّن بأن هناك حاجة ملحة لاضافة معلومة جديدة الى كود العزل الحراري وهو تصانيف أو أنواع الزجاج العازل للحرارة وكيفية استخدامه وتأثيره على استهلاك الطاقة داخل المبني والمنشآت . وقد كانت فكرة تحضير زجاج عازل للحرارة بنفس خلطة المواد الاولية الخام المستخدمة في صناعة ألواح زجاج النوافذ وأدخال تقنية تدعيمها الى حجوم حبيبات أو دقائق أصغر ما يمكن ، وذلك باعتماد سلوك المواد المتناهية الصغر<sup>(10)</sup> . يعد الزجاج من المواد التي يتحكم بخواصها نوع وحجم المواد الداخلة في تركيبه ودرجة استقرار التفاعلات الكيميائية للحصول على زجاج بالمواصفات المطلوبة ، وقد أجريت العديد من البحوث والدراسات التي تناولت هذه التفاعلات والتي بيّنت بأن المواد الأساسية المكونة لزجاج نوع ( Soda-lime silica glass ) من الممكن أن يصنع منها ألواح زجاج دون الحاجة الى المواد المضافة المحددة مثل ( CaO ) عند تغيير ديناميكية الجزيئات<sup>(14)</sup> . وتمكن آخرون من أعداد موديلات ديناميكية حرارية لتركيب الزجاج ومنصهراتها بأتباع أسلوب تقنية تصغير حجوم الدقائق للمواد المشكلة. درس كرييس تطورات ومحددات ديناميكية داخل تركيب جزيئة الزجاج والتي تم تحضيرها بأتباع تقنية تصغير حجوم دقائقها وأظهرت نتائج هذه الدراسة اختلاف واضح لخواص الزجاج المحضر بهذه الطريقة ومنها خواصها باتجاه الضوء الساقط<sup>(15)</sup> . لقد أجريت العديد من البحوث والدراسات التي تناولت النظام الجزيئي للمواد والتي تتغير خواصها وفعاليتها باختلاف حجوم الجسيمات وقد أكد الباحث خاطر في دراسته للأنظمة البلورية لمواد زجاج سيراميكي وبشكل خاص سلسلة أكسيد المركبات بنظام ( CaO- Mgo- Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>-SiO<sub>2</sub> ) بأنها تصبح أكثر تداخلاً لاعطاء شبكة بلورية صلدة. مما سبق ذكره أرتؤي أجراه هذا البحث والذي تناول فكرة عمل خلطة زجاج مكونة من رمل زجاجي ومقداره 72% وزنا ، أوكسيد الألミニوم 5% وزنا وكاربونات الصوديوم 23% وزنا من وزن الخلطة الكلية ، تم خلطها ومن ثم طحنها بوساطة طاحونة سيراميكيّة سعة 1 كغم ولمدد زمنية أبتدأ من 8 ساعة وانتهاءً بـ 30 ساعة ، حيث كان التردد الزمني ( Time Interval ) كل ساعتين طحن إضافية يفحص فيها نعومة النموذج ولحين الحصول على فروقات واضحة لتغيير مقاس الحبيبات والتي كانت لالزمان 30,17,14,8 ساعة طحن لغرض الحصول على أقل حجم حبيبي ممكن بخصائص مميزة ذات درجة انصهار أوطأ وعزل حراري أفضل . أجريت عملية الحرق للخلطات أعلى في فرن حراري بدرجة حرارة 1450 درجة سيليزية وبזמן أبقاء مقدار نصف ساعة ، بردت النماذج الاربعة وتبيّن ان الخلطة التي مدة طحنها كانت 30 ساعة هي التي انصهرت تماماً وتشكل فيها الزجاج الشفاف ، أجري فحص النفاية والامتصاص، وفحص الكثافة لثلاثة نماذج محضرة بهذه الطريقة لغرض مقارنتها مع نفس النوع من الزجاج . أضيف الى خلطة المواد الاولية الخام نسبة من اوكسيد الحديد وذلك لدراسة تأثير النعومة على نسبة الشوائب المقبولة فيها والمصاحبة للرمل المستخدم حيث أن هذا الاوكسيد هو أحد المواد الشائبة الاساسية والتي بسببه ترفض كميات من الرمل الزجاجي التي تحتوي على نسب 0.05% وزنا من هذا الاوكسيد وكانت نسبة الاضافة 0.03% ، 0.07%,0.05% ( 0.1% ) وزنا من وزن الرمل تبيّن على اثرها امكانية استعمال الرمل الزجاجي ( 0.052% ) بهذه النسبة من الاوكسيد ( وهو حاصل جمع نسبة هذا الاوكسيد المصاحب اصلاً للرمل مضافاً اليه نسبة 0.03% ) 0.022%

## **٤-١-٤ الأدوات والطرق المستخدمة في تحضير المواد:-**

استخدمت طريقة الطحن الميكانيكي في تنفيذ هذا البحث كونها الطريقة الأسهل للحصول على الحجم الحبيبي المطلوب، حيث تستخدم طاحونة سيراميكيّة أسطوانية الشكل مصنوعة من مادة عاليّة الصلاحة، توضع فيه المواد المراد طحنها مع كرات تفوقها صلادة، وتدار طاحونة الكرات بسرعات عاليّة تصل إلى 800 دورة في الدقيقة، بغية طحن مكونات الخليط لقليل حجم الحبيبات الكبيرة وتنعيمها وتغيير أبعادها لتصبح أقل من مايكرومتر خلال فترة من الزمن تعتمد على مقدار الحجم الحبيبي وكذلك على نوع المادة المطحونة، بعدها يتم تجميع المادة الناتجة، ولتعيين حجم الحبيبات تم استخدام جهاز تعيين الاقطرار الحبيبية (Laser diffraction particle size) والموجود في قسم علوم المواد / التابع لوزارة العلوم والتكنولوجيا.

## **٢- الهدف:-**

ان هذا البحث سيضيف معلومات حول تضمين الزجاج العازل للحرارة الى كودة العزل الحراري حيث لم يأتي على ذكر انواعها ومميزاتها واماكن استخدامها بالرغم من انتشارها الواسع بل تم ذكر الزجاج المنفرد العادي والمزدوج فقط دون التطرق الى الزجاج الانتقائي بانواعه والزجاج العاكس للاشعة والتي تستخدماليوم بشكل واسع ومنها في واجهات المبني كما ويهدف البحث الى تحضير خلطة زجاج غير منفذة للاشعة الحرارية أي عازلة للحرارة ولو جزئياً إضافة الى دراسة امكانية التخلص من تأثير الشوائب وخاصة اوكسيد الحديد ( $Fe_2O_3$ ) المصاحب للرمل الزجاجي عندما تزيد نسبته عن الحدود المسموح بها في صناعة الزجاج وهذا بدوره يؤثر على استغلال كميات اكبر من المخزون الاحتياطي للرمل الزجاجي ويعد فائدة اقتصادية مهمة.

## **٣- الجانب العملي :-**

ويتضمن الجانب العملي:

### **أ- المواد الأولية وهي:**

- ١- رمل زجاجي  $SiO_2$  ذات نقاوة 99% وبنسبة وزنية تصل الى 72% .
- ٢- ألومنيا  $Al_2O_3$  ذات نقاوة 99% وبنسبة وزنية 5%.
- ٣- كربونات الصوديوم  $Na_2CO_3$  ذات نقاوه تصل الى 99% وبنسبة

وزنية 23%. وهذه المواد مجتمعه تشكل الخليطه التي اجري البحث عليه (مشتراكه من الاسواق المحليه).

- ٤- اوكسيد الحديد  $Fe_2O_3$  عالي النقاوة (مخبرى).
- اجري التحليل الكيميائي الكامل للرمل الزجاجي وادرجت النتائج في الجدول رقم (1).

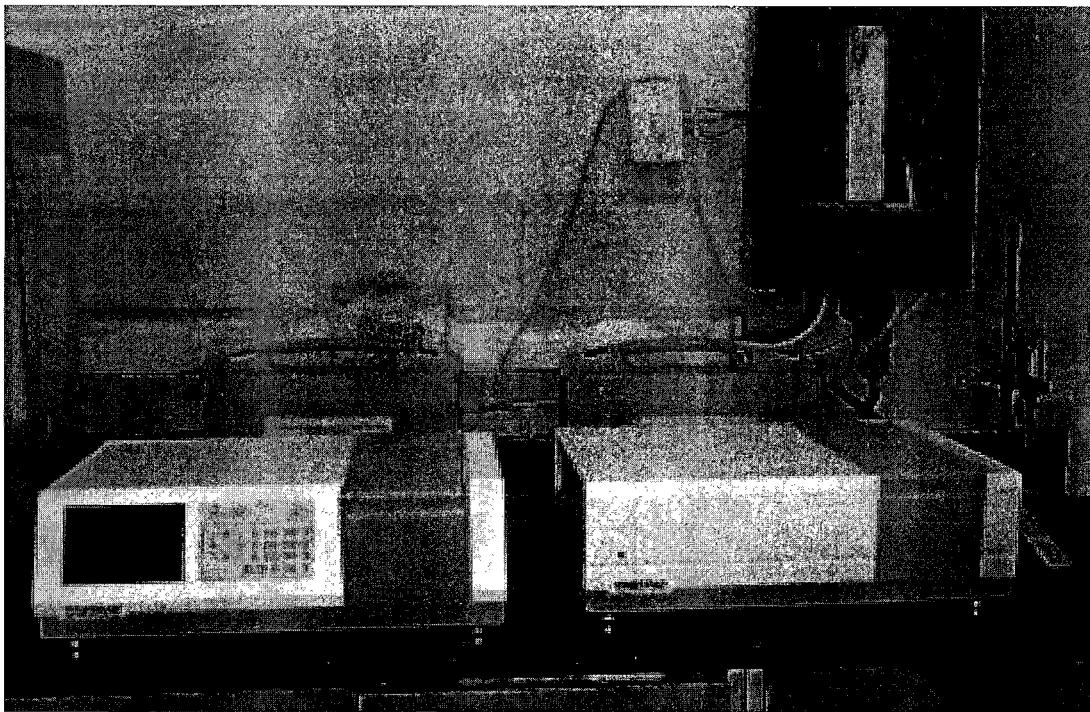
## جدول - ١ -

### التحليل الكيميائي الكامل للرمل الزجاجي

المادة	SiO <sub>2</sub>	CaO	MgO	Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	TiO <sub>2</sub>	Cr <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
الرمل الزجاجي	99	0.21	0.53	0.022	0.22	50PPm	0.47

### بـ- الاجهزه المستخدمة :-

- 1- خلاط كهربائي.
- 2- ميزان حساس ذو مرتبتين بعد الفارزة نسوع (kern PFB).
- 3- بوادق صهر عالية الالومينا تم تصنيعها محليا.
- 4- فرن كهربائي مبرمج (1500) درجه مئوية نسوع (Nabertherm).
- 5- طاحونة ذات كرات سيراميكية سعة 1 كغم.
- 6- جهاز لقياس الحجم الحبيبي (Laser diffraction particle size) الموجود في دائرة المواد التابع لوزارة العلوم والتكنولوجيا.
- 7- فرن للتجفيف ذو درجة حرارة 300 درجة مئوية نسوع (Binder).
- 8- جهاز المطياف الضوئي (PROSCAN UV-VIS-NIR)، لتعيين وقياس النفاذية والامتصاصية والانعكاسية للمواد الصلبة والسائلة والغازية بوساطة تحليل الطيف الضوئي النافذ خلال النموذج وكما موضح في الصورة :-.



جهاز المطياف الضوئي

### ج- العمل المختبري

تم وزن خلطة المواد الخام وهي جافة بميزان حساس وكما يلي :-

الرمل الرجاجي      بنسبة 72% وزناً

كاربونات الصوديوم      بنسبة 23% وزناً

اوكسيد الالمنيوم      بنسبة 5% وزناً

أضيف اليها بعد الخلط الجاف ماء مقطر وبنسبة 50% من وزن الخلطة الكلية. تم استعمال طاحونة سيراميكية دوارة حرکتها حول محورها الطولي موازيًا الى سطح الارض وكانت واسطة الطحن عبارة عن كرات سيراميكية تشغل حجمًا لا يزيد عن 50% من حجم الاسطوانة وبسرعة ثابتة ( 300 دورة / دقيقة ) وهي أقل من سرعة التدوير المطلوبة ( 800 دورة / بالدقيقة ) ، مما تطلب زيادة في الفترات الزمنية للطحن .

تم تحضير خلطة زجاج وبدأت عملية الطحن لمدد زمنية الفارق بينها ساعتين فقط ، حيث يتم أيقاف الطاحونة وأخذ نموذج وتجفيفه في مسخن التجفيف ( بدرجة حرارة  $\pm 105$  درجة سيلزية ) يفحص لتعيين حجم الدقائق بجهاز الليزر (Laser diffraction particle size)

وأذا لم يظهر تغير واضح على هذه الحجوم تعاد الى الطاحونة مره آخرى وتستمر عملية الطحن.  
لقد ظهرت تغيرات في مقاسات الدقائق لفترات الطحن 8 ساعة , 14 ساعة, 17 ساعة, 30 ساعة  
فقط حيث بدأت تظهر عملية التراكم (Agglomeration) للدقائق لذا توقفت عملية الطحن .

أدرجت نتائج تغير حجوم الدقائق أو الحبيبات في الجدول رقم (2) ويظهر فيها ان النموذج المطحون لمدة (8) ساعة ظهرت فيه ثلات مقاسات هي (0.35 - 0.5 ) (0.5-1) (1-2.5) مايكرون وبنسب 28% و 37% و 35% على التوالي . والنماذج المطحون 14 ساعة كانت (0.5-1) (1-3) مايكرون وبنسب 28% و 42% و 30% على التوالي . والنماذج المطحون 17 ساعة وهي (0.3 - 0.5 ) (0.5-1) (1-1.9) مايكرون وبنسب 28% و 52% و 20% على التوالي , أما النماذج الاخير والذى تم طحنة لمدة 30 ساعة فقد كانت حجوم الدقائق متقاربة وهي (0.48-0.5) و(0.5-0.55) و(0.55-0.5) ونسبة 38% و 62% على التوالي .

## جدول-2

### الدرج الحجمي لخلطة المواد الخام بعد الطحن

%	Nominal Particle size micron	Time of milling/hr.	Sample No.
28	0.5- 0.35	8	1
	1 – 0.5		
	2.5 – 1		
28	0.5 – 0.35	14	2
	1 – 0.5		
	3 – 1		
28	0.5 – 0.3	17	3
	1 – 0.5		
	1.9 – 1		
38	0.5 – 0.48	30	4
	0.55 – 0.5		

تم حرق النماذج الاربعة بعد وضعها في جفونات من الالومينا بدرجة 1450 درجة سيليزية وحسب البرنامج التالي :

زيادة الحرارة من درجة حرارة الغرفة الى درجة 750 بدرج 6 درجة سيليزية ويزمن ابقاء مقداره 15 دقيقة ثم زيادتها الى درجة 1450 بدرج 10 درجة وزمن ابقاء مقداره ثلاثون دقيقة عند درجة الحرارة القصوى تبين على اثرها ان طور الزجاج ظهر واضحًا وشفافاً للخلطه رقم (4) فقط وكما يظهر ذلك من اللوحات (4,3,2,1) حيث لم نحصل على الانصهار التام والشفافية لنماذج اللوحات (3,2,1) لذلك أهملت ، تم تحضير أربعة عشر نموذج لهذه الخلطة لغرض اجراء الفحوصات المطلوبة عليها حيث قد يتعرض النموذج الى الكسر اثناء تحضيره لعملية الفحص ، لأن كل فحص يحتاج الى نموذج بأبعاد محددة وحسب الجهاز المستخدم في الفحص.

وتظهر اللوحات (4,3,2,1) النماذج المحروقة وحسب تسلسل الخلطات التي تم طحنها . أضيف الى خلطة المواد الخام الاولية والتي تم طحنها لمدة (30) ساعة نسب من اوكسيد الحديد (0.03,0.05,0.07,0.1,0.07%) من وزن الخلطه الى الخلطه الاوليه للمواد الخام وتم حرقها بنفس البرنامج اعلاه حيث تبين على اثرها ان النماذج التي أضيف اليها نسب من اوكسيد الحديد تبلغ (0.03) بقيت شفافة وذات بريق وتظهر اللوحة رقم (8) هذا النموذج بينما اللوحات رقم (7,6,5) كانت نصف معتمة وذات لون مائل الى الاخضر المحمرا بسبب تأثير اوكسيد الحديد. اجري كذلك فحص الكثافة على ثلاثة نماذج محضره مختبريا وكان معدل القيم لهذا الفحص هو (1400) كغم /م<sup>3</sup> ، تم اجراء الفحص بأيجاد حاصل قسمة الوزن على الحجم للنماذج المحضره .

#### 4- مناقشة النتائج :-

أن استخدام فترات زمنية مختلفة يبين بشكل واضح تأثير المدة الزمنية للطحن على الاقطار الحبيبية التي تم الحصول عليها من خلال ملاحظة المخططات, حيث يمثل المخطط الاول فترة طحن لمدة 8 ساعة وتم الحصول على مدى (0.35-0.5) مايكرون وبنسبة 28% ومدى (1-0.5) مايكرون وبنسبة 37% وبمدى (1-2.5) مايكرون وبنسبة 35% اما المخططات 2,3 والتي تمثل فترة الطحن 14 ساعة، 17 ساعة على التوالي فالاقطار والمديات متقاربة مع وجود تراكيز كثيرة لاقطار حبيبية متعددة لذلك نجد ان صفة التدرج الحجمي للحبوب ضعيف (Poor Sorting) وأعطت مساحة ما بين 0.35- 3 مايكرون بالنسبة الى زمن الطحن 14 ساعة و 0.35- 1.9 مايكرون الى زمن طحن 17 ساعة ، وهذا يعني عدم الوصول الى الحد الاقصى الامثل لحجم الحبيبات ( أقل من 1 مايكرون ) مما يستوجب الاستمرار بعملية الطحن ، لقد أظهرت نتيجة الفحص لحجوم الحبيبات ( مخطط رقم 4 ) وبعد استمرار عملية الطحن لمدة 30 ساعة تقارب واضح بين حجوم الحبيبات ( 0.48 - 0.55 ) مايكرون أي توزيع حجمي جيد (Good Sorting) ( قطر حبيبي أدنى 0.48 مايكرون وبنسبة 38% وقطر حبيبي أقصى 0.55-0.5 مايكرون وبنسبة 62% ) ، بمعنى آخر وهو ان كل الحجوم أصبحت أقل من 1 مايكرون . ولكنها أكبر من أصغر حجم دقائق صارت اليه المادة بمدد ازمان طحن (17,14,8) ساعة ، وتفسير ذلك يمكن ان يعزى الى أن زيادة وتناهي الصغر لهذه الحبيبات قد ولد فيها قوى الكتروستاتيكية أدى الى تكتلها (Agglomeration) وإتصاقها ببعضها البعض مما أدى الى ظهور هذه الحبيبات بحجم أكبر من السابق ولهذا السبب توقفت عملية الطحن . لم نتمكن من ايجاد علاقة واضحة بين مدد الطحن والتغيير الوجهكي للدقائق وذلك بسبب وجود عاملين مؤثرين في

عملية الطحن الاول صلابة مكونات خلطة المواد الخام الاولية حيث تختلف صلادة دقائق الرمل الزجاجي عن تلك التي لاوكسيد الالمنيوم وكذا كاربونات الصوديوم ، أما الثاني فهو صلادة الكرات السيراميكية ولان عملية الطحن تعتمد على تصادم الدقائق مع بعضها البعض ومع بعضها والكرات فكان من الصعب ايجاد علاقة واضحة ما بين النعومة و زمن الطحن وذلك بسبب كثرة المتغيرات .

أن الحجم الحبيبي الدقيق الذي تم الحصول عليه من جراء عملية الطحن له مواصفات وسلوك مغایر لسلوك المواد الطبيعية الاكبر حجما منها حيث تكتسب نشاطا كيميائيا فهي تتفاعل بشكل اسرع وذلك يقلل من الزمن والطاقة المستهلكة في عملية تحضير الزجاج حيث من المعروف ان سرعة التفاعلات الكيميائية والتي تبدأ اولا بتفكك المركبات الى اكاسيد المركبات (كاربونات الصوديوم الى اوكسيد الصوديوم وتحرر غاز ثاني اوكسيد الكربون) ومن ثم اعادة ارتباط هذا الاوكسيد مع اوكسيد السيليكون  $\text{SiO}_2$  لتشكيل سيليكات الصوديوم كما وترتبط جزيئات اوكسيد الالمنيوم مع اوكسيد السيليكون لتشكيل سيليكات الالومينا<sup>(5,6)</sup> هذا في الخلطة الاساسية للمواد الخام الاولية والتي تظهرها اللوحة (1) والتي كانت نعومتها غير كافية لتشكل اطوار الزجاج المطلوبة ضمن مديات درجة الحرارة 1450 درجة سيليزية، كذلك في حالة التعيم الى حجوم حبيبية اقل كما في اللوحات رقم 3,2 ومع زيادة نعومة الحبيبات والى حد 0.5 مايكرومتر فيلاحظ انصهار الخلطة بشكل تام وظهور طور الزجاج عند درجة الحرارة 1450 درجة سيليزية فقط لوحدة رقم (4)، علما بأن زجاج النوافذ ( الخلطة التي تم تحضيرها في البحث ) تحتاج الى درجة حرارة 1500 - 1550 درجة سيليزية لغرض الحصول فيها على حالة الزجاج . وهذا يعني امكانية الحصول على الزجاج بدرجات حرارة شهر اقل من الحالة الاعتيادية . يتبع من دراسة المخطط رقم (5) ان النموذج المحضر مختبرياً ( من الخلطة رقم 4 ) تسمح بمرور نسبة لاقل عن 85 % من الضوء المرئي بضمنها الاطوال الموجية التي تخص المنطقة فوق البنفسجية ( من طول موجي 200 ولغاية 400 ) ، وذلك عند اجراء فحص كمية او نسبة الضوء النافذ والضوء الممتصب بواسطة جهاز المطياف وهذا يعني بانها تحجب كمية من الاشعة فوق البنفسجية التي تصلنا من اشعة الشمس خلال النهار ، ويؤكد هذه الحالة المخطط رقم (6) والذي يظهر فيه كمية امتصاص الضوء في منطقة الاشعة فوق البنفسجية ولنفس الاطوال الموجية اعلاه ويقل الامتصاص للاطوال الموجية المتبقية للضوء المرئي وهذا يعني ان الزجاج المحضر بهذه التقنية هو زجاج عازل للحرارة . وهو مشابه للنتائج التي وردت في الشكل رقم (2) . أما فحص الكثافة فقد كانت القيمة التي تم الحصول عليها لكتافة الزجاج المحضر مختبرياً (2400) كغم/ $\text{m}^3$  بانها اقل من قيمة الكثافة للوح الزجاج المنفرد والذي ورد في الكود العربي للعزل (2500) كغم/ $\text{m}^3$  ولكنها أعلى من لوح الزجاج المقاوم للحرارة والتي لم يتضمن الكود أي معلومات أو بيانات حول هذا الزجاج هل هو من النوع العاكس أو الانتقائي وغيرها من الانواع ، علما بأن الزجاج العازل للحرارة المصنوع عالميا تتراوح كثافته ما بين (2520- 2420) كغم/ $\text{m}^3$  . أختيرت هذه الخلطة لغرض دراسة تأثير أضافة مادة اوكسيد الحديد وأضيف بالنسبة 0.03 و 0.05 و 0.07 % من وزن الخلطة الكلي وبعد مزجها وتجانسها وحرقها بدرجة حرارة 1450 درجة سيليزية تبين بأن الخلطة رقم (4) ( اللوحة رقم 8) والتي اضيف فيها اوكسيد الحديد بالنسبة 0.03 % هي التي أظهرت الزجاج الشفاف بينما كانت بقية النماذج ذات شفافية أقل وهذا يدل على أن النعومة العالية للحبيبات لها دور في الغاء تأثير الشوائب ( اوكسيد الحديد ) وبنسبة معينة لجعل انتشار دقائق اوكسيد الحديد داخل النظام الحبيبي بشكل منتظم مانعا ظهور تأثيره<sup>(4)</sup> .

## 5- الاستنتاجات والتوصيات :-

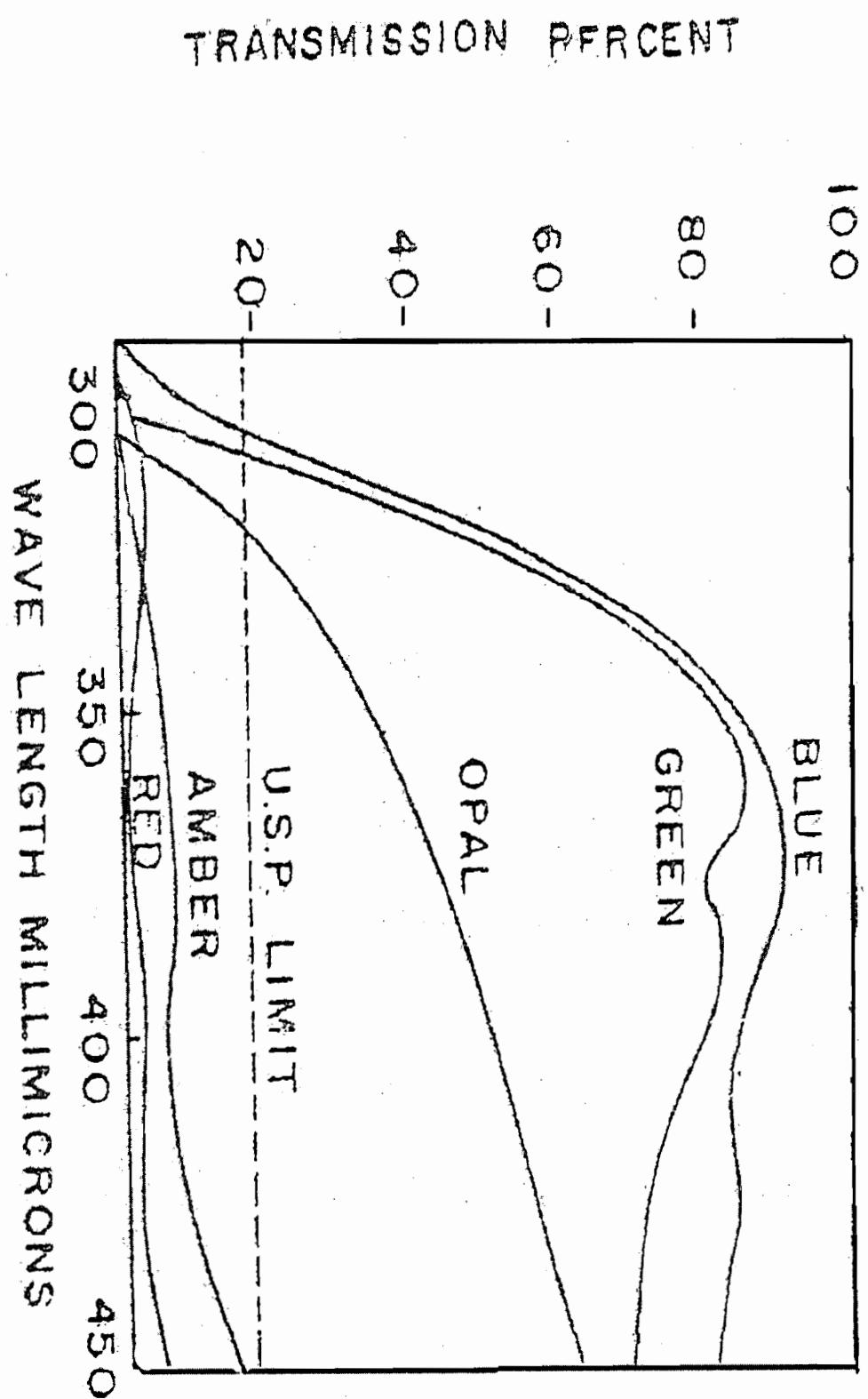
ان تصغير حجم جسيمات المواد الاولية الداخلة في صناعة الزجاج كانت

له الفوائد التالية :

- 1- الحصول على زجاج شبه منفذ او منفذ جزئي للاشعة فوق البنفسجية وللاطوال الموجية الحارة وبالتالي تحضير زجاج عازل للحرارة.
- 2- تقليل تأثير الشوائب وخاصة اوكسيد الحديد لمنع تلون الزجاج والحصول على زجاج شفاف.
- 3- تحقيق الجدوى الاقتصادية من عملية الطحن من اجل الاختصار بالوقت اللازم للوصول الى الحجم الحبيبى المطلوب باستخدام طريقة العصف من اجل الحصول على كفاءه اكبر في عملية طحن المواد.
- 4- ان تغيير حجم الدقائق او الحبيبات قد اثر بشكل مباشر على سير التفاعلات الكيميائية وادى الى تقليل درجة الحرارة القصوى للصهر من 1500 الى 1450 درجة مئوية اضافة الى تقليل زمن تشكيل الزجاج وهي فائدة اقتصادية مهمة.
- 5- ان اضافة نسبة 0.03 % من اوكسيد الحديد الى خلطة المواد الخام زاد من كمية هذا الاوكسيد فيها الى ( $0.03 + 0.052 = 0.022$ ) اي اكثر من 0.05% وهذا يعني امكانية الاستفادة من الرمال ذات المحتوى 0.05% من الشوائب في خلطة المواد الخام الاولية لعمليات تصنيع الزجاج ، مما يؤدى الى استثمار كميات هائلة من هذه الرمال التي كانت ترفض في السابق ، الزجاج المتشكل يتميز بالشفافية والنقاء وهذا يعني ان زيادة نعومة حجم الحبيبات قد اثر بشكل مباشر على ازالة تأثير الشوائب والذي ساعد على دخولها ضمن التركيب البلوري لمنصهر الزجاج وداخل الشبكة البلورية اضافة الى ان تأثير صغر الحجم كان يصب في زيادة عدد الحبيبات وتوزيعها بشكل اوسع مما قلل من تأثيرها على اللون والشفافية .
- 6 - اضافة فقرة الى الباب الخامس من كود العزل الحراري يتضمن توصيف لانواع الزجاج المستخدم في النوافذ منها الزجاج الانتقائي ويمكن أن تبدأ بالترقيم 4/2/5 تذكر فيها خواص ومميزات هذا النوع من الزجاج وأي نوع آخر من الزجاج العازل للحرارة وأستخداماتها والتي لم يأت على ذكرها في هذا الكود بالرغم من انتشارها كواجهات للمباني اضافة الى الزجاج العاكس.
- 7- يوصى بالعمل في مجال انتاج زجاج نوافذ باتباع هذه التقنية كونها تمكنا من الحصول على زجاج عازل للحرارة وبنفس مواد الخلطة اضافة الى الفوائد الاقتصادية التي تتحققها هذه التقنية.

# **الملحق**

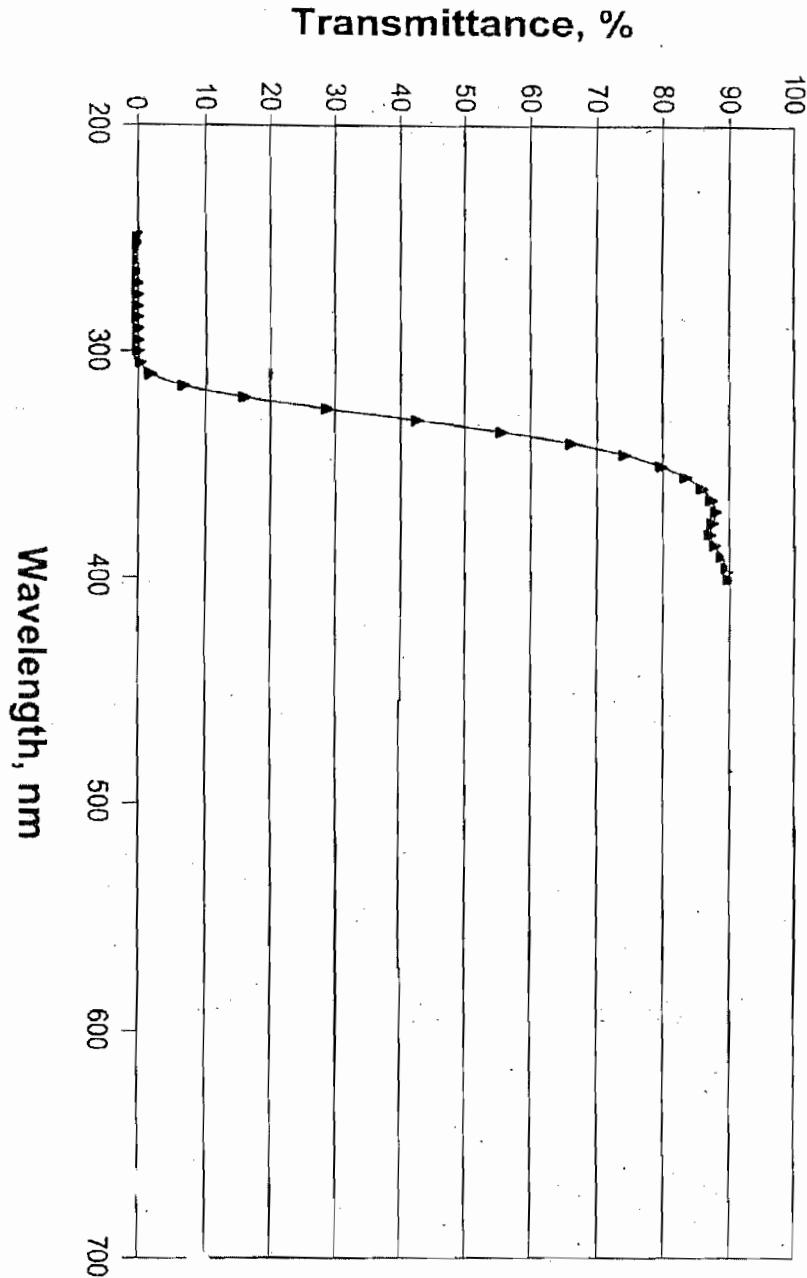
**ويشمل المخطوطات والصور**



نفادية الضوء للزجاج الملون الشفاف

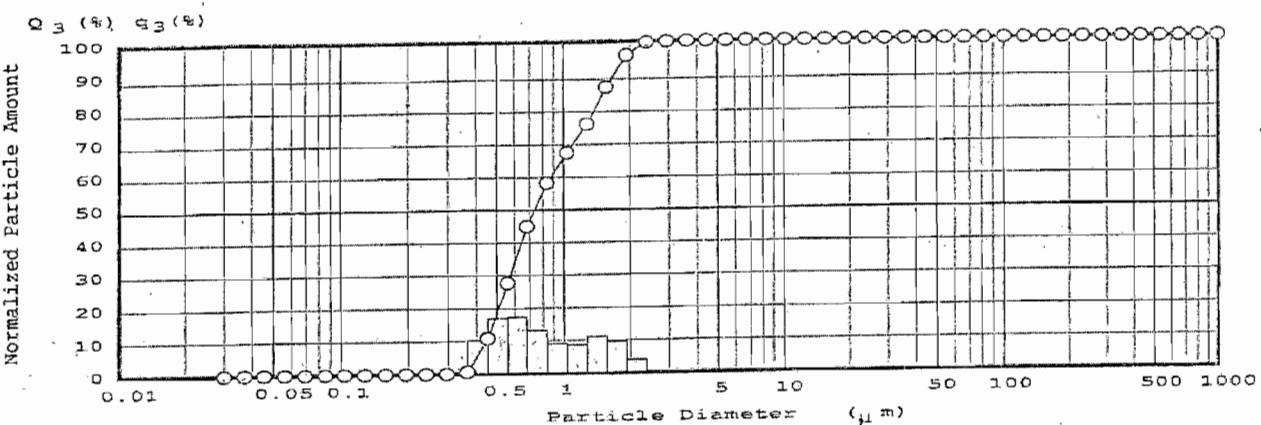
-1-  
شكل

Spectra of clear glasses at 3 mm thickness



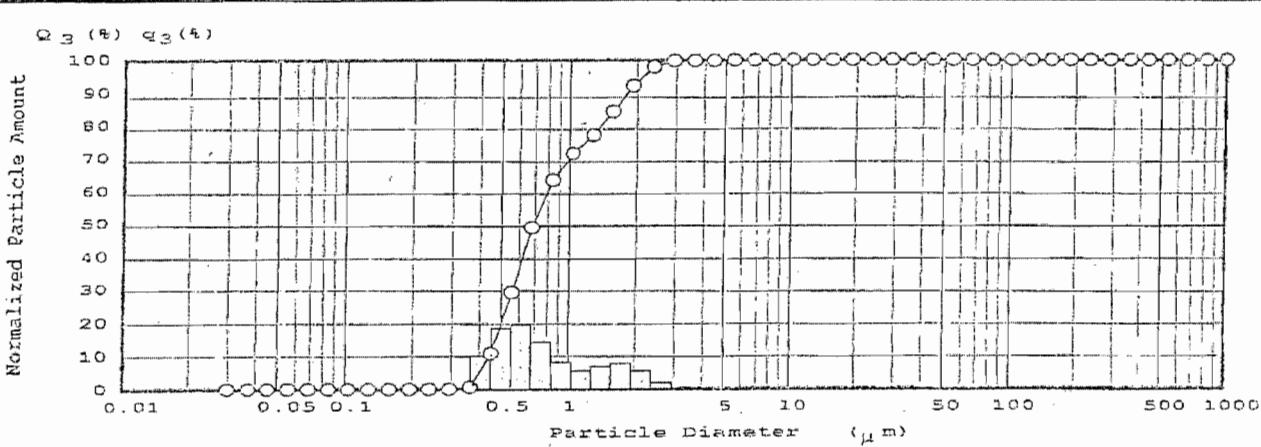
-1-

قياس نادية الضوء لرجال عادي سمك (٣) ملم



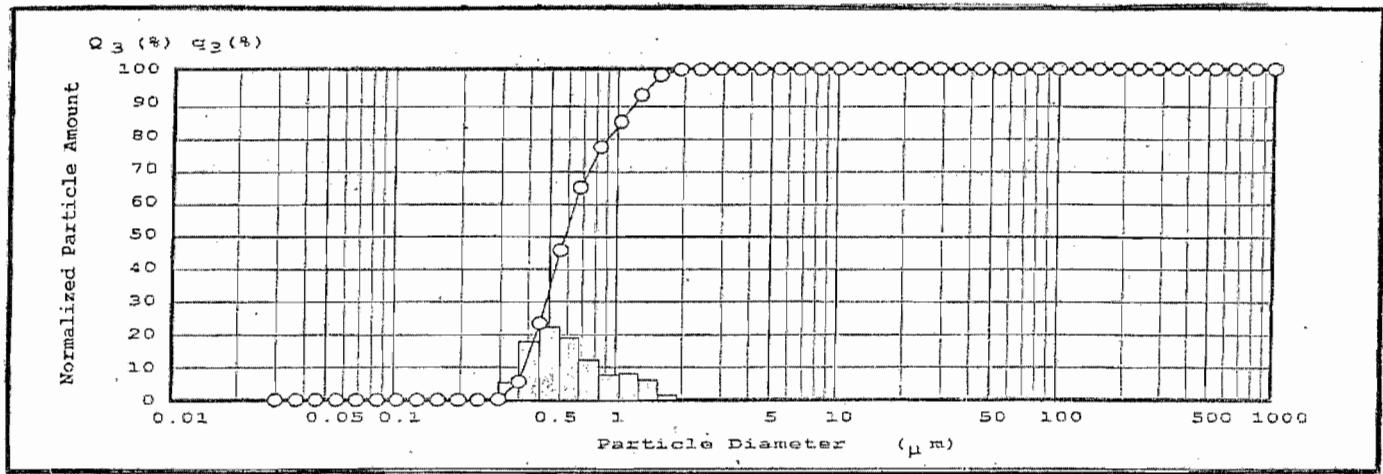
مخطط رقم - ١

فحص الاقطار الحبيبية لفترة طحن ٨ ساعة



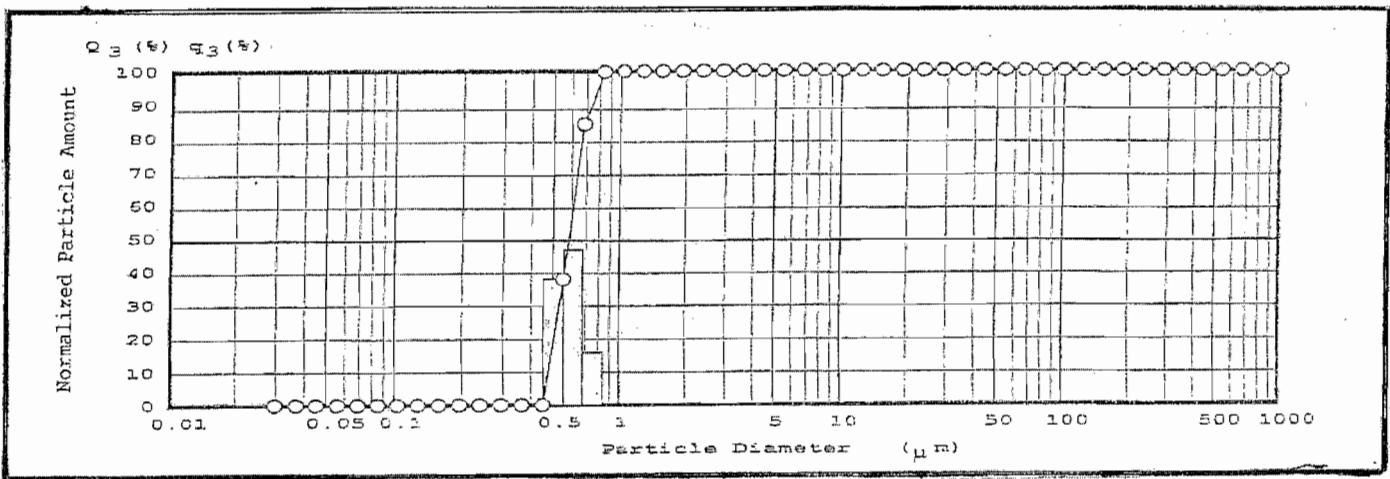
مخطط رقم - ٢

فحص الاقطار الحبيبية لفترة طحن ١٤ ساعة



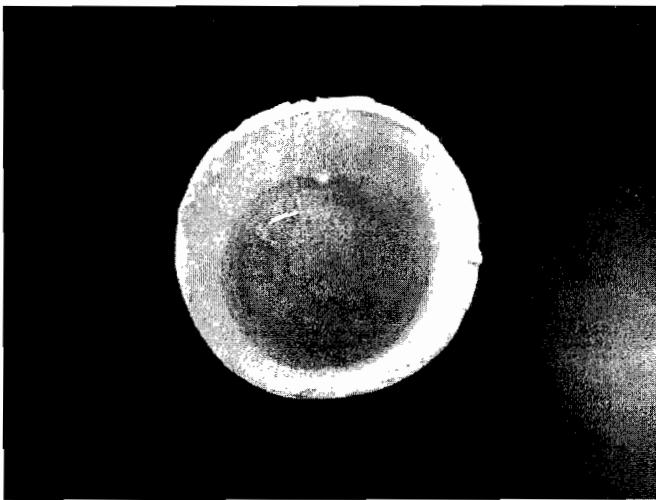
- ٣ -

فحص الاقطار الحبيبية لفترة طحن ١٧ ساعة



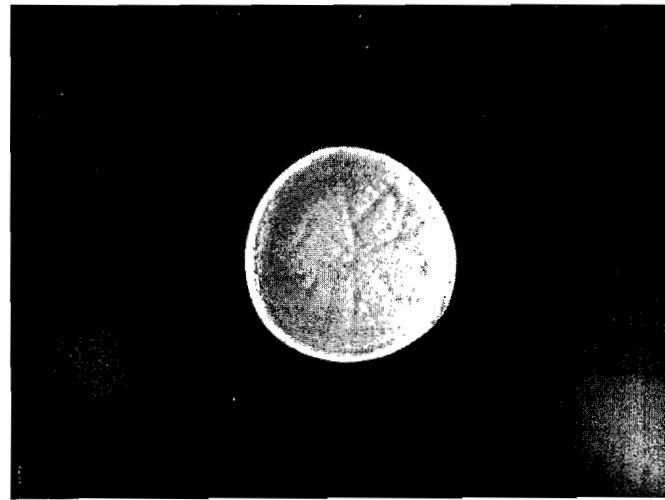
- ٤ -

فحص الاقطار الحبيبية لفترة طحن ٣٠ ساعة



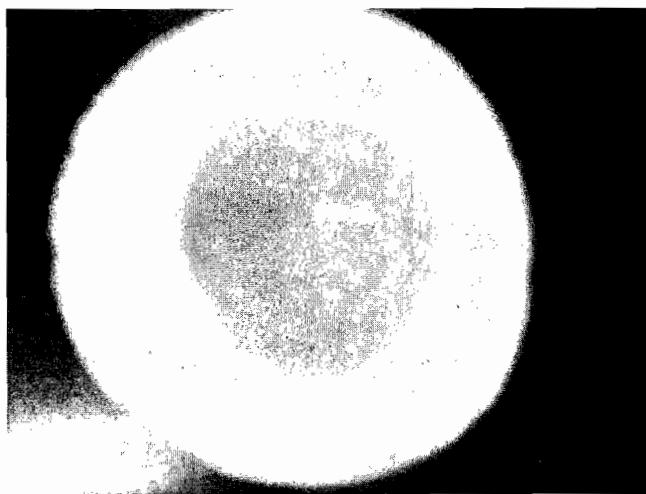
لوحة رقم "2"

نموذج زجاج لمواد ذات نعومة (0.35-3) ميكرون



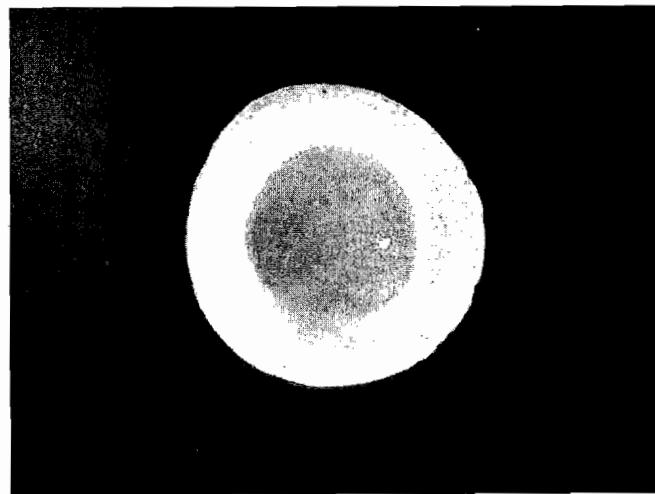
لوحة رقم "1"

نموذج زجاج لمواد ذات نعومة (2.5-0.35) ميكرون



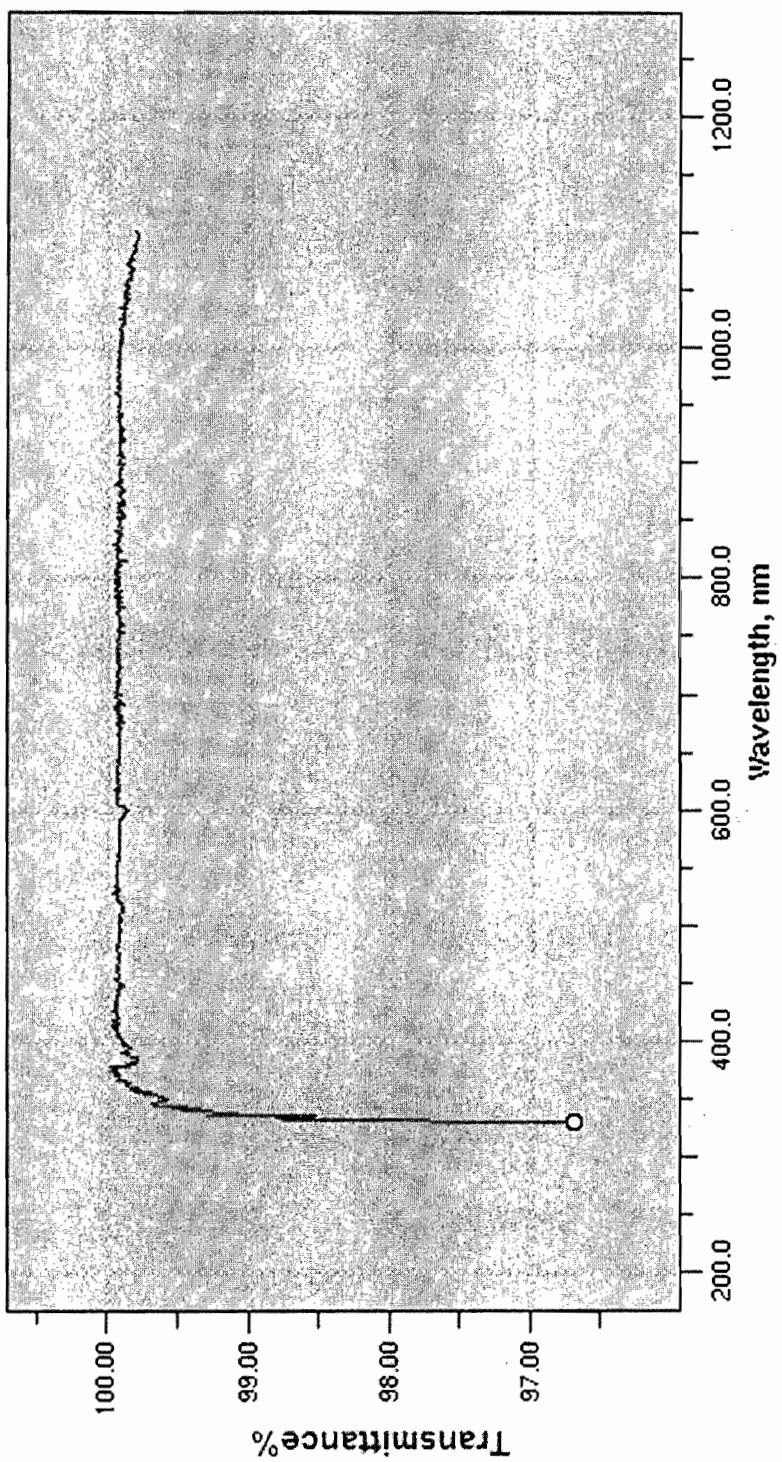
لوحة رقم "4"

نموذج زجاج لمواد ذات نعومة (0.48-0.55) ميكرون



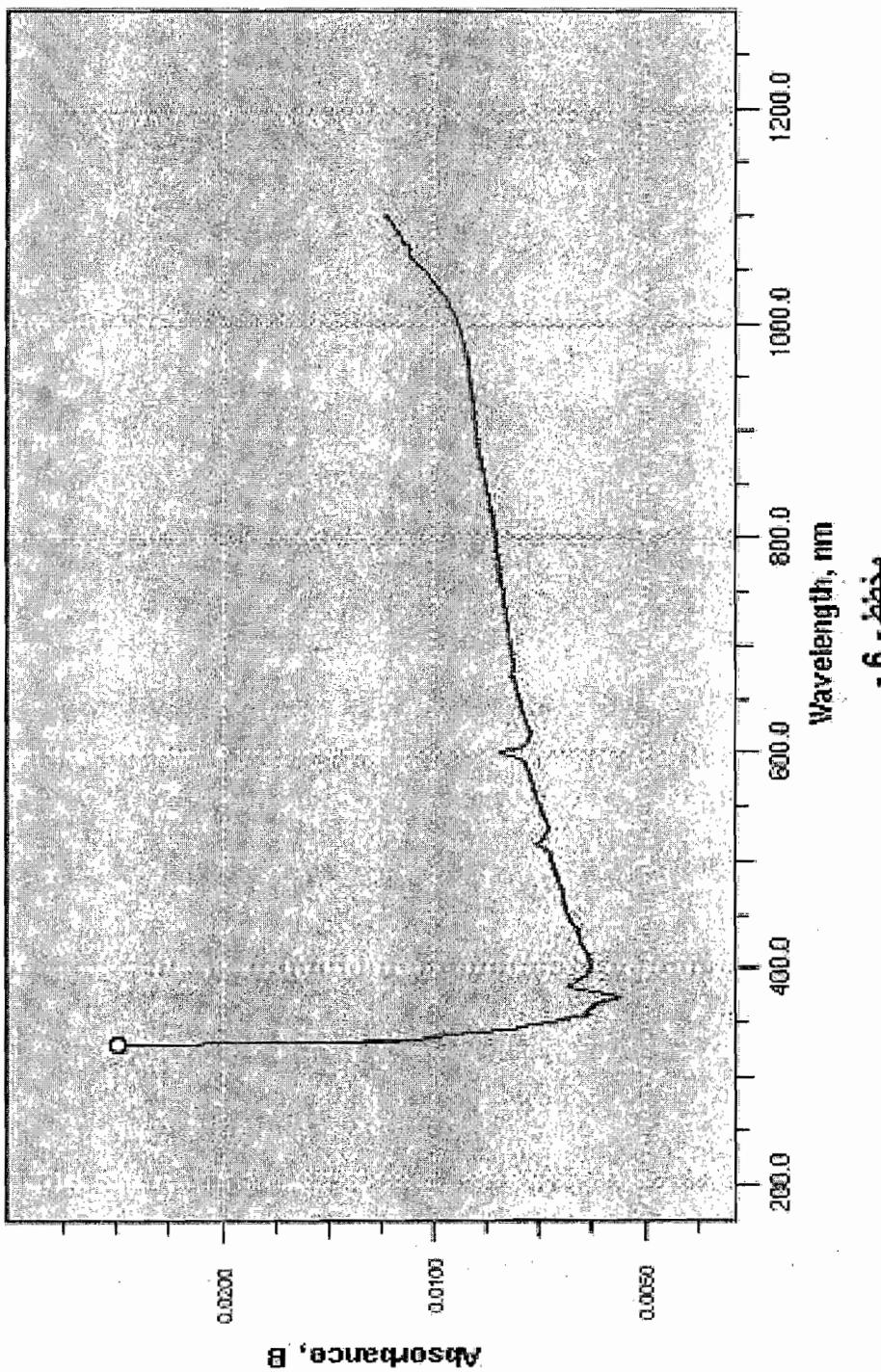
لوحة رقم "3"

نموذج زجاج لمواد ذات نعومة (0.35-2) ميكرون



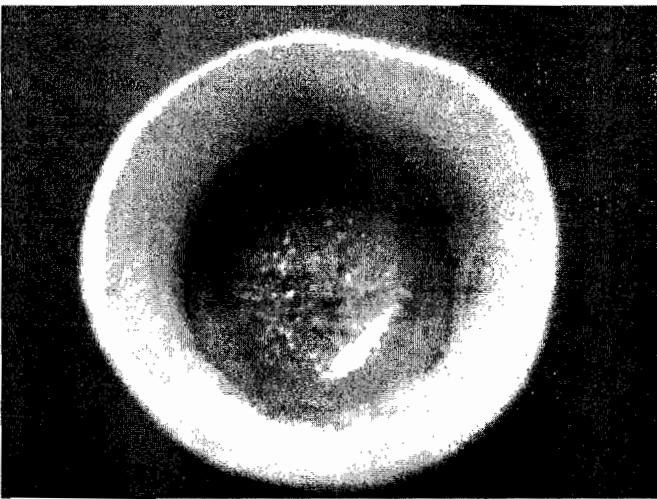
نفاذية النجاح للضوء المرئي والأشعة فوق البنفسجية (نوع رقم 4)

مخطط - 5 -



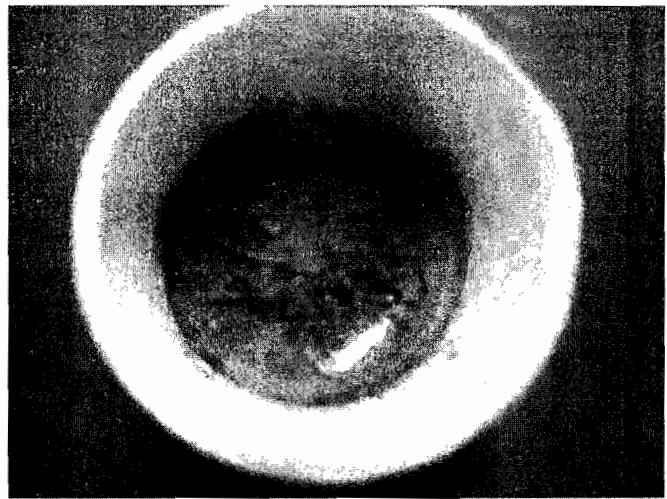
نَسْخَةُ الْجَامِعَةِ الْمُشَهَّدِيَّةِ فِي الْمَسْكِنَةِ (نَسْخَةُ رقمِ ٤)

٦ - ٢٠١٦



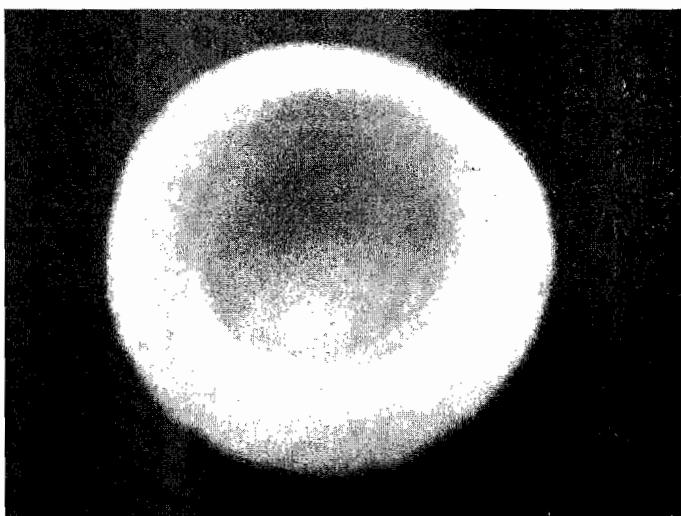
لوحة رقم "6"

نموذج زجاج أضيف له أوكسيد الحديد بنسبة 0.07%



لوحة رقم "5"

نموذج زجاج أضيف له أوكسيد الحديد بنسبة 0.1%



لوحة رقم "8"

نموذج زجاج أضيف له أوكسيد الحديد 0.03%



لوحة رقم "7"

نموذج زجاج أضيف له أوكسيد الحديد بنسبة 0.05%

## 6- المصادر

- 1- UK glass manufacture. Amass balance Study. British Glass 2003  
[http://www.britglass.co.uk/Files/UKGLass manufacture balance pdf.](http://www.britglass.co.uk/Files/UKGLass%20manufacture%20balance.pdf)
- 2- الكودة العربية الموحدة / العزل الحراري
- 3- W.F Smith, materials science and Engineering, McGraw-Hill, Inc.,  
19900, p.621
- 4- H. Schdze "glass nature, structure and properties" Jhon Wiley and Sons , newyork, 1995.
- 5- Patent application publication "UV transmissive Soda – lime- silica glass " us 2008 / 0096754 AI,Apr. 2008.
- 6- Yasukawa,k,Terashi,Yand Nakayama,A" crystalline analysis of glass-ceramics by the Rietveld method.J.Am.Ceram. sol.1998 No.81,pp2978-2988.
- 7- Guidelines for use of glass in building " Edt.N.K.Garg New Age international (p) limited , publishers, 2007 , p152 .
- 8- تكنولوجيا النانو من اجل غد افضل / الاسكندراني شريف / دار نشر عالم المعرفه / ص 374 ( 2010 ) .
- 9- John.baker@ osct .gov.uk" opportunities for industry in the application of nanotechnology" 2002.
- 10- Fuji chimera research institute Inc. "fine (impalpable) power market present and future outlook" 2002.
- 11- Byuing - wan jo, chang - hyun kim , and jae hoon lim " characteristics of cement morter with nano – sio<sub>2</sub> particle" Aci materials jour .tech paper , pp.404-407, 2007.

- 12- M.M. Abbas, A.A-M.Shehad, A-K. AL-Samurace , and N-A. Hassan " Effect of Deposition time on the optical characteristics of chemically deposited nanostructure pbs Thin Film " Energy procedia , 6,2011 pp. 241-250 .
- 13- B.SALMAN, R.Kelly and M.Muhammad" Nano – materials Enabled Themoelectricity from window glass" Scie .ReportS,Nov.(2012),P.1-6.
- 14- Scite Co. Srednii prosp,86,st Petersburg, Russia "General method for calculating the properties of oxide glasses and glass forming melts from their composition and temperature"/ A.I. Priven Accepted 9 June 2004.
- 15- shakhmatkin B.A, Vedishcheva N,M& Wright A.C" Thermodynamic Modeling of the structure of glasses and melts" J.Non-Cryst Solids,2001.
- 16- Kresse, G, Ab intra molecular dynamics recent progresses and limitations j. Non –cyrst solids.2002.
- 17- MDL, SciGlass, version 6-0 MDL Information system, Inc., San Leandro, 2003.
- 18- G.A.Khater "Glass – ceramics in the CaO-MgO- Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub>- SiO<sub>2</sub> system based on industrial waste Material" jour. of Nano-crystalline solids (2010) pp(1-5).
- 19- G.A.Khater , E.M.A.Hamzawy,silic.INDUS.No .73 (Nr7-8)(2008)prL03.

# **مرفق رقم 21**



العدد: ٤١٧٣ / ج / ٤٩  
التاريخ: ٢٠١٦ / ٨ / ٢٩

تهدي مندوبيه جمهورية العراق الدائمة لدى جامعة الدول العربية أطيب تحياتها إلى الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة).

تشرف ان ترفق لها البحث الموسوم (تحديد الحدود المسماة لايون الكلورايد في التراب الملائمة للخرسانة المسلحة) لغرض عرضه وتوزيعه على الدول العربية لأبداء الملاحظات بصدره تمهدأ لاعتماده في تحديث الكود العربي الموحد لتصميم وتنزيذ المنشآت الخرسانية المسلحة في الاجتماع (١٧) للجنة تحديد الكودات العربية الموحدة للبناء الذي سيعقد بمقر الأمانة العامة لجامعة الدول العربية في القاهرة لمدة ٢٠-٢٢/٩/٢٠١٦.

تعتزم المندوبيه الدائمة هذه المناسبة لتعرب للأمانة العامة عن فائق تقديرها واحترامها.

09525

29 AUG 2016



الأمانة العامة لجامعة الدول العربية (القطاع الاقتصادي - ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة)



العدد : ٥٨٩٦٥  
التاريخ : ٢٠١٧/٨/١٨

الدائرة : الفنية  
القسم : الدراسات

المى / وزارة الخارجية / الدائرة العربية  
م/ تجديد الكودات العربية الموحدة للبناء

تحية طيبة ...

إشارة الى تقرير وقرارات مجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب في دورته (٢٥) بخصوص المرحلة الانتقالية لتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء والتي تتضمن الطلب من الدول العربية اجراء البحث والدراسات في مواصفات الكودات والاستفادة من نتائجها في اجراء التحديث المستمر للكودات العربية والحاقة بكتابنا المرقم ٢٦٧١٥ في ٢٠١٥/٩/٣ المتضمن ارسال البحث المنجز في جمهورية العراق ضمن مشروع تطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء التي تبنيه وزارتنا .

نرفق لكم ربطاً "قرص مدمج (cd)" يتضمن نسخة من البحث الموسوم (تحديد الحدود المسموحة لایون الكلورايد في الترب الملائمة للخرسانة المسلحة).

يرجى التفضل بالاطلاع وابلاغ الامانة العامة لجامعة الدول العربية / القطاع الاقتصادي - ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة بذلك وتزويدهم بالبحث لعرضه في الاجتماع (١٧) للجنة تجديد الكودات العربية الموحدة للبناء والذي سيعقد للفترة ٢٠١٦/٩/٢٢-٢٠٢٠ في مقر الامانة العامة لجامعة الدول العربية وتوزيع البحث على الدول العربية لابداء الملاحظات بصدره تمهدًا لاعتماده في تجديد الكود العربي الموحد لتصميم وتنفيذ المنشآت الخرسانية المسلحة.

مع التقدير

المرفقات :  
قرص (cd) مدمج.

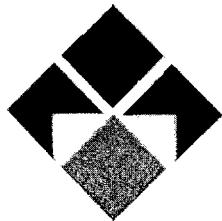
السيد  
المهندس  
استبرق ابراهيم الشوك

وكيل الوزارة

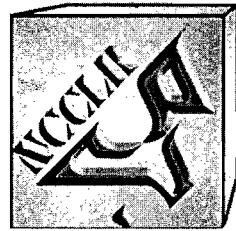
٢٠١٦/٨/٤٧

نسخة الى:-

- مكتب السيد الوكيل (أ. استبرق ابراهيم الشوك) / اشارة الى موافقة السيد الوكيل بتاريخ ٢٠١٦/٨/١٤ للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير . cairep@mofaml.gov.iq.
- للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير . Envsusdev.dept@las.int
- (السيد وليد العربي ) / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير . waleedelarabi@hotmail.com
- اشارة الى الرسالة الالكترونية في ٢٠١٦/٨/٩ / للتفضل بالاطلاع مع التقدير . ali.altamimy@yahoo.com
- الدائرة الفنية / مكتب المدير العام / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- الدائرة الفنية / مكتب معاون المدير العام / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- الدائرة الفنية / قسم الدراسات .... مع الاوليات . ١٥٥

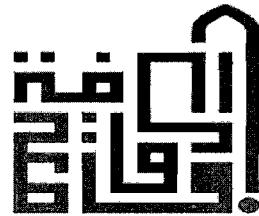


دائرة المباني  
مشروع المدونات العراقية



المركز الوطني للمختبرات  
والبحوث الإنسانية

المكتب الاستشاري الهندسي  
Engineering Consulting Bureau



المكتب الاستشاري الهندسي  
كلية الهندسة / جامعة الكوفة

## تعميم (العمود المسموحة) لابعد

### العواريف في الترب العلاست

### للساقات المسموحة

بحث مقدم الى مشروع المدونات العراقية وتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء

# **تحديد الحدود المسموحة لأيون الكلورايد في الترب الملامسة للخرسانة المسلحة**

**بحث مقدم الى مشروع المدونات العراقية وتطبيق الكودات العربية الموحدة للبناء**

## **فريق البحث**

**أ.م.د. علي عبد الحسين التميمي / المكتب الاستشاري لكلية الهندسة جامعة الكوفة**

**أ.م.د. محمد شاكر الشكرجي / المكتب الاستشاري لكلية الهندسة جامعة الكوفة**

**م.د. حيدر حسين صالح / المكتب الاستشاري لكلية الهندسة جامعة الكوفة**

**م.م. نبيل علاوي كاظم / المكتب الاستشاري لكلية الهندسة جامعة الكوفة**

**م.ر.مهندسين رفاه موسى جعفر/ مختبر النجف الاشرف الانشائي**

## تحديد الحدود المسموحة لايون الكلورايد في الترب الملامسة للخرسانة المسلحة

### الخلاصة :

يسbib تاكل (صدا) حديد التسليح في الخرسانة المسلحة الناتج عن مهاجمة ايون الكلورايد للطبقة الحامية للحديد خطورة كبيرة بسبب تأثيره السلبي الكبير على تدهور وتشقق الخرسانة ونقسان قابلية التحمل الانشائي للاعضاء الخرسانية المسلحة.

يعد المصدر الخارجي الناتج عن نفاذ ايون الكلورايد الى داخل الخرسانة من الترب او المياه الجوفية الحاملة لاملاح الكلوريدات والتي في تماس مع الخرسانة احد المصادر هجوم الكلوريدات على حديد تسليح الخرسانة المسلحة. الا ان جميع المدونات ومن ضمنها الكود العربي (كودة التصميم وتنفيذ المنشآت الخرسانية المسلحة) لم تضع محددت او اشتراطات للنسب المسموحة من ايون الكلورايد في الترب الملامسة للخرسانة المسلحة . لذلك يتطلب اجراء البحوث لتحديد النسب المسموحة لهذا الايون في الترب التي في تماس مع الانواع المختلفة للاعضاء الخرسانية المسلحة والتي لا تسبب ضررا مؤثرا على الخرسانة . هذه المحددات بعد توصيفها ينبغي ان تضاف الى الفقرة 5/2 من الكود العربي للخرسانة المسلحة والمتعلقة ب " الاعتبارات الخاصة لتأمين ديمومة الخرسانة مع الزمن "، والتي تتضمن محددات مرتبطة بنسبة الاملاح الكربيبتية في المياه الجوفية او التربة التي في تماس مع الخرسانة ولكن هذه الفقرة لا تحتوي محددات مشابهة متعلقة بنسبة املاح الكلوريدات.

يهدف البحث الى دراسة مدى تأثير نسب مختلفة من ايون الكلورايد المتواجد في الترب الملامسة لانواع مختلفة من الاعضاء الخرسانية المسلحة على تاكل حديد التسليح فيها . جرى صب نماذج تمثل الاسس ، الاعمدة ، العتبات والسقوف الخرسانية المسلحة واستعمل فيها حديد التسليح بنفس التفاصيل المنفذة في الموقع . استعملت نوعيتين من الخرسانة تمتلك الاولى مقاومة اضغاط قدرها 21 نت املم<sup>2</sup> والثانية كانت مقاومة اضغاطها 35 نت املم<sup>2</sup> .

عرضت اجزاء مختارة من النماذج (تحاكى اسوء حالة تعرض للاعضاء الخرسانية في الموقع) الى نسب مختلفة من ايون الكلورايد. استعمل لذلك ماء يحتوى على نسب (0.6%، 0.62%، 0.66%) من ايون الكلورايد تمثل مستخلص املاح الترب التي تتعرض لها الخرسانة موقعيا.

جرى تصميم نظام لتسريع عملية نفاذ ايون الكلورايد الى داخل الخرسانة بتسلیط جهد كهربائي ثابت على جانبي كل نموذج خرساني بالاستفادة من تقنية الهجرة الكهربائية للايونات ومن ثم جرى قياس جهد نصف الخلية وحساب مقدار تيار التاكل ل الحديد تسليح في النماذج التي تم فحصها بعد انتهاء عملية التعرض لهجوم الكلوريدات.

اثبت البحث وجود حد عتبة (threshold) لنسبة ايون الكلورايد في التربة الملامسة للخرسانة المسلحة مناظر لحد العتبة في المواد الدالة في صناعة الخرسانة. يرتبط مع سمك الغطاء الخرساني ونوعية الخرسانة وعدد الجهات تعرض الخرسانة للتربة المحملة بالكلورايد . اثبتت النتائج ان نسبة حد العتبة في التربة تزيد على 0.67% من ايون الكلورايد. بينما النتائج ان تعرض الخرسانة الى هجوم الكلوريدات من اكثـر من جـهة واحـدة يـزـدـ كـثـيرـاً من سـرـعـةـ تـفاعـلـاتـ حـدـيدـ تـسـلـيـحـ حيث لم تتجاوز قيمة تيار التاكل في النماذج المعرضة من جهة واحدة عن السرعة القليلة ( $0.1 - 0.5 \mu\text{A}/\text{cm}^2$ ) والسرعة المتوسطة ( $0.5 - 1 \mu\text{A}/\text{cm}^2$ ) عندما تكون مقاومة الخرسانة 35 و 21 نت املم<sup>2</sup> على التوالي بينما تجاوزت سرعة التفاعل حدود السرعة العالية (اكبر من  $1 \mu\text{A}/\text{cm}^2$ ) عند التعرض للكلوريدات من جهتين. اشارت النتائج الى تأثير كبير لسمك الغطاء الخرساني على قيمة تيار التاكل حيث لم تتجاوز السرعة حدود السرعة (القليلـةـ) في النماذج ذات الغطاء الـاـكـبـرـ (7.5 سم) بينما كانت السرعة في النماذج ذات السمك 5 سم (عاليةـ) عند التعرض الى تركيز 6% من ايون الكلورايد، كما تبين ان قيم جهد الخلية للنماذج التي تمتلك مقاومة اضغاط 35 نت املم<sup>2</sup> اقل من قيم الجهد للنماذج التي مقاومتها 21 نت املم<sup>2</sup> وكان تأثير المقاومة اكثـرـ ووضـوحـاـ فيـ النـماـذـجـ التيـ كانـ فيهاـ سمـكـ الغـطـاءـ الخـرـسانـيـ 7.5ـ سـمـ .

وبناءً على نتائج البحث يمكن اقتراح اضافة عبارة الى الفقرة 5/2 من الكود العربي للخرسانة المسلحة تشير الى ان الحد الأعلى المسموح لنسبة ايون الكلورايد في المياه الجوفية والتربة الملامسة للخرسانة يجب ان لا يزيد عن 2% في المستخلص المائي (0.67% في التربة) عندما يكون سمك الغطاء الخرساني اقل من 7.5 سم ويمكن زيادة هذه النسبة الى 6% في المستخلص المائي (2% في التربة) عندما يزيد سمك الغطاء الخرساني عن 7.5 سم.

## ١- المقدمة :

تستعمل الخرسانة في جميع انواع المنشآت بسبب خصائصها الفائقة المتمثلة في مقاومة انضغاطها العالية وقابليتها للتشكل فضلا عن امكانية استعمال حديد التسليح فيها لزيادة مقاومتها للشد . على الرغم من ذلك فان منشآت خرسانية عديدة تتعرض الى التدهور قبل مدة معتبرة من انتهاء عمرها الخدمي .

بعد تأكل حديد التسليح اهم اسباب تدهور الخرسانة المسلحة حيث ينتج عن تفاعلات التأكل عند تفاقمها تشقق الخرسانة وسقوط طبقة الغطاء الخرساني وفقدان خاصية الارتباط مع الحديد . يضاف الى ذلك نقصان حاد في مساحة مقطع حديد التسليح ينتج عنه اضعاف قدرته على تحمل الاجهادات وقد يؤدي ذلك الى انهيار العضو الانشائي انهيارا تاما [1, 2, 3].

على الرغم من ان البيئة القاعدية للخرسانة (pH أكبر من 12) توفر استقرارا وثباتا للطبقة الاوكسيدية الحامية لحديد التسليح من التعرض الى تفاعلات التأكل الى ان الحديد قد يتصدأ بسبب فقدان استقرار الطبقة الحامية نتيجة لحصول ظاهرة الكربنة (carbonation) او نفاذ ايون الكلوريد داخل الخرسانة [4, 5]. تستعمل طرق عديدة لزيادة مقاومة الخرسانة للتآكل منها؛ استعمال المثبطات [6] ، الطلاءات والحماية الكاثودية لحديد التسليح [7, 8]، فضلا عن الاستفادة من خواص الخرسانة فائقة الاداء (high performance concrete) [9].

بعد تآكل حديد التسليح الناتج عن ايون الكلوريد اكثر انواع التأكل خطورة بسبب تأثيره الضار على القابلية الانشائية للخرسانة المسلحة . ينبع عن التفاعلات الكهروكيميائية المصاحبة لمحاجمة الكلوريدات لحديد التسليح تحطم واضعاف سلبية (passivity) الطبقة الحامية لالحديد ونتيجة لذلك يتعرض الحديد الى ظروف مؤاتية لحصول تفاعلات التأكل . يصاحب هذا النوع من التأكل تكون مناطق تآكل على شكل نقر (pits) تترعرع في مقطع حديد التسليح . يحصل ذلك بسبب توفر مساحة كبيرة لمنطقة الحديد المحمية (الكافود) مقارنة بالمساحة الصغيرة للمنطقة التي يحصل فيها التأكل ( منطقة الانود ) .

تتوارد املاح الكلوريدات في داخل الخرسانة نتيجة لمصدرين الاول ناتج عن تلوث مكونات الخرسانة (السمنت ، الركام ، الماء ، المضافات) والمصدر الثاني هو تعرض الخرسانة الى مصدر خارجي حامل لايون الكلورايد كالترابة او المياه الجوفية الملامسة للخرسانة . ينبع عن هذا التعرض نفاذ ايون الكلورايد الى داخل الخرسانة بسبب ظاهرة الانتشار فضلا عن الحركة الناتجة عن عدم توازن تراكيز الملح داخل وخارج الخرسانة وكذلك تأثير الخاصية الشعرية . تعتمد سرعة اختراف الاملاح على نوعية الخرسانة (نفاذيتها) ومقدار سمك الغطاء الخرساني . اشارت البحوث الى ان ايون الكلورايد ينفذ الى داخل الخرسانة المترسبة له عاجلا ام اجلا ضمن عمرها الخدمي [10, 5].

ان تواجد املاح الكبريتات داخل الخرسانة سواء بسبب تلوث مكوناتها او بسبب التعرض الخارجي لهذه الاملاح يسبب تسارعا في تفاعلات التاكل وبالتالي زيادة الخطر الناتج عن ذلك [5] .

هناك حد عتبة معين (threshold) لتركيز ايون الكلورايد في الخرسانة والذي عند تجاوزه تبدأ تفاعلات التاكل الكهروكيميائية . يعتمد هذا الحد على عدة عوامل تعود الى :

أ-خصائص السمنت، نوعه ونوعيته والسبة المئوية لمركب C3A فيه وكذلك نسبة كبريتات الكالسيوم  
ب-مسامية الخرسانة والمحتوى الرطوبى فيها

ج-توفر الاوكسجين ومقدار جهد التاكل فضلا عن عوامل اخرى تعود الى نوعية حديد التسلیح [5]

على الرغم من صعوبة تحديد حد العتبة لايون الكلورايد فان اغلب المدونات العالمية والعربيه تتشدد في تحديد الحد الاعلى المسموح به للكلوريدات الكلية في الخرسانة كنسبة مئوية لايون الكلورايد من وزن السمنت ، كما تضع بعض المدونات حدا اعلى لنسبة ايون الكلورايد في الركام المستعمل في صناعة الخرسانة [10] .

يحدد الكود العربي للخرسانة المسلحة [11] في الفقرة 2-2-2 منه النسبة المئوية المسموحة لايون الكلوريدات في الركام الخشن والناعم بما لا يزيد عن 0.04 % ، 0.06 % من وزن الركام على التوالي .

اما الركام الشامل فيحدد الكود نسبة ايون الكلورايد بما لا يزيد عن 0.05 % من وزن الركام المستعمل في الخرسانة المسلحة و 0.015 % عند استعمال الركام في الخرسانة المعالجة بالبخار او المسبيقة الصب .

يحدد الكود العربي في الفقرة 2-5-2 المحظى الاقصى لايون الكلورايد كنسبة مئوية من وزن السمنت في الخرسانة المسلحة المعرضة للكلوريدات بما لا يزيد عن 0.15 % من وزن السمنت اما العناصر الانشائية الاخرى فتزيد النسبة المسموحة لايون الكلورايد فيها الى 0.3 % من وزن السمنت .

يلاحظ ان جميع الكودات العالمية والمدونات العربية لم تضع حدودا او اشتراطات لنسبة الاملاح الكلوريديه المتواجدة في التربة الملامة للخرسانة بينما تحتوي جميع هذه المدونات على متطلبات محددة في الخرسانة المعرضة لهجوم املاح الكبريتات القادمة من التربة او المياه الجوفية التي في تماس مع الخرسانة . الكود العربي لتصميم وتنفيذ المنشآت الخرسانية المسلحة على سبيل المثال يضع في الفقرة 2-6 (الجدول 2-11) متطلبات الحد الادنى ونوع الاسمنت المستعمل في صناعة الخرسانة المعرضة الى تراكيز مختلفة من ثالث الاوكسيد الكبريت (SO<sub>3</sub>) في التربة او المياه الجوفية .

ان عدم احتواء الكود العربي للخرسانة المسلحة على محدودات لنسبة الاملاح الكلوريديه في التربة الملامة للخرسانة المسلحة على الرغم من التأثير الواضح والكبير لهذه الاملاح في زيادة تدهور الخرسانة المسلحة و تاكل حديد التسلیح فيها يتطلب اجراء البحوث لتحديد النسب المسموحة لهذا الايون

وعلى ان تضاف هذا المحددات بعد توصيفها الى الفقرة 5-2 من الكود المتعلقة ب " بالاعتبارات الخاصة بتامين ديمومة الخرسانة مع الزمن "

#### 2- هدف البحث :

يهدف البحث إلى تحديد الحدود المقبولة لايون الكلوريد في الترب الملامسة للخرسانة المسلحة ، والتي قد يؤدي تجاوزها إلى حصول ضرر كبير وتدور واضح في الخرسانة بسبب تأكل حديد التسليح الناتج عن نفاذ ايون الكلوريد داخل الخرسانة ووصوله إلى حديد التسليح .

تختلف ظروف التعرض في الأعضاء الخرسانية المختلفة الملامسة للترابة وكذلك فان نوعية الخرسانة لها دور كبير في مقاومة تأثير الكلوريدات على حديد التسليح . بناء على ذلك فان البحث يتطرق إلى تحديد الحدود المسموح بها لتوارد ايون الكلوريد في التربة الملامسة للخرسانة المسلحة حسب :

1- نوع العضو الإنساني الملمس للترابة فضلا عن 2- نوعية الخرسانة ( مقاومة انصهارها )

#### 3- طريقة البحث :

لغرض تحقيق الهدف المذكور يتطلب تسريع نفاذ نسب مختلفة من ايون الكلورايد المتواجد في التربة داخل خرسانة الأنواع المختلفة للأعضاء الإنسانية الخرسانية الملامسة للترابة لتلك التربة ودراسة مدى تأثير ذلك على تفاعلات تأكل حديد التسليح فيها. تشمل هذه الدراسة المتغيرات الآتية :

#### 1/3-1 نوع العضو الإنساني :

قسمت الأعضاء الإنسانية إلى أربعة أنواع :-

1- الأسس : - والتي يمكن أن تتعرض فيها الخرسانة إلى التربة الحاملة لايون الكلوريد من جميع الجهات ، ويكون سمك الغطاء الخرسانية لها محدد بموجب المدونات والمواصفات ، يستعمل الاسمنت المقاوم للأملال حصرا في صب هذا النوع من الأعضاء الإنسانية

2- الأعمدة : والتي يمكن ان تتعرض فيها الخرسانة إلى ملامسة التربة الحاملة لايون الكلوريد من أربعة جوانب ويستعمل الاسمنت المقاوم في صب أجزاء الأعمدة الملامسة للترابة ويختلف سمك الغطاء الخرساني الخاص بها عن حالة الاسس

3- العتبات : وتحتخص بالعتبات الرابطة بين اعمدة الاسس والتي يمكن ان تتعرض فيها الخرسانة إلى التربة من ثلاثة جهات ويستعمل الاسمنت المقاوم في إنتاج الخرسانة ويحدد سمك الغطاء الخرساني لها بموجب المدونات والمواصفات

4- السقوف : تتعرض السقوف الى التربة من جهة واحدة فقط في حالة استعمال التربة لأغراض التسطيح والعزل الحراري ويستعمل في صب السقوف السمنت الاعتيادي وللخطاء الخرساني فيها حدود معينة في المدونات المعتمدة

### 2/3 نوعية الخرسانة :

استعملت في البحث نوعيتان للخرسانة الأولى كانت الخرسانة تمتلك مقاومة انصهار مكعب قياسي مقدارها 21 نت/ملم<sup>2</sup> والنوعية الثانية امتلكت فيها الخرسانة مقاومة انصهار مقدارها 35 نت/ملم<sup>2</sup>

### 3/3-1 نسبة املاح الكلوريدات في التربة

جرت دراسة تأثير ايون الكلورايد على الخرسانة المسلحة المعرضة الى انواع من الترب تحتوي ثلاثة نسب مختلفة من املاح الكلوريدات الاولى واطنة ومقدارها 0.2% والثانية متوسطة بنسبة 0.67% والثالثة عالية بنسبة 2% من ايون الكلورايد. جرت الاستعراضة عن التربة وذلك بتعرض النماذج الى ماء محمل باليونات الكلوريد بنسبة 0.6 ، 2 ، 6 % على التوالي ليكون مكافئاً للتعرض الى الترب الملوثة بالنسبة المذكورة لهذا الغرض جرى الاعتماد على العلاقة بين نسبة الاملاح في التربة ونسبةها في الماء الذي يملأ الفراغات الداخلية فيها.

### 2- الجزء العملي :

نظراً لكون البحث يخص تعرّض الخرسانة الى ايون الكلورايد من الخارج فان نسبة املاح الكلوريدات في المواد المستعملة في صب الخرسانة كانت ضمن الحدود المسموحة

### 2-1- المواد :

أ-السمنت : استعمل سمنت بورتلاندي عادي من إنتاج معمل طاسلوحة وسمنت مقاوم من إنتاج معمل بازيان وكانت نتائج الفحص الفيزيائية والكميائية لنوعي الاسمنت مطابقة للمواصفات العراقية (م ق ع رقم 5 لسنة 1984)

ب-الركام الخشن : استعمل الحصى النهري تدرج 19-5 المطابق للمتطلبات م ق ع 45 لسنة 84

ت-الركام الناعم: استعمل رمل مقالع النجف (منطقة تدرج رقم 2) المطابق لمتطلبات م ق ع 45 لسنة 84

### 2-2 تصميم الخلطة الخرسانية

جرى تصميم الخلطة الخرسانية بموجب الطريقة الأمريكية وذلك للحصول على نوعتين للخرسانة الأولى تمتلك مقاومة انصهار قدرها 21 نت/ملم<sup>2</sup> لمكعب قياسي والثانية لها مقاومة انصهار قدرها 35 نت/ملم<sup>2</sup>. استعمل السمنت العادي في صب نماذج السقوف واستعمل السمنت مقاوم لنماذج الأسس والأعمدة والعتبات . يبين الجدول (1) نسب المزج وكثافات المواد التي استعملت في صب النوعيتين المذكورتين من الخرسانة ، ويشتمل الجدول (2) على نتائج فحص المكعبات الخرسانية بعمر

## 2-3 نماذج فحوص تأكل حديد التسليح

### 2-3/1 اختيار ابعاد النماذج

اختيار نماذج خرسانية مسلحة لتمثيل تعرض الخرسانة المسلحة في مختلف الأعضاء الإنسانية إلى التربة المحملة بأملأ الكلوريدات حيث تم الأخذ بنظر الاعتبار مقدار الغطاء الخرساني (cover) في كل نوع وكذلك عدد الأوجه المعرضة للتربة . ونظراً لانتظار تعرض الأعضاء الإنسانية إلى التربة في الجانبين المتقابلين لمقطع الخرسانة المسلحة ، فقد تم اعتماد تمثيل أسوأ حالة تعرض عندما يلامس جانبياً متعمداً من الخرسانة المسلحة التربة المحملة بالكلوريدات وكما مبين في الشكل (1 أ)

وعلى هذا الأساس فقد جرى اختبار أبعاد النماذج الخرسانية المسلحة التي استعملت في فحوصات التأكل وفق الآتي :

### 1/1/3-2 نماذج الأسس

تم تصميم قالب حديدي بأبعاد  $300 \times 180 \times 180$  ملم وتم تسليح الخرسانة المصبوبة فيه بحديد تسليح قطر 16 ملم وكان سمك الغطاء الخرساني 75 ملم . استعمل السمنت المقاوم في صب نماذج الفحص . يبين الشكل (1 ب) تفاصيل القالب وحديد التسليح

### 2-3/1/2 نماذج الأعمدة والعتبات

نظراً لتشابه ظروف التعرض للتربة في الأعمدة الخرسانية المسلحة والعتبات الخرسانية المسلحة في المناطق الأسوأ تعرضاً لتأكل حديد التسليح وهي مناطق الأركان ، ولكون حدود الغطاء الخرساني متشابهة فيما بينها ، فقد صممت قوالب حديدية بأبعاد  $300 \times 150 \times 100$  ملم وتم تسليح الخرسانة المصبوبة في القوالب بحديد قطر 16 ملم بالاتجاه الطولي وقطر 10 ملم بالاتجاه العرضي وكما مبين في الشكل (1 ب). استعمل السمنت المقاوم في صب نماذج الفحص وكان سمك الغطاء الخرساني لحديد التسليح 50 ملم

### 3/1/1/3-2 نماذج السقوف

جرى صب خرسانة نماذج السقوف باستعمال السمنت العادي واستعملت لذلك قوالب حديدية بأبعاد  $300 \times 100 \times 100$  ملم ، استعمل حديد تسليح قطر 12 ملم وكان سمك الغطاء الخرساني 25 ملم وكما موضح في الشكل (1 ب)

تبين الصورة (1) أحد القوالب الحديدية مع حديد التسليح قبل الصب

### 2-3/2 عدد النماذج وترميزها

جرى اختيار عدد النماذج وجرى ترميزها وفق المتغيرات التي تنظمها البحث وكما مبين لاحقاً :

## 1/2/3 حسب نوع العضو الخرساني

حيث أعطيت النماذج التي تمثل الأسس الرمز الأول F وأعطيت النماذج التي تمثل الأعمدة والعتبات الرمز الأول CB بينما كان الرمز S من نصيب النماذج التي تمثل السقوف

## 2/2/3 حسب نوعية الخرسانة ( مقاومتها )

صنفت النماذج إلى نوعين الأول كانت مقاومة انتصاف الخرسانة فيه  $21 \text{ نت} / \text{م}^2$  وأعطيت الرمز 21 بينما كان الرمز الثاني 35 يمثل الخرسانة التي مقاومة انتصافها  $35 \text{ نت} / \text{م}^2$

## 3/2/3 حسب ظروف التعرض لايون الكلورايد

صنفت النماذج إلى ثلاثة اصناف حسب درجة تعرضها لايون الكلورايد. وقد أعطيت الرمز الثالث اما 0.6 او 2 او 6 لتمثل النسبة المئوية لاملاح الكلورايدات في محلول المائي الذي تعرضت له النماذج. الرمز 0 كان يمثل النموذج غير المعرض ( المرجعي )

من الجدير بالذكر انه قد جرى صب نموذجين لكل نوع من أنواع النماذج بحيث يؤخذ معلم النتائج لهما ليمثل نتيجة واحدة .

لعرض إيضاح الترميز يكون النموذج ذي الرمز ( **F21-2A** ) يشير إلى أحد نموذجين تمثل الأسس ومقاومة انتصاف الخرسانة فيه  $21 \text{ نت} / \text{م}^2$  يتعرض إلى محلول مائي يحتوي على 2% أملاح كلورايدات

الجدول (3) يحتوي على أنواع وأعداد وترميز النماذج التي جرى تهيئتها لأغراض البحث بينما توضح الصورة ( 2 ) النماذج الخرسانية المسلحة المختلفة بعد رفعها من القوالب . يتبع من الجدول (3) ان العدد الكلي للنماذج يساوي 42 نموذجا.

## 4- نظام وأجهزة وطرق الفحص

لعرض ضمان تحقيق ظروف التعرض التي تحاكي تعرض الخرسانة في الموقع يتطلب أن يكون مكان التعرض محددا في الجزء المختار من النماذج وكما تم تفصيله في الفقرة ( 1/3-2 ) آنفاً وحيث إن عملية التآكل التي يسببها ايون الكلورايد هي عملية كهروكيميائية يمكن قياس فعاليتها عن طريق قياس الجهد والتيار الكهربائيان ل الحديد التسلح نسبة إلى اقطاب قياسية فقد تطلب أن يierz حديد التسلح بمسافة كافية فوق سطح النماذج الخرسانية المسلحة لتوفير نقطة اتصال كهربائية مع حديد التسلح ( تراجع الصورة (2) ). فضلاً عن ذلك يتطلب أن تكون الأوعية والخزانات التي تخزن فيها النماذج مصنعة من مواد عازلة كهربائياً ولا تشارك في التأثير على الجهد أو التيار الكهربائي الناتج عن عملية التآكل

لتحقيق جميع هذه الأغراض فقد تم اختيار طريقة لعراض الخرسانة إلى ايون الكلورايد وقياس

الاستجابة الكهربائية الناتجة عن ذلك وحسب الآلية الموضحة لاحقاً والتي استعملت لأول مرة في الأبحاث العلمية :-

## طريقة التعرض 1/4-2

### 1/1/4-2 تهيئة مجموعة الفحص

جرى تصنيع أحواض زجاجية بأبعاد تناسب مع حجم النماذج المفحوصة ، وتم وضع النماذج في الأحواض بحيث يقسم الحوض إلى جزئين تفصلهما النماذج الخرسانية ؛ الجزء الأول يحتوي على ماء فيه نسبة أملاح تمثل مستخلص أملاح التربة التي تتعرض لها الخرسانة في الموقع ، في هذا الجزء يتعرض جزء من جوانب النماذج التي جرى التخطيط لترعضاً إلى أيون الكلوريد بموجب برنامج العمل ، حيث يسمح للنموذج أن يتعرض من جانب واحد أو من جانبين . لغرض جعل التعرض من جانبين يرفع النموذج باستعمال حمالة زجاجية متقدمة تسمح بوصول الماء وتماسه مع المنطقة المطلوبة من الخرسانة . الجزء الثاني من الحوض وضع فيه ماء مقطر بدون أي أملاح .

الأشكال (2 أ) إلى (2 ج) تمثل طريقة وضع النماذج داخل الأحواض والصورتين (3 أ) ، (3 ب) تمثل النماذج بعد وضعها في أماكنها في الأحواض

## 2/1/4-2 تسريع نفاذ أيون الكلوريد

لغرض تسريع عملية نفاذ أيون الكلوريد إلى داخل النماذج ووصوله إلى حديد التسليح جرت الاستفادة من (تقنية الهجرة الكهربائية للكلوريدات [Electrical Migration Techniques ] [12] ) وهي التقنية المعتمدة في طريقة الفحص السريع لنفاذ أيون الكلوريد عبر الخرسانة RCPT ASTM (C1202) حيث استعمل جهاز مولد جهد ثابت Constant Voltage DC Power Supply بحدود 30 فولت بين جنبي نموذج الخرسانة. اختير مقدار الجهد بما يتناسب مع ظروف الفحص بحيث لا يؤدي إلى زيادة كبيرة في درجة حرارة النماذج كما جرى فحص نموذجين (A وB) لكل حالة في ان واحد واعتماد معدل نتائجهما وذلك لتلافي التغير المتوقع في هذا الفحص [13] . استعملت أقطاب من معدن الحديد غير القابل للصدأ (stainless steel) حيث وضع القطب السالب في الجزء الحاوي على الماء الملحي من الخزان الزجاجي بينما وضع القطب السالب في الجزء الذي يحوي الماء المقطر الخلالي من الأملاح .

من المهم الإشارة إلى أن حديد التسليح البارز معزول تماماً عن الدائرة الكهربائية ، كما إن مناطق الاتصال بين قطع الخرسانة والزجاج وبين قطع الخرسانة بنفسها تم التأكد من كونها عازلة تماماً لنفاذ الماء من جانب إلى آخر . الشكل (3) يمثل الدائرة الكهربائية المستعملة في تسريع نفاذ أيون الكلوريد إلى داخل النماذج الخرسانية .

جرى قياس التيار المار عبر خلية التسريع لكل نموذج دوريا خلال مدة الفحص ويبين الجدول (4) قيم التيار المسجلة خلال مدة الفحص لجميع النماذج التي تم فحصها.

## 2/4-2 فحوص التاكل لحديد التسلیح

### 1/2/4-2 تحديد كمية ايون الكلورايد

لعرض تعرض الاجزاء المحددة من النماذج الخرسانية الى النسبة المئوية المختارة من ايون الكلورايد الذائب بالماء المقابل لنسبة الايون المتواجدة في التربة والمشار اليها في الفقرة 3-1-3. جرى حساب الوزن الذي يضاف الى الماء المقطر من ملح الطعام  $\text{NaCl}$  واعتمادا على الاوزان الجزئية لعنصر الكلور والصوديوم.

جرى تدقيق نسبة الاملاح وتعويض نسبة الاملاح المستهلكة دوريا لحين انتهاء عملية نفاذ الكلوريدات الى داخل الخرسانة عند حصول التوازن بين تركيز الايون الخارجية (في الماء) والداخلية (في الخرسانة). جرى تخمين كمية الاملاح اللازمة لوصول تركيز الاملاح داخل الخرسانة الى درجة التوازن بالاعتماد على نسبة الفراغات (Void Ratio) داخل الخرسانة وحسب حجم النماذج ومقاومة انضغاط (نوع الخرسانة). تم اعتماد نسبتين للفراغات هما 0.15 و 0.25 بناء على قيم نسبة الماء \ السمنت المستعملة في صب النماذج [14]. يبين الجدول (5) كميات ملح الطعام المحسوبة على ضوء النسب المذكورة انفا والازمة لوصول تركيز ايون الكلورايد داخل مسامات خرسانة نماذج الفحص الى درجة التوازن مع نسبة الملح في المحيط الخارجي لها. كان يتم ايقاف تسلیط الجهد عند اكمال استهلاك كمية الملح المضافة بموجب ما محدد بالجدول (5). من الحالات التي جرى تأثيرها حصول التاكل بالاقطاب المستعملة وذلك عند استمرار تسلیط الجهد وذلك بسبب عدم توفر الفرصة لتحلل ايونات الكلورايد وحركتها داخل الخرسانة بسبب حصول التوازن بالتراكيز مما يستعدى تحل القطب الاكثر جهدا لتوفير الايونات اللازمة لاستمرار التيار الناتج عن الجهد الخارجي.

### 2/2/4-2 طرق الفحص

جرى فحص حديد التسلیح في النماذج الخرسانية المسلحه المتاثرة بهجوم ايون الكلورايد وحصول التاكل الناتج عنه لتحديد مدى التدهور الحاصل في حديد التسلیح وبالتالي الخرسانة المسلحه باستعمال عدة طرق هي :

### 1/2/2/4-2 قياس جهد نصف الخلية :

تم قياس جهد حديد التسلیح البارز من النماذج الخرسانية المسلحه نسبة الى قطب كبريتات النحاس النحاسي  $\text{Cu-CuSO}_4$  القياسي بموجب متطلبات المواصفة الامريكية ASTM C876 [15] باستعمال جهاز قياس الفولتية عالي المقاومة ١٦٥٦ MCM موديل LC-4 . جرى تثبيت نهاية القطب

القياسي على سطح الخرسانة القريبة من حديد التسليح وذلك لتحديد احتمالية حصول التاكل في حديد التسليح وبموجب الحدود المذكورة في المواصفات انفا والواردة في الجدول (6) . جرت تهيئة سطح الخرسانة وترطيبها بموجب المتطلبات المحددة بالمواصفات . يتضمن الجدول (7) نتائج فحص جهد نصف الخلية للنماذج التي جرى تسريع تعرضها الى ايون الكلورايد فضلا عن النماذج المرجعية التي لم تتعرض الى هجوم الكلورايدات .

## 2/2/2/4-2 فحص الاستقطاب (Polarization)

استعمل جهاز مولد الجهد المتغير (Potentiostat) لغرض حصول الاستقطاب بالاتجاه الموجب والاتجاه السالب لحديد التسليح عن طريق ربط حديد التسليح البارز من النماذج ب احد اقطاب الجهاز وربط الاقطاب الاخرى بالكترود مساعد والكترود مرجعى وبذلك يمكن قياس تيار التاكل الحالى في حديد التسليح بتغيير الفولتية المسلطة على الحديد. من معرفة مقدار التيار يمكن حساب مقدار التاكل بالاستفاده من قانون فراداي. الاشكال (4) الى (9) توضح منحنيات تافل Tafel Plots لعدد من النماذج . ادرجت نتائج قيم تيار التاكل  $i_{corr}$  لجميع النماذج في الجدول (8) علما ان النتيجة الواحدة تمثل معدل نتائج عينتين . يتضمن الجدول كذلك النسبة بين تيار التاكل الناتج عن التعرض الى تركيز 2% الى التيار الناتج عن التعرض الى 0.6% من ايون الكلورايد في محلول المائي فضلا عن النسبة بين التيار الناتج عن التعرض الى تركيز 6% و 2% من ايون الكلورايد .

## 3- مناقشة النتائج

### 1- نتائج فحص جهد نصف الخلية

يمكن التوصل من ملاحظة النتائج الموضحة بالشكل (10) الى ان مقدار جهد نصف الخلية في جميع النماذج يقل عن (-350 مل فولت) بدرجات متفاوتة عدا النماذج الممثلة للاس (F35) . يشير ذلك الى ان احتمالية التاكل بالاعتماد على الحدود المذكورة في المواصفة الامريكية ASTM C 876 كانت مؤكدة في اغلب النماذج . يلاحظ عند دراسة احتمالية التاكل في النماذج المعرضة الى ظروف متشابهة من تركيز ايون الكلورايد  $Cl^-$  في محلول المائي (0.6% او 2% او 0.6%) ان سمك الغطاء الخرساني الذي لا يزيد على 5 سم في النماذج المعرضة من جهتين لم يكن له تأثير واضح على النتائج ولم يمنع حصول احتمالية عالية للتاكل على الرغم من ان جهد نصف الخلية يزداد (بنسبة بسيطة لا تتجاوز 10%) مع قلة سمك الغطاء الخرساني .

بينت النتائج ان قيم جهد نصف الخلية للنماذج التي تمتلك الخرسانة فيها مقاومة انصهاع قدرها  $35 \text{ نت} / \text{م}^2$  كانت اقل من قيم الجهد في النماذج التي تمتلك خرسانتها مقاومة  $28 \text{ نت} / \text{م}^2$  . كان تأثير مقاومة الانصهاع اكثرا وضوحا في النماذج التي تمثل الاس (F35) -<sup>167</sup> و كذلك في النماذج التي تمثل السقوف الخرسانية المسلحة حيث كان معدل النسب بين الجهد

للنمذاج ذات المقاومة الاعلى والمقاومة الاقل يتغير بين 60- 75 %. يمكن اعزاء السبب في ذلك الى ان تاثير نوعية الخرسانة يكون ابرز في حالتين الاولى تعاضد زيادة سمك الغطاء مع زيادة المقاومة في تثبيط حركة ايون الكلورايد هذا في حالة النمذاج الممثلة للاس وحالات الثانية عند قلة سمك الغطاء الخرساني في حالة النمذاج التي تمثل السقوف وفيها سمك الغطاء (2.5 سم). ان السمك القليل للغطاء يقلل من تاثير الخرسانة في تثبيط حركة ايون الكلورايد ونفاده داخل الخرسانة، لذلك يبقى الدور الاكثر تاثيرا مرتبطا بنوعية الخرسانة وتركيب البنية المجهرية الداخلية لها والتي تؤثر على مدى قطع مسار الايونات عن طريق المسامات غير المتصلة والتي تشكل اعاقة مؤثرة لنفاذ ايون الكلورايد وتسببه بتناكل حديد التسلیح.

يلاحظ من الشكل (10) ان قيم جهد نصف الخلية في حالة نمذاج السقوف والتي تمتلك خرسانتها مقاومة انصهار 21 نت $\text{ام}^2$  (S21) كانت اعلى من قيم الجهد في بقية النمذاج على الرغم من ان ظروف التعرض لاملاح الكلوريدات كانت اقل قساوة من بقية النمذاج حيث كان التعرض من جهة واحدة بينما تعرضت النمذاج الاخرى الى هجوم الكلوريدات من جانبين كما ذكر في الفقرة (1/2-3). يمكن تفسير هذه النتائج بان قلة سمك الغطاء الخرساني الذي تتميز به نمذاج السقوف الخرسانية يجعل الظروف اكثر مؤانئه لاحتمال كبير لحصول التناكل وهذا ما يتم تحديده عن طريق فحوص جهد نصف الخلية [14]

### 3-2- نتائج فحص تيار التناكل

تبين النتائج الخاصة بفحص الاستقطاب ( منحنيات تافت ) لنمذاج الفحص والموضحة بالشكل (11) تاثير عدة عوامل متداخلة فيما بينها على شدة تفاعل التناكل الذي يمثله مقدار التيار ( $i_{corr}$ ) حيث تصنف سرعة التفاعل الى اربعة اصناف بموجب محددات لجنة الكود الامريكي (ACI 222 Committee [16] . وهي سرعة عالية عندما تزيد قيمة السرعة عن  $1 \mu\text{A}/\text{cm}^2$  وسرعة متوسطة عندما تكون القيم بين  $0.5 - 0.1 \mu\text{A}/\text{cm}^2$  وسرعة غير ملحوظة عندما تتراوح القيم بين  $0.1 - 0.05 \mu\text{A}/\text{cm}^2$

تنتمي العوامل المؤثرة على تيار التناكل في سمك الغطاء الخرساني ونوعية الخرسانة ( مقاومة انصهارها ) و ظروف التعرض (من جهة واحدة او اكثرا ) ، فضلا عن تركيز ايون الكلورايد

### 3-2/1 تاثير سمك الغطاء ونوعية الخرسانة

تشير النتائج المبينة في الاشكال افوا الى ان سمك الغطاء الخرساني له تاثير كبير على مقدار تيار التناكل حيث ان قيمة التيار في النمذاج التي تمثل الاسس F21 , F35 والتي كان فيها سمك الغطاء الخرساني 7.5 سم ( ولنوعي الخرسانة التي تمتلك مقاومة انصهار 35 نت $\text{ام}^2$  ) لم تتجاوز قيمة 0.5 مايكرومتر $\text{ام}^2$  وهي اقل من قيم تيار التناكل في بقية النمذاج التي كانت سمك الغطاء الخرساني 0.5

فيها اقل (5 سم ، 2 سم) . يمكن تصنيف سرعة التفاعل في نماذج الاسس على انها غير ملحوظة في حالة التعرض الى نسبة كلورايد 0.6% بينما كانت سرعة التفاعل (قليلة) عند التعرض الى نسبة كلورايد بين 2-6% في حين بلغت قيمة تيار التاكل في حالة النماذج التي تمثل الاعمدة والعتبات CB21 ، CB35 ، والمترضة الى نسب  $\text{Cl}^-$  في المحلول المائي 0.6% ، بلغ قيم  $0.45 - 0.29 \mu\text{A/cm}^2$  على التوالي أي ان سرعة التاكل كانت (قليلة) بينما وصلت قيم التيار للنماذج المشابهة المعرضة الى نسبة 6% في المحلول المائي من ايون الكلورايد الى قيمة 2.04 ، و  $1.42 \mu\text{A/cm}^2$  للنماذج التي تمتلك مقاومة انصهار 21 و 35 نت $\text{A/cm}^2$  على التوالي . بذلك يمكن تصنيف سرعة التيار في النماذج المعرضة الى نسبة عالية من ايون الكلورايد وسمك الغطاء فيها 5 سم بانها (عالية) .

هذه النتائج تشير الى ان البنية المجهرية للخرسانة يمكن ان تعيق حركة ايونات الكلورايد فيما لو توفر السمك الكافي لاطالة مسار حركة الايونات بين القطب الموجب (الانود) والقطب السالب(الكاಥود) اللازم لاتمام التفاعل التاكسدي [17, 18] يشمل نطاق هذا التاثير جميع ظروف التعرض ومن ضمنها القاسية المتمثلة بنسبة كلورايد في المحلول المائي مقدارها 6% . من جانب اخر فان نوعية الخرسانة لها تاثير على ابطاء تفاعلات التاكل عندما تكون نسبة الكلورايد لا تزيد عن 2% ولكن النوعية لوحدها غير قادرة على منع سرعة التفاعل عند ظروف التعرض القاسية من تجاوز الحاجز الفاصل بين السرعة المتوسطة والعالية ومع ذلك فهناك فارق كبير بين سرعة التفاعل في النماذج التي تمتلك مقاومة انصهار 21 نت $\text{A/cm}^2$  وبين السرعة في النماذج التي تمتلك مقاومة انصهار 35 نت $\text{A/cm}^2$  (2.04 و  $1.42 \mu\text{A/cm}^2$  على التوالي) كما ذكر سابقا

### 3-2/ تأثير نوع التعرض

عند مقارنة قيم تيار التاكل لنماذج الخرسانة المسلحة الممثلة للسقوف S35 ، S21 ، والمعرضة الى هجوم الكلوريدات من جهة واحدة مع نتائج النماذج الاخرى F21 ، CB35 ، CB21 ، F35 والتي جرى تعریضها الى ايون الكلورايد من جهتين متعمدتين يمكن بسهولة ملاحظة علاقة سرعة التاكل بنوع التعرض للنماذج . على الرغم من ان سمك الغطاء الخرساني في نماذج السقوف كان 2.5 سم وهو اقل من سمك الغطاء في النماذج الاخرى الى ان قيمة التيار في حالة النماذج التي تمتلك مقاومة انصهار عالية كان بين 0.17 – 0.27 للنماذج المعرضة الى تراكيز كلورايد في المحلول المائي بقيمة 0.6 و 2% على التوالي وبذلك لم تتجاوز حدود السرعة العالية وينطبق ذلك على النماذج المعرضة الى تركيز 6% من ايون الكلورايد حيث كانت قيمة التيار  $0.49 \mu\text{A/cm}^2$ .

تبين النتائج الدور الكبير لنوعية الخرسانة في هذا النوع من التعرض اذ ان النماذج ذات المقاومة الاقل (21 نت $\text{A/cm}^2$ ) كانت فيها قيم تيار التاكل اكبر ومع ذلك لم تتجاوز السرعة حدود السرعة المتوسطة

على خلاف النماذج المعرضة الى ايون الكلورايد من جهتين متعامدتين والتي تجاوزت فيها حدود السرعة العالية .

ان وضوح دور نوعية الخرسانة في تقليل سرعة التاكل في هذا النوع من التعرض ناتج عن ضعف اهمية الغطاء الخرساني بسبب قلة السمك كما هي الحال عند مناقشة جهد نصف الخلية.

يمكن الاستنتاج بوضوح من النتائج السابقة ان تعرض الخرسانة الى هجوم الكلوريدات من اكثر من جهة واحدة يؤدي الى زيادة كبيرة في تفاعلات التاكل مقارنة بحالة التعرض من جهة واحدة فقط قد يكون توزيع المسامات المجهرية واتجاهاتها المرتبط باختلاف اتجاه صب النماذج له تأثير على مسار حركة ايونات الكلورايد داخل جسم الخرسانة الى ان الموضوع يحتاج الى مزيد من البحث.

### 3/2-3 تأثير درجة التعرض

عند مقارنة نتائج سرعة التاكل لمجموعة النماذج المعرضة الى املاح الكلورايد بتركيز 0.6 و 2% في محلول المائي مع نتائج السرعة لمجموعة النماذج المعرضة الى نسبة املاح قدرها 6% والمدرجة في الجدول (10) يمكن ملاحظة ان الفروقات ليست كبيرة بين نتائج المجموعة الاولى حيث ان النسبة بين السرعة في حالة تعرض الى C1 %2 والسرعة عند التعرض الى تركيز 0.6 % تراوحت بين 0.96 - 1.69 . من جانب اخر اظهرت النتائج ان تعرض النماذج الى نسبة املاح كلويدات 6% يزيد من السرعة بدرجة كبيرة حيث وصلت السرعة في بعض الحالات الى اكثر من اربعة اضعاف السرعة عند التعرض الى نسبة املاح 2% . تبين هذه النتائج وجود حد عتبة (threshold) لنسبة ايون الكلورايد في التربة الملامة للخرسانة يبدأ عند تجاوزها التأثير السلبي للايون على زيادة تفاعلات تاكل حديد التسليح . هذه النسبة تناظر حد العتبة لايون الكلورايد في مكونات الخرسانة (الركام، السمنت، الماء ، الخ) المذكورة في البحوث والدراسات المتعلقة بالتأثير الداخلي لايون الكلورايد . يجب الاشارة الى ان نتائج هذا البحث اثبتت وجود ارتباط بين حد العتبة لايون الكلورايد وبين سمك الغطاء الخرساني ومقاومة الخرسانة وعدد الجهات التي تتعرض منها الخرسانة لهجوم الكلوريدات.

### 3- تحديد الحدود المسموحة لايون الكلورايد

لعرض تحديد الحدود المسموحة لايون الكلورايد في المياه الجوفية والتربة الملامة للخرسانة يتطلب تحديد قيم نسب ايون الكلورايد التي لا تؤدي الى حصول تاكل في حديد التسليح بدرجة مؤثرة. اشارت النتائج الى ارتباط هذه القيم بمقاومة انضغاط الخرسانة وسمك الغطاء الخرساني ونوع التعرض وكما مبين بالجدول (9). يتضمن هذا الجدول نسب ايون الكلورايد التي لا تزيد معها سرعة تيار التاكل عن السرعة القليلة، حيث تبين امكانية السماح به وجود نسب من ايون الكلورايد للخرسانة بحدود 2% في

المستخلص المائي أي بحدود 0.67% في الترب الملامسة للخرسانة عندما يكون سمك الغطاء الخرساني أقل من 5 سم ويمكن زيادة هذه النسب المسموحة إلى 6% للمستخلص المائي (62% للترب).

#### 4- الاستنتاجات

بناء على نتائج البحث وضمن الحدود التي شملها البحث يمكن التوصل إلى الاستنتاجات الآتية:

1- اشارت النتائج إلى أن مقدار جهد نصف الخلية والتي جرى تعرضها إلى هجوم الكلوريدات بتراكيز 0.6 و 2% من ايون الكلورايد في محلول المائي كانت أقل من 350 مل فولت وبدرجات مقاومة مما يشير إلى احتمال مؤكد لحصول التاكل . يشذ عن ذلك النماذج التي تمتلك فيها الخرسانة مقاومة انضغاط 35 نت $\text{A}\text{ml}^2$  وسمك الغطاء الخرساني فيها 7.5 سم

2- كانت قيم جهد نصف الخلية للنماذج التي تمتلك مقاومة انضغاط مقدارها 35 نت $\text{A}\text{ml}^2$  أقل من القيم للنماذج التي كانت مقاومة انضغاطها 21 نت $\text{A}\text{ml}^2$  وكان تأثير نوعية الخرسانة أكثر وضوحا في النماذج التي كان فيها سمك الغطاء الخرساني 7.5 و 2.5 سم و أقل وضوحا في النماذج التي كان فيها سمك الغطاء الخرساني متوسطا (5 سم)

3- بينت نتائج قياس تيار التاكل ( $i_{corr}$ ) لجميع النماذج ان سمك الغطاء الخرساني له تأثير كبير على قيم سرعة التاكل حيث يمكن تصنيف السرعة في النماذج ذات الغطاء الأكبر (7.5 سم) بأنها (غير ملحوظة) إلى (قليلة) للنماذج المعرضة إلى 0.6 و 2 ، 6% من ايون الكلورايد في محلول المائي على التوالي بينما كانت سرعة التاكل في النماذج ذات الغطاء الخرساني بسمك 5 سم مصنفة على أنها قليلة عند التعرض إلى نسبة كلورايد 0.6 و 2 % وكانت سرعة التاكل عالية عندما زادت نسبة الايون إلى 6%

4- اثبتت نتائج البحث ان تعرض الخرسانة إلى هجوم الكلوريدات من اكثر من جهة واحدة يزيد كثيرا في سرعة تفاعلات تاكل حديد التسليح حيث انه على الرغم من قلة الغطاء الخرساني في النماذج المعرضة من جهة واحدة لم تزداد سرعة التفاعل في جميع ظروف التعرض (من 0.6 إلى 6%) من ايون الكلورايد في محلول المائي عن السرعة القليلة في حالة الخرسانة التي تمتلك مقاومة 35 نت $\text{A}\text{ml}^2$  ولم تتجاوز حاجز السرعة المتوسطة في حالة الخرسانة التي مقاومتها 21 نت $\text{A}\text{ml}^2$  بينما تجاوزت سرعة التفاعل في النماذج ذات الغطاء الأكبر سماكا (5 سم) المعرضة من جهتين حدود السرعة العالية

5- اوضحت النتائج وجود حد عتبة لنسبة ايون الكلورايد المتواجد في التربة الملامسة للخرسانة تزداد عند تجاوزه سرعة التفاعل بدرجة كبيرة. ترتبط قيمة هذا الحد بسمك الغطاء الخرساني ونوعية الخرسانة وعدد الجهات التي تهاجم منها الخرسانة. تبين ان قيمة حد العتبة تساوي 2% من ايون الكلورايد في المستخلص المائي عندما لا يزيد سمك الغطاء الخرساني عن 5 سم ويزداد حد العتبة إلى 6% في حالة زيادة سمك الغطاء الخرساني عن 7.5 سم.

## 5- التوصيات

- 1- يتطلب عند تحديد النسب المسموحة لايون الكلورايد للترب الملامسة للخرسانة ربط هذه النسب بمقاومة انضغاط الخرسانة وسمك الغطاء الخرساني لتحديد التسلیح وكذلك عدد الجهات التي تتعرض منها الخرسانة لهجوم الكلوریدات
- 2- عند استعمال غطاء خرساني اکثر من 7.5 سم يمكن قبول تماس الخرسانة تربة يكون تركيز ايون الكلورايد فيها اقل من 2% لمحلولها المائي عند تعرض الخرسانة للتربة من اکثر من جهة واحدة ويمكن زيادة النسبة الى 6% اذا كان التعرض من جهة واحدة
- 3- اجراء دراسات مختبرية لتحديد العوامل المؤثرة على نسبة حد العتبة لایون الكلورايد في التربة الملامسة للخرسانة من اکثر من جهة واحدة بين قيم 2 الى 6% من المحلول المائي
- 4- دراسة تأثير اتجاه الصب على مقاومة الخرسانة لنفاذ ايون الكلورايد وتتأثير ذلك على تاکل حديد التسلیح المطعمور داخله
- 5- دراسة تغير حد العتبة لایون الكلورايد للتربة الملامسة للخرسانة المسلحة والملوثة بنسب مختلفة من ايون الكبريتات  $\text{SO}_4^{2-}$
- 6- دراسة استعمال غبار السيليكا كمضاد او بديل جزئي للسمنت على حد العتبة ايون الكلورايد في التربة الملامسة للخرسانة المسلحة.

## 6-المصادر

- 1- ACI committee 222 (2001) , “Corrosion of Metals in concrete” , American Concrete Institute. Manual of concrete Practice pp 222 R1-222 R 30
- 2- Hawkins, and C., Weale , C. (2006), “options for Repair and Durability of Concrete Structures, 11<sup>th</sup> Middle East Corrosion Conference Proceeding, Bahrain
- 3- Al-Tameemi, A. A. (2006), “Behavior of Reinforced Concrete Members Subjected to Corrosion of Reinforcement enhanced by Internal Chlorides and Sulphate Attack”, PhD Thesis, University of Baghdad.
- 4- Pruckner, F. (2001) “Corrosion and Protection of Reinforcement in Concrete Measurements and Interpretations” Ph D. Thesis, University of Vienna. 224 pp.

- 5- Electrochemical Technique to detect corrosion in Concrete Structures in Nuclear Installations”, (2003), Technical Note Report, R 21, NEA, CSNI, OECD Pub. Paris, France 31pp
- 6- Yousif, H. A. (1997) “Corrosion of Reinforcement in Concrete Containing High Range Water Reducing Agent and Rice Husk Ash”, PhD Thesis, University of Technology, Baghdad.
- 7- المعتصم، فائز عبد الجبار احمد، (2002) ”تأثير استخدام طلاءات معدنية مختلفة على مقاومة التآكل لحديد تسليح الخرسانة“، رسالة ماجستير، جامعة بغداد
- 8- Al-Sofi,G. A.(2002), “Cathodic Protection of Reinforcing Steel in Concrete”, PhD Thesis, University of Baghdad.
- 9- Hubboubi, S. K. (2010), “Assessment of Corrosion-Resistance Charactristies of Furfural Concrete”, PhD Thesis, University of Baghdad.
- 10- M.J. Katwan (2001), Corrosion of Steel Reinforcement in hot countries, an acute case study, “Material and Structures, V. 45, pp 360- 366
- 11- الكود العربي الموحد لتصميم وتنفيذ المنشآت الخرسانية المسلحة (1997)، مجلس وزراء الإسكان والتعهير العرب، جامعة الدول العربية
- 12- Stanish, R.D., Hooton, R.D., and Thomas, M.D.A., (1997) “Testing the chloride Penetration Resistance of concrete : A literature Review”, FHWA contract DTFH61-97-R-00022, University of Toronto, Canada
- 13- “Standard Test Method for Electrical Indication of concrete’s Ability to Resist Chloride Ion Penetration, (2005) ASTM C1202-05, Annual Book of ASTM Standards V 04.02, ASTM Phil, p 620-5
- 14- Neville, A.M. (1995), “Properties of Concrete”, Longman Group Ltd., 6<sup>th</sup> edition , 841 pp.
- 15- ASTM C 876(1999), “Standard Test Method for Half-cell Potentials of Uncoated Reinforcing Steel in Concrete”, Annual Book of ASTM Standards, Vol. 03.02, pp 1-5
- 16- ACI Committee 222.2R, 2001, “Corrosion of Prestressing Steels”, 43pp

- 17- Al-Khaiat, H., Jones, B. And Haque, M.N. (2007), "Designing Durable Concrete Structures In The Arabian Gulf: A Draft Code", 32<sup>nd</sup> Conference on Our World in Concrete and Structures, Singapore, 8 pp.
- 18- California Department of Transportation, 2012, "Corrosion Guide Lines Version 2", 40 pp, California, USA.

### الجدول

الجدول (1) كميات المواد للخلطات الخرسانية حسب مقاومة الانضغاط

الماء (كغم/م <sup>3</sup> )	الرمل (كغم/م <sup>3</sup> )	الحصى (كغم/م <sup>3</sup> )	الاسمنت (كغم/م <sup>3</sup> )	مقاومة الانضغاط (نت/ملم <sup>2</sup> )
223	824	1172	301	21
221	755	1169	388	35

الجدول (2) نتائج فحص الانضغاط للمكعبات الخرسانية

المطلوبة	المعدل الإجمالي	مقاومة الانضغاط (نت/ملم <sup>2</sup> )		عمر النموذج (يوم)	ت
		معدل المجاميع الفردية			
21	24.25	24.45		28	1
		25.92		28	2
		23.52		28	3
		23.10		28	4
35	37.04	33.45		28	5
		36.54		28	6
		37.68		28	7
		40.49		28	8

**الجدول (3) تفاصيل نماذج الفحص**

العنصر الانشائي	الرمز	المقاومة (نت ام <sup>2</sup> )	نسبة الكلوريدات %
اسس	F-21-0.6-A	21	0.6
	F-21-0.6-B	21	0.6
	F-21-2-A	21	2
	F-21-2-B	21	2
	F-21-6-A	21	6
	F-21-6-B	21	6
	F-35-0.6-A	35	0.6
	F-35-0.6-B	35	0.6
	F-35-2-A	35	2
	F-35-2-B	35	2
	F-35-6-A	35	6
	F-35-6-B	35	6
أعمدة وعتبات	CB-21-0.6-A	21	0.6
	CB-21-0.6-B	21	0.6
	CB-21-2-A	21	2
	CB-21-2-B	21	2
	CB-21-6-A	21	6
	CB-21-6-B	21	6
	CB-35-0.6-A	35	0.6
	CB-35-0.6-B	35	0.6
	CB-35-2-A	35	2
	CB-35-2-B	35	2
	CB-35-6-A	35	6
	CB-35-6-B	35	6
سقوف	S-21-0.6-A	21	0.6
	S-21-0.6-B	21	0.6
	S-21-2-A	21	2
	S-21-2-B	21	2
	S-21-6-A	21	6
	S-21-6-B	21	6
	S-35-0.6-A	35	0.6
	S-35-0.6-B	35	0.6
	S-35-2-A	35	2
	S-35-2-B	35	2
	S-35-6-A	35	6
	S-35-6-B	35	6

**جدول (5) كمية الملح اللازمة لحصول حالة التوازن في التراكيز بين الماء والخرسانة (غرام)**

نماذج الاسس	نماذج العتبات والاعمدة	نماذج السقوف		حجم المسامات (لتر)		التركيز في محلول المائي
4.75	2.85	2.25	1.35	1.5	0.9	
47.5	28.5	22.5	13.5	15	9	% 0.6
158.33	95	75	45	50	30	% 2
475	285	225	135	150	90	% 6

**جدول (6) احتمالية تآكل حديد التسلیح حسب جهد نصف الخلية**

احتمالية التآكل	جهد نصف الخلية (mV)
قليلة	أكبر من -200
غير مؤكدة	بين -200 الى -350
عالية	أقل من -350

**جدول (7) نتائج فحص جهد نصف الخلية**

نوع النموذج	جهد (mV)
F21/0	-196
F21/0.6	-350
F21/2.0	-466
F21/6.0	-448
F35/0	-201
F35/0.6	-275
F35/2.0	-350
F35/6.0	-320
CB21/0	-230
CB21/0.6	-485
CB21/2.0	-440
CB21/6.0	-487
CB35/0	-220
CB35/0.6	-453
CB35/2.0	-425
CB35/6.0	-470
S21/0	-230
S21/0.6	-520
S21/2.0	-515
S21/6.0	-568
S35/0	-235
S35/0.6	-325
S35/2.0	-552
S35/6.0	-509

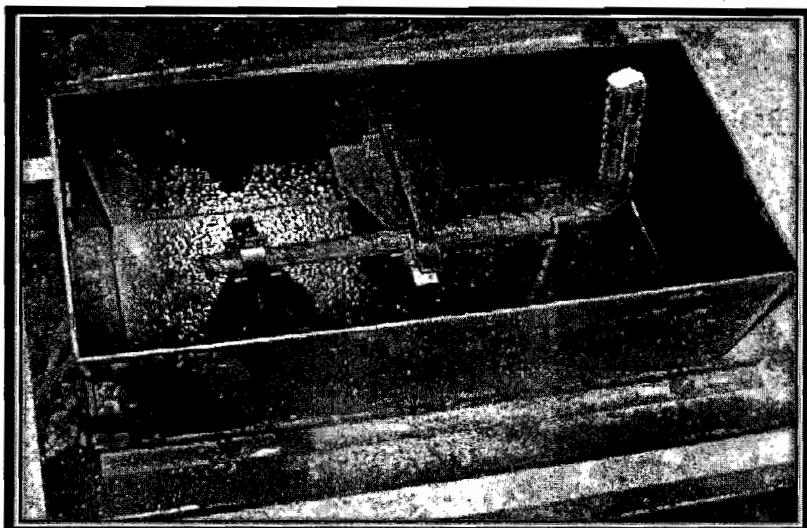
**جدول (8) نتائج تيار التآكل**

نسبة (تيار Cl% 6 / تيار Cl% 2)	نسبة (تيار Cl% 0.6 / تيار Cl% 2)	تيار التآكل ( $\mu\text{A}/\text{cm}^2$ )	رمز النموذج
		0.26	F21/0.6
	0.96	0.25	F21/2.0
1.2		0.3	F21/6.0
		0.22	F35/0.6
	1.41	0.31	F35/2.0
1.13		0.35	F35/6.0
		0.26	CB21/0.6
	1.69	0.44	CB21/2.0
4.64		2.04	CB21/6.0
		0.35	CB35/0.6
	1.06	0.37	CB35/2.0
3.84		1.42	CB35/6.0
	1.04	0.45	S21/0.6
2.02		0.47	S21/2.0
		0.95	S21/6.0
		0.17	S35/0.6
	1.59	0.27	S35/2.0
1.81		0.49	S35/6.0

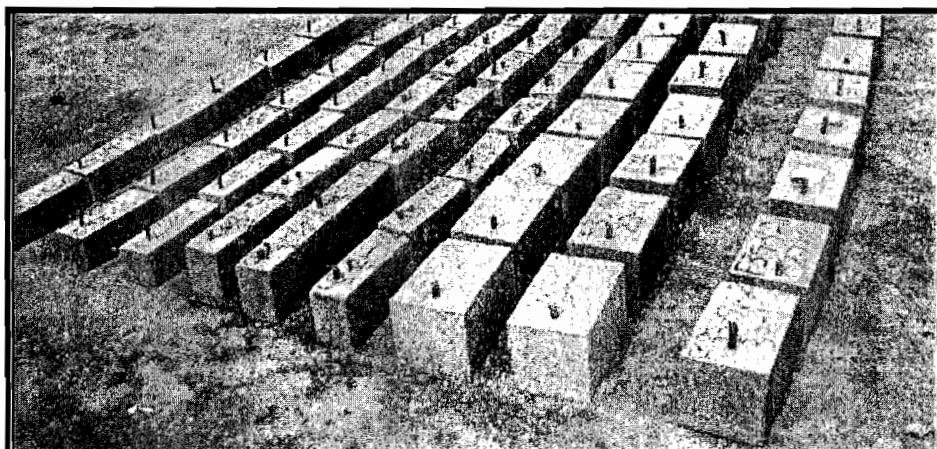
**جدول (9) الحد المسموح من ايون الكلورايد في المياه الجوفية والترب الملامسة للخرسانة**

نسبة ايون الكلورايد (%) (مستخلص مائي (تربة))						عدد جهات التعرض
مقاومة انضغاط (35 نت\ملم <sup>2</sup> ) وسماك غطاء خرساني			مقاومة انضغاط (21 نت\ملم <sup>2</sup> ) وسماك غطاء خرساني			
سم 7.5	سم 5	سم 2.5	سم 7.5	سم 5	سم 2.5	
-	-	(2) 6	-	-	(0.67) 2	جهة واحدة
(2) 6	(0.67) 2	-	(2) 6	(0.67) 2	-	جهتان

## الصور والأشكال



صورة (1) تسلیح النموذج



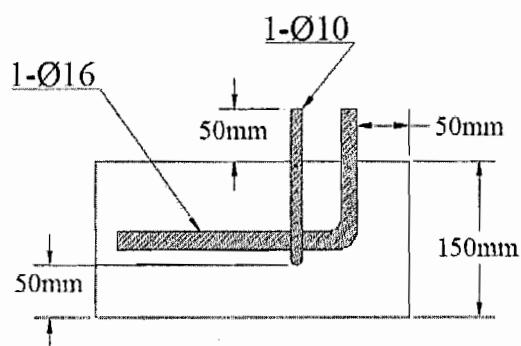
صورة (2) النماذج المختلفة بعد رفعها من القوالب



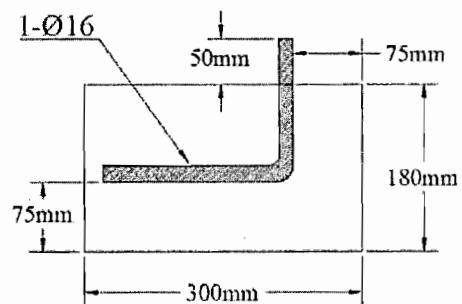
صورة (3) النماذج داخل احواض التعرض - 178 -



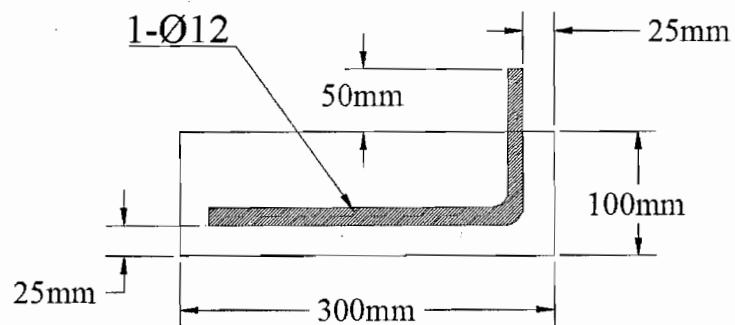
صورة ( 3 ب ) النماذج داخل احواض التعرض



(ب) الاعمدة والعتبات

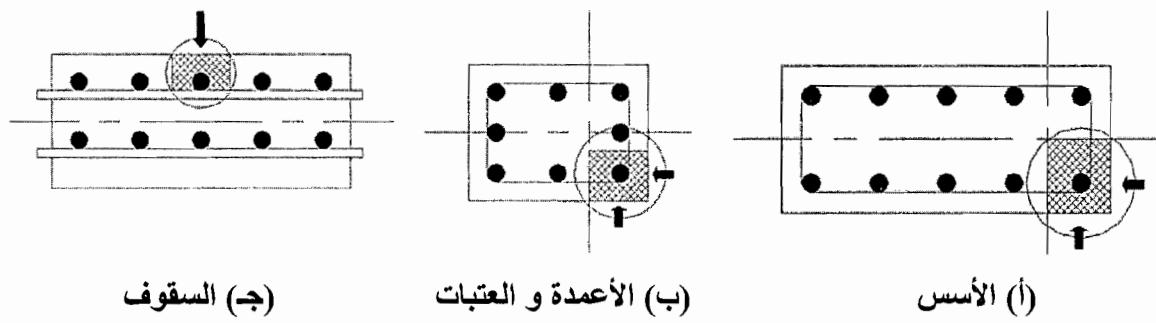


(ج) الاسس

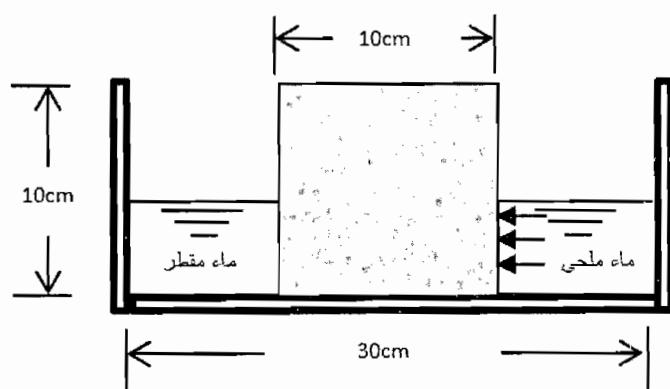


(ج) السقوف

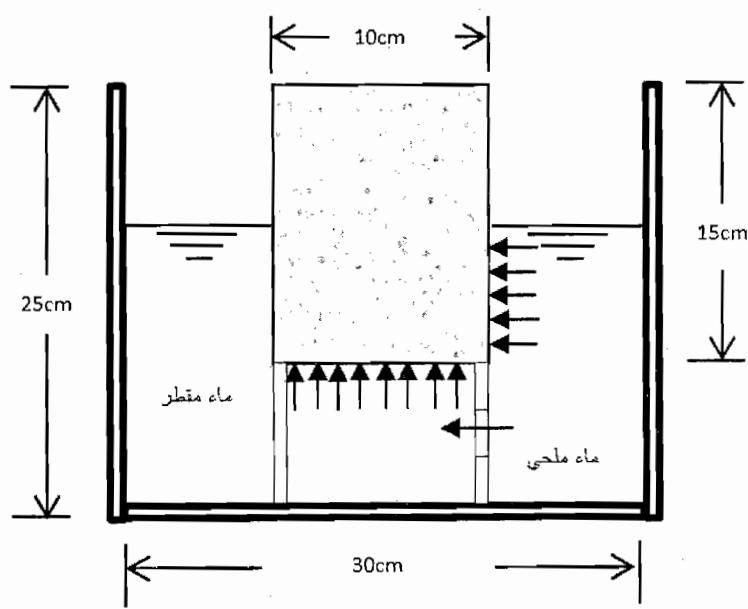
الشكل(1) أبعاد و تفاصيل تسليح النماذج الخرسانية الممثلة في الاعضاء الخرسانية "أسس و أعمدة و عتبات و سقوف".



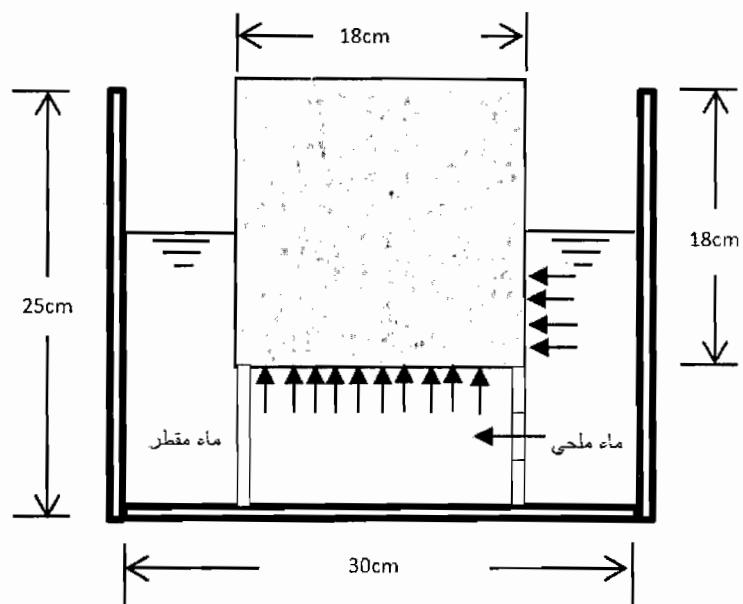
**الشكل (1 ب) تعين اقسى حالات تعرض الخرسانة في الاعضاء الانشائية المختلفة للترابة**



### (أ) نموذج السقوف

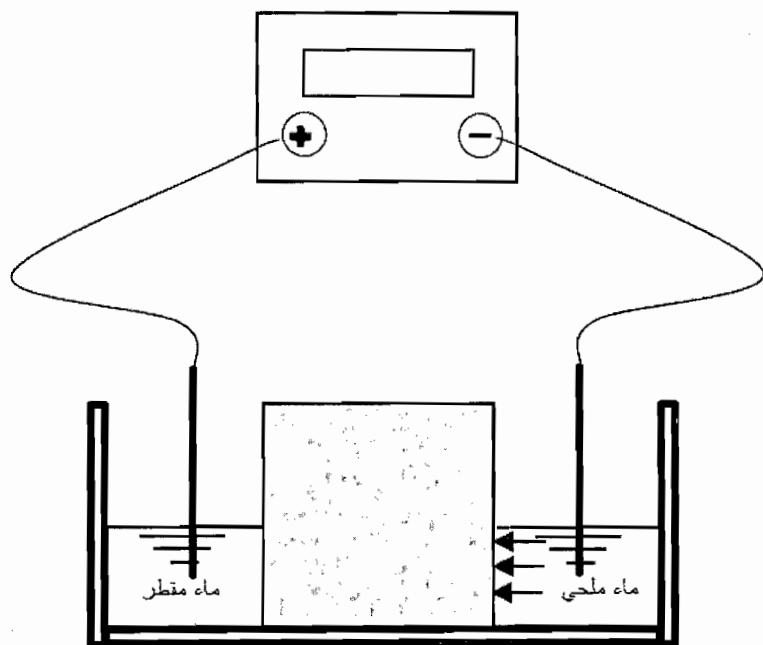


### (ب) نموذج الاعمدة والعتبات

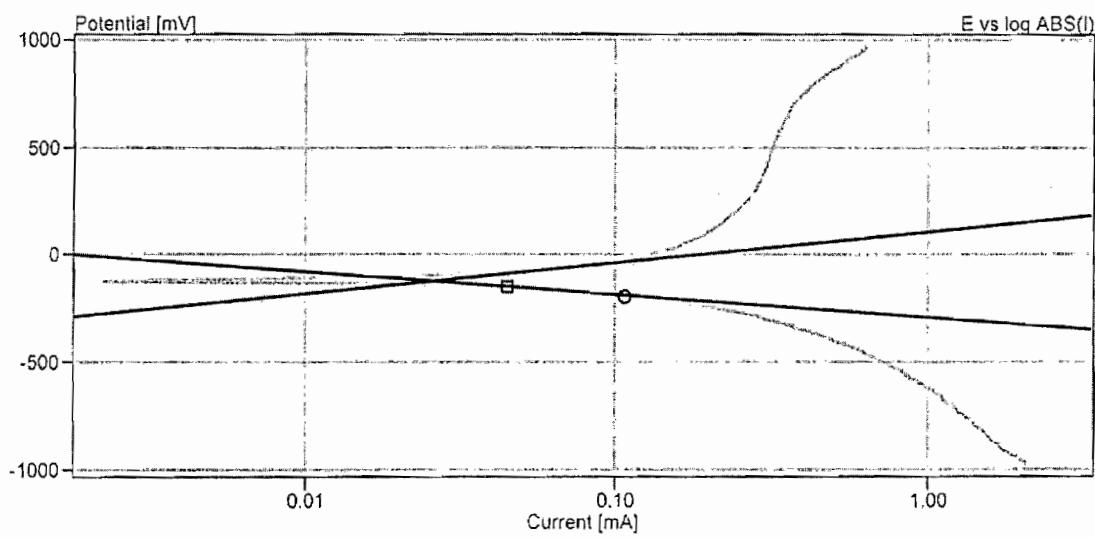


(ج) نموذج الاسس

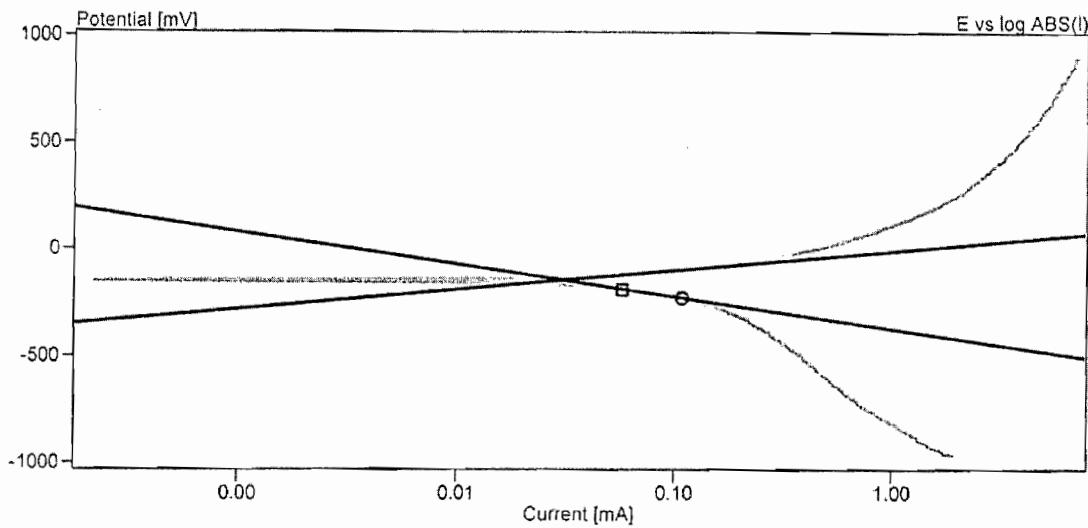
شكل (2) وضع النماذج داخل الاحواض



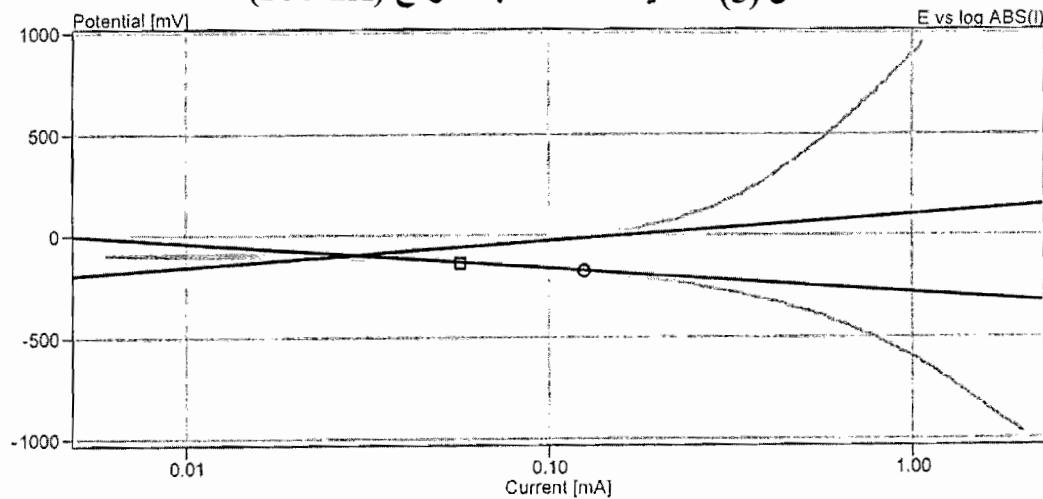
شكل (3) الدائرة الكهربائية لتسريع نفاذ ايون الكلوريد



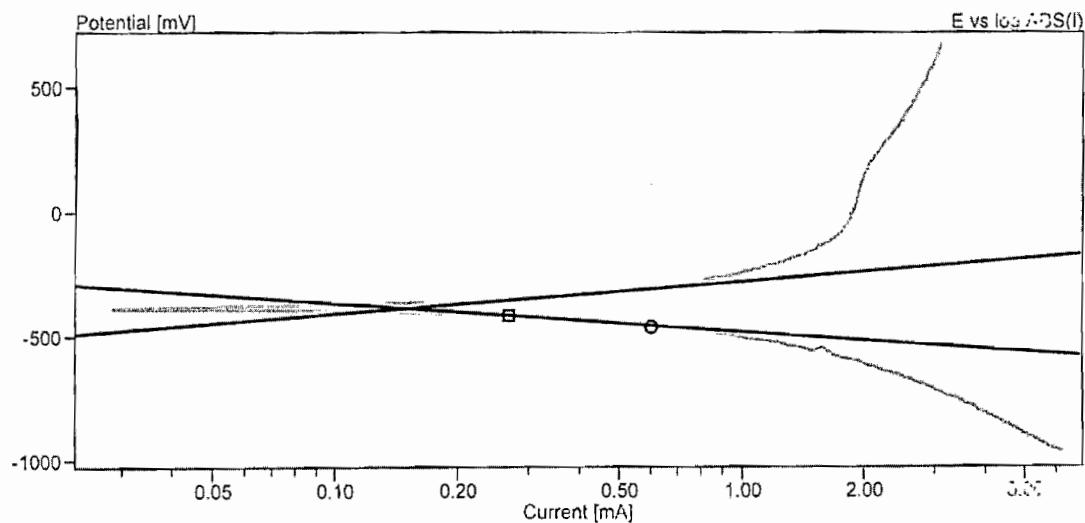
شكل (4) منحنيات الاستقطاب لنموذج (F21-0.6A)



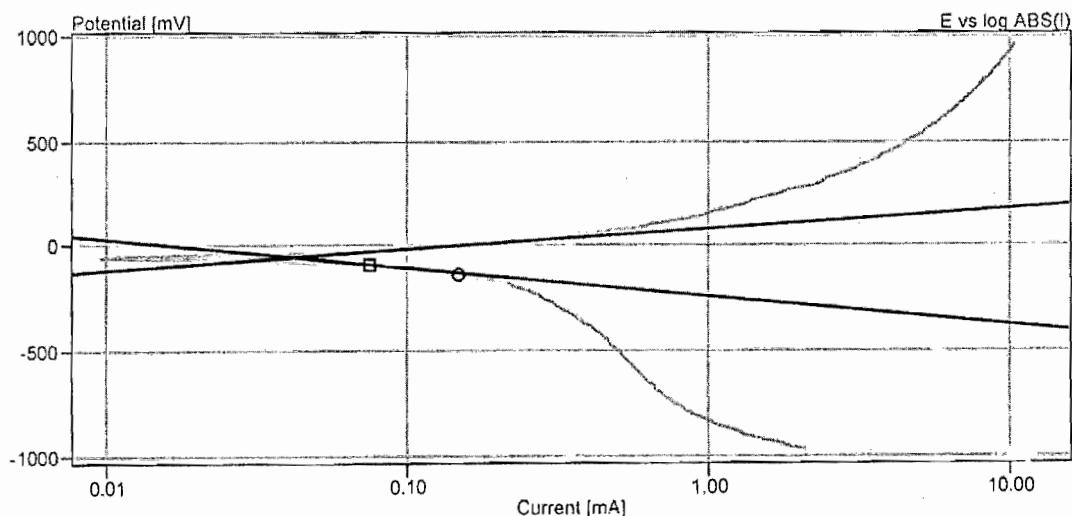
شكل (5) منحنيات الاستقطاب لنموذج (F35-2A)



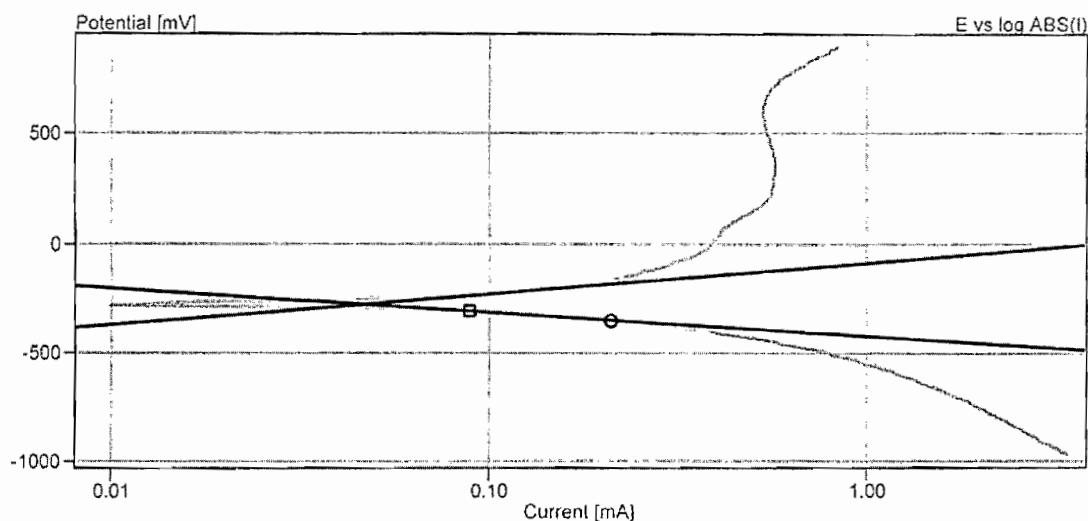
شكل (6) منحنيات الاستقطاب لنموذج (CB21-0.6A)



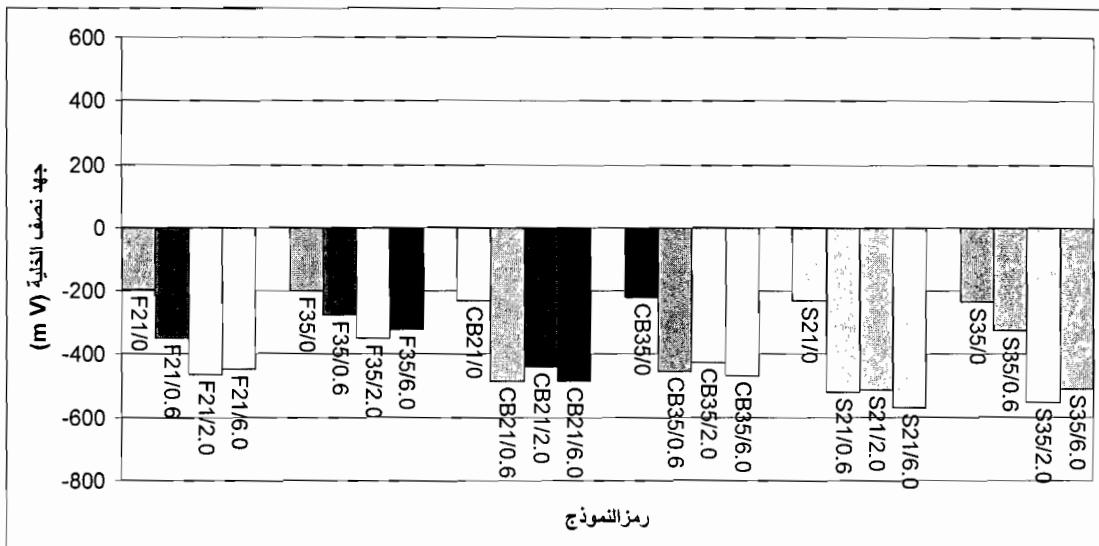
شكل (7) منحنيات الاستقطاب لنموذج (CB35-0.6A)



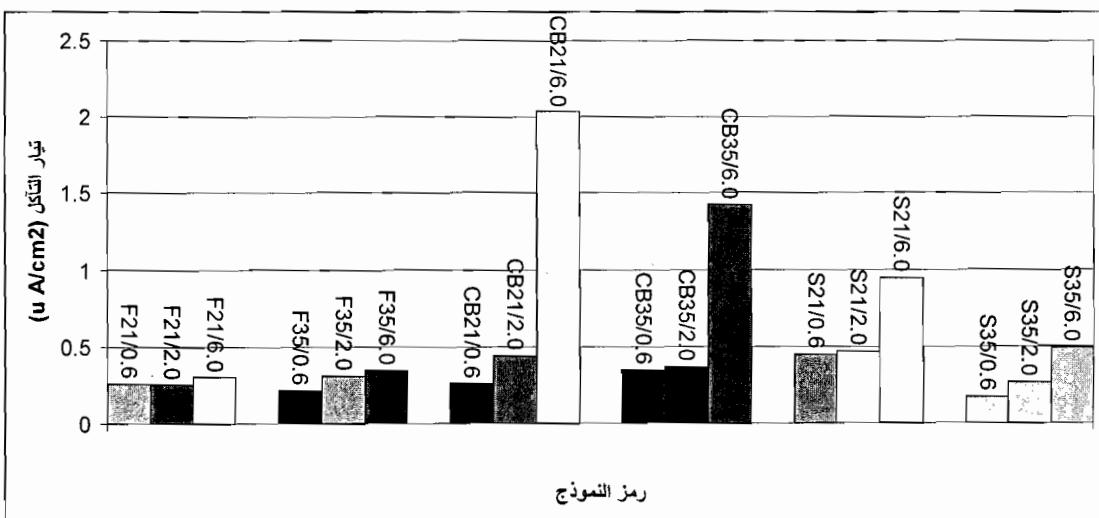
شكل (8) منحنيات الاستقطاب لنموذج (S21-6A)



- 183 -  
شكل (9) منحنيات الاستقطاب لنموذج (S35-0.6A)



شكل (10) نتائج جهد نصف الخلية



شكل (11) نتائج تيار التآكل

## **مُرْفَقْ رَقْمْ 22**



٩٨٦١ العدد :  
٢٠١٧/٢١٦ التاريخ :

الدائرة : الفنية  
القسم : الدراسات

الى/ وزارة الخارجية / الدائرة العربية  
م/ لاتحة عمل لجنة عمل الكودات العربية

تحية طيبة...

إشارة الى كتابكم المرقم ٤٠١/٢١/٤٤ في ٢٠١٦/١٢٥ ومرفقه مذكرة الامانة العامة لجامعة الدول العربية/القطاع الاقتصادي-ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة المرقمة ٣٠٠٨٨ في ٢٠١٦/١٢ بشأن التعديلات الازمة على لائحة عمل لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء بما يتوافق مع المسمى الجديد للجنة والمهام.

ندرج ادناه ملاحظات جمهورية العراق حول التعديلات المطلوبة والمقدمة من قبل د. علي عبد الحسين التميمي / ممثل جمهورية العراق في اللجنة الدائمة لاعداد وتحديث الكودات العربية الموحدة للبناء .

١. استبدال عبارة (اللجنة الدائمة لاعداد وتحديث) بكلمة (لجنة) الواردة في عنوان اللائحة.

٢. تلغى العبارة الواردة في الفقرة (ج) من المادة (أولاً) ويحل محلها الآتي :-

يحضر اجتماعات اللجنة ممثل عن مجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب وللجنة اقتراح حضور جهات أخرى .

٣. تضاف الفقرتين (ز) و(ح) الى المادة (ثانية) ويكون نصهما الآتي:-

ز. ترتبط اللجنة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لجامعة الدول العربية .

ح. تقوم اللجنة بتنسيق اعمالها مع مجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب وفق آلية يتفق عليها مع المجلس .

٤. الغاء المادة (سادساً) ويحل محلها الآتي:-

سادساً" : الامانة الفنية للجنة :

تقوم اللجنة بتشكيل امانة فنية مقرها في مقر الجامعة العربية تقوم بالمهام الخاصة بتنظيم ومتابعة نشاطات واجتماعات وتنفيذ مقررات اللجنة والتنسيق بين لجانها وللجان الفرعية في الدول العربية .

يرجى التفضل بالاطلاع وابلاغ الامانة العامة لجامعة الدول العربية/القطاع الاقتصادي-/ادارة البيئة والاسكان والموارد المائية والتنمية المستدامة بذلك ... مع التقدير.

الجهة المعنوس

استبرق ابراهيم الشوك

وكيل الوزارة

٢٠١٦/٣/١٥

نسخة الى :

- مكتب السيد الوكيل (أ). استبرق ابراهيم الشوك) / اشارة الى هامش السيد الوكيل بتاريخ ٢٠١٦/٣/١٠ / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- اللجنة الاستشارية / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير.
- cairep@mofaml.gov.iq / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- Envsusdev.dept@las.int / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- ali\_altamimy@yahoo.com - (السيد وليد العربي) / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- الدائرة الفنية / مكتب المدير العام / للتفضل بالاطلاع... مع التقدير .
- الدائرة الفنية / مكتب معاون المدير العام / للتفضل بالاطلاع ... مع التقدير .
- الدائرة الفنية / قسم الدراسات ... مع الأوليات.

## **مُرْفَقْ رَقْمْ 23**

## لائحة عمل

### اللجنة العربية الدائمة لكود البناء

مسودة أولية مقترحة من ممثلي المملكة العربية السعودية

أولاً: عام:

#### أ. تعريفات:

- ١- اللجنة العربية الدائمة لكود البناء: اللجنة المشكلة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية وتعنى بإعداد وصياغة وتحديث كود البناء العربي. ويشار إليها بـ "اللجنة"
- ٢- كود البناء العربي: هو مجموعة الاشتراطات والمتطلبات الفنية وما يتبعها من لوائح تنفيذية المتعلقة بالبناء والتشييد لضمان الحد الأدنى من السلامة والصحة العامة. ويشار إليه بـ "الكود".
- ٣- اللجنة الفنية: تشكل اللجنة الفنية من مقرر وأعضاء من ممثلي الدول العربية في "اللجنة". ويشار إليها بـ "اللجنة الفنية"
- ٤- فريق عمل: مجموعة من المتخصصين في مجال الكود تشكل وتعمل في كل دولة تشارك في اعداد الكود وتحديثه، ويرتبط بممثل الدولة في "اللجنة". ويشار إليه بـ "فريق عمل".
- ب- ترتبط اللجنة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية، وت تكون من رؤساء اللجان الوطنية للكواد بكل دولة أو من ينوب عنهم من المختصين.
- ج- تنتخب اللجنة رئيس ونائب رئيس لفترة سنتين، ويترأس نائب الرئيس رئاسة أعمال اللجنة في حالة غياب الرئيس.
- د- يحضر اجتماعات اللجنة بصفة مراقب ممثل عن مجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، وللجنة اقتراح حضور جهات أخرى ذات العلاقة.
- هـ- تعقد اللجنة اجتماعاً واحداً على الأقل في العام.
- وـ- تعقد اللجنة اجتماعاتها وتنفذ توصياتها وفقاً لأنظمة المعمول بها في الجامعة.
- زـ- تعقد اللجنة اجتماعاتها في مقر الأمانة العامة للجامعة ما لم يتم توجيه الدعوة من أحد الدول الأعضاء.

#### ثانياً: مهام اللجنة:

- أـ- اقتراح الآليات المناسبة لتوحيد الكواد العربي "الاسترشادية" ودراسة مدى إمكانية تطبيقها في الدول العربية مستقبلاً.

# اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee



الرقم:  
التاريخ:

بـ وضع برنامج وخطة عمل لإعداد الكود وتوزيع المهام بين الدول حسب الحال، مع الأخذ بالاعتبار الكودات التي تم اصدارها واعتمادها.

جـ وضع خطة وبرنامج عمل لمراجعة وتحديث الكودات التي تم توحيدها واعتمادها.

دـ تقييم مدى الاستفادة من الكود وتقديم المقترنات لتفعيل الاستفادة منها في ضوء النتائج وتلافي الصعوبات التي تعرّض تطبيق الكود.

هـ مراجعة الكود وتحديثه، وطباعة نسخة جديدة بشكل دوري (كل خمس سنوات)، ويجوز إضافة التعديلات اللازمة سنوياً وفق آلية التحديث في البند خامساً.

وـ اعداد واصدار الشروحات والادلة الارشادية للكود العربي الموحد للبناء.

زـ اقتراح اليات تطبيق الكود، والتنسيق في ذلك وفق الإجراءات النظامية لكل دولة.

حـ بناء قاعدة المعلومات المصطلحات العلمية.

طـ اعداد البحوث والدراسات العلمية والتطبيقية لتحديث الكود.

يـ اقتراح وإقامة الندوات وورش العمل والمؤتمرات والدورات التدريبية والتوعوية.

كـ اقتراح ومتابعة اصدار المواصفات القياسية والفنية والمعايير ذات العلاقة. (Standards).

لـ مراجعة وتحديث مهام اللجنة، وتشكيل لجان وفرق عمل فنية منبثقة.

سـ التنسيق مع المنظمات والجهات الدولية ذات العلاقة.

عـ الإشراف الإداري والفني على أعمال اللجان وفرق العمل المنبثقة عنها.

### ثالثاً: اللجان المنبثقة عن اللجنة:

#### 1ـ لجان إعداد الكود:

أـ تنشأ لجان فنية من الدول الأعضاء لإعداد الكود - وفق وثيقة منهج خطة عمل اعداد الكود- وتحديثه دوريًا وفق البند خامساً.

بـ يكون عدد أعضاء اللجان الفنية لإعداد الكود - بحد أدنى ثلاثة دول وحد أقصى خمس دول - على أساس الكفاءة العلمية والخبرة العلمية بناء على ترشيح من الدول ويراعي قدر الإمكانيات التوزيع الجغرافي. جـ يكون لكل لجنة فنية لإعداد الكود مقرر من إحدى الدول العربية، ويفضل أن يكون المقرر في لجان تحرير الكود من الدولة التي قامت في المشاركة بإعدادها، ويتولى المقرر كافة الأمور الفنية المتعلقة بأعمالها.

حـ تجتمع لجان إعداد الكود مرتين سنويًا أو أكثر إذا دعت الحاجة في دولة مقرري اللجان.

دـ يتم إعداد اشتراطات أو متطلبات الكود الجديدة استناداً إلى المسودات الأولية التي تعددوا الدول، وترفعها في مسودتها النهائية لللجنة الدائمة.

هـ يتم تحرير الكود وفق البند خامساً الدائمة.

Page 2 of 7

# اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:

التاريخ:



- تحدد الفترة الزمنية لإعداد الكود بما لا يتجاوز الثلاث سنوات.
- الرد تفصيلاً على ملاحظات الدول حول مسودة الكود بالقبول أو الرفض مع شرح الأسباب وإعادة صياغة الكود طبقاً للملاحظات في حالة قبولها.
- أن يتضمن إعداد الكود ملحاً بالمصطلحات الفنية الواردة بالكود والمتداولة بين الدول العربية وما يقابلها بالفرنسية والإنجليزية.

### ٤- فرق عمل فرعية متخصصة:

- تنشئ الدولة المعدة للكود فرق عمل فرعية متخصصة لتحقيق التوافق اللازم في الموضوعات المشابهة لأجزاء الكود المختلفة، ولها أن تتخذ كافة الإجرات الفنية والإدارية والمالية في ذلك.

### رابعاً: صياغة وإخراج الكود

- ١- أن يشمل الكود على الاشتراطات الأساسية العامة والتي يمكن تطبيقها في جميع الدول العربية.
- ٢- يتم وضع المتطلبات الفنية المتغيرة - من قبل الدول الأعضاء - والتي تتوافق وتتلاءم مع طبيعة وظروف كل دولة عربية على حدة.
- ٣- أن يشمل الكود ملحق المصطلحات المستعملة في الكود باللغتين الإنجليزية والفرنسية مع مقابلتها باللغة العربية ويكون المدخل باللغة العربية.
- ٤- تبويب وترقيم وكتابة الكود وفق الملحق ١.
- ٥- كتابة الكود على برنامج معالج كلمات قابل للبحث (Searchable).

### خامساً: تحديث الكود

- ١- يتم تحديث الكود بشكل دوري كل خمس سنوات
- ٢- يجوز إضافة تعديلات على محتوى الكود بشكل سنوي بعد اعتماده من اللجنة الفنية المتخصصة.
- ٣- يتم تشكيل لجان فنية متخصصة لمراجعة واعتماد تحديث الكود العربي للبناء. وتحتاج مرتين في السنة بحد أدنى وبدعوة الأمانة العامة ومقرر اللجنة.
- ٤- يتم تقديم اقتراح التعديلات (إن وجدت) سنوياً وفق النموذج المرافق في الملحق ٢ إلى أمانة اللجنة الدائمة من قبل الدول الأعضاء أو المنظمات او الشركات او الأفراد في بداية شهر يونيو من كل عام، وقبل موعد اعتمادها من اللجنة الفنية بثلاث أشهر بحد أقصى.
- ٥- يتم عرض مقترن التعديلات في ورشة عمل مفتوحة للمختصين وبحضور أعضاء اللجنة الفنية المتخصصة والتصويت على قبول او رفض مقترن التعديل.

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:  
التاريخ:



کود البناء السعودي  
Saudi Building Code

- ٦- يتضمن مقترن التعديل نص أصل الباب او الفصل او الجزء المراد تعديله أو تغييره، بالإضافة إلى النص المراد إضافته، والمرجع العلمية (الدراسات والبحوث) التي تؤيد مقترن التعديل. وفق الجدول المرافق في الملحق-٢.
- ٧- تقوم الأمانة العامة للجنة الدائمة بحفظ سجلات التعديل والتغيير بشكل الكتروني وورقي وتضعه على صفحة اللجنة العنكبوتية.
- ٨- يتم اعتماد قرار التعديل بالقبول أو الرفض حسب النموذج المرافق في الملحق-٢ ويتم وضعه على صفحة اللجنة العنكبوتية.
- ٩- تقوم الأمانة العامة للجنة الدائمة بتزويد الدول الأعضاء بنسخة من التعديلات بشكل سنوي بالإضافة إليها كملحق للكود العربي للبناء.
- ١٠- يتم جمع كل التعديلات في نهاية السنة الخامسة وإضافتها في النسخة المحدثة من الكود وطباعته كإصدار جديد لذلك العام.
- ١١- تقوم كل دولة بطباعة الإصدار الجديد للكود العربي للبناء وفق الاحتياج الفعلي لكل دولة وعلى نفقتها.

### سادساً: تطبيق الكود

- ١- تقوم كل دولة اتخاذ الإجراءات النظامية لاعتماد الكود العربي للبناء وتطبيقه.
- ٢- تعتبر الاشتراطات والمتطلبات وحدة متكاملة وتعطى أولوية التطبيق للاشتراطات، ثم للمتطلبات. ويطبق الشرط الأكثر تقييداً والأكثر تحديداً في حال وجود اختلافات بين بنود الكود.
- ٣- تتولى كل دولة متابعة ومراقبة تطبيق الكود، بما في ذلك التنسيق مع الجهات ذات العلاقة بتطبيق الكود.
- ٤- يطبق الكود على جميع أعمال البناء والتشييد بما في ذلك التصميم والتنفيذ والتشغيل والصيانة والهدم والتعديل وإعادة التأهيل للمباني والمنشآت.
- ٥- تكون اللجنة الدائمة جهة استشارية منسقة للدول الأعضاء في تطبيق الكود.

### سابعاً: التوعية والتدريب

- ١- تقوم اللجنة الدائمة باقتراح البرامج التوعوية والتدريبية لتطبيق الكود.
- ٢- يجوز لأعضاء اللجان الفنية إعداد وتقديم الدورات التدريبية وورش العمل والمحاضرات واللقاءات التوعوية.
- ٣- يجوز لكل دولة إقامة الدورات والندوات وورش العمل ذات العلاقة ودعوة بقية الأعضاء من الدول العربية للمشاركة والحضور.
- ٤- يجوز لكل دولة إعداد وتأليف إلة وكتيبات وتوضيحات ونشرات مطبوعة تساعد على توضيح بنود الكود.

### ثامناً: منسق الاتصال لكل دولة:

يختار رئيس اللجنة الوطنية المختصة بالکود في كل دولة منسق اتصال يتولى:

Page 4 of 7

**المجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**

الرقم  
التاريخ



- ١- تعميم مسودات الكود على الجهات الوطنية المعنية والجامعات ومراکز الأبحاث وشركات المقاولات والمكاتب الاستشارية وغيرها.
- ٢- تجميع الملاحظات الواردة بشأنها.
- ٣- رفع الملاحظات إلى مقرري لجان الصياغة.
- ٤- توزيع الكود المعتمدة على كافة الجهات ذات الصلة في الدولة.
- ٥- أي أعمال أخرى تتعلق بالکود.

**تاسعاً: آلية التمويل:**

- ١- تتولى الدولة المعنية (مقرر لجنة الصياغة) تحمل تكاليف إعداد الكودة ويمكنها استقطاع الدعم المالي من الجهات المعنية باستخدام الكود والقطاع الخاص على أن يذكر ذلك في الصياغة النهائية للكود.
- ٢- تقوم كل دولة بتحمل نفقات ممثليها في اللجان المختلفة.
- ٣- يتم تمويل نفقات طباعة الكود من اشتراكات الدول في الحساب الخاص للمجلس.

**عاشرأً: الأمانة الفنية للجنة:**

تتولى الأمانة الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي مهام الأمانة الفنية للجنة.

**الملحق - ١**

كما هو في اللائحة السابقة.



الملحق - ٢

نموذج طلب تعديل في محتوى كود البناء العربي

اسم الاشتراطات:

اسم المطلبات:

**ملاحظة:** يمكن إرفاق قائمة المراجع والمستندات المؤيدة للتعديل في أوراق إضافية.

**اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**

الرقم:  
التاريخ:



**نموذج توصية اللجنة الفنية المختصة على طلب تعديل في محتوى کود البناء العربي**

اسم الاشتراطات:

اسم المتطلبات:

رقم سجل الأمانة العامة:

العنوان	نوع التعديل	الاشتراطات/المتطلبات	المسلسل
النص المراد تعديله	إضافة/ حذف/ تغيير		
		نتائج التصويت العام المقتوح	
		اسم رئيس و أعضاء اللجنة	
		اللجنة الفنية	
		التاريخ	
		التوقيع	
		التصوية بالقبول او الرفض	
		سجل الأمانة العامة للجنة الدائمة	

Page 7 of 7

- 194 -

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee



الرقم:  
التاريخ:

## لائحة عمل اللجنة العربية الدائمة لاعداد وصياغة وتحديث الكودات العربية الموحدة لـ البناء لجنة الكودات العربية الموحدة لـ البناء

أولاً: تشكيل وانعقاد اللجنة عام:

### أ- تعريفات:

١- اللجنة العربية الدائمة لکود البناء: اللجنة المشكلة في المجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية. وتشير اليها بـ "اللجنة"

٢- کود البناء العربي: هو مجموعة الاشتراطات والمتطلبات الفنية وما يتبعها من لوائح تنفيذية المتعلقة بالبناء والتثبيت لضمان الحد الأدنى من السلامة والصحة العامة. ويشير اليه بـ "الکود".

٣- اللجنة الفنية: تشكل اللجنة الفنية من مقرر وأعضاء من ممثلي الدول العربية في "اللجنة". ويشير اليها بـ "اللجنة الفنية"

٤- فريق عمل: مجموعة من المتخصصين في مجال الكود تشكل وتعمل في كل دولة تشارك في اعداد الكود وتحديثه، ويرتبط بممثل الدولة في "اللجنة". ويشير اليه بـ "فريق عمل".

٥- ترتيب اللجنة بالمجلس الاقتصادي والاجتماعي بجامعة الدول العربية، وتكون تكون اللجنة من رؤساء المجال الوطنية للكودات بكل دولة أو من ينوب عنهم من التفنيين المتخصصين.

ج- ينتخب اللجنة رئيساً ونائب رئيس لفترة سنتين، ويغولى نائب الرئيس رئاسة أعمال اللجنة في حالة غياب الرئيس.

ب- يحضر اجتماعات اللجنة بصفة مرافق للاتحادات التي تشارك في اجتماعات اللجنة الفنيةطنية الاستشارية لمجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب ممثل عن مجلس وزراء الإسكان والتعمير العرب والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين، وللجنة اقتراح حضور جهات أخرى ذات العلاقة المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين.

هـ تعقد اللجنة اجتماعاً واحداً على الأقل في العام ويكون قبل اجتماع اللجنة الفنية العلمية الاستشارية بشهر واحد على الأقل.

ثـ تعقد اللجنة اجتماعاتها وتتفق توصياتها وفقاً للأنظمة المعمول بها في الجامعة.

جـ تعقد اللجنة اجتماعاتها في مقر الأمانة العامة للجامعة ما لم يتم توجيه الدعوة من أحد الدول الأعضاء، ثانياً: مهام اللجنة:

أ- اقتراح الآليات المناسبة لتوحيد الكودات العربية "الاسترشادية" ودراسة مدى إمكانية تطبيقها في الدول العربية مستقبلاً.

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee



الرقم:

التاريخ:

# اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي Saudi Building Code National Committee

الرّاجح

التاريخ:



كود البناء السعودي  
Saudi Building Code

**ثالثاً:** اللجان المنبئقة عن اللجنة:

## ٦- لجان اعداد الكوادر:

تشالجان فنية من الدول الأعضاء لإعداد الكودات - وفق وثيقة منهج خطة عمل اعداد الكود - وتحديثه دوريا  
وفقاً للبند خامساً

لـاختيار لجنة الكوادر العربية الموحدة للبنادق تكون عدّ أعضاء اللجان الفنية لا عدد الكوادر - بحد أدنى ثلاثة دول وحد أقصى خمس دول - على أساس الكفاءة العلمية والخبرة العلمية بناء على ترشيح من الدول ويراعي قدر الامكان التوزيع الجغرافي.

بـ- يكون لكل لجنة فنية لإعداد الكود مقرر من احدى الدول العربية، ويفضل أن يكون المقرر في حالة لجنة تحديد الكود من الدولة التي قامت في المشاركة باعدادها، وفي حالة الكود الجديدة من الدولة التي ستعده مسودة الامثلية بناءً على المقترن، كافة الأداء، الفنية المتعلقة بآعمال اللجنة

ـ جـ- تجتمع لجان إعداد الكوادر مرتين سنويًا أو أكثر إذا دعت الحاجة في دولة مقرري اللجان.  
ـ هـ- مهام لجان إعداد الكوادر:

- د- يتم إعداد اشتراطات أو مطلبات الكودات الجديدة استناداً إلى المسودات الأولية التي تعدّها الدول، وترفعها في مسودتها النهائية للجنة العربية الموحدة للبناء الدائمة
- هـ- يتم تحديث الكودات وفق البند رقم خامس والي تم اعتمادها وتخدمها في مسودتها النهائية للجنة العربية

٥- تحدد الفترة الزمنية لإعداد لوتحديث الكودة بما لا يتجاوز الثلاث سنوات.

**د- أن يتضمن إعداد أبوتحديث أي الكود العربي موحد للبناء ملحاً بالمصطلحات الفنية الواردة بالكود والمذكورة بين الدول العربية وما يقابلها بالفرنسية والإنجليزية.**

#### ٢- اللجان الفرعية، عمل فرعية المتخصصة:

تنشئ الدولة المعدة للكود فرق عمل فرعية متخصصة لتحقيق التوافق اللازم في الموضوعات المتباينة لأجزاء الكود المختلفة، تنشئ الدولة المعدة أو المحدثة للكود لجنة فرعية متخصصة لتحقيق التوافق اللازم في الموضوعات المتباينة للكودات المختلفة، ولها أن تتخذ كافة الإجراءات الفنية والإدارية والمالية في ذلك.

تشكل هيئة دائمة في كل دولة عربية لمتابعة بجراءات تجديد وتطوير مراجعة الكودات تتولى المهام الآتية:  
الاتساق مع جميع الجهات الأكاديمية ومراكز البحث وكذلك الجهات المنفذة للمشاريع لغرض دراسة آلية  
ملاحظات أو مقترنات تخص تقييم مدى الاستفادة من الكودات العربية الموحدة للبناء وتحديد الحاجة إلى

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:

التاريخ:



کود البناء السعودي  
Saudi Building Code

اجراء التحديث لأي من الکودات العربية الموحدة للبناء وتحديد الحاجة إلى اجراء التحديث لأي من الکودات على ضوء معطيات تطبيق تلك الکودات.

بـ تيسير اجراء البحوث والدراسات المتعلقة بالتحديثات أو الإضافات أو التعديلات التي تبرز الحاجة لها متضمناً ذلك تسمية الهيئات العلمية والفرق البحثية وتوفير التمويل اللازم لها ومواكبة الأبحاث والدراسات العلمية والعملية لغرض الاستفادة من النتائج الهدف للخدمات والتطوير.

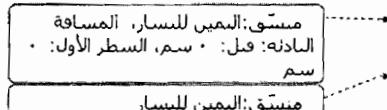
تـ دراسة الحاجة إلى إعداد الملحق التوضيحيه والأمثلة والإرشادات للكودات المختلفة.

ثـ الإجابة عن آية استفسارات أو إشكاليات تخص تطبيق وتنفيذ بند الکودات الموحدة للبناء.

جـ التعاون مع لجنة الکودات العربية الموحدة للبناء في اجراء البحوث المشتركة والاستفادة من نتائج الأبحاث المجرأة في الدول العربية للمواضيع المشابهة.

### رابعاً: صياغة وإخراج الکود

- ١ـ أن يشمل الکود على الإشتراطات الأساسية العامة والتي يمكن تطبيقها في جميع الدول العربية.
- ٢ـ يتم وضع المتطلبات الفنية المتغيرة - من قبل الدول الأعضاء - والتي تتوافق وتتلاءم مع طبيعة وظروف كل دولة عربية على حدة.
- ٣ـ أن يشمل الکود ملحق المصطلحات المستعملة في الکود باللغتين الإنجليزية والفرنسية مع مقابلها باللغة العربية ويكون المدخل باللغة العربية.
- ٤ـ تبرير وترجمة وكتابة الکود وفق الملحق ١ـ .
- ٥ـ كتابة الکود على برنامج معالج كلمات قابل للبحث (Searchable).



### خامساً: تحدث الکود

- ١ـ يتم تحدث الکود بشكل دوري كل خمس سنوات
- ٢ـ يجوز إضافة تعديلات على محتوى الکود بشكل سنوي بعد اعتماده من اللجنة الفنية المختصة
- ٣ـ يتم تشكيل لجان فنية مختصة لمراجعة واعتماد تحدث الکود العربي للبناء، وتحتاج مرتين في السنة بعد ادئتها ويدعوة الامانة العامة ومقرر اللجنة.
- ٤ـ يتم تقديم اقتراح التعديلات (إن وجدت) سنوياً وفق النموذج المرافق في الملحق ٢ـ إلى أمانة اللجنة الدائمة من قبل الدول الأعضاء أو المنظمات أو المؤسسات أو الشركات أو الأفراد في بداية شهر يونيو من كل عام، وقبل موعد اعتمادها من اللجنة الفنية بثلاث أشهر بعد اقصى.
- ٥ـ يتم عرض مقترن التعديلات في ورشة عمل مفتوحة للمختصين وبحضور أعضاء اللجنة الفنية المختصة والتصويت على قبول أو رفض مقترن التعديل.

# اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي

## Saudi Building Code National Committee

الرقم:

التاريخ:



کود البناء السعودي  
Saudi Building Code

- ٦- يتضمن مقتراح التعديل نص أصل الباب او الفصل او الجزء المراد تعديله أو تغييره، بالإضافة إلى النص المراد اضافته، والمراجع العلمية (الدراسات والبحوث) التي تزود مقتراح التعديل. وفق الجدول المرافق في الملحق-٢.
- ٧- تقوم الأمانة العامة للجنة الدائمة بحفظ سجلات التعديل والتغيير بشكل الكتروني وورقى وتضعه على صفحة اللجنة العنكبوتية.
- ٨- يتم اعتماد قرار التعديل بالقبول او الرفض حسب التمزج المرافق في الملحق-٢ ويتم وضعه على صفحة اللجنة العنكبوتية.
- ٩- تقوم الأمانة العامة للجنة الدائمة بتزويد الدول الأعضاء بنسخة من التعديلات بشكل سنوي بالإضافة كملحق للكود العربي للبناء.
- ١٠- يتم جمع كل التعديلات في نهاية السنة الخامسة وضافتها في النسخة المحدثة من الكود وطباعته كإصدار جديد لذلك العام.
- ١١- تقوم كل دولة بطباعة الإصدار الجديد للكود العربي للبناء وفق الاحتياج الفعلى لكل دولة وعلى نفقتها.

### سابعاً: تطبيق الكود

- ١- تقوم كل دولة اتخاذ الإجراءات النظامية لاعتماد الكود العربي للبناء وتطبيقه.
- ٢- تعتبر الاشتراطات والمتطلبات وحدة متكاملة وتعطي أولوية التطبيق للاشتراطات، ثم للمتطلبات. ويطبق الشرط الأكثر تقييداً والأكثر تحديداً في حال وجود اختلافات بين بنود الكود.
- ٣- تتولى كل دولة متابعة ورقابة تطبيق الكود، بما في ذلك التنسيق مع الجهات ذات العلاقة بتطبيق الكود.
- ٤- يطبق الكود على جميع أعمال البناء والتشييد بما في ذلك التصميم والتنفيذ والتشغيل والصيانة والهدم والتعديل وإعادة التأهيل للمباني والمنشآت.
- ٥- تكون اللجنة الدائمة جهة استشارية منفعة للدول الأعضاء في تطبيق الكود.

### سابعاً: التوعية والتدريب

- ١- تقوم اللجنة الدائمة باقتراح البرامج التوعوية والتدريبية لتطبيق الكود.
- ٢- يجوز لأعضاء اللجان الفنية اعداد وتقديم الدورات التربوية وورش العمل والمحاضرات واللقاءات التوعوية.
- ٣- يجوز لكل دولة إقامة الدورات والندوات وورش العمل ذات العلاقة ودعوة بقية الأعضاء من الدول العربية للمشاركة والحضور.
- ٤- يجوز لكل دولة اعداد وتأليف ادلة وكتيبات وتراثيات ونشرات مطبوعة تساعد على توضيح بنود الكود.

مسئل: المسافة البادئة: قيل: ٢,٥٤  
سم، بلا تعداد نقطي أو رقمي

رابعثامنا: منسق الاتصال لكل دولة:

- يختار رئيس اللجنة الوطنية المختصة بالكودات في كل دولة منسق اتصال يتولى:

اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي  
Saudi Building Code National Committee

الرقم:

التاريخ:



- ١- تعميم مسودات الكوادلات على الجهات الوطنية المعنية والجامعات ومراکز الابحاث وشركات المقاولات والمكاتب الاستشارية وغيرها.
- ٢- تجميع الملاحظات الواردة بشأنها.
- ٣- رفع الملاحظات إلى مقرري لجان الصياغة.
- ٤- توزيع الكوادلات المعتمدة على كافة الجهات ذات الصلة في الدولة.
- ٥- أي أعمال أخرى تتعلق بالكوادلات.

خامسًا: آلية التمويل:

- ١- تتولى الدولة المعنية (مقرر لجنة الصياغة) تحمل تكاليف إعداد الكوادلة ويمكنها استقطاب الدعم المالي من الجهات المعنية باستخدام الكوادلات والقطاع الخاص على أن يذكر ذلك في الصياغة النهائية للكوادلة.
- ٢- تقوم كل دولة بتحمل نفقات ممثليها في اللجان المختلفة.
- ٣- يتم تمويل نفقات طباعة الكوادلات من اشتراكات الدول في الحساب الخاص للمجلس.

السادس عشر: الأمانة الفنية للجنة:

تتولى الأمانة الفنية للمجلس وزراعة الإسكان والتعمير العربي بالاقتصادي والاجتماعي مهام الأمانة الفنية للجنة للكوادلات العربية الموحدة للبناء.

مسند: الخط: ١٢ نقطة، خط اللغة  
العربية وغيرها: ١٣ نقطة  
مسند: عادي، المسافة البادئة:  
قبل: . سم

الملحق - ١

كما هو في اللائحة السابقة

**اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**

الرقم:  
التاريخ:



منسق:اليمن لليسار

الملحق ٢-

**نموذج طلب تعديل في محتوى کود البناء العربي**

منسق:اليمن لليسار

اسم الاشتراطات:

منسق:اليمن لليسار

اسم المستطلبات:

منسق:اليمن لليسار

النص المراد تعديله	أصل نص المتن	نوع التعديل	الاشتراطات/المتطلبات	المسلسل
		إضافة/ حذف/ تغيير		

اسم مقترح التعديل

منسق:اليمن لليسار

الجهة

منسق:اليمن لليسار

التاريخ

منسق:اليمن لليسار

التوقيع

منسق:اليمن لليسار

سجل الأمانة العامة للجنة الدائمة

منسق:اليمن لليسار

ملاحظة: يمكن ارفاق قائمة المراجع والمستندات المؤيدة للتعديل في أوراق إضافية

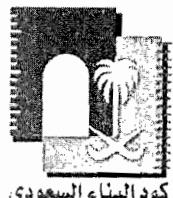
منسق:اليمن لليسار

منسق:اليمن لليسار

منسق:اليمن لليسار

منسق:اليمن لليسار

منسق:اليمن لليسار



# اللجنة الوطنية لكود البناء السعودي

二

الكتاب

مسقٌ إلى اليسار

منسق: يمين، اليمين لليسار

**نموذج توصية اللجنة الفنية المختصة على طلب تعديل في محتوى كود البناء العربي**

### اسم الاستر اطات:

### اسم المتطلبات:

رقم سجل الأمانة العامة:

النص المراد تعديله	نوع التعديل إضافة/ حذف/ تغيير	الاشتراطات/المتطلبات	المسلسل
		<u>نتائج التصويت العام المفتوح</u>	
		<u>اسم رئيس وأعضاء اللجنة</u>	
		<u>اللجنة الفنية</u>	
			<u>التاريخ</u>
			<u>التوقيع</u>
			<u>التصويمية بالقبول أو الرفض</u>

**اللجنة الوطنية لکود البناء السعودي**  
**Saudi Building Code National Committee**

الرقم:

التاريخ:



**سجل الأئمة العامة للجنة الدائمة**

مسند: العين للبسار

## **مرفق رقم 24**

## **النظام الداخلي**

### **للجنة الدائمة لководات البناء العربية**

#### **المادة الأولى**

**التعاريف** : يقصد بالمصطلحات التالية المعاني المبينة إزاء كل منها:

**الجامعة** : جامعة الدول العربية

**الأمانة العامة** : الأمانة العامة لجامعة الدول العربية

**اللجنة** : اللجنة الدائمة لkovodat البناء العربية

**المجلس** : المجلس الاقتصادي والاجتماعي لجامعة الدول العربية

**الأمانة الفنية للجنة**: الأمانة الفنية للجنة الدائمة لkovodat البناء العربية

#### **المادة الثانية**

**اختصاصات اللجنة**:

أولاً: يمثل عمل اللجنة اكمالاً لما انجزته لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء منذ تشكيلها عام 2004 ولغاية تحويلها إلى لجنة دائمة، وتتبني اللجنة القرارات الصادرة من مجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب بخصوص لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء السابقة.

ثانياً: تتخذ اللجنة القرارات التي تخص عملها وتخضع هذه القرارات لمصادقة المجلس.

ثالثاً: ترفع اللجنة تقاريرها وقراراتها إلى المجلس للموافقة عليها ومن ثم يتم عرضها على مجلس الجامعة.

رابعاً: يحضر اجتماعات اللجنة المنظمات العربية والاتحادات والجهات الدولية ذات الصلة بصفة مراقب اذا رأت اللجنة ذلك ضرورياً لإنجاز أعمالها.

خامساً: تعقد اللجنة اجتماعاتها وتتنفيذ قراراتها وفقاً لأنظمة المعمول بها في الجامعة.

#### **المادة الثالثة**

**العضوية**:

تكون العضوية في اللجنة لرؤساء اللجان الوطنية لkovodat بكل دولة أو من ينوب عنهم من المختصين، وفي حال عدم وجود لجنة وطنية لkovodat داخل الدولة، يمكن للجهة الوطنية المسئولة عن اعداد الكودات أن تكون هي من تمثل في اجتماعات اللجنة .

## المادة الرابعة

**مكان انعقاد اللجنة:**

تعقد اللجنة اجتماعاتها في مقر الجامعة ويجوز أن تجتمع في أية دولة عربية بناء على دعوة منها وبموافقة ثلاثة دول عربية.

## المادة الخامسة

**أدوار الانعقاد:**

تعقد اللجنة اجتماعا دوريا في كل سنة بناء على دعوة من الأمانة العامة وذلك خلال الربع الأخير من السنة ويجوز أن تعقد اللجنة اجتماعا استثنائي إذا دعت ضرورة العمل لذلك.

## المادة السادسة

**رئيسة اللجنة:**

تنتخب اللجنة رئيس ونائب رئيس لها لمدة سنتين قابلة للتجديد، ويتولى نائب الرئيس رئاسة أعمال اللجنة في حالة غياب الرئيس.

## المادة السابعة

**صحة الانعقاد واتخاذ القرارات:**

مع مراعاة أحكام ميثاق الجامعة يكون اجتماع اللجنة صحيحا بحضور ثلاثة أعضائها وتتخذ القرارات بأغلبية ثلاثة الحاضرين.

## المادة الثامنة

**الأمانة الفنية للجنة:**

تتولى الادارة المعنية في الأمانة العامة أعمال الأمانة الفنية للجنة.

- 1 - تنفيذ قرارات المجلس.
- 2 - التنسيق بين الدول العربية في مجال التدريب المهني وإقامة الندوات العلمية وغير ذلك من الأمور المشتركة التي تدعم التعاون العربي في مجال الكوادر.
- 3 - إقامة الصلات مع المنظمات والهيئات العربية والإقليمية والدولية المتخصصة في مجال الكوادر.
- 4 - توجيه الدعوة إلى اللجان الفنية التي تقرر اللجنة الدائمة تكوينها وإعداد جداول أعمالها والوثائق الخاصة بها.
- 5 - الإعداد لاجتماعات اللجنة الدائمة واللجان الفنية المتخصصة التي يتم تشكيلها وتسجيل المناشات والقرارات والتوصيات ومن ثم تبليغها إلى الدول الأعضاء.  
 وللأمانة الفنية الاستعانة بمن تراه من الخبراء والفنين لأداء مهامها وفق ما هو محدد في برنامج الإدارة السنوي وفقا للإجراءات المتبعة في الأمانة العامة.

## المادة التاسعة

مهام اللجنة:

أولاً: اقتراح الآليات المناسبة لتوحيد الكودات العربية "الاسترشادية" ودراسة مدى إمكانية تطبيقها في الدول العربية مستقبلاً.

ثانياً: 1- وضع برنامج وخطة عمل لإعداد كودات البناء العربية وتوزيع المهام بين الدول حسب الحال، مع الأخذ بالاعتبار الكودات التي تم اصدارها واعتمادها.

2- مراجعة الكودات العربية المعتمدة واعادة صياغتها بما يتنقى مع منهج اعداد كودات البناء العربية.

3- اقتراح مواضيع كودات جديدة لملى الفراغات التخصصية.

ثالثاً:

1- وضع خطة وبرنامج عمل لمراجعة وتحديث الكودات التي تم توحيدها واعتمادها.

2- تقييم مدى الاستفادة من الكودات العربية وتقديم المقترنات لتفعيل الاستفادة منها في ضوء النتائج وتلافي الصعوبات التي تعرّض تطبيق الكود.

3- مراجعة الكودات العربية وتحديثها، وطباعة نسخة جديدة بشكل دوري (كل خمس سنوات)، ويجوز إضافة التعديلات اللازمة سنوياً وفق آلية التحديث في (المرفق ...).

4- اعداد البحوث والدراسات العلمية والتطبيقية لتحديث الكودات العربية

رابعاً: اعداد واصدار الشروحات والادلة الارشادية للكودات العربية

1- اقتراح اليات تطبيق الكودات، والتنسيق في ذلك وفق الإجراءات النظامية لكل دولة وحسب المنهج الخاص لتطبيق الكودات (مرفق ....).

2- اقتراح وإقامة الندوات وورش العمل والمؤتمرات والدورات التدريبية والتوعوية.

خامساً: بناء قاعدة المعلومات للمصطلحات العلمية.

سادساً: اقتراح ومتابعة اصدار الموصفات القياسية والفنية والمعايير ذات العلاقة. (Standards).

سابعاً: مراجعة وتحديث مهام اللجنة، وتشكيل لجان وفرق عمل فنية متخصصة.

ثامناً: التنسيق مع المنظمات والجهات الدولية ذات العلاقة.

تاسعاً: الإشراف الإداري والفنى على أعمال اللجان وفرق العمل المتخصصة عنها.

## المادة التاسعة

### **اللجان المنبثقة عن اللجنة:**

#### **أولاً: لجان إعداد الكود:**

- أ- تنشأ لجان فنية من الدول الأعضاء لإعداد الكود - وفق منهج اعداد الكودات (مرفق رقم ...).
- ب- يكون عدد أعضاء اللجان الفنية لإعداد كل كود - بحد أدنى ثلاثة دول وحد أقصى خمس دول - على أساس الكفاءة العلمية والخبرة العلمية بناء على ترشيح من الدول ويراعى قدر الإمكان التوزيع الجغرافي.
- ت- يكون لكل لجنة فنية لإعداد الكود مقرر من إحدى الدول العربية، ويفضل أن يكون المقرر هي الدولة التي اعتمد كودها الوطني كأساس للكود العربي ، ويتولى المقرر كافة الأمور الفنية المتعلقة ب أعمالها.
- ث- تجتمع لجان إعداد الكود مرتين سنويًا أو أكثر إذا دعت الحاجة في دول مقرري اللجان.

#### **مهام لجان إعداد الكودات**

- ا- يتم إعداد اشتراطات او متطلبات كودات البناء العربية الجديدة استناداً إلى المسودات الأولية التي تعدتها الدول، وترفعها في مسودتها النهائية لللجنة الدائمة.
- ب- تحدد المدة الزمنية لإعداد الكود بما لا يتجاوز الثلاث سنوات.
- ت- الرد تفصيلياً على ملاحظات الدول حول مسودة الكود بالقبول أو الرفض مع شرح الأسباب وإعادة صياغة الكود طبقاً للملاحظات في حالة قبولها.
- ث- أن يتضمن إعداد الكود ملحقاً بالمصطلحات الفنية الواردة بالكود والمتدولة بين الدول العربية وما يقابلها بالإنجليزية والفرنسية.

#### **ثانياً: لجان تحديث الكودات:**

تشكل لجان فنية من متخصصين تقوم بمتابعة وتنسيق اجراءات تحديث كودات البناء العربية وفق منهج تحديث الكودات (مرفق رقم ...). وت تكون اللجنة من مقرر وأعضاء من الدول العربية، ويفضل أن يكون المقرر من الدولة التي شاركت في اعداد الكود.

#### **ثالثاً: فرق عمل فرعية متخصصة:**

تنشئ الدولة المعدة أو المحدثة للكود فرق عمل فرعية متخصصة لتحقيق التوافق اللازم في الموضوعات المشابهة لأجزاء الكود المختلفة، ولها أن تتخذ كافة الاجراءات الفنية والإدارية والمالية في ذلك.

**رابعاً:** تقوم كل دولة عربية بتقديم تقرير سنوي إلى اجتماعات اللجنة الدائمة يتضمن ما تم تحقيقه من نشاطات ونتائج بخصوص اعداد وتحديث وتطبيق كودات البناء العربية.

#### **خامساً: منسق الاتصال لكل دولة:**

يختار رئيس اللجنة الوطنية المختصة بالكود في كل دولة منسق اتصال يتولى:

- تعليم مسودات الكود على الجهات الوطنية المعنية والجامعات ومراكز الأبحاث وشركات المقاولات والمكاتب الاستشارية وغيرها.

- 2- تجميع الملاحظات الواردة بشأنها.
- 3- رفع الملاحظات إلى مقرري لجان الصياغة.
- 4- توزيع الكود المعتمدة على كافة الجهات ذات الصلة في الدولة.
- 5- أي أعمال أخرى تتعلق بالكود.

**سادساً: آلية التمويل:**

- 1- تتولى الدولة المعنية (مقرر لجنة الصياغة) تحمل تكاليف إعداد الكودة ويمكنها استقطاب الدعم المالي من الجهات المعنية باستخدام الكود والقطاع الخاص على أن يذكر ذلك في الصياغة النهائية للكود.
- 2- تقوم كل دولة بتحمل نفقات مماثلتها في اللجان المختلفة.

**سابعاً: الأمانة الفنية للجنة:**

تتولى الأمانة الفنية لمجلس وزراء الإسكان والتعهير العرب مهام الأمانة الفنية للجنة.



الأمانة العامة  
القطاع الاقتصادي  
ادارة البيئة والإسكان  
والموارد المائية والتنمية المستدامة

ملحق رقم ( ١ )

**وثيقة الأرقام التعريفية**  
**( Identification Number )**  
**لكردات البناء العربية**

المعتمدة من المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الاسكان والتعهير العرب في اجتماعه ( 71 ) والتعديلات المعتمدة في الاجتماع  
( 75 )



الأمانة العامة  
القطاع الاقتصادي  
ادارة البيئة والإسكان  
والموارد المائية والتنمية المستدامة

**وثيقة الأرقام التعريفية ( Identification Number ) لکودات البناء العربية**

**اولاً : کود العموميات ، الترقيم الاساسي 000**

الترقيم الفرعی	اسم الكود الفرعی	اسم الكود والترقيم الأساسي
000	کود العربي الموحد للبناء	کودات العموميات
001	مدونة جمال المدينة	000

**ثانياً : كودات البنية الأساسية : الترقيم الأساسي 100**

الترقيم الفرعى	اسم الكود الفرعى	اسم الكود والترقيم الأساسي
101	<b>كود محطات تنقية (تحلية) مياه الشرب والصرف الصحي</b>	<b>كودات البنية الأساسية 100</b>
101/1	محطات تنقية (تحلية) مياه الشرب	
101/2	الروافع لمياه الشرب	
101/3	محطات الربع لمياه الصرف الصحي	
101/4	اعمال معالجة مياه الصرف الصحي لاعادة استخدامها في المجالات المختلفة	
101/5	التشغيل والصيانة لمحطات تنقية (تحلية) مياه الشرب والصرف الصحي	
102	<b>كود الشبكات والمواسير لمياه الشرب والصرف الصحي</b>	
102/1	خطوط الشبكات والمواسير لمياه الشرب	
102/2	خطوط الشبكات والمواسير لمياه الصرف الصحي	
103	<b>كود اعمال الطرق</b>	
103/1	الدراسات الاولية للطرق	
103/2	هندسة المرور	
103/3	التصميم الهندسي للطرق	
103/4	مواد الطرق واختباراتها	
103/5	تصميم وإنشاء الجسور	
103/6	التصميم الانشائي للطرق	
103/7	حماية الطرق من الأمطار والسيول والرمال المتحركة	
103/8	معدات تنفيذ الطرق	
103/9	اشتراطات تنفيذ أعمال الطرق داخل وخارج المدن	
103/10	أعمال الصيانة	
103/11	مدونة المواصلات	
104	<b>كود الجسور</b>	

105	المواصفات الفنية للطرق والجسور	
-----	--------------------------------	--

**ثالثاً : كودات المعايير التصميمية الوظيفية للمباني**

<b>الترقيم الفرعي</b>	<b>اسم الكود الفرعي</b>	<b>اسم الكود والترقيم الأساسي</b>
201	كود متطلبات الفراغ في المباني	كودات المعايير الوظيفية للمباني
202	كود متطلبات البناء لذوي الاحتياجات الخاصة	
203	كود مأوى السيارات	200
204	كود المباني التعليمية	
205	كود الصوامع	
206	كود الأماكن العلاجية ( المستشفيات )	
207	كود أماكن العبادة	
208	كود المباني التجارية	
209	كود الفنادق والمنشآت السياحية	
210	كود مباني المحاكم	
211	كود المنشآت الاصلاحية والأمنية	
212	كود الأسواق العامة والتخزين	
213	كود المباني الترفيهية ( مسارح - سينما - أوربرا )	
	كود الملاجئ	

#### رابعاً : كودات الاعمال الانشائية

الترقيم الفرعي	اسم الكود الفرعي	اسم الكود والترقيم الأساسي
301	كود الاعمال	كودات الاعمال الانشائية
302	كود ميكانيكا التربية واستطلاع الموقع	300
302/1	دراسة الموقع	
302/2	الاختبارات المعملية	
302/3	الاساسات الضحلة	
302/4	الاساسات العميقه	
302/5	الاساسات على التربية ذات المشاكل	
302/6	الاساسات المعرضة للاهتزازات والاحمال الديناميكية	
302/7	الاعمال التربوية ونزع المياه	
302/8	المصطلحات الفنية	
302/9	كود الاحتياجات المطلوبة في تصميم المباني المقاومة للزلازل	
303	كود المنشآت الخرسانية المسلحة	
304	كود المنشآت العامة في تنفيذ المشاريع الانشائية	
306	كود اعمال الجدران الحاملة وغير الحاملة	
307	كود السقالات	
308	كود المنشآت الخرسانية سابقة الصب	
309	كود البناء بالطين	
310	كود مواد البناء واستعمالاتها في صناعة البناء	
311	كود الخرسانة سابقة الاجهاد	
312		

#### خامساً : كودات خدمات المباني

الترقيم الفرعي	اسم الكود الفرعي	اسم الكود والترقيم الأساسي

		<b>كود خدمات المباني</b>
401		<b>كود التركيبات الصحية في المباني</b>
401/1		هندسة التركيبات الصحية في المباني
401/2		الاعمال التنفيذية للمياه الساخنة وحمامات السباحة
401/3		تجهيز المطابخ والمغاسل التجارية
402		<b>كودات الاعمال الكهربائية في المباني</b>
402/1		<b>كود التمديدات الكهربائية وتركيباتها</b>
402/2		<b>كود الانارة</b>
402/3		<b>كود الحماية من الصواعق</b>
402/4		<b>كود مولدات الطوارئ</b>
402/5		أنظمة تحسين معامل القدرة
402/6		أنظمة التاريف
403		<b>كود المصاعد في المباني</b>
403/1		المصاعد الكهربائية
403/2		المصاعد الهيدروليكيّة
403/3		السلام - المشابيات الكهربائية
404		<b>كود التكييف والتبريد والتدفئة المركزية</b>
404/1		<b>كود تكييف الهواء</b>
404/2		<b>كود التبريد</b>
404/3		<b>كود التحكم والكهرباء لعدات التكييف والتبريد</b>
404/4		<b>كود التدفئة المركزية</b>
404/5		<b>كود التهوية الميكانيكية</b>
404/6		<b>كود التثليج</b>
405		<b>كود حماية المنشآت من الحرائق</b>
405/1		حماية المنشآت من الحرائق
405/2		أنظمة خدمات المبني للحد من الحرائق
405/3		أنظمة الكشف والانذار من الحرائق
405/4		أنظمة اطفاء الحرائق
406		المواصفات الفنية للاعمال الميكانيكية
		<b>400</b>

#### سادساً : كودات متطلبات وتصميمات المباني الملائمة العوامل البيئية

الترقيم الفرعي	اسم الكود الفرعي	اسم الكود والترقيم الأساسي
-------------------	------------------	-------------------------------

501	كود العزل الحراري	كودات متطلبات وتصميمات المباني
502	كود العزل المائي والرطوبة في المباني	
503	كود العزل الصوتي	
504	كود المباني المؤففة	
504/1	المباني السكنية	
504/2	المباني غير السكنية	
505	كود التهوية الطبيعية	
506	كود متطلبات الإضاءة الطبيعية	
507	كود التخلص من النفايات في المباني المختلفة	
508	كود الابنية الخضراء	

#### **سابعاً : كودات المنشآت الخاصة (متنوعة)**

الملحق رقم (2)

نموذج طلب تعديل في محتوى كود البناء العربي

**اسم الاشتراطات:**

اسم المتطلبات:

النص المراد تعديله	أصل نص المتن	نوع التعديل إضافة/ حذف/ تغيير	الاشتراطات/المتطلبات	السلسل
			اسم مقترح التعديل	
			الجهة	
			التاريخ	
			التوقيع	
			سجل الأمانة العامة للجنة الدائمة	

**ملاحظة:** يمكن ارفاق قائمة المراجع والمستندات المؤيدة للتعديل في أوراق اضافية

**نموذج توصية اللجنة الفنية المختصة على طلب تعديل في محتوى كود البناء العربي**

اسم الاشتراطات:

### **اسم المتطلبات:**

رقم سجل الأمانة العامة:

(مرفق رقم 1)

منهج اعداد وتحديث وتطبيق كودات البناء العربية

أولاً: صياغة وإخراج كودات البناء العربية وفق المنهج الموحد التالي :

1. أن يشمل الكود على الاشتراطات الأساسية العامة والتي يمكن تطبيقها في جميع الدول العربية.
2. أن يتم وضع المتطلبات الفنية المتغيرة والتي تتوافق وتتلاءم مع طبيعة وظروف كل دولة عربية على حدة في ملائق.
3. أن يشمل كل كود ملحق المصطلحات المستعملة في الكود باللغتين الإنجليزية والفرنسية مع مقابلها باللغة العربية ويكون المدخل باللغة العربية.
4. تبويب وترقيم وكتابة الكود حسب الورقة المقدمة من المملكة العربية السعودية والتي تم تطويرها في ضوء ملاحظات أعضاء لجنة الكودات العربية الموحدة للبناء (مرفق رقم (1)).
5. كتابة الكود على برنامج معالج كلمات قابل للبحث (Searchable).

## 1-1 قواعد عامة

1/1-1 تكتب جميع الاشتراطات الأساسية العامة للمنشآت أو المواد أو الأماكن أو الأزمنة ضمن كود البناء. وتكتب المتطلبات الفنية المتغيرة بتغيير الأماكن أو الأزمنة أو المواد وكذلك طرق التصميم أو التنفيذ أو الاختبار ضمن المتطلبات الفنية المتغيرة لكل دولة عربية في الملحق الخاصة بها، وذلك حسب المثال المرفق.

2/1-1 عدم الربط بين ترقيم الاشتراطات الأساسية والفنية بترقيم الملحق. فالباب الرابع على سبيل المثال لموضوع في الاشتراطات قد لا يكون لنفس الموضوع في المتطلبات الفنية.

## 2-1 الورق المستخدم وإعداد الصفحات

### 1/2-1 مقاس الورق

A4 ( 297 مم × 210 مم )

العرض: 21 سم

الارتفاع: 29.7 سم

### 2/2-1 تخطيط

بداية المقطع: صفحة جديدة

اتجاه المقطع: من اليمين إلى اليسار للغة العربية  
من اليسار إلى اليمين للغة الانجليزية

### 3/2-1 اعتبارات الحاشية

رأس وذيل الصفحة: 2.00 سم

جانبي الصفحة: 2.00 سم من اليسار و 2.50 سم من اليمين

### 4/2-1 تزييل الصفحات

يكتب في أسفل الصفحة من اليمين رقم الكود ، وفي وسط الصفحة تاريخ الإصدار بالسنة الميلادية ، وعلى يسار الصفحة رقم الباب / رقم الصفحة .

## 3-1 برنامج معالجة الكلمات :Windows XP – Microsoft Word

1/3-1 يكتب كود البناء العربي باللغة العربية فيما عدا بعض المصطلحات التي لا يمكن تعريبها، وتكون جميع الفقرات مكتوبة بـ (Simplified Arabic) باللغة العربية و (Times New Roman) باللغة

الإنجليزية بالإضافة إلى ضرورة مراعاة أن تكون الفقرات ذات تنسيق مننظم باستثناء السطر الأخير من الفقرة أو العنوانين.

2/3-1 يكون حجم الخطوط المستخدمة 14 لجميع الكتابات باللغة العربية للمنت المتن أما العنوان الرئيسة وعنوانين الجداول والأشكال فتكون بخط 14 غليظ على أن تكون المسافة بين الأسطر مسافة واحدة فقط.

3/3-1 يكون حجم الخطوط المستخدمة 12 لجميع الكتابات باللغة اللاتينية والأرقام .

4/3-1 يكون عنوان الباب بخط 16 غليظ في وسط الصفحة تحت رقم الباب .

5/3-1 يستخدم للأرقام التعريفية حجم خط 14 عادي.

#### 4-1 الطباعة

1/4-1 عند استخدام علامات الترقيم (، - ؛ - : - ) يترك فراغ بعدها ويتم لصقها بالكلمة التي قبلها حتى لا تبقى إحدى هذه العلامات بسطر لوحدها .

2/4-1 لصق إشارة - (المستعملة ضمن النص) بالكلمة التي بعدها ويترك فراغ قبلها . أما في العنوان ، فلا داعي لترك أي فراغ سواء قبلها أو بعدها .

3/4-1 يترك فراغ قبل إشارات العمليات الحسابية (+، -، ×، ÷، =) وفراغ بعدها من أجل الوضوح .

4/4-1 عدم ترك أي فراغ بين إشارات الأقواس { ( ) [ ] } والكلمات ضمنها .

5/4-1 يترك فراغ بعد حرف العطف (و) حسب الحاجة (مثال و وضع ) .

6/4-1 يترك فراغ قبل عنوان الفصل فقط .

7/4-1 يستعمل التغليظ (Bold) بالعنوانين الباب ، الفصل ، البند ، الفقرة ، الفقرة الفرعية . وتكون في سطر مستقل وتكتب كما يلي : ترك 2.50 سم من اليمين ثم يكتب رقم الفصل أو البند ثم مسافة Tap ثم إسم العنوان ثم يبدأ سطر جديد لكتابة المتن بمسافة Tap .

#### 5-1 الوحدات والمعادلات والأرقام

1/5-1 استعمال الوحدات الدولية ISO (N-m-s-gr-Pa) وأجزائها : الميلي (m) والميكرو (μ) ومضارعاتها : الكيلو (k) والميجا (M) والجيغا (G) ، مع العلم بأن الكيلو تكتب بحرف صغير k وليس بحرف كبير K لأن الحرف الكبير K يرمز للكيلون وهي وحدة الحرارة الديناميكية .

2/5-1 كتابة المعادلات بالحروف اللاتينية فقط ، وكذلك كتابة الوحدات بالحروف اللاتينية فقط .

3/5-1 كتابة المعادلات مرة واحدة فقط (و وضعها بين قوسين) بالوحدات الدولية (SI) مع إعطاء عوامل التحويل بين النظامين .

4/5-1 تكتب وتقرأ الأرقام العربية من اليمين إلى اليسار. أما المعادلات فتكتب بالأرقام العربية والحراف اللاتينية ومن اليسار إلى اليمين .

## 6-1 ترقيم العناوين (Identification numbers)

1/6-1 العدد الأقصى للأرقام 5 .

باب	فصل	بند	فقرة	عبارة
- 3	2- 3	1/2- 3	1/1/2- 3	1/1/1/2- 3

تقرأ كالتالي: الباب 3 (تصنيف الإشغال)، الفصل 2 (الأصناف)، البند 1 (المساحات المستخدمة عرضياً)، الفقرة 1 (التقسيم والفصل)، ثم رقم العبارة.

2/6-1 يُفصل رقم الباب (Chapter) عن رقم الفصل (Section) بشرطه (-) ويشمل ذلك المعادلات والجداول والأشكال.

3/6-1 تستخدم ( / ) للفصل بين بقية أرقام الفصول والمعادلات والجداول والأشكال.

4/6-1 المحافظة على تبعية الفصول والبنود وأجزائها باستخدام الإزاحة (Indentation)، ويكتفي لذلك الإزاحة الناتجة عن الترقيم، ويكون على النحو التالي:

مثال عن الإزاحة لبيان التبعية:

### 1-1 السيطرة على انتشار الحرائق

توفر المتطلبات الوقائية للحد من انتشار الحرائق من أجل السيطرة على حجم الحرائق وحصره في أصغر حيز ممكن ومنع انتشاره داخل المبنى نفسه أو انتقاله إلى المبني المجاورة.

1/1-1 يقسم المبني أو الطابق إلى أقسام منفصلة تدعى (قطاعات مانعة لانتشار الحرائق).

1/1/1-1 لا تزيد المساحة أو الحجم عن الحد المسموح به في جدول تجزئة المبني لقطاعات مانعة لانتشار الحرائق. ويكون تصميم القطاعات المانعة لانتشار الحرائق وفقاً لجدول رقم 3 "تجزئة المبني لقطاعات مانعة لانتشار الحرائق".

2/1/1-1 بصرف النظر عن المساحات الواردة في الجدول السابق 1-3 "تجزئة المبني لقطاعات مانعة لانتشار الحرائق" تعتبر كل وحدة من الوحدات التالية قطاع حرائق مستقل:

1/2/1/1-1 الطابق في المبني متعددة الطوابق.

5/6 يجوز الترقيم العددي غير المرتبط بتسلسل رقمي في بعض من الفصول و البنود طالما أنه أزبح (Indented) وكتب تحت الجملة السابقة التي يتبعها.

6/6 لا يسمح باستخدام النقاط (.) بما يعني أنه لا يوجد (Reference number) يمكن الرجوع إليه والنقاش عليه إذا كانت الفقرات أساسية. أما إذا كانت الفقرات سردية أو نوعيات متشابهة فقد يتجاوز عن استخدام هذا الترقيم.

7/6 بالنسبة للفقرات الجزئية من خامس رقم ، فسيتم الترقيم للفروع على النحو التالي : (أ) ، (ب) ، (ج) ... أما الفقرات الفرعية (1) ، (2) .... .

#### 7- الجداول والأشكال التوضيحية

1/7 يكتب عنوان الجدول في أعلى، ويكتب عنوان الشكل في أسفله، على أن يسبق عنوان الجدول أو الشكل رقم الجدول أو الشكل.

2/7 يكون رقم الشكل أو الجدول من رقم الباب ثم رقم الفصل يليه تسلسل الشكل أو الجدول في ذلك الفصل.

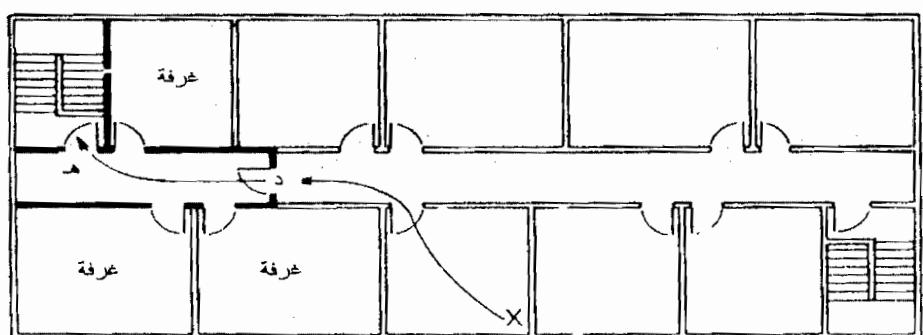
3/7 تكون الأشكال أو الجداول في وسط السطر، على أن تكون المسافة بين عنوان الجدول والسطر السابق له بمقدار مسافة ونصف، وتكون المسافة بين عنوان الشكل والسطر الذي يليه بمقدار مسافة ونصف، على أن يترك سطر فراغ بين ذيل الشكل وعنوانه (أنظر المثالين أدناه).

مثال 1 عن الجداول:

**جدول 1-1/1 تصنیف المباني والمنشآت من حيث خطورتها**

الوصف	درجة الخطورة
وهي المبني التي تكون محتوياتها ضعيفة الاحتراق بحيث لا يتحمل اشتعال الحريق ذاتيا وبالتالي فالخطورة المحتملة تتمثل في حالة الذعر والتزاحم على المخارج أثناء التعرض للحرق والدخان من مصادر خارجية.	الخطورة الخفيفة
وهي المبني التي تحرق محتوياتها بسرعة انتشار متوسطة، أو ينبعث منها كمية ملحوظة من الدخان، لكنها لا تنتج أبخرة سامة، ولا تحدث انفجارات عند احتراقها.	الخطورة المتوسطة
وهي المبني التي تحرق محتوياتها بسرعة فائقة، أو تنتج أبخرة سامة أو انفجارات.	الخطورة العالية

مثال 2 عن الأشكال:



شكل 3-1/1 قياس مسافة الانتقال

#### 8-1 المعادلات الرياضية

- 1/8-1 تكتب المعادلات باللغة اللاتينية من اليسار الى اليمين ويكتب الرقم على اليمين.
- 2/8-1 يتكون رقم المعادلة الرياضية من رقم الباب ثم رقم الفصل يليه تسلسل المعادلة في ذلك الفصل.
- 3/8-1 يكتب رقم المعادلة بين قوسين ويكون محاذياً لنهاية السطر.
- 4/8-1 تكتب المعادلات الرياضية وسط السطر كما في الأشكال والجداول، وكما هو موضح في المثال التالي:

$$V_n = V_c + V_s \quad (3.1.1)$$

#### 9-1 الأرقام التعريفية (Identification numbers)

- 1/9-1 ترقم أجزاء كود البناء العربي على النحو المبين في وثيقة الارقام التعريفية للكوادت العربية الموحدة للبناء (ملحق رقم 1) ، ويظهر هذا الترقيم على اغلفة المطبوعات المعنية .
- 2/9-1 ترقم المتطلبات الفنية لکود البناء العربي على النحو المبين في وثيقة الارقام التعريفية للكوادت العربية الموحدة للبناء (ملحق رقم 1) ، ويظهر هذا الترقيم على اغلفة المطبوعات المعنية .

#### 10-1 الإحالات (Cross Referencing)

### **1/10-1 من النواجح إلى فصول أو بنود ضمن كود البناء العربي**

تكون بعبارات مثل: أنظر، حسب، وفقاً لما في، كما في، وذلك حسب السياق وطبيعة الإحالة ثم يذكر الفصل أو البند المحال إليه حسب مكانه على النحو التالي:

أ. إذا كان في الاشتراطات الأساسية نفسها: الفصل 3-1 أو البند 3-2/1.

ب. إذا كان في اشتراطات أساسية أخرى: الفصل 4-1 ك.ب.ع 201 أو البند 4-2 ك.ب.ع

201

ج. إذا كان في أي من المتطلبات الفنية: الفصل 3-1 ك.ب.ع 201 م

### **1/10-2 من الاشتراطات إلى جدول أو شكل ضمن كود البناء العربي**

تكون بعبارات مثل: أنظر، كما هو مبين في، ثم يذكر الجدول أو الشكل المحال إليه حسب مكانه على النحو التالي:

1. إذا كان في الاشتراطات الأساسية نفسها: جدول 3-1.

2. إذا كان في اشتراطات أساسية أخرى: جدول 3-2 ك.ب.ع 201 أو شكل 3-2 ك.ب.ع

201

3. إذا كان في أي من المتطلبات الفنية: جدول 3-1 ك.ب.ع 201 م

### **1/10-3 من الاشتراطات إلى معادلة حسابية**

تكون بعبارات مثل: باستخدام، على أن تتحقق، ثم تذكر المعادلة المحال إليها حسب مكانها على النحو التالي:

1. إذا كانت المعادلة في الاشتراطات الأساسية نفسها: معادلة 3-1.

2. إذا كانت المعادلة في اشتراطات أساسية أخرى: معادلة 3-2 ك.ب.ع 201

3. إذا كانت المعادلة في أي من المتطلبات الفنية: معادلة 3-1 ك.ب.ع 201 م

## **11-1 المراجع**

يشار إلى المراجع بداخل المتن بالأرقام حسب أولوية ذكرها، تقدم المراجع جميعها تحت عنوان المراجع في نهاية كل باب بالطريقة المتبعة في النظام التالي:

1/11-1 يشار إلى الدوريات في المتن بأرقام داخل أقواس مربعة على مستوى السطر، أما في قائمة المراجع فيبدأ المرجع بذكر رقمه داخل قوسين مربعين باسم عائلة المؤلف ثم الأسماء الأولى أو اختصاراتها فعنوان البحث (بين علامتي تصميم) باسم الدورية (بالبند المائل) فرقم المجلد ، فرقم العدد فسنة النشر (بين قوسين) ثم أرقام الصفحات.

مثال:

- [1] رزق ، إبراهيم أحمد "مصادر وأنماط الاتصال المعرفي الزراعي لزراعة منطقة القصيم بالمملكة العربية السعودية" مجلة كلية الزراعة ، جامعة الملك سعود، 9، ع(1987) ، 63-77 .  
[2] يشار إلى الكتب في المتن داخل قوسين مربعين مع ذكر الصفحات، مثل ذلك [8، ص16].  
أما في قائمة المراجع فيكتب رقم المرجع داخل قوسين مربعين متبعين باسم عائلة المؤلف ثم الأسماء الأولى أو اختصاراتها فعنوان الكتاب (بالبنط المائل) فمكان النشر ثم الناشر فسنة النشر.

مثال:

- [2] الخالدي ، محمود عبد الحميد. قواعد نظام الحكم في الإسلام . الكويت: دار البحث العلمية ، 1980.

- [3] عندما ترد في المتن إشارة إلى مرجع سبق ذكره يستخدم رقم المرجع السابق ذكره (نفسه) مع ذكر أرقام الصفحات المعنية بين قوسين مربعين على مستوى السطر.

- [4] مراعاة عدم استخدام الاختصارات مثل: المرجع نفسه، المرجع السابق....الخ.  
[5] الحواشي: تستخدم لتزويد القارئ بمعلومات توضيحية. يشار إلى الحاشية في المتن برقم مرتفع عن السطر<sup>1</sup>. ترقم الحواشي متسلسلة داخل المتن ويمكن الإشارة إلى مرجع داخل الحاشية.- في حالة الضرورة- عن طريق استخدام رقم المرجع بين قوسين مربعين بنفس طريقة استخدامه في المتن.  
توضح الحواشي أسفل الصفحات التي ذكرت بها ويفصلها عن المتن خط.

<sup>1</sup> مثال عن الحواشي

#### 12-1 المواصفات المرجعية:

تكتب المواصفة المرجعية ضمن ملحق المتطلبات الفنية وذلك على النحو التالي:  
م.ق.س (مواصفة قياسية سعودية) 378/1983 - اختبارات الخرسانة: اختبار معامل الدك - الهيئة العربية السعودية للمواصفات والمقاييس ، الرياض ، 1983م.  
ASTM, C73-99a, Specification for Calcium Silicate Face Brick (Sand-lim Brick), ASTM, PA 19428-2959, USA, 1999

#### 13-1 المصطلحات العلمية:

تكتب المصطلحات العلمية المتدولة بين الدول العربية ومايقابلها بالإنجليزية والفرنسية ضمن ملحق الاشتراطات الأساسية لكودات البناء العربي.

#### 14-1 الإصدارات المستقبلية:

إضافة إلى الاشتراطات الأساسية والمتطلبات الفنية، يتطلب اصدار بعض الأدلة والشروط الخاصة لكودات البناء العربي ومنها على سبيل المثال لا الحصر:

1/14-1 **الأدلة الإرشادية (Manuals)** : تصدر أدلة إرشادية توضح فيها كيفية التعامل مع بنود ومواضيع الاشتراطات الأساسية والمتطلبات الفنية لكود البناء العربي وتطبيقاته.

1/14-2 **كتيبات الشروحات (Commentary)** : تصدر كتيبات الشروحات توضح فيها بيان بالغرض والأهداف من محتويات بنود الاشتراطات والمتطلبات الفنية.

1/14-3 **الرسومات التوضيحية (Explanatory Drawings)** : تصدر رسومات مستقلة أو ضمن الأدلة الإرشادية أو كتيبات إرشادية توضح وتشرح فيها المواضيع والبنود المتعلقة بالكود أو جزء منها.

## مرفق (2)

### ثانياً: منهج تحدث كودات البناء العربية

- 1- يتم تحدث الكود بشكل دوري كل خمس سنوات
- 2- يجوز إضافة تعديلات على محتوى الكود بشكل سنوي بعد اعتماده من اللجنة الفنية المختصة.
- 3- يتم تشكيل لجان فنية مختصة لمراجعة واعتماد تحدث الكود العربي للبناء. وتجتمع مرتين في السنة بحد أدنى وبدعوة الأمانة العامة ومقرر اللجنة.
- 4- تقوم اللجان الوطنية للكودات بتشكيل هيئات لمتابعة اجراءات تحدث وتطوير ومراجعة الكودات تتولى المهام الآتية:
  - أ- التنسيق مع جميع الجهات الأكademية وcentres of research وكذلك الجهات المنفذة لمشاريع لغرض دراسة اي ملاحظات او مقترنات تخص تقويم مدى الاستفادة من كودات البناء العربية وتحديد الحاجة الى اجراء التحدث لا ي من الكودات على ضوء معطيات تطبيقها.
  - ب- تنسيق اجراء البحوث والدراسات المتعلقة بالتحديثات والإضافات او التعديلات التي تبرز الحاجة لها متضمن ذلك تسمية الهيئات العلمية والفرق البحثية وتوفير التمويل اللازم لها ومواكبة الابحاث والدراسات العلمية والعالمية.
  - ت- دراسة الحاجة الى اعداد الملحق التوضيحية والادلة والارشادات للكودات المختلفة.
  - ث- الاجابة عن اي استفسارات او اشكالات تخص تطبيق وتنفيذ بنود الكودات الموحدة للبناء.
- ج- التعاون مع اللجنة الفنية المعنية بتحديث الكودات المشكلة في اللجنة الدائمة بخصوص اجراء البحوث المشتركة والاستفادة من نتائج البحوث المجرأة في الدول العربية للمواضيع المشابهة.
- 5- تقدم اقتراح التعديلات الى اللجان الوطنية من قبل المنظمات او المؤسسات او الشركات او الافراد بغرض النظر بخصوصها واقتراح اجراء البحوث والدراسات بتصديقها.
- 6- تقدم اقتراح التعديلات (ان وجدت) من قبل اللجان الوطنية سنويا الى اللجنة الدائمة وفق النموذج المرافق في الملحق 2 في بداية شهر يونيو من كل عام، وقبل موعد اعتمادها من اللجنة الفنية بثلاث أشهر بحد اقصى.
- 7- يتم عرض مقترن التعديلات على لجنة فنية مشكلة من 7 من المختصين لغرض دراسة المقترن والتصويت على قبول او رفض مقترن التعديل.
- 8- يتضمن مقترن التعديل نص أصل الباب او الفصل او الجزء المراد تعديله او تغييره، بالإضافة الى النص المراد اضافته، والمراجع العلمية (الدراسات والبحوث) التي تؤيد مقترن التعديل. وفق النموذج المرافق في الملحق 2.
- 9- تقوم الأمانة العامة للجنة الدائمة بحفظ سجلات التعديل والتغيير بشكل الكتروني وورقي وتضعه على صفحة اللجنة العنكبوتية.
- 10- يتم اعتماد قرار التعديل بالقبول او الرفض حسب النموذج المرافق في الملحق 2 ويتم وضعه على صفحة اللجنة العنكبوتية.

11- تقوم الأمانة العامة للجنة الدائمة بتزويد الدول الأعضاء بنسخة من التعديلات بشكل سنوي لإضافتها كملحق للكود العربي للبناء.

12- يتم جمع كل التعديلات في نهاية السنة الخامسة واضافتها في النسخة المحدثة من الكود وطبعاته كإصدار جديد لذلك العام.

13- تقوم كل دولة بطباعة الإصدار الجديد للكود العربي للبناء وفق الاحتياج الفعلي لكل دولة وعلى نفقتها.

### ثالثاً: منهج تطبيق كودات البناء العربية

- 1- تقوم كل دولة اتخاذ الإجراءات النظامية لاعتماد كودات البناء العربية وتطبيقه تجريبياً لمدة سنتين من تاريخ اصدار الكودات الجديدة ويجري تطبيق الكودات المعتمدة قبل عام 2015 لمدة سنتين ابتداء من عام 2016.
- 2- تصدر الدول العربية التشريعات الازمة للالتزام بتطبيق الكودات وكذلك متابعة ومراقبة الكود بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة.
- 3- تعتبر الاشتراطات والمتطلبات وحدة متكاملة وتعطى اولوية التطبيق للاشتراطات، ثم للمتطلبات. ويطبق الشرط الأكثر تفiedad والأكثر تحديداً في حال وجود اختلافات بين بنود الكود.
- 4- يطبق الكود على جميع أعمال البناء والتشييد بما في ذلك التصميم والتنفيذ والتشغيل والصيانة والهدم والتعديل وإعادة التأهيل للمباني والمنشآت.
- 5- تكون اللجنة الدائمة معنية باجابة الملاحظات وتقديم الرأي الاستشاري للدول الأعضاء بخصوص تطبيق كودات البناء العربية.
- 6- تقوم كل دولة بالعمل على تضمين الكودات في البرامج الدراسية في كليات الهندسة ومراكم التدريب المهني بما في ذلك كودات البناء العربية.  
التوعية والتدريب
  
- 1- تقوم اللجنة الدائمة باقتراح البرامج التوعوية والتدريبية لتطبيق الكود ونشر تقافة كودات البناء.
- 2- تقوم اللجان الوطنية المعنية بتطبيق الكودات بتنسيق عقد الدورات التدريبية وورش العمل والمحاضرات واللقاءات التوعوية.
- 3- يجوز لكل دولة إقامة الدورات والندوات وورش العمل ذات العلاقة ودعوة بقية الأعضاء من الدول العربية للمشاركة والحضور.
- 4- نشر وتوفير كودات البناء وتوزيعها على الجهات المختصة.
- 5- يجوز لكل دولة اعداد وتأليف كتب وتحصيات وبيانات ونشرات مطبوعة تساعد على توضيح بنود الكودات.